

അറിയാത്തവങ്ങളിലേയ്ക്ക്

ഇ. ഹരികുമാർ



അറിയാത്തലങ്ങളിലേയ്ക്ക്

ഇ. ഹരികുമാർ

(മലയാളം: നോവൽ)

© 2026, E. Harikumar

The electronic versions have been created by making use of the production infrastructure of **River Valley Technologies**.

The electronic versions were generated from sources marked up in **L^AT_EX** in a computer running GNU/LINUX operating system. PDF was typeset using **X_YL^AT_EX** from **T_EXLive** 2020 and the cloud framework, **Ithal** (ഇതൾ). The base font used was traditional script of **Rachana**, contributed by KH Hussain, et al. and maintained by **Rachana Institute of Typography**. The font used for Latin script was **Linux Libertine** developed by Philipp H. Poll.

The electronic versions are released under the provisions of **Creative Commons Attribution Non-commercial ShareAlike** license for free download and usage.

The Lookout, a painting by **Frederic Remington** (1861–1909). The image is taken from **Wikimedia Commons** and is gratefully acknowledged.

Sayahna Foundation

JWRA 34, Jagathy, Trivandrum, India 695014

URL: www.sayahna.org

ഉള്ളടക്കം

അറിയാത്തലങ്ങളിലേയ്ക്ക്.....	4
ഒന്ന്.....	5
രണ്ട്.....	6
മൂന്ന്.....	7
നാല്.....	8
അഞ്ച്.....	9
ആറ്.....	10
ഏഴ്.....	11
എട്ട്.....	12
ഒമ്പത്.....	13
പത്ത്.....	14
പതിനൊന്ന്.....	15
പന്ത്രണ്ട്.....	16
പതിമൂന്ന്.....	17
പതിനാല്.....	18
പതിനഞ്ച്.....	19
പതിനാറ്.....	20
പതിനേഴ്.....	21
പതിനെട്ട്.....	22
പത്തൊമ്പത്.....	23

അറിയാത്തലങ്ങളിലേയ്ക്ക്

കഥ തുടങ്ങുന്നത് 1975-ൽ

രായിര മേനോൻ—(നന്ദന്റെ അമ്മമ്മയുടെയും അവരുടെ ചെറിയമ്മയുടെ മകൾ നാണി മുത്തശ്ശിയുടെയും അമ്മാവൻ, ജനനം: 1840; മരണം: 1915)

ഇട്ടിരാമമേനോൻ—രായിര മേനോന്റെ അനുജൻ (ജനനം: 1850; മരണം: 1918)

കുട്ടന്റെ അച്ഛമ്മ—നന്ദന്റെ അമ്മമ്മ (ജനനം: 1900; മരണം: ?)

കുട്ടന്റെ അച്ഛൻ—(ജനനം: 1918; മരണം: ?)

കുട്ടന്റെ അമ്മ—(ജനനം: 1938; മരണം: ?)

നന്ദന്റെ അമ്മ സുഭദ്ര—(ജനനം: 1938; മരണം: ?)

ജ്യോത്സ്യൻ മാധവപ്പണിക്കർ—(ജനനം: 1902)

കുട്ടൻ—(ജനനം: 1957)

ഇന്ദിര—(കുട്ടന്റെ പെങ്ങൾ, നന്ദന്റെ ഭാര്യ; ജനനം: 1964)

നന്ദൻ—(കുട്ടന്റെ അച്ഛന്റെ മരുമകൻ; ജനനം: 1959; വിവാഹം: 1990; 2006-ൽ (നോവൽ തുടങ്ങുമ്പോൾ) 45 വയസ്സ്)

രാധ—(നന്ദന്റെ ജ്യേഷ്ഠത്തി; ജനനം: 1956)

വന്ദന—(നന്ദന്റെയും ഇന്ദിരയുടെയും മകൾ; ജനനം: 1991; 2006-ൽ 15 വയസ്സ്)

ഭാർഗ്ഗവിയമ്മ—അയൽക്കാരിയും നാലുകെട്ടിന്റെ സൂക്ഷിപ്പുകാരിയും (ജനനം: 1948)

ദേവി—ഭാർഗ്ഗവിയമ്മയുടെ മകൾ (ജനനം: 1967)

എന്റെ സാധാരണ നോവലുകളിൽ നിന്ന് വളരെ വ്യത്യസ്തമായ ഒന്നാണ് 'അറിയാത്തലങ്ങളിലേയ്ക്ക്'. അദ്ഭുതകരമായി പലതും എന്റെ ജീവിതത്തിൽ സംഭവിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതിനെയെല്ലാം വെറും അന്ധവിശ്വാസമായി തട്ടിക്കളയാൻ എന്റെ ശാസ്ത്ര പരിജ്ഞാനം സമ്മതിക്കുന്നില്ല. ശാസ്ത്രത്തെപ്പറ്റി വലിയ ബോധമൊന്നുമില്ലാത്തവർക്ക് യുക്തിവാദിയാവാൻ എളുപ്പമാണ്. ഒരു അന്ധവിശ്വാസിയുമാവാം. രണ്ടും, അതായത് യുക്തിവാദവും അന്ധവിശ്വാസവും ഒരേ അളവുകോലിന്റെ രണ്ടറ്റങ്ങളാണ്. അച്ഛൻ ഒരിയ്ക്കൽ പറയുകയുണ്ടായിട്ടുണ്ട്. 'എനിക്ക് യുക്തി മനസ്സിലാവും, പക്ഷേ, യുക്തിവാദം, അതെന്താണ്?' എനിയ്ക്കും അതേ പറയാനുള്ളൂ. മറ്റൊരാൾ വാദങ്ങളേയും പോലെ യുക്തിവാദവും ഒരുതരം തീവ്രവാദമാണ്.

ഈ നോവലിൽ നിങ്ങളുടെ യുക്തിയ്ക്കുതീതമായി പലതും കാണാം. എനിയ്ക്കു പറയാനുള്ളത്, ഈ നോവലിലെ ഒരു കഥാപാത്രം തന്നെ പറയുന്നതുപോലെ, 'ഈ പ്രപഞ്ചത്തിൽ നമുക്ക് മനസ്സിലാവാത്ത പലതുമുണ്ട് മോളെ. എല്ലാമറിയണമെന്ന് എന്താണ് നിർബന്ധം?' എല്ലാ വയസ്സിലുള്ളവർക്കും വായിച്ചാസ്വദിക്കാൻ തക്കവണ്ണമാണ് ഞാനീ നോവലിന്റെ രചന നിർവ്വഹിച്ചിട്ടുള്ളത്. ഓരോ അദ്ധ്യായമെത്തുമ്പോഴും അതിനെപ്പറ്റി ഗൃഹസദസ്സുകളിലോ ക്ലാസ്സുമുറികളിലോ ഊഹാപോഹങ്ങൾക്കും തുറന്ന ചർച്ചയ്ക്കും വേദിയൊരുക്കുന്നു ഈ നോവൽ. വായനയിൽ ഒട്ടും ബുദ്ധി വേണ്ടെന്നുള്ള അഭിപ്രായമൊന്നും ആർക്കുമില്ലല്ലോ. അല്ലസ്വൽപം ബുദ്ധിയുപയോഗിച്ചാലേ ഈ നോവൽ പൂർണ്ണമായും ആസ്വാദ്യതയുടെ വരതിയിൽ വരൂ.

ഈ ലോകത്ത് ഏറ്റവുമധികം വായിക്കപ്പെടുന്ന പുസ്തകങ്ങൾ നിധി തേടുന്ന കഥകളാണ് എന്നു തോന്നുന്നു. പ്രായവ്യത്യാസമില്ലാതെ ഏവർക്കും ആസ്വദിക്കാമെന്നതായിരിക്കണം കാരണം. പോരാത്തതിന് തേടിപ്പിടിയ്ക്കേണ്ടതായ ഒരു നിധി എല്ലാവരുടെ മനസ്സിലുമുണ്ട്. നമ്മുടെ ജീവിതം തന്നെ ആ നിധിയ്ക്കു വേണ്ടിയുള്ള അന്വേഷണമാണ്. അതെന്നെങ്കിലും പെട്ടെന്ന് അവിചാരിതമായി മുമ്പിൽ പൊതിവന്ന് നമ്മെ അദ്ഭുതപ്പെടുത്തുകയും ആഹ്ലാദഭരിതരാക്കുകയും ചെയ്യുമെന്ന ബോധം എല്ലാവരുടെ മനസ്സിലുമുണ്ട്. അതുകൊണ്ട് ഈ നോവൽ വായിക്കുമ്പോൾ വായനക്കാരൻ യാത്ര ചെയ്യുന്നത് സ്വന്തം മനസ്സിന്റെ നിഗൂഢതലങ്ങളിലേയ്ക്കാണ്. അവിടെ അദ്ഭുതങ്ങൾ നിങ്ങളെ കാത്ത് പതുങ്ങിയിരിക്കുന്നുണ്ടാവും, ഈ നോവലിലെ തട്ടിൻപുറം പോലെ.

സമയത്തെപ്പറ്റി, കാലത്തെപ്പറ്റിയെല്ലാം എനിയ്ക്ക് എന്റേതായ ധാരണകളുണ്ട്. എന്റെ പല കഥകളിലും ആ സങ്കല്പം വരുന്നുണ്ട്. സമയം ഒരൊറ്റ തലത്തിലല്ലാതെ പല അടരുകൾ അല്ലെങ്കിൽ പാളികളായിട്ടാണ് കിടക്കുന്നത് എന്നാണെന്റെ വിശ്വാസം. നാം ഒരൊറ്റ പാളി മാത്രം കാണുന്നത് നമ്മുടെ മനസ്സിന്റെ പരിമിതിമൂലമാണ്. ഒന്നിലധികം തലങ്ങളുള്ള ലോകം എനിക്കിഷ്ടപ്പെട്ട വിഷയമാണ്. അത് സ്വാഭാവിക ചുറ്റുപാടുകളിൽനിന്ന് പ്രകൃത്യത പ്രതിഭാസങ്ങളിലേയ്ക്ക് തെന്നിപ്പോകുന്നത് എന്റെ പല കഥകളിലും കാണാം. താമസി, വടക്കുനിന്നൊരു സ്ത്രീ, ഒരു പഴയ ഓസ്പിൻ കാർ, ആശ്രമം ഉറങ്ങുകയാണ്, ജംറയിലെ ചെകുത്താൻ, മറ്റൊരു ലോകത്തിൽ മറ്റൊരു കാലത്തിൽ, കാലത്തിന്റെ ഏതോ ഊടുവഴികളിൽ, അന്വേഷണം, കുട്ടിച്ചാത്തന്റെ ഇടപെടലുകൾ, മറ്റൊരാൾ എന്നീ കഥകളിലും ആസക്തിയുടെ അഗ്നിനാളങ്ങൾ എന്ന നോവലിലും പ്രകൃത്യത പ്രതിഭാസങ്ങൾ പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നുണ്ട്.

ഇങ്ങിനെയുള്ള കഥകൾ കുട്ടികൾ വായിക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി ഞാൻ ധാരാളം ആലോചിച്ചിട്ടുണ്ട്. എന്റെ അഭിപ്രായം ഇളം പ്രായത്തിൽ കുട്ടികളുടെ ഭാവനയ്ക്ക് തിരി കൊള്ളത്താൻ ഈ കഥകൾക്ക് കഴിയുമെന്നു തന്നെയാണ്. കുട്ടിക്കാലത്ത് എനിയ്ക്ക് ഏറ്റവും ഇഷ്ടപ്പെട്ടത് പ്രേത കഥകളും അദ്ഭുതപ്രതിഭാസങ്ങൾ ഉൾക്കൊള്ളുന്ന കഥകളുമാണ്. ഞാൻ അന്ധവിശ്വാസിയായില്ലെന്നു മാത്രമല്ല, ഒരു ശരാശരി ദൈവവിശ്വാസി കൂടിയാവാൻ കൂട്ടാക്കിയില്ല. മറിച്ച് എന്റെ ക്രിയാത്മക ശ്രമങ്ങൾക്ക് തുടക്കം കുറിച്ചത് ആ വായനയാണ്. എന്റെ മുമ്പിലുള്ള നല്ലൊരു ഹരണം അച്ഛന്റെ 'പുതപ്പാട്ടാ'ണ്. കുട്ടികൾ ഏറ്റവുമധികം ഇഷ്ടപ്പെടുന്ന ഒരു കവിതയാണത്. അതുവായിച്ച ഒരു കുട്ടിയും മുതിർന്നപ്പോൾ അന്ധവിശ്വാസിയായിട്ടുണ്ടെന്ന് എനിയ്ക്കു തോന്നുന്നില്ല. ഞാനറിയുന്ന കുട്ടികളൊന്നും ആയിട്ടില്ല. മറിച്ച് അതവരുടെ ഭാവനയ്ക്ക് മഴവില്ലിന്റെ നിറങ്ങൾ കൊടുക്കുകയാണ് ചെയ്തിട്ടുള്ളത്. കൂടുതൽ വായിക്കാൻ പ്രേരിപ്പിയ്ക്കും വിധം അതവരുടെ പ്രജ്ഞയിൽ വെളിച്ചം വിതരുകയാണുണ്ടായിട്ടുള്ളത്.

ഈ നോവൽ കുട്ടികളെക്കൊണ്ടു വായിപ്പിയ്ക്കുക. അതവരുടെ സംസ്കാരത്തെ തീർച്ചയായും ഉയർത്തും. അപഗ്രഥനത്തിനും വിശകലനത്തിനുമുള്ള സാധ്യതകൾ നിറഞ്ഞതിനാൽ കുട്ടികളുടെ ബുദ്ധി വികസിപ്പിയ്ക്കാനുള്ള ഘടകങ്ങളും സ്വാഭാവികമായും ഈ നോവലിൽ ധാരാളമുണ്ട്. ഏതാനും സ്കെച്ചുകൾ ചേർത്തിരിക്കുന്നത് വരികൾക്കൊപ്പം മനസ്സും എത്തിപ്പെടാൻ സഹായിക്കും. ഇതൊരു നിധി അന്വേഷണത്തിന്റെ കഥയാണ്. സ്വാഭാവികമായും മാപ്പുകളും സ്കെച്ചുകളും ആവശ്യമാവും. ആ മാപ്പുകളാവട്ടെ ഏതൊരു കുട്ടിയ്ക്കും മനസ്സിലാവത്തക്ക വിധത്തിലാണ് വരച്ചിരിക്കുന്നത്. ചതുരംഗത്തെപ്പറ്റി കുറച്ചു പരാമർശങ്ങളേയുള്ളൂ. അതാകട്ടെ മനസ്സിലാക്കാൻ ഒട്ടും വിഷമമില്ലാത്തതാണ്. ഈ നോവൽ വായിച്ച് ഒരു കുട്ടിയോ മുതിർന്ന ഒരാൾക്കോ ചതുരംഗത്തിൽ താല്പര്യം വരികയാണെങ്കിൽ അത്രയും നല്ലത്. പക്ഷേ, നോവലിന്റെ ആസ്വാദ്യതയ്ക്ക് ഈ കളി അറിയണമെന്ന് നിർബന്ധമൊന്നുമില്ല. അറിയുന്നവർക്ക് കൂടുതൽ മനസ്സിലാവുമെന്നു മാത്രം.

നോവലിന്റെ അന്ത്യത്തിന് മാനവീകതയുടേതായ ഒരു മാനം സൃഷ്ടിച്ചത് സ്വാഭാവികം മാത്രമാണ്. എഴുതുന്ന വ്യക്തിയുടെ മനസ്സ് അയാളുടെ എഴുത്തിൽ എങ്ങിനെയായാലും പ്രതിഫലിയ്ക്കാതിരിക്കില്ല. അതൊരു ബലഹീനതയാണ്. നമ്മൾ നമ്മെത്തന്നെ ഒറ്റിക്കൊടുക്കുന്ന നിമിഷങ്ങൾ. നോവലിന്റെ അന്ത്യവുമായി നിങ്ങൾക്ക് സാധർമ്മ്യം പ്രാപിയ്ക്കാനാവുമെങ്കിൽ എന്റെ നോവൽ വിജയിച്ചു എന്നു പറയാം. അങ്ങിനെ ആയില്ലെങ്കിൽ ഇതൊരു പരാജയവുമല്ല. തലയായാലും വാലായാലും നിങ്ങൾ ജയിക്കുകതന്നെയാണ്. നിങ്ങൾക്കുള്ളിൽ കുടികൊള്ളുന്ന സംസ്കൃതി.

ഇ ഹരികുമാർ
നവംബർ 2, 2006

ഒന്ന്

ഓരോ പതിനഞ്ചു വർഷം കൂടുമ്പോഴും എന്റെ ജീവിതത്തിൽ നിർണ്ണായകമോ അദ്ഭുതകരമോ ആയ എന്തെങ്കിലും സംഭവിക്കുന്നുണ്ട്. ഒരു നദിയുടെ ശാന്തമായ ഒഴുക്കിനെ പെട്ടെന്നു വീഴുന്ന കനത്ത മഴ എന്നപോലെ അതെന്റെ ജീവിതത്തിന്റെ താളം ചടുലവും അസ്വസ്ഥവുമാക്കുന്നു. ഇത് മൂന്നാമത്തെ പതിനഞ്ചാണ്. ആദ്യത്തെ ഗഡു ഉണ്ടായത് എന്റെ പതിനഞ്ചാം വയസ്സിലാണ്, ശരിക്കും പിറന്നാൾ ദിവസം തന്നെ. പിന്നത്തേത് മൂപ്പതാം വയസ്സിൽ പിറന്നാളിനടുത്ത ദിവസം. യാദൃശ്ചികമാവാം. പക്ഷേ, എന്റെ ജീവിതംതന്നെ യാദൃശ്ചികതകളുടെ ഒരു ചങ്ങലയായിരുന്നു. അദ്ഭുതപ്പെടാനില്ല. വളരെ സാധാരണമെന്നു തോന്നിക്കുന്ന ഒരു ജീവിതം, പക്ഷേ, അതിന്റെ ഉൾപ്പിരിവുകളിലേയ്ക്ക് എത്തി നോക്കുമ്പോഴാണ് കാണുന്നത് യാദൃശ്ചികതകൾ കൂടി അവ യാദൃശ്ചികതകളാണെന്നു പറയാൻ കഴിയാത്തവിധം വളരെ ചിട്ടപ്പെടുത്തിയിരിക്കുകയാണ്. ആരോ അദ്ഭുതമായി എന്റെ കാര്യത്തിൽ പ്രത്യേക താല്പര്യമെടുക്കുന്നപോലെ. ആ തോന്നലുണ്ടാവുമ്പോൾ ആശ്വാസം ലഭിക്കുന്നു. ഓഫീസിലെ തൊഴുത്തിൽക്കുറേത്തോ, തികളാഴ്ച വൈദ്യുതി ബില്ലടക്കുകയാണോ വേണ്ടത് അടുക്കലിൽ തീർന്നു തുടങ്ങിയ സാധനങ്ങൾ വാങ്ങുകയാണോ വേണ്ടത് എന്ന ചിന്തയോ എന്നെ ബാധിക്കുന്നില്ല. വേനലിൽ പെട്ടെന്നു നമ്മെ അദ്ഭുതപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ട് വരുന്ന തണുത്ത കാറ്റു പോലെയാണത്. ആ കാറ്റിന്റെ ഉദ്ഭവം നാം ശ്രദ്ധിക്കുന്നില്ല. അതു വീശുമ്പോളും അതിന്റെ കളിർമ്മ ആസ്വദിക്കാൻ ശ്രമിക്കുകയാണ് ചെയ്യുക. അതു പോലെ ഒരു തോന്നലാണ് ഇന്ന് ഓഫീസിലിരിക്കുമ്പോഴുണ്ടായത്. എന്തോ നല്ലതു സംഭവിക്കാൻ പോകുന്നുവെന്നു തോന്നൽ. എന്തായിരിക്കുമെന്ന് കണ്ടുപിടിക്കാൻ ഞാൻ ശ്രമിക്കുന്നില്ല. അതെന്റെ കഴിവിനുപരിയാണ്. ഞാനത് ആസ്വദിക്കുകമാത്രമാണ് ചെയ്യുന്നത്.

ഓഫീസിൽനിന്ന് വീട്ടിലെത്തിയപ്പോഴാണ് ഒരു കാര്യം മനസ്സിലായത്; എന്റെ മൂന്നാമത്തെ ഗഡുവും എന്തൊക്കെയോ സംഭവിച്ചുകൊണ്ടേ കടന്നു പോകൂ. ആദ്യത്തെ ഗഡു ഞാൻ കുറെ ശ്രമിച്ചിട്ടും ഇന്നും മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിയാതിരുന്ന അദ്ഭുതമായിരുന്നെങ്കിൽ രണ്ടാമത്തെ ഗഡു എന്നോളം പ്രായമുള്ള പരസ്യമായിരുന്നു. എന്റെ വിവാഹം. ഞാൻ ജനിച്ച അന്നു തന്നെ അമ്മാവൻ തന്റെ പിറക്കാൻ പോകുന്ന പെൺകുട്ടിയ്ക്ക് വരനായി എന്നെ വാഴിച്ചിരുന്നു. അതുകൊണ്ട് മൂപ്പതാം വയസ്സിൽ ഇന്ദിരയുമായുള്ള വിവാഹം ഒരു സംഭവമേ അല്ലാതെ പോയി. ഇപ്പോൾ ഇതാ എന്റെ നാലുത്തഞ്ചാം വയസ്സിൽ എന്തോ സംഭവിക്കാൻ പോകുന്നു എന്ന അറിവോടെ ഞാൻ ഇരിക്കുന്നു.

ഓഫീസിൽനിന്നു വീട്ടിലെത്തി ഷർട്ടും പാന്റും ഊരിയെറിഞ്ഞ് മുണ്ടുടുത്ത് കളിമുറിയിൽ കടന്നു. പത്തു മിനുറ്റുകൊണ്ട് മേൽ കഴുകി പുറത്തു വന്നപ്പോഴേയ്ക്ക് ഇന്ദിര ചായയുണ്ടാക്കി വെച്ചിരുന്നു. ഊൺമേശയ്ക്കു മുമ്പിലിരുന്ന് ചായയും മിക്സചറും അകത്താക്കുമ്പോൾ ഞാൻ ചുറ്റും നോക്കി. മോൾ എവിടെ? സാധാരണ അച്ഛൻ ഓഫീസിൽനിന്ന് വന്നുവെന്നറിഞ്ഞാൽ അവൾ സ്വന്തം ദന്തഗോപുരത്തിൽ നിന്നിറങ്ങി വരാറുണ്ട്. മുകളിലുള്ള ഒറ്റ മുറി, എന്റെ പഴയ 64 എം. ബി. റാം, പെന്റിയം 3 കമ്പ്യൂട്ടറടക്കം കുറച്ചു കാലമായി വന്ദന കയ്യടക്കിയിരിക്കുകയാണ്. വാതിലിന്മേൽ അവൾതന്നെ എഴുതിവെച്ചിട്ടുണ്ട്. 'ദന്തഗോപുരം'. രാത്രി പക്ഷേ, ഉറങ്ങാൻ ധൈര്യശാലിതാഴ്ത്തു് ഞങ്ങളുടെ മുറിയോടു തൊട്ടുള്ള ചെറിയ മുറിയിലേയ്ക്കുതന്നെ വരുന്നു. ഞാൻ ഇന്ദിരയോടു ചോദിച്ചു.

'വന്ദനയെവിടെ?'

ഇന്ദിര ചുമൽ കലുക്കി ചുണ്ടു കോട്ടി. 'അവളു് സ്കൂളിന് വന്ന് ചായ കുടിച്ച് കയറിതാ മുറിലു്. എന്തോ ചെയ്യാൻ, അമ്മ ബുദ്ധിമുട്ടിക്കർത്ത് പഠത്തിട്ടുണ്ട്.'

മകളുടെ ജീവിതത്തിൽ തനിക്ക് പ്രവേശം നിഷേധിക്കുന്നതിൽ ഇന്ദിരയ്ക്കു അതൃപ്തിയുണ്ട്. 'അച്ഛനും മോളും ഒന്നാവൂ...' എന്ന പ്രസ്താവനയിൽ അവൾ അതു പ്രകടിപ്പിക്കാറുണ്ട്.

'അവൾ എന്തെങ്കിലും പ്രോജക്ട് തയ്യാറാക്കുകയായിരിക്കും.'

'ഈ നന്ദുവേട്ടൻ തന്നാണ് മോളെ ഇങ്ങനെ കൊഞ്ചിച്ച് നാശാക്കു്...''

ഇതും ഇന്ദിരയുടെ ഒരു സ്ഥിരം പ്രയോഗമാണ്. നാശമാക്കുകയാണോ? എനിക്കറിയില്ല. ഞാനവൾക്ക് ധാരാളം സ്നേഹം കൊടുക്കുന്നുണ്ട്. ആണും പെണ്ണുമായി ഒന്നുള്ളതാണ്. അവൾ എന്താവശ്യപ്പെട്ടാലും അപ്പോൾത്തന്നെ വാങ്ങിക്കൊടുക്കും. അവൾ പറയുന്നതു മുഴുവൻ ശ്രദ്ധയോടെ കേൾക്കും. കൊഞ്ചിക്കും. ഇതുകൊണ്ടൊന്നും അവൾ കേടുവരുമെന്ന് എനിയ്ക്കു തോന്നിയിട്ടില്ല. ഇന്ദിര ഇപ്പോഴും സേചാധിപതിയായിരുന്ന അച്ഛന്റെ നിഴലിലാണ് ജീവിക്കുന്നത്. ആ മനുഷ്യൻ മരിച്ചിട്ടു് വർഷങ്ങളേറെയായിട്ടും ആ നിഴൽ അവളെ വിട്ടു പിരിയാൻ മടിച്ചു നിൽക്കുന്നു.

ആ നാലുകെട്ടിൽ മനുഷ്യർ ശബ്ദമില്ലാത്ത നിഴലുകൾ മാത്രമായിരുന്നു. അവിടെ അമ്മാവന്റെ ശബ്ദം മാത്രം മുഴങ്ങിക്കേട്ടു. അത് നാലുകെട്ടിന്റെ നടുമുറ്റത്തും ഇടനാഴികളിലും ഉയരം കുറഞ്ഞ തട്ടിട്ടു മുറികളിലും അലയടിച്ചു കൊണ്ടിരുന്നു. മുറികളിൽ ഉറങ്ങിക്കിടന്ന നിഴലുകൾ ആ ശബ്ദം കേട്ടു് ഞെട്ടി. ചുറ്റുമുള്ള വീടുകൾ കാലത്തിനൊത്തു് മാറുകയും പരിഷ്കരിക്കുകയും ചെയ്തപ്പോഴും ആ തറവാടുമാത്രം പാരമ്പര്യങ്ങളെ മുറുകെപ്പിടിച്ച് ഒറ്റപ്പെട്ടുനിന്നു. പറയും കൊമ്പോറവും സ്വീകരണമുറിയിലെ അലങ്കാരവസ്തുക്കളും കല്യാണപ്പന്തലിൽ നിറപറയ്ക്കുള്ള ഉപകരണങ്ങളും മാത്രമായി മാറിയപ്പോഴും ആ നാലുകെട്ടിൽ അതെല്ലാം നിത്യോപയോഗവസ്തുക്കളായിരുന്നു.

ഇപ്പോൾ അമ്മാവനില്ല. അമ്മായിയുമില്ല. ഇന്ദിരയുടെ ജ്യേഷ്ഠൻ ഒരു അമേരിക്കക്കാരിയെ വിവാഹം ചെയ്തു് അമേരിക്കയിലാണ്. ഞാനിവിടെ എറണാകുളത്തും. നാട്ടിലെ നാലുകെട്ടും ചുറ്റുമുള്ള നാലേക്കർ പറമ്പും ശ്രദ്ധിക്കപ്പെടാതെ കാടുപിടിച്ചു കിടക്കുന്നു. കുട്ടേട്ടൻ മാസത്തിലൊരിക്കൽ സാൻ ഫ്രാൻസിസ്കോവിൽനിന്ന് ഫോൺ ചെയ്യും. 'ആ വീടും പറമ്പും ഇന്ദിരയുടെയാണ്, എനിക്കൊന്നും വേണ്ട. അത് എന്തെങ്കിലും ചെയ്യൂ. ഒരു മുക്തയാർ അയച്ചുതന്നാൽ മതി. അത് ഒപ്പിട്ടു് തിരിച്ചയക്കാം. ആ സ്ഥലം അന്യാധീനപ്പെടാതെ നോക്കൂ.'

ശരിയാണ്, എന്തെങ്കിലും ചെയ്യണം. പക്ഷേ, ആ വീടു് പോകുന്നതിൽ വിഷമമുണ്ടു താനും. പഴമയോടുള്ള താല്പര്യം മാത്രമല്ല. പന്ത്രണ്ടാം വയസ്സിൽ, ഒന്നും ശരിയാവില്ലെന്നു കരുതിയിരിക്കുമ്പോൾ എനിയ്ക്കു് അഭയം തന്ന വീടാണത്. ആദ്യമായി ഒരു പെൺകുട്ടിയെ ഉമ്മ വെച്ചത് ആ നാലുകെട്ടിന്റെ തളത്തിൽ വെച്ചാണ്. മാത്രമല്ല മറ്റ് ഏതോ അറിയപ്പെടാത്ത വഴികളിൽക്കൂടി ആ വീടുമായി ബന്ധപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടെന്നു തോന്നൽ കലശലായിട്ടുമുണ്ട്. അതു വീടുകൊടുക്കരുതെന്ന് മനസ്സ് ഓരോ നിമിഷവും പറയുന്നു. ഒരു ആറേഴു കൊല്ലത്തിനുള്ളിൽ മോളുടെ കല്യാണം കഴിഞ്ഞാൽ ഇന്ദിരയുമായി അവിടെ താമസമാക്കണമെന്നുണ്ട്. നടക്കുമോ ആവോ. ഇപ്പോൾ കമ്പനിയിൽ വിയാറെസ്സുണ്ട്. ഏഴു കൊല്ലം കഴിയുമ്പോഴും ആ വ്യവസ്ഥയുണ്ടായാൽ മതിയായിരുന്നു. അവിടെ പച്ചക്കറിയുണ്ടാക്കി തെങ്ങിന് ശുശ്രൂഷയും ചെയ്തു് കഴിയാം. ഭാഗ്യമുണ്ടെങ്കിൽ വല്ല കുറിക്കമ്പനിയിൽ ചെറിയ ജോലിയും കിട്ടും. അതൊക്കെ മതി.

വന്ദന കോണിയിറങ്ങി വരുന്നു. അവൾ യൂനിഫോം മാറ്റി മേൽക്കഴുകി ചുരിദാരിലേയ്ക്കു കടന്നിട്ടുണ്ട്. ഇളം പച്ച നിറത്തിലുള്ള ചുരിദാർ അവളുടെ വീട്ടിലെ വേഷമാണ്. കഴിഞ്ഞ രണ്ടു കൊല്ലമായി അവൾ ഒരേ ഉടുപ്പുതന്നെ വീട്ടിലിടുന്നു. ഇവളാണോ കൊഞ്ചിച്ചു വേഷമാവുന്നതു്? അവൾക്ക് വസ്തുങ്ങളിലും ആരോണങ്ങളിലുമൊന്നും ഭ്രമമില്ല. അവൾ വാങ്ങാൻ ആവശ്യപ്പെടുന്നതു് പുസ്തകങ്ങളോ, കമ്പ്യൂട്ടർ ഗെയിമോ മറ്റു സോഫ്റ്റ്വെയറോ ആണ്. അതവളുടെ മാനസിക വളർച്ചയ്ക്കു് ആവശ്യമാണ്. അവൾ ഒരിക്കലും കേടുവരില്ല.

'അച്ഛന്റെ മോൾ എവിടുായിരുന്നു?'

അവൾ എന്റെ അടുത്തു വന്നിരുന്നു.

'അമ്മേ എനിയ്ക്കു് ചായയില്ലേ?'

'നിയതിന് മോളിന് എറങ്ങി വന്നിട്ടു് വേണ്ടേ?'

ഇന്ദിര അടുക്കളയിലേയ്ക്കു പോയി ഒരു പ്ലെയ്റ്റിൽ മിക്സചറും ബിസ്ക്കറ്റും ഒരു ഗ്ലാസിൽ ചായയുമായി തിരിച്ചുവന്നു. വന്ദന എന്റെ പ്ലെയ്റ്റിൽനിന്ന് മിക്സചറൊടുത്തു തിന്നാൻ തുടങ്ങിയിരുന്നു.

'അച്ഛന് ഇന്ന് കമ്പ്യൂട്ടറവശ്യമേ?'

എനിയ്ക്കു് കമ്പ്യൂട്ടർ കൊണ്ടു് വലിയ ആവശ്യമൊന്നുമില്ല. രാവിലെ മെയിൽ നോക്കാനും, ഒപ്പം യാഹൂവിൽ താല്പര്യമുള്ള വല്ല സൂപ്പർസ്റ്റോറി കണ്ടാൽ വായിക്കാനും മാത്രമേ അതുപയോഗിക്കാറുള്ളു. അപ്പർവും ഇഷ്ടപ്പെട്ടു പുസ്തകങ്ങൾ വല്ലതും കണ്ടാൽ അത് ഡൗൺലോഡു് ചെയ്യും. നല്ല പുസ്തകങ്ങൾ വന്ദനയെ വായിപ്പിക്കാൻ ശ്രമിയ്ക്കും. മാർക്ക് ടെയ്നിന്റെ 'ഹൺൾബെറി ഫിന്നും' 'ടോം സോയറും' അവൾക്കിഷ്ടപ്പെട്ട പുസ്തകങ്ങളാണ്.

'എന്താ മോൾക്ക് ആവശ്യമേ?'

അവൾ തലയാട്ടി.

'ഇല്ല മോളുപയോഗിച്ചോളു. അച്ഛന് രാവിലെ മാത്രേ വേണ്ടു.'

'പിന്നെ ഒരു കാര്യം...' അവൾ തുടർന്നു. 'ഞാൻ വർക്ക് ചെയ്യുമ്പോ ആരും മോളിലു് വരരുതു്.'

'അതെന്തേ?'

'ഒരു സ്വകാര്യമാണ്. സർപ്രൈസ്. ഞാൻ നാളെ കാണിച്ചുതരാം.'

പതിനഞ്ചാം വയസ്സിലും കുട്ടിത്തം വിട്ടിട്ടില്ലാത്ത അവളുടെ മുഖത്തു നോക്കിയപ്പോൾ ഞാൻ ആലോചിച്ചു. ഇവൾക്കു വേണ്ടിയാണ് ഞാൻ ജീവിക്കുന്നത്. ഇവൾക്കായി മാത്രം. ഇന്ദിര പറയാറുണ്ട്. അങ്ങിനെയായാൽ ശരിയാവില്ല. നന്ദേട്ടനും ഒരു ജീവിതംണ്ട്. ആ ജീവിതം ഓരോരുത്തർക്കും ജീവിക്കാനുള്ളതാണ്. അത് സ്വന്തം മക്കൾക്കു വേണ്ടിയാണെങ്കിലും ത്യജിക്കുന്നതിൽ വലിയ അർത്ഥമൊന്നുമില്ല. ചെറിയൊരു ഉദാഹരണമായി അവൾ പറയുന്നത് ടി. വി. പരിപാടികളാണ്. മകൾക്ക് പരീക്ഷയടുത്തു എന്നു വെച്ചു് അച്ഛനമ്മമാർ നിത്യം കാണുന്ന പരിപാടികൾ ഉപേക്ഷിക്കുന്നതിൽ വലിയ അർത്ഥമൊന്നുമില്ല. അവർ വേറെ മുറിയിൽ പോയി പഠിക്കട്ടെ. അതുപോലെ...

ഞാൻ പറയും. അവൾ ജനിക്കണവരെ നമ്മൾ അതെല്ലാം ആസ്വദിച്ചില്ലെ. നിന്റെ ജനനം തൊട്ടു് എന്നുതന്നെ പറയാം നമ്മൾ ഒപ്പമായിരുന്നു. ഇനി അവളുടെ കല്യാണം കഴിഞ്ഞാൽ നമുക്ക് നിർത്തിവെച്ചേടത്തുനിന്ന് വീണ്ടും തുടങ്ങാം, മധുവിധു തൊട്ടു്. പോരെ? ഒരാൾക്കുട്ടിയാണുണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ ഇന്ദിരയുടെ അഭിപ്രായം മാറ്റമായിരുന്നു എന്നെനിയ്ക്കു് തോന്നുന്നു. അച്ഛനമ്മമാർക്ക് മക്കളുടെ കാര്യത്തിൽ വ്യത്യസ്തമുണ്ടെന്ന് എന്നെനിയ്ക്കു തോന്നാറുണ്ട്. അച്ഛന് മകളോടും അമ്മയ്ക്ക് മകനോടും പ്രത്യേക മമത.

ഞാൻ വന്ദനയോടു് ചോദിച്ചു. 'എന്താണ് ഇത്ര സ്വകാര്യമായിട്ടുള്ളതു്?'

'നാളെ കാണുന്നതു വരെ ഒരു സസ്പെൻസ് ആയി നിൽക്കട്ടെ.'

'ശരി.'

അങ്ങിനെ രാവിലെ വരെ കാത്തിരുന്നു തുറക്കാൻ ഉള്ള അദ്ഭുതപ്പെട്ടിയും തന്ന് വന്ദന മുകളിലേയ്ക്കുതന്നെ പോയി. അവൾ കമ്പ്യൂട്ടറിൽ എന്തോ ഉണ്ടാക്കുന്നുണ്ട്. അതു മുഴുവിയ്ക്കു ശേഷം മാത്രം എന്നെ കാണിക്കാനാണ്. അരപ്പണി ആശാനേയും കാട്ടരുതെന്നാണല്ലോ.

ഇതും ഞാൻ ഓഫീസിൽനിന്നുഭവിച്ച സുഖാനുഭവിയുടെ തുടർച്ച മാത്രമായിരിക്കും എന്നെനിയ്ക്കു തോന്നി.

രാത്രി വന്ദന ഇറങ്ങി വരാൻ വൈകിയതുകൊണ്ടു് ഊണു കഴിക്കാൻ പത്തു മണിയായി. ഓരോ പ്രാവശ്യം ഞാനോ ഇന്ദിരയോ മുകളിൽ കയറി വാതിൽക്കൽ മുട്ടിയാലും അവൾ വാതിൽ പൊളി അല്പം മാത്രം തുറന്ന് പറയും 'കറച്ചു കൂടി ജോലിണ്ട്. അതു കഴിഞ്ഞിട്ടു് വരാം.'

ഊണു കഴിക്കുമ്പോൾ അവൾ ചോദിച്ചു. 'അമ്മേ, നാളെ എന്താണ് പായസം?'

'നാളെ എന്താണ് പ്രത്യേകത?' ഞാൻ ചോദിച്ചു.

'അതുംകൂടി അറിയല്ല. ഈ അച്ഛൻ. വന്ദന ചിരിച്ചുകൊണ്ടു് പറഞ്ഞു. 'നാളാണ് അച്ഛന്റെ ബർത്ത്ഡേ.'

'നമ്മളു് മലയാളം പിറന്നാൾ ദിവസാണ് നോക്കൂ.' ഇന്ദിര പറഞ്ഞു. 'അതിന് ഇനീം ഒരാഴ്ചണ്ട്.'

'അത് പിറന്നാളു്. ഇത് ബർത്ത്ഡേ. രണ്ടു ദിവസം ആഘോഷിക്കണം.'

നാളെ രാവിലെത്തന്നെ പോയി അടുക്കളയിലേയ്ക്കുള്ള സാധനങ്ങൾ വാങ്ങേണ്ടിവരുമെന്ന് എന്നിയ്ക്കു മനസ്സിലായി. ഫോൺ ബില്ലു് കാത്തുനിൽക്കട്ടെ.

ഉറങ്ങാൻ കിടക്കുമ്പോഴും നന്മയുടെ, കാരണത്തിന്റെ അനുഭൂതി എന്നോടൊപ്പമുണ്ടായിരുന്നു. വിധി എന്നിയ്ക്കുവേണ്ടി എന്തോ ഒരുക്കുന്നുണ്ടെന്നു തോന്നൽ.

രണ്ടു്

കറച്ചു കാലമായി സ്വപ്നങ്ങളില്ലാത്ത ഉറക്കം അപൂർവ്വമായിരുന്നു. ഒരർത്ഥവുമില്ലാത്ത സ്വപ്നങ്ങൾ. അതിനിടയ്ക്ക് തെളിയുന്നതും. കളിമുറിയിൽ പോയി വന്ന് ഒരു ഗ്ലാസ് വെള്ളം കുടിച്ച് കിടന്നാൽ അതുവരെ കണ്ടിരുന്ന സ്വപ്നം മനസ്സിൽ കടന്നുവരുന്നു. പിന്നെ ഉറക്കത്തിലേയ്ക്ക് വഴുതി വീണാലും ആ സ്വപ്നത്തിന്റെ തുടർച്ചയാവും കാണുക. അതുകൊണ്ട് വീണ്ടും ഉറങ്ങുകയായിരുന്നോ അതോ സ്വപ്നത്തെ കുറിച്ച് ആലോചിച്ചു കിടക്കുകയായിരുന്നോ എന്നു പറയാൻ പറ്റാത്ത ഒരവസ്ഥയിലായിരിക്കും.

ഇന്നലെ രാത്രി പക്ഷേ, സ്വപ്നങ്ങളില്ലാത്ത ലോകത്തായിരുന്നുവെന്ന് രാവിലെ ആറു മണിയ്ക്ക് ഉണർന്നെഴുന്നേറ്റപ്പോഴെ മനസ്സിലായുള്ളു. ഇന്ദിര കൊണ്ടുവന്ന ചായ കുടിക്കുമ്പോൾ ഞാൻ ആലോചിച്ചു. ഇന്നത്തെ നടത്തം ഉണ്ടായില്ല. സാധാരണ അഞ്ചു മണിയ്ക്ക് എഴുന്നേറ്റ് ഒരു മണിക്കൂർ നടക്കാറുണ്ട്. സാരമില്ല. വന്ദന കളിച്ച് നല്ല ഉടുപ്പിട്ട് മുമ്പിൽ വന്നുനിന്നു.

‘എന്റെ മോൾ സന്ദരിയായിട്ടുണ്ടല്ലോ.’

‘ഇന്ന് അച്ഛന്റെ പിറന്നാളല്ലേ? ഞാനും അമ്മേം കൂടി അമ്പലത്തിൽ പോവാം.’

ഇന്ദിരയും നേരത്തെ കളിച്ചതിന്റെ കാര്യം അതാണ്. അല്ലെങ്കിൽ ജോലിയെല്ലാം കഴിഞ്ഞശേഷമേ കളിക്കാറുള്ളൂ. അവർ എന്റെ ഇംഗ്ലീഷ്, മലയാളം പിറന്നാളുകൾ രണ്ടും ആഘോഷിക്കാൻതന്നെ തീർച്ചയാക്കിയിരിക്കുന്നു.

‘ഞങ്ങളു് പ്രസാദം വാങ്ങി തിരിച്ചു വരുന്നല്ലോ അച്ഛൻ കളിയ്ക്കു.’

അവർ പടിയിറങ്ങിയ ഉടനെ ഞാൻ കളിച്ചു. അവർ തിരിച്ചുവരാൻ ഇനിയും സമയമുണ്ട്. ഇന്ദിര അങ്ങിനെയാണ്. അമ്പലത്തിനുള്ളിൽ കടന്നാൽ അത്ര എളുപ്പമൊന്നും പുറത്തു കടക്കില്ല. അതുകൊണ്ട് എന്റെ അമ്പലയാത്ര മിക്കവാറും ഒറ്റയ്ക്കാണ്. ഓരോ നടയ്ക്കലും അവൾ നിന്നു തൊഴുതു പ്രാർത്ഥിക്കുന്നതു കാണാം. എനിയ്ക്കത്ര ക്ഷമയൊന്നുമില്ല. ഞാൻ പറയാറുണ്ട്.

‘നിന്റെ പ്രാർത്ഥനയുടെ നീളവും ചുട്ടും സഹിക്കാതെ ദൈവങ്ങൾ ശ്രീകോവിലിൽ വിട്ടു എങ്ങോട്ടെങ്കിലും പോയിട്ടുണ്ടാവും.’

ഇന്ദിരയുടെ മുഖത്ത് ചിരിയുണ്ടായില്ല. അവൾക്ക് ഇതെല്ലാം ദൈവനിന്ദയാണ്. അവൾ ഞാൻ കാണാതെ സ്വന്തം കവിളുകളിൽ അടിച്ചു പിഴയൊടുക്കുന്നുണ്ടാവും.

ഞാൻ മുക്കളിലേയ്ക്കു പോയി കമ്പ്യൂട്ടർ ഓണാക്കി. അവിടെയിരുന്നാൽ എനിയ്ക്ക് ആരെങ്കിലും പടികടന്ന് വരുന്നതൊന്നും കാണാം. മോണിറ്ററിൽ ഒരു പുതിയ ഷോർട്കട്ട് ഞാൻ ശ്രദ്ധിച്ചു. അതിനു താഴെ എഴുതിയിരിക്കുന്നു. ‘ഹാപ്പി ബർത്ത്ഡേ ടു ഡാഡി’. വല്ല വൈറസ്സുമായിരിക്കുമോ എന്ന് ആദ്യം പേടിച്ചു. പിന്നെ മനസ്സിലായി. വന്ദന ഇന്നലെ വൈകുന്നേരം ഉണ്ടാക്കിയ എന്തോ സാധനമാണ്. രാത്രി പത്തു മണിവരെ ഇരുന്നുണ്ടാക്കിയ പിറന്നാൾ ആശംസകൾ. ഞാനാ ഷോർട്കട്ടിൽ അമർത്തി.

അതൊരു ജീഫ് അനിമേഷനാണ്. ചലിക്കുന്ന ചിത്രങ്ങൾ മോണിറ്ററിന്റെ നടുഭാഗം സജീവമാക്കുകയാണ്. അതിനൊടുവിൽ ഹാപ്പി ബർത്ത്ഡേ ഡാഡി എന്ന വാക്കുകൾ ഓരോന്നോരോന്നായി ഉതിർന്നു വീഴുന്നു. വീണ്ടും ആദ്യം മുതൽ അതാവർത്തിക്കുകയാണ്. പെട്ടെന്ന് ഞാൻ ചിത്രങ്ങളുടെ പശ്ചാത്തലം ശ്രദ്ധിച്ചു. എന്റെ ദൈവമേ! അനങ്ങാൻ വയ്യാതെ ഞാൻ കമ്പ്യൂട്ടറിനു മുമ്പിൽ ഇരിക്കുകയാണ്. ആ ചിത്രം! അതൊരു ചതുരംഗപ്പലകയാണ്. നിറയെ കരുക്കുള്ള ആ ചതുരംഗപ്പലക എവിടെയായിരുന്നു. നടന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന, പകുതിവച്ച് നിർത്തിയ ഒരു ചതുരംഗങ്ങളുടെ ചിത്രം കട്ടിയുള്ള ചെമ്പുകിടലിൽ എച്ചിങ് ചെയ്തുണ്ടാക്കിയ ആ പലക എനിയ്ക്ക് ഇരുപതിലേറെ വർഷമായി നഷ്ടപ്പെട്ടിരിയ്ക്കുകയായിരുന്നു. ശരിയ്ക്കു പറഞ്ഞാൽ പതിനെട്ടാമത്തെ വയസ്സിൽ ഞാൻ കോഴിക്കോടു് കോളജിൽ ചേരാനായി പോയ അന്നു മുതൽ. ഇരുപതിയേഴു കൊല്ലമായി നഷ്ടപ്പെട്ടിരുന്ന ആ ചതുരംഗപ്പലക വന്ദനയ്ക്ക് എങ്ങിനെ കിട്ടി?

വല്ലാത്തൊരു മാനസികാവസ്ഥയിലെത്തിയ ഞാൻ വന്ദന വന്ന് പിന്നിൽ നിന്നത് അറിഞ്ഞില്ല.

‘എങ്ങനെണ്ട് അച്ഛാ?’

ഞാൻ തെളി തിരിഞ്ഞു നോക്കി. അവൾ കയ്യിലുള്ള ഇലച്ചീളിൽനിന്ന് ചന്ദനം എടുത്ത് എന്റെ നെറ്റിയിൽ കുറിയിട്ടു. എന്റെ മുഖഭാവം അപ്പോഴായിരിക്കണം അവൾ ശ്രദ്ധിച്ചിട്ടുണ്ടാവുക. അവൾ ചോദിച്ചു.

‘എന്താ അച്ഛാ, നന്നായിട്ടില്ലേ?’

‘നന്നായിട്ടുണ്ട് മോളെ. മോളു് ഇങ്ങിനെയാക്കെ ഉണ്ടാക്കുവാൻ ആലോചിക്കുകയായിരുന്നു അച്ഛൻ.’

അവൾ സന്തുഷ്ടയായി ഒരു കസേല വലിച്ചിട്ടു് എന്റെ അടുത്തിരുന്നു. അവൾക്ക് ഇനിയും അവളുണ്ടാക്കിയ അനിമേഷനെപ്പറ്റി ഞാൻ പറയുന്നത് കേൾക്കണം. പക്ഷേ, അതിനെപ്പറ്റിയൊന്നും പറയാതെ ഞാൻ ചോദിച്ചു.

‘ഈ ചതുരംഗപ്പലക! അതെവിടുന്നു കിട്ടി നിനക്ക്?’

‘അതോ, അതു സ്വകാര്യമാണ്.’

അവൾ അല്പമൊന്ന് കൊഞ്ചാനാണ് തീർച്ചയാക്കിയിരിക്കുന്നത്. എന്റെ ഇപ്പോഴത്തെ മാനസികാവസ്ഥയോ തിടുക്കമോ അതു നശിപ്പിയ്ക്കണം. അവളെ അനന്തമായിക്കൊന്നായി ഞാൻ പറഞ്ഞു.

‘അച്ഛന്റെ മോളല്ലേ, പറയൂ, ഇതെവിടുന്നു കിട്ടിയത്?’

അനന്തയത്തിനും മധുരവാക്കുകൾക്കും ഇടയിൽ അവൾ എന്റെ തിടുക്കവും ആകാംക്ഷയും കണ്ടുപിടിച്ചുവെന്നു തോന്നുന്നു. അവൾ കരുതലോടെ ചോദിച്ചു.

‘അച്ഛൻ ശരിക്കും അറില്ലേ?’

‘ഇല്ല മോളെ, സത്യം.’

‘എന്റെ കയ്യിലടിച്ച സത്യം ചെയ്യൂ.’ അവൾ കൈനീട്ടി.

നീട്ടിയ കയ്യിലടിക്കാതെ ഞാനവളുടെ തലയിൽ കൈവെച്ചു. ‘എന്റെ മോളാണ് സത്യം അച്ഛനറിയില്ല.’

‘എനിയ്ക്കത് അമ്മുടെ പെട്ടിൻ കിട്ടിയാ.’ വന്ദനയുടെ മുഖം വാടിയിരുന്നു. അച്ഛനറിയാതെ അമ്മ ഇങ്ങിനെയൊരു രഹസ്യം സൂക്ഷിക്കുന്നുവെന്നും അത് അവൾ കാരണം പുറത്തായി എന്നും അവൾ ഓർത്തു കാണും. എല്ലാറ്റിനുമുപരി ആ ചതുരംഗപ്പലകയ്ക്ക് എന്തോ പ്രാധാന്യമുണ്ട് അതവൾ അറിഞ്ഞിട്ടില്ല എന്നതും അവളെ വിഷമിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ടാവണം. ഞാൻ വീണ്ടും മുമ്പിൽ ചലിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന പിറന്നാൾ ആശംസ നോക്കി. രണ്ടു മിനുറു കഴിഞ്ഞുകാണും. വന്ദനയെ വീണ്ടും അഭിനന്ദിക്കാനായി അവളുടെ മുഖത്തു നോക്കിയപ്പോഴാണ് കണ്ടത്. അവളുടെ മുഖം ഇരുണ്ടിരുന്നു. കണ്ണുകൾ നിറഞ്ഞു ഒഴുകാൻ പാകത്തിൽ നിൽക്കുന്നു.

‘എന്തു പറ്റി മോളെ?’

അവൾ കരയാൻ തുടങ്ങി. അതിനിടയിൽ പറഞ്ഞു. ‘അച്ഛൻ അമ്മോടു് പറണ്ടേ.’

‘അതിനാണോ അച്ഛന്റെ മണ്ടി മോളു് കരണതു?’ അവളുടെ കണ്ണുകൾ തുടച്ചുകൊണ്ട് ഞാൻ പറഞ്ഞു. ‘അമ്മയോടു പറഞ്ഞാലേന്താ? ഈ ബോർഡ് അച്ഛന്റെ കുട്ടിക്കാലത്തുണ്ടായിരുന്നതാണ്. അച്ഛൻ കോളജിൽ പഠിക്കാൻ പോയപ്പോ കാണാൻല്ലാതായി. അമ്മയ്ക്കു് എവിടുന്നെങ്കിലും കിട്ടി എടുത്തു വെച്ചതാവും. നമുക്ക് അമ്മോടു് ചോദിക്കാം. വരു.’ ഞാൻ എഴുന്നേറ്റു അവളുടെ ചുമലിൽ കൈയ്യിട്ടു് താഴേയ്ക്ക് കൊണ്ടുപോയി.

താഴെ അടുക്കളയിൽ ദോശയുണ്ടാക്കിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഇന്ദിര പറഞ്ഞു.

‘എന്റെ അടുത്തൊന്നും ഇല്ല. അച്ഛനും മോളും കൂട്ടിട്ടല്ലെ ചതുരംഗം കളിക്കാൻ. നിങ്ങളു്തന്നെ അതെവിടെയെങ്കിലും വെച്ചിട്ടുണ്ടാവും. അവളുടെ അലമാരില്ക്കോക്കിയോ?’

അവൾ ഞാൻ പറയുന്നത് മുഴുവൻ ശ്രദ്ധിക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നില്ല. അന്വേഷിക്കുന്നത് ഞങ്ങൾ കളിക്കാനായി സാധാരണ ഉപയോഗിക്കാറുള്ള മരത്തിന്റെ ചെസ്സ് ബോർഡാണെന്നാണ് അവൾ കരുതിയത്. ആ സെറ്റ് ഞാനൊരു പിറന്നാളിന് വന്ദനയ്ക്കു സമ്മാനമായി കൊടുത്തതാണ്. അതിന്റെ കരുക്കൾ ചന്ദനം കൊണ്ടുണ്ടാക്കിയതാണ്.

‘അതല്ല, നമ്മുടെ അടുത്തു് പണ്ടുണ്ടായിരുന്നില്ലെ ചെമ്പുകിടലിൽ എച്ച് ചെയ്ത ഒരു ചതുരംഗപ്പലക? ഓർമ്മല്ലേ?’

ഇന്ദിര പെട്ടെന്ന് നിശ്ശബ്ദയായി. ചട്ടുകവും പിടിച്ചുകൊണ്ടു് അവൾ ഏതോ പഴയ കാലത്തേയ്ക്കു പോയി. അടുപ്പത്തു് ദോശ കിടന്നു മൊരിയുന്നു. വന്ദന അമ്മയുടെ കയ്യിൽനിന്ന് ചട്ടുകം വാങ്ങി ദോശ വാങ്ങിവെച്ചു.

‘നമ്മുടെ മോളു് അതിന്റെ ചിത്രം കൊണ്ടു് നല്ലൊരു ‘ഹാപ്പി ബർത്ത്ഡേ’ അനിമേഷനാണ്ടാക്കിയിട്ടുണ്ട്.’

‘മോളെ? അവൾക്കെവിടന്നാണ് അതു കിട്ടിയത്?’

അമ്മയുടെ മുഖഭാവത്തിലെ മാറ്റം അവളെ പേടിപ്പിച്ചുവെന്നു തോന്നുന്നു. വന്ദനയുടെ മുഖം വീണ്ടും ഇരുണ്ടു. ആ ചതുരംഗപ്പലകയിൽ എന്തൊക്കെയോ രഹസ്യാത്മകതയുണ്ടെന്നും അതു മനസ്സിലാവുന്നില്ല എന്നതു മാത്രമല്ല താൻ അതിന്റെയൊന്നും ഭാഗമല്ല എന്നതും അവളെ വിഷമിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്. മൂന്നാം വയസ്സിൽ അച്ഛന്റെയും അമ്മയുടെയും നടുവിൽ രണ്ടു പേരുടെയും മേൽ കഞ്ഞിക്കൈ വെച്ചുകൊണ്ടു് കിടന്നുറങ്ങിയ അസൂയാലുവാൺ അവൾ ഇപ്പോഴും. വന്ദന എന്നെ നോക്കി. ഞാൻ സാരമില്ലെന്ന അർത്ഥത്തിൽ അവളെ നോക്കി ചിരിച്ചു.

‘ഞാനതു് സൂക്ഷിച്ചു വെച്ചതായിരുന്നുവേ. എന്തിനാപ്പുതു് പൊറുത്തുടുത്തതു?’

‘അതിരിക്കട്ടെ, കഴിഞ്ഞ ഇരുപത്തേഴു കൊല്ലായിട്ടു് ഇതെവിടയായിരുന്നു?’ ആദ്യം നീ ഈ കാര്യങ്ങൾ വിശദീകരിച്ചു താ എന്നു മട്ടിൽ ഞാൻ പറഞ്ഞു.

‘ദോശയ്ക്കു് ചായയോ അതോ കാപ്പോ വേണ്ടതു?’ അവൾക്ക് വിഷയം മാറ്റണമെന്നുണ്ട്. തൽക്കാലം അതാണ് നല്ലതെന്ന് എനിയ്ക്കും തോന്നി. ഇന്ന് ഉച്ചവരെ മാത്രമേ ഓഫീസുള്ളൂ. നേരം വൈകിയാൽ ശരിയാവില്ല. ഇന്ദിരയുമായി സംസാരിക്കാൻ നിന്നാൽ സമയം പോകുന്നതറിയില്ല. പിന്നെ അത്രതന്നെ സുഖമുള്ള സംസാരമായിരിക്കില്ല എന്നും എനിയ്ക്കു തോന്നി. പിറന്നാൾ ദിവസമല്ല അതിനു പറ്റിയ സമയം. ഞാൻ പറഞ്ഞു.

‘എനിയ്ക്കു് കാപ്പി മതി.’ ദോശയുടെ ഒപ്പം കാപ്പി കുടിക്കാനാണ് വന്ദനയ്ക്കിഷ്ടം. എനിക്കിഷ്ടം ചായയാണെങ്കിലും മകൾക്കു വേണ്ടി ഞാൻ കാപ്പിയാക്കി.

എന്റെ അസ്വസ്ഥ ദിനങ്ങൾ വീണ്ടും വരികയാണെന്ന് എനിയ്ക്കു മനസ്സിലായി. മുപ്പതു കൊല്ലം മുൻപു് എന്റെ ഉറക്കം അപഹരിച്ചു് മനസ്സിന്റെ സ്വാസ്ഥ്യം നഷ്ടപ്പെടുത്തിയ ഒരു കാര്യം വീണ്ടും എന്നെത്തേടി എത്തിയിരിക്കുന്നു.

എം. ജി. റോഡിലെ ഓഫീസ് കെട്ടിടത്തിന്റെ നാലാം നിലയിലെ ഓഫീസിലേയ്ക്കുള്ള ലിഫ്റ്റിൽ കയറുമ്പോൾ ഞാൻ ഓർമ്മകളെ മനസ്സിന്റെ കച്ചപ്പെട്ടിയിലേയ്ക്കു് തട്ടുകയായിരുന്നു. ഇന്ന് എന്തായാലും സമയത്തിനു തന്നെ ഓഫീസിൽനിന്നിറങ്ങണം. ശനിയാഴ്ച ഒന്നരമണിവരെയാണ് സമയമെങ്കിലും അക്കൗണ്ടു്സിലുള്ളവർക്കു് അക്കൗണ്ടന്റിന് പ്രത്യേകിച്ചും അഞ്ചു മണിയാവാതെ പുറത്തിറങ്ങാൻ പറ്റാറില്ല. ആ വകുപ്പിലുള്ളവരുടെ വിധിയാണതെന്നു തോന്നുന്നു. അച്ഛന്റെ പിറന്നാളിന് ഒപ്പമിരുന്നു ഞാൻ വന്ദന കാത്തുനിൽക്കും. അതു മാത്രമല്ല കാരണമെന്ത് മനസ്സു പറയുന്നുണ്ടെങ്കിലും ഞാൻ എന്നെത്തന്നെ കബളിപ്പിക്കാനുള്ള ശ്രമത്തിലാണ്. ആ ശ്രമം ഫലിക്കുന്നില്ലെന്ന് ഞാൻ മനസ്സിലാക്കുന്നു. എനിക്കിന്ന് കുറേ കാര്യങ്ങൾ ചെയ്യാനുണ്ട്. ഓർമ്മകൾ റീസെക്കിൾ ബിന്നിലേയ്ക്കു പോയിട്ടില്ലെന്നു ഞാൻ മനസ്സിലാക്കുന്നു. അതു് ധാരാളം സ്ഥലം എടുത്തുകൊണ്ടു് എന്റെ ഹാർഡ് ഡിസ്കിൽ ചടങ്ങുകൂടിയിരിക്കുകയാണ്.

മുൻ

പ്രതീക്ഷിച്ചതു പോലെത്തന്നെ ആരും ഊണു കഴിച്ച് ഉണങ്ങിയതിനാലല്ല, സമയം രണ്ടുമുക്കാൽ. ഞാൻ വേഗം കളിമുറിയിൽ പോയി കയ്യും കാലും മുഖവും കഴുകി, ഇന്ദിര കട്ടിലിന്മേൽ എടുത്തുവെച്ച അലക്കിയ കസവുമുണ്ടുടുത്തു പുറത്തു കടന്നു.

‘മോളെവിടെ?’

‘അവള് മോളിലിട്ടുണ്ട്.’

‘എന്താ ചെയ്യണതു?’

‘ആർക്കറിയാം?’

പെട്ടെന്നെനിക്ക് കാര്യങ്ങളുടെ കിടപ്പ് പിടികിട്ടി.

‘നീ അവളെ ചിത്ത പഠഞ്ഞു അല്ലേ?’

എനിക്ക് ഇന്ദിരയുടെ മറുപടി ആവശ്യമുണ്ടായിരുന്നില്ല. ഞാൻ മുകളിലേയ്ക്കു കയറി. വന്ദന കട്ടിലിൽ മുഖം തിരിച്ച് കിടക്കുകയാണ്.

‘മോളെ നീയെന്താണ് കെടുകുന്നത്?’

അവൾ മുഖം തിരിച്ചു. അവൾ കരയുകയായിരുന്നെന്നറിഞ്ഞ് മനസ്സിലായി.

‘വത്ര, ഊണു കഴിക്കൂ.’

‘എനിക്കു വെശപ്പില്ല അച്ഛാ.’

‘നല്ല കാര്യം. പഠനമാർഗ്ഗങ്ങൾ, മോളുടെ ഒപ്പം ഓരോ ഉറങ്ങലും കഴിയട്ടേ? എനിക്കു.’

അവൾ വീണ്ടും കരയാൻ തുടങ്ങി. ഞാൻ അവളുടെ അടുത്തിരുന്ന് പുറം തലോടി.

‘നീ എന്തു തൊട്ടാവാടിയാണ്. അമ്മ അങ്ങിനെ യൊക്കെ പറയും. അതു കേട്ട് നീ കരയാനോ?’

ഇന്ദിര എന്താണ് പറഞ്ഞതെന്നറിയാറിയില്ല. ആ ചതുരംഗപ്പലകയിൽ എന്തോ അപകടം പതിയിരിക്കുന്നുണ്ടെന്ന് അവൾ വിശ്വസിച്ചു. അത് എന്റെ കയ്യിൽ പെടാൻ പാടില്ലെന്നതുകൊണ്ടായിരിക്കണം അവൾ ഇത്രയും കാലം അതൊളിപ്പിച്ചു വെച്ചത്.

‘എനിക്കു.’

ഞാൻ കുനിഞ്ഞ് അവളുടെ നെറ്റിമേൽ ഉമ്മ വെച്ചു. അവൾ എഴുന്നേറ്റിരുന്നുകൊണ്ട് ചോദിച്ചു.

‘എന്താച്ഛാ ആ ചെസ്സുബോർഡിന് കഴപ്പം?’

‘കഴപ്പമോ? ഒന്നുംല്ല മോളെ. അമ്മയുടെ ഓരോ തോന്നലുകളാണ്.’

‘എന്തോണ്ട്. എനിക്ക് അമ്മയുടെ സംസാരത്തിന് മനസ്സിലായി. അല്ലെങ്കിൽ അമ്മ എന്നെ ഇത്ര ചീത്ത പറയില്ല.’

‘ഇല്ല മോളെ. അച്ഛനെപ്പറ്റി പറയണമേ. അച്ഛന്റെ കട്ടിക്കാലത്ത് തട്ടിപ്പറഞ്ഞത് കിട്ടിയിട്ടുണ്ട്. അച്ഛൻ ഏതെന്നും അതോണ്ട് കളിക്കാതിരുന്ന. അവസാനം പരീക്ഷേപ്തോൽക്കുന്നതല്ല നെല്ലായപ്പോ നിന്റെ മുത്തച്ഛൻ അത് വാങ്ങിവെച്ചതാ. പിന്നെ ഞാൻ അതു കണ്ടിട്ടില്ല.’

‘പക്ഷേ, അച്ഛൻ അതില് കളിക്കാൻ പഠിച്ചില്ലേ? അതില് നെറിയെ കരുക്കള് വരച്ചിട്ടിരിക്കുകയല്ലേ?’

‘ചതുരംഗം കളിക്കല്ലേ. ഏതു നേരം അതും കയ്യില് പിടിച്ചോണ്ട് നടക്കുന്ന. അപ്പോ പഠിത്താനും നടക്കില്ല. അതു ശരിയാവില്ലാന്ന് മുത്തച്ഛൻ തോന്നി, കാരണം മുപ്പത് അച്ഛനെ കോഴിക്കോട്ട് കോളജിൽ ചേർക്കാൻ തയ്യാറെടുത്തിരിക്കുകയായിരുന്നു. അത്രയും.’

‘അതും പിടിച്ചു നടന്നാലേന്താ പഠിച്ചു? എന്താ വല്ല സ്പെല്ലുംണ്ടോ ആ ബോർഡിന്?’

‘ഇല്ല മോളെ. അതിന് സ്പെല്ലൊന്നുംല്ല.’ ആ തകിട് മന്ത്രനിബദ്ധമാണെന്നാണ് വന്ദന കരുതിയത്. ‘അച്ഛൻ സ്വതന്ത്ര ഒരൊഴുപ്പനായിരുന്നു. കിട്ടുന്ന സമയംകൊണ്ട് പറമ്പിൽ വല്ല മരത്തിന്മേലും കേറും. കൊളത്തിൽ ചാടി നീന്തും. അങ്ങിനെയൊക്കെയൊരു പഠിത്തം നടക്കുമോ. പക്ഷേ, മോളുടെ മുത്തച്ഛൻ വിചാരിച്ചത് ആ ചതുരംഗപ്പലകയാണ് കാരണം.’

വന്ദന തൃപ്തയായെന്നു തോന്നുന്നു.

‘മോള് വാ സമയം എത്രയായിനോ വിചാരം. അച്ഛന്റെ വെശപ്പ് കെട്ടുതൊടാടാ.’

അവൾ എഴുന്നേറ്റ് എന്റെ ഒപ്പം താഴെയിറങ്ങി വന്നു.

‘ഓ കരയുകയായിരുന്നോ? ഞാനവള് കമ്പ്യൂട്ടറിലെ എന്തോ ചെയ്യാനോ വിചാരിച്ചത്. ഇന്ദിര പറഞ്ഞു.’

‘കണ്ടില്ലേ, ഞാൻ പറഞ്ഞു. ‘അത്ര ഗൗരവമുള്ള അമ്മയുടെ ചിത്ത പഠിച്ചിലിന്.’

‘ചീത്ത പറയേ?’ ഇന്ദിര പറഞ്ഞു. ‘ഇങ്ങനെ കൊഞ്ചിച്ച് ചിത്തയാക്കിക്കൊള്ള. അവളെ കെട്ടാൻ വരണമെന്നാണ് കഷ്ടപ്പെടുക. തൊട്ടാവാടി.’

‘കറച്ചു കഷ്ടപ്പെടുത്തേ, ഞാൻ നെന്തെങ്കൊണ്ട് കഷ്ടപ്പെടുത്തേ. ഞാൻ പറഞ്ഞു. പിന്നെ തിരിഞ്ഞ് എന്റെ അടുത്തുതന്നെ ഇലയ്ക്കുമുമ്പിൽ ഇരിക്കുന്ന വന്ദനയെ നോക്കി പറഞ്ഞു. ‘അല്ലേ, അച്ഛന്റെ തൊട്ടാവാടിക്കിട്ടി? ഇത് അച്ഛന്റെ മുളളില്ലാത്ത തൊട്ടാവാടി മകളാണ്.’

വന്ദനയുടെ പിണക്കം തീർന്നിരുന്നു. പിന്നാൽ ദിവസം നിലത്ത് പൂല്പാലായിട്ട് അതിലാണ് മൂന്നു പേരും ഇരിക്കാൻ. വലതുവശത്തായി ഒരു നിലവിളക്കിനു മുമ്പിൽ ഇട്ട ഇലയിൽ ഗണപതിയ്ക്ക് സദ്യ വിളമ്പിയിരുന്നു.

ഗണിയാഴ്ച ദിവസം ഞാൻ ഉച്ചയ്ക്ക് മുകളിലെ മുറിയിലാണ് ഉറങ്ങാൻ കിടക്കാൻ. വന്ദന അമ്മയെ അടുക്കളയിൽ പാത്രങ്ങൾ മോറാൻ സഹായിക്കും. താഴത്തെ നിലയിൽ അതിന്റെ ബഹളമായിരിക്കും. മുകളിലാവുമ്പോൾ ശല്യങ്ങളൊന്നുമില്ലാതെ രണ്ടു മണിക്കൂർ കിടക്കാം. ഒരാഴ്ചത്തെ ഓഫീസ് ക്ഷീണം തീർക്കുന്നത് ആ രണ്ടു മണിക്കൂറാണ്. ഇന്നു പക്ഷേ, എനിക്കുറങ്ങാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. ഞാൻ എഴുന്നേറ്റ് കമ്പ്യൂട്ടർ മേശയുടെ വലിപ്പിൽ ചെമ്പിൽ ആലേഖനം ചെയ്തു ആ ചതുരംഗപ്പലകയ്ക്കു വേണ്ടി തപ്പി. അതവിടെയുണ്ടാകുമെന്നു തോന്നാൻ ശരിയായി. എട്ടിഞ്ച് ചതുരത്തിലുള്ള ആ പലകയിൽ ഒരു കളി പകുതിയിൽ നിർത്തിവെച്ചതിന്റെ ചിത്രം. അതൊരു പഴയ വർത്തമാനക്കടലാസിൽ പൊതിഞ്ഞുവെച്ചിരിക്കുകയാണ്. മിഴിവുള്ള കരുക്കളുടെ കറുപ്പു നിറത്തിലുള്ള രേഖാചിത്രം ചെമ്പിന്റെ നിറത്തിൽ ഉദിച്ചുകാണുന്നു. വന്ദന ആ തകിട് നന്നായി കഴുകിയിട്ടുണ്ടാകണം. കാരണം അതിലെ രൂപങ്ങൾ കൊന്നും വലിയ ഹാനി വരാതെത്തന്നെ ചെമ്പിന്റെ പശ്ചാത്തലത്തിന് നല്ല ഉദിച്ചു വന്നിരിക്കുന്നു. വലത്തുവശത്തു താഴെയായി കറച്ച ഭാഗത്തുള്ള എച്ചിങ് കറവന് മുടിയത് പണ്ടും അങ്ങിനെയായിരുന്നുവെന്ന് ഞാനോർത്തു. അതു പക്ഷേ, കളിയെ ബാധിക്കുന്നില്ല. അവിടെ കാലാൾപ്പടയാണ്. അതത്രേ മുന്നോട്ടു പോയിട്ടുണ്ടെന്നു മാത്രം അറിയാൻ പറ്റില്ല. രണ്ടു കൊല്ലക്കാലം ഞാൻ കൊണ്ടു നടന്ന് പെട്ടെന്ന് അപ്രത്യക്ഷമായ ആ ചെമ്പു ചതുരംഗപ്പലക ഞാൻ കൈകൊണ്ട് തലോടി. കരുക്കളുടെ ഭാഗത്തല്ലാതെ അല്പം പൊതിനിൽക്കുന്ന പോലെ തോന്നുന്നു. തോന്നലായിരിക്കും. കാരണം പലക മുഴുവൻ നന്നായി മിനുസപ്പെടുത്തിയിരുന്നു. ഞാനാ പലക മേശവലിപ്പിൽത്തന്നെ തിരിച്ചുവെച്ചു കമ്പ്യൂട്ടർ തുറന്നു.

ഇനി വന്ദനയുണ്ടാക്കിയ മാസ്റ്റർപീസ് ഒരിക്കൽക്കൂടി കാണട്ടെ. ഡെസ്ക്ടോപ്പിലെ ഷോർട്കട്ടിൽ അമർത്തിയപ്പോൾ അനിമേഷൻ തുടങ്ങി. ആദ്യം പശ്ചാത്തലത്തിൽ വരുന്നത് നിർത്തിവെച്ച ഒരു ചതുരംഗക്കളിയുടെ ചിത്രമാണ്. ആ നിശ്ചലചിത്രത്തിലേയ്ക്ക് ഓരോ വാക്കുകളായി ‘ഹാപ്പി’ അടുത്ത വരിയിൽ ‘ബർത്ത്ഡേ’ വീണ്ടും അടുത്ത രണ്ടു വരികളിലായി ‘ടു’ ‘ഡാഡി’ എന്നെഴുതിവരുന്നു. എല്ലാ വാക്കുകളും വന്നുകഴിഞ്ഞാൽ ‘ഹാപ്പി ബർത്ത്ഡേ ടു ഡാഡി’ എന്ന് നാലഞ്ചു വട്ടം മിന്നിത്തളിഞ്ഞശേഷം വീണ്ടും ആദ്യം മുതൽ തുടങ്ങുന്നു. എനിക്കിടയ്ക്കു തന്നെ. രണ്ടാഴ്ച മുൻ മാത്രമാണ് ഞാനവൾക്ക് ജീവ് അനിമേറ്ററിന്റെ ബീറ്റാ കോപ്പി ഡൗൺലോഡ് ചെയ്തു കൊടുത്തത്. ഇത്രവേഗം അതവൾ പഠിക്കുകയും ഇങ്ങിനെയൊരു അനിമേഷൻ ഉണ്ടാക്കുകയും ചെയ്തില്ലേ?

അനിമേഷൻ നിർത്തിവെച്ച് ഞാൻ ‘ഡി’ ഡ്രൈവിൽ അനിമേഷൻ ഉണ്ടാക്കിവെച്ച ഫോൾഡർ തുറന്ന് ചതുരംഗപ്പലകയുടെ ചിത്രമെടുത്തു നോക്കി. ചിത്രം സ്ക്രീൻ നിറഞ്ഞുനിന്നു. നല്ല മിഴിവുള്ള ചിത്രം. അവൾ ഹൈ റെസല്യൂഷനിൽ സ്റ്റാൻ ചെയ്തെടുത്തതാണത്. 300 പിക്സലുകളും ഉണ്ടാവും. അനിമേഷൻവേണ്ടി അവൾ ചിത്രത്തിന്റെ സൈസ് ചുരുക്കിയിട്ടുണ്ടാവാണം. കാരണം ആ റെസല്യൂഷനിൽ ജീവ് അനിമേറ്ററിൽ അനിമേഷൻണ്ടാക്കാൻ പറ്റില്ല. ആ ബെൻക്യൂ ഏസർ സ്റ്റാൻ കഴിഞ്ഞ പ്രാവശ്യം കട്ടേട്ടൻ അമേരിക്കയിൽ നിന്നു വന്നപ്പോൾ മരമകൾക്ക് വാങ്ങിക്കൊടുത്തവയാണ്. ഓരോ പ്രാവശ്യവും നാട്ടിലേയ്ക്കു വന്നാൽ കട്ടേട്ടൻ വന്ദനയ്ക്കു വേണ്ടി എന്തെങ്കിലും വാങ്ങാതിരിയ്ക്കില്ല. ഇപ്രാവശ്യവും അയാൾ വന്ദനയോടു ചോദിച്ചു. ‘മോൾക്ക് എന്താണ് വേണ്ടത്?’ അവൾക്ക് സംശയമൊന്നുമുണ്ടായിരുന്നില്ല. എടുത്ത പടിയ്ക്ക് അവൾ പറഞ്ഞു. ‘ഒരു കളർ സ്റ്റാൻ.’

‘നീ ചെറുതെന്തെങ്കിലും പറ്റേ മോളെ. ഞാനവളെ ഗുണദോഷിച്ചു. ഒരു സ്റ്റാനിന് ചുരുങ്ങിയത് മൂവായിരത്തത്തുറു രൂപയെങ്കിലുമാവുമെന്നറിയാറിയില്ല. ‘നീ മിണ്ടാതിരി.’ കട്ടേട്ടൻ എന്നെ ശാസിച്ചു. അവൾ കൈവശമുള്ളതെല്ലാം അവൾ ആവശ്യപ്പെടുക?’ ഉടനെത്തന്നെ അദ്ദേഹം വന്ദനയെയും കൂടി പുറത്തിറങ്ങി. ഒരു മണിക്കൂർ കഴിഞ്ഞ് തിരിച്ചുവന്നത് ഈ സ്റ്റാനുമായിട്ടാണ്. അതിന്റെ വിലയിറങ്ങാപ്പോൾ ഞാൻ പറഞ്ഞു.

‘ഇനി കട്ടമ്മമ്മ ബലിയിടാനെന്നല്ല ഒരു കാര്യത്തിനും ഇന്ത്യയ്ക്ക് നിന്നെ പേടിച്ച് കാലുകുത്തില്ല.’

സ്റ്റേഹമുള്ള മനുഷ്യനാണ്. എന്റെ അമ്മാവൻ എങ്ങനെ ഇങ്ങിനെയൊരു സന്തതിയുണ്ടായി?

സ്ക്രീനിൽ നിറഞ്ഞുനിന്ന ചിത്രം നോക്കിക്കൊണ്ടിരിക്കെ ഞാൻ അതെല്ലാം ഓർത്തു. കട്ടിക്കാലം, അതിന്റെ ഗൃഹാതുരത. ചിത്രങ്ങൾ വളരെ മിഴിവുള്ളതായിരുന്നു. മാസത്തിലൊരിക്കലേങ്കിലും നാട്ടിൽ പോകുന്നതുകൊണ്ട് ആ നാലുകെട്ടിന്റെ ചിത്രം മനസ്സിൽ വളരെ സജീവമായിരുന്നു.

സ്ക്രീനിൽ നിറഞ്ഞുനിന്ന ചിത്രത്തിൽ നോക്കിയപ്പോഴാണ് ഞാൻ ഒരു കാര്യം ശ്രദ്ധിച്ചത്. ചിത്രത്തിന്റെ വലത്തുവശത്തായി താഴെ എന്തോ എഴുതിയിരിക്കുന്നു. അങ്ങിനെയൊന്ന് ഞാനിതുവരെ ശ്രദ്ധിച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നില്ല. ഞാൻ ആ ഭാഗം വലുതാക്കിനോക്കി. എഴുത്തുതന്നെയാണ്. വായിക്കാൻ പറ്റുന്നതിൽ പരമാവധി വലുതാക്കി. അതൊരു നാലുകെട്ടിന്റെ പേര്. ഒന്നുകൂടി വലുതാക്കിയപ്പോഴാണ് മനസ്സിലായത് അത് 1131 എന്നെഴുതിയതാണ്. 1131? ഞാൻ വീണ്ടും നോക്കി. അതെ 1131 തന്നെ. അത് ഞാൻ ജനിച്ച കൊല്ലമായിരുന്നു. മലയാള വർഷം. എച്ചിങ്ങിന്റെ സമയത്ത് അബദ്ധത്തിൽ വന്നപെട്ട ഒരു കരടാണെന്നു കരുതിയിരുന്നത് ഞാൻ ജനിച്ച വർഷം കുറിച്ചു വെച്ചതായിരുന്നു. ഞാൻ ജനിക്കുന്നതിനും എത്രയോ മുമ്പ് ഏതോ കാരണവരാണ് ആ ചതുരംഗപ്പലക ഉണ്ടാക്കിവെച്ചത്. ആ കാരണവർ മരിച്ചത് ആയിരത്തി എൺപത്തഞ്ചിലോ മറ്റോ ആണ്. അതിനും മുമ്പ് എന്തോ ഉണ്ടാക്കിവെച്ച ഒരു പലകയിൽ എന്റെ ജനന വർഷം എഴുതിവെച്ചത് യാദൃശ്ചികമാണോ? ഏതൊക്കെയോ അജ്ഞാതമായ വഴികളിലൂടെ വിധി എനിക്കു വേണ്ടി എന്തോ കരുതിവെച്ചിരിയ്ക്കുകയാണ്. എനിയ്ക്കുവേണ്ടി മാത്രം, കാരണം അതേവരെ ഒരാളും ആ ചതുരംഗപ്പലക ഗൗരവമായി എടുത്തിട്ടില്ല. അമ്മാവൻ ഒരിക്കൽ പറഞ്ഞത് അതുണ്ടാക്കിയത് അദ്ദേഹത്തിന്റെ രണ്ടാമത്തെ അമ്മാവനാണെന്നാണ്. അദ്ദേഹത്തിന് തലയ്ക്ക് അല്പം അസുഖമാണെന്നും പറഞ്ഞു. തലയ്ക്ക് വടുള്ള ഒരാൾ ചെയ്യുന്നത് ഗൗരവമായി എടുക്കേണ്ടതില്ലല്ലോ. അതറിഞ്ഞ ശേഷവും ഞാനതു ഗൗരവമായി എടുക്കുകയും അതിന്റെ അർത്ഥമെന്താണെന്ന് അന്വേഷിക്കുകയും എന്റെ രണ്ടു വർഷം പാഴാക്കുകയും ചെയ്തപ്പോഴോ? അതെന്തിയ്ക്കു മാത്രമുള്ള എന്തോ സന്ദേശമാണ്. അതെടുക്കാനും മനസ്സിലാക്കാനും പക്ഷേ, എനിക്കാവുന്നില്ല.

വന്ദന പിന്നിൽ വന്നു നിന്നത് ഞാനറിഞ്ഞില്ല.

‘എങ്ങിനെണ്ട് അച്ഛാ?’ ഞാൻ തിരിഞ്ഞുനോക്കിയപ്പോൾ അവൾ ചോദിച്ചു.

‘നന്നായിട്ടുണ്ട്. ഞാൻ പറഞ്ഞു. ‘നീയിത് ഹൈ റെസല്യൂഷനില് ചെയ്തതോണ്ട് നല്ല തെളിമണ്ട്.’

‘അച്ഛാ എനിക്കു ത്രീ-ഡി അനിമേഷൻ പഠിച്ചാൽ മതി.’

‘അത്യാ? പക്ഷേ, മോളെ അനിമേഷനില് ചാൻസുകളു വളരെ കുറവല്ലേ ഉള്ളൂ? നേരെ മറിച്ച് ഒരു സോഫ്റ്റ്വെയർ എഞ്ചിനീയറാണെങ്കിൽ ഇന്നത്തെ ജോലികിട്ടും. നല്ല ശമ്പളവും ആണ്. സോഫ്റ്റ്വെയർ എഞ്ചിനീയർമാർ ആയിരക്കണക്കിന് വേണ്ടിവരുമ്പോൾ അനിമേറ്റേഴ്സ് വളരെ കുറവല്ലേ വേണ്ടൂ? വെബ് സൈറ്റുകളിലൊക്കെ ഇപ്പോൾ ഫ്ലാഷിലാണ് അനിമേഷൻ. ത്രീഡി അനിമേഷനാണെങ്കിൽ കാര്ട്ടൂൺ ചിത്രത്തിലും വല്ലപ്പോഴും ആർക്കിടെക്ചറിലും മാത്രം വേണ്ടിവത്ര. നീ അവരോ അന്വേഷിച്ചു നടക്കേണ്ടി വരും.’

‘അതു സാരമല്ല അച്ഛാ.’ അവൾ കറുപ്പുനേരം നിശ്ശബ്ദയായി, പിന്നെ അടുത്തിട്ട കസേലയിൽ ഇരുന്നു കൊണ്ട് ചോദിച്ചു. ‘അച്ഛാ, ഞാനൊരു കാര്യം ചോദിച്ചാൽ അതിന് ശരിക്കുള്ള മറുപടി തരൂ?’

‘നീ പറ്റേ. അവൾ എന്താണ് ചോദിക്കാനുദ്ദേശിക്കുന്നതെന്ന് എനിക്കു മനസ്സിലായിരിക്കുന്നു.’

‘പ്രോമിസ്?’

‘പ്രോമിസ്. അവളുടെ നീട്ടിയ ഉള്ളുകയ്യിൽ അടിച്ചുകൊണ്ട് ഞാൻ പറഞ്ഞു.

‘എന്താണ് ഈ ചെസ്സുബോർഡിന്റെ പ്രത്യേകത? എന്തിനാണ് അമ്മ അതൊളിപ്പിച്ചു വെച്ചത്?’

വന്ദനയോടു നന്നെ പറയാൻ എനിക്കിഷ്ടമില്ലായിരുന്നു. എങ്കിലും അവളുടെ ഭാവിയെ നോക്കിയെങ്കിലും അതിന്റെ രഹസ്യം അവൾ അറിയാതെ. ഞാൻ പറഞ്ഞു.

‘അതിലൊന്നുംല്ലയ്ക്കു മോളെ. അതൊരു വെറും ചതുരംഗപ്പലക മാത്രമാണ്. ഏതോ വട്ടൻ കാരണവരുടെ സമയം കളയാൻ വേണ്ടി ഉണ്ടാക്കിയിട്ടുതാണ്.’

‘അല്ല, അച്ഛൻ നന്നെ പറയുന്നുണ്ട്. അവളുടെ സ്വരത്തിൽ പരിഭവം.’

‘അച്ഛൻ ഒരു കാര്യം പറയട്ടെ മോളെ? ഈ ബോർഡ് അച്ഛന്റെ രണ്ടു കൊല്ലം കളഞ്ഞ സാധനമാണ്. മോള് അതൊന്നും അറിയണ്ട. അറിയാൻ മാത്രം അറിയാം. നിന്റെ പരീക്ഷയ്ക്ക് ഇനി നാലു മാസമുള്ളൂ. അതിനെയ്ക്ക് വേണ്ടാത്തതിലൊന്നും എടുപ്പെടുത്ത് മനസ്സ് ചിന്നിപ്പോണ്ട. മോള് പോയി പഠിയ്ക്കൂ.’

‘ഇല്ല, ഞാൻ പഠിക്കില്ല. ഇതെന്താണിത്തൊലേ ഞാൻ പഠിയ്ക്കൂ.’

വന്ദനയുടെ കരുതുകളുള്ള മുഖത്തു നോക്കിയപ്പോൾ അവൾ കട്ടിയായിരിക്കുമ്പോഴുണ്ടായ ഒരു കാര്യം ഓർത്തു. മൂന്നു വയസ്സു പ്രായമുള്ളപ്പോഴാണ്. എന്തെങ്കിലും വാശി സാധിച്ചു കൊടുത്തില്ലെങ്കിൽ അവൾ ഭീഷണിപ്പെടുത്താറുണ്ട്.

‘ഞാൻ തുണിപ്പൊതു മുറുത്തു പോയി നിൽക്കും.’

ഉടപ്പിടാതെ നടക്കരുത്. പ്രത്യേകിച്ചും പുറത്ത് എന്ന് ഇന്ദിര പറയാറുണ്ട്. ഒരിക്കൽ എന്നോടും ഭീഷണി മുഴക്കിയപ്പോൾ ഞാൻ പറഞ്ഞു.

‘നീനോ, അച്ഛൻ കഴപ്പൊന്നുംല്ല, വല്ല കാര്യം പറയാനോ പാവുമ്പോൾ നെന്തെങ്കൊണ്ട് തോലുപൊളിച്ചു പുറംപാഴാണ് കരുതി കൊത്തിക്കൊണ്ടു പോകും. അതുവന്നെ.’

ഒരിക്കൽ അവളുടെ കയ്യിൽനിന്ന് ഒരു കാക്ക പലഹാരം കൊത്തിക്കൊണ്ടു പോയതിൽപ്പിന്നെ അവൾക്കു കാക്കകളെ പേടിയായിരുന്നു. അതിനു ശേഷം അവൾ ആ ഭീഷണി മുഴക്കിയിട്ടില്ല.

‘എന്താ അച്ഛൻ ചിരിക്കുന്നത്?’

‘ഒന്നുംല്ല മോളെ. ഞാൻ പറഞ്ഞു. ‘നെന്തെന്ന് നിർണ്ണയിക്കേണ്ടിയില്ല. ഞാൻ പറഞ്ഞുതരാം. ഇന്നും നാളെയും വേണ്ടിവരും അതു മുഴുവൻ തീരാം. ഒരു വാശനും തരണം. ഈ കഥ കേട്ടു കഴിഞ്ഞാൽ തിരിച്ച് നിന്റെ പഠിത്തത്തിൽ ശ്രദ്ധിക്കണം. ഇതുതന്നെ ആലോചിച്ച് ഇരിക്കൂ.’

‘സമ്മതിച്ചു പറയൂ.’

നാലു

രണ്ടായിരത്തിആറിൽ ജീവിക്കുന്ന ഒരു പതിനാലു വയസ്സുകാരിയ്ക്ക് തൊള്ളായിരത്തിഎഴുപതുക്കളിലെ കാര്യങ്ങൾ പറഞ്ഞുകൊടുക്കുന്നത് ഒരു മെഗാസിറ്റിയിൽനിന്ന് അവളെ നേരെ കാട്ടിന്റെ ഉള്ളിലെ വിടെയെങ്കിലും വിടുന്നതു പോലെയാണ്. ഒരു കാട്ടു അവൾക്ക് പിന്നേയും മനസ്സിലായെന്നു വരും. കാലം അത്രയധികം മാറിയിരിക്കുന്നു. ഞങ്ങൾ മാസത്തിലൊരിക്കലേങ്കിലും നാട്ടിൽ പോയി താമസിക്കുന്നതുകൊണ്ട് സ്ഥലങ്ങളെപ്പറ്റി അവൾക്ക് ഏകദേശം രൂപമുണ്ട്. അതുകൊണ്ട് ഒന്നും ആയില്ല. ഞാൻ പറഞ്ഞു.

‘അച്ഛൻ കുറച്ചുനേരം കിടക്കട്ടെ, അതു കഴിഞ്ഞ് എഴുന്നേറ്റശേഷം പറയാം. മോളേ ഇപ്പോ പൊയ്ക്കാ.’

‘ശരി.’ അവൾ എഴുന്നേറ്റു.

ഞാൻ കമ്പ്യൂട്ടർ ഓഫാക്കി, കട്ടിലിന്മേൽ വന്നു കിടന്നു. ഉറങ്ങണം. പക്ഷേ, എന്റെ ഉറക്കം നാട്ടിൻ പുറത്തെ നാലുകെട്ടിലെവിടെയോ നഷ്ടപ്പെട്ടിരിക്കുകയാണ്. ഇന്ദ്രി ആ ചതുരംഗപ്പലക ഒളിപ്പിച്ചുവെച്ചതിന്റെ കാരണം എന്തിന്റേപ്പോൾ മനസ്സിലായി. പക്ഷേ, അതെപ്പോഴാണ് അവളുടെ കൈവശം എത്തിപ്പെട്ടതെന്നു മനസ്സിലായില്ല. അമ്മാവന്റെ മരണത്തിനു ശേഷമായിരിക്കണം.

അമ്മാവന്റെ വീട്ടിൽ പതിമൂന്നാം വയസ്സിൽ താമസിക്കാണെന്നതിന്റെ വളരെ നേരിയ ഓർമ്മകളെ എനിയ്ക്കുള്ളൂ. ഞാൻ അമ്മയുടെ പിന്നാലെ ആ വലിയ പടിപ്പുര കടന്നു ചെന്നത് ഒരു പുതിയ ജീവിതത്തിലേയ്ക്കായിരുന്നു. പത്തത്തിന്റെയും പട്ടിണിയുടെയും നാളുകൾ സമൃദ്ധിയുടെയും സംതൃപ്തിയുടെയും നാളുകളായി മാറി. അമ്മയും ഏട്ടത്തിയും ഒപ്പം വന്നിരുന്നു. അവർ പിറ്റേന്നുതന്നെ തിരിച്ചുപോയി. അവർ തിരിച്ചുപോയത് ദാരിദ്ര്യത്തിലേയ്ക്കും പട്ടിണിയിലേയ്ക്കുമാണെന്നത് എന്തെന്നു അത്രയെന്നു വിഷമിച്ചിട്ടില്ല. ആ പ്രായത്തിൽ അവനവന്റെ വയർ മാത്രമേ ഒരു കട്ടി ശ്രദ്ധിക്കൂ, പ്രത്യേകിച്ചും വിശന്നിരുന്ന ഒരു കട്ടി. ആ നാലുകെട്ട് ഒരു വലിയ യന്ത്രം പോലെ എനിയ്ക്കു തോന്നിയിരുന്നു. അതിവേഗത്തിൽ കറങ്ങുന്ന ചക്രങ്ങളുള്ള ഒരു യന്ത്രം. തിരക്കു മാത്രം. രാവിലെ എട്ടുമണിയായാൽ യന്ത്രം പ്രവർത്തിക്കാൻ തുടങ്ങുന്നു. പറമ്പിൽ കണ്ടും കളയ്ക്കുകയോ വല്ലതും നടുക്കുകയോ ഇലക്ട്രിക് പമ്പുപയോഗിച്ച് തെങ്ങിനും വാഴയ്ക്കും പച്ചക്കറികൾക്കും നന്നയ്ക്കുകയോ ചെയ്യുന്ന ജോലിക്കാർ, ചാണകം മെഴുകിയ മുറ്റത്ത് നെല്ലുകുറ്റ അടിച്ചു നെന്മണികൾ വേർതിരിക്കുകയും ഉതിർന്ന മണികൾ കാറ്റത്തിട്ട് പതിരും വൈക്കോൽത്തരികളും കളഞ്ഞ് വൃത്തിയാക്കുകയും ചെയ്യുന്ന സ്ത്രീകൾ, ഉരൽപ്പുരയിൽ ഉരലിന്റെ താളത്തിനൊപ്പം ഉയർന്നു കേൾക്കുന്ന ശ്, ശ് ശബ്ദവും കപ്പിനുള്ളിലൂടെ കിടക്കവും. എന്റെ വീട്ടിലെ പ്രശാന്തതയിൽ നിന്ന് ഈ ബഹളത്തിലേയ്ക്കു പെട്ടെന്നു വന്നത് എന്തെന്നു അന്ധാളിപ്പിച്ചു. മുസ് വല്ലപ്പോഴും ആ വീട്ടിൽ വന്നു താമസിച്ചിട്ടുണ്ട്. അന്നെല്ലാം ഒന്നോ രണ്ടോ ദിവസം കഴിഞ്ഞാൽ തിരിച്ചുപോകുമെന്നു ആശ്വാസമുണ്ട്. ഇനി അതില്ല. ഇതാണെന്റെ സ്ഥിരവാസം. എന്റെ ഭാവി ഇവിടെയാണ്, ഒരുപക്ഷേ, മരണം വരെ.

അമ്മയും രാധേയ്ക്കിനെയും പിറ്റേന്നു രാവിലെ തിരിച്ചുപോയതിനു ശേഷം ഞാൻ ശരിയ്ക്കും ഒറ്റപ്പെട്ടു. എന്നേക്കാൾ രണ്ടു വയസ്സു കൂടുതലുള്ള കട്ടേട്ടൻ ഇടയ്ക്കു ഞാനിരിക്കുന്നിടത്തു വന്നു നോക്കും. ഒന്നും പറയാതെ തിരിച്ചുപോകും. എങ്ങോട്ടാണ് പോകുന്നതെന്നറിയില്ല. ആ പട്ടകുറ്റൻ വീട്ടിൽ ഒരായിരം പേർക്ക് ഒളിച്ചിരിക്കാൻ ഇടമുണ്ടെന്നു തോന്നിയിരുന്നു. എട്ടു വയസ്സുള്ള ഇന്ദ്രി ഇടയ്ക്കു വന്ന് ഞാനിരിക്കുന്ന ഇടത്തിലൂടെ അടുത്തുകൂടെ പോകും. അതിനിടയിൽ നല്ലൊരു നുള്ളും സമ്മാനിയ്ക്കും. നല്ല വേദനയുണ്ടാകും. ഞാനവളെ തുറിച്ചു നോക്കുമ്പോൾ അവൾ കൊഞ്ഞനം കുത്തിക്കൊണ്ട് ഓടിപ്പോകും. ഓടേണ്ട ആവശ്യമൊന്നുമുണ്ടായിരുന്നില്ല. അവളുടെ പിന്നാലെ ഓടിച്ചെന്ന് ശിക്ഷിക്കാണെന്നു മാത്രമല്ല, നാവെടുത്തു ‘വേദനിയ്ക്കുന്നുണ്ട്’ എന്നു പറയാൻ പോലും അശക്തനാകും വിധം ഞാൻ മോശം നിലയിലായിരുന്നു.

അമ്മാവന്റെ മക്കൾ രണ്ടുപേർക്കും ഞാനവിടെ താമസിക്കാൻ വന്നത് ഇഷ്ടമായില്ല എന്നർത്ഥം. അതെന്നെ വേദനിച്ചിട്ടു. എനിയ്ക്കു സ്വയം ഒരു ഭിക്ഷക്കാരനായി തോന്നി. പക്ഷേ, രാത്രിയായതോടെ കാര്യങ്ങൾ കുറേക്കൂടി അനുകൂലമായി വന്നു. തളത്തിൽ നിലത്തിരുന്ന് ഞങ്ങൾ മൂന്നു കട്ടികളും ഊണു കഴിച്ചു. കൈ കഴുകി ഷർട്ടിന്റെ കയ്യിൽ മുഖം തുടച്ചു തിരിഞ്ഞു നോക്കിയത് കട്ടേട്ടന്റെ മുഖത്താണ്. മുപ്പർ ഗൗരവമായി പറഞ്ഞു. ‘എന്റെ പിന്നാലെ വാ.’

ഞാൻ അയാളുടെ പിന്നാലെ നടന്നു. കോണി കയറി മുകളിൽ സ്വന്തം മുറിയിലെത്തിയപ്പോൾ വാതിലടച്ചുകൊണ്ട് കട്ടേട്ടൻ പറഞ്ഞു. ‘ഇരിയ്ക്കൂ.’

ഞാൻ മേശയ്ക്കു മുമ്പിലിട്ട രണ്ടു കസേലകളിലൊന്നിൽ ഇരുന്നു.

‘അമ്മ നെന്തെന്നു എന്റെ ഒപ്പം കെട്ടത്താൻ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. നീ ചില നിബന്ധനകൾ സമ്മതിച്ചാൽ മാത്രം ഞാനതു സമ്മതിയ്ക്കും. മനസ്സിലായോ?’

ഞാൻ തലയാട്ടി, എന്താണ് ആ നിബന്ധനകൾ എന്നുകൂടി ചോദിച്ചില്ല. ആ ചോദ്യത്തിലും ഞങ്ങളെ ചുറ്റും നിൽക്കുന്ന സന്ദർഭത്തിലും ഒരു നാടകീയതയുണ്ടായിരുന്നു. നാലു പേർക്കു കിടക്കാൻ മാത്രം വലുപ്പമുള്ള ആ കിടയ്ക്കിൽ കിടക്കാൻ സമ്മതിച്ചാൽ ഞാൻ എന്തു നിബന്ധനയ്ക്കും വഴങ്ങുമായിരുന്നു.

‘ഒന്ന് ഞാൻ അമ്മയോടു നന്നു പറയുമ്പോൾ നീ എടുക്കേണ്ടിയിട്ടുണ്ട്. അതായത് അതിനെതിരെ ഒന്നും പറയാരുത്. അമ്മയുടെ ഒപ്പം ജീവിച്ചു പോകാൻ അല്പസ്വല്പം നന്നു പറയേണ്ടിവരും. നിനക്കത് വഴിയെ മനസ്സിലാവും.’

‘രണ്ടാമത്ത്, ഞാൻ നിന്നോടു പറയുന്നതൊന്നും ഇന്ദ്രിയോടു പറയാരുത്. അവളെരപകടകാരിയാണ്. എന്റെ മുഖത്തു കണ്ട സംശയഭാവം ശ്രദ്ധിച്ചുവെന്നു തോന്നുന്നു. കട്ടേട്ടൻ തുടർന്നു. ‘അവൾ നമ്മെ ഒറ്റിക്കൊടുക്കും. അവൾ കാരണം എന്തിന്റേ അച്ഛന്റെ കയ്യിൽനിന്ന് ധാരാളം സമ്മാനം കിട്ടിയിട്ടുണ്ട്. എല്ലാ പെൺകുട്ടികളും അങ്ങിനെത്തന്നെയാണ്. ഒരൊറ്റ ഒന്നിനേം വിശ്വസിക്കരുത്. നിനക്ക് അച്ഛന്റെ കയ്യിൽ അടി കിട്ടിയിട്ടുണ്ടോ?’

ഞാൻ ഇല്ലെന്നു തലയാട്ടി. എന്റെ അച്ഛൻ എന്തിന്റേ രണ്ടു വയസ്സുള്ളപ്പോഴെ മരിച്ചുപോയിരുന്നു.

‘നിന്റെ അച്ഛന്റെ കാര്യം പറയണമോ? എന്റെ അച്ഛന്റെ, നിന്റെ അമ്മാവന്റെ. കിട്ടാൻ വഴില്ല. ഇനി കിട്ടാനുള്ള എട കൊടുക്കണ്ട. നല്ല ചൂട്ണ്ട്. അതാ ഞാൻ പറയണമോ ഇന്ദ്രിയേണ സൂക്ഷിക്കണം. മനസ്സിലായോ?’

അതായിരുന്നു ഞാനും കട്ടേട്ടനും കൂടിയുണ്ടായ സൗഹൃദത്തിന്റെ തുടക്കം. ഇപ്പോൾ അമ്പതു കിലോമീറ്ററും മുപ്പത്തൊന്ന് വർഷവും സൃഷ്ടിച്ച അകലത്തിൽനിന്ന് നോക്കുമ്പോൾ ഞാൻ ആലോചിച്ചു അതൊരു നല്ല ബന്ധമായിരുന്നു. ഒരിക്കലും ഉലയാത്ത സ്നേഹബന്ധം. ഞങ്ങളെക്കൊരു പൊതു ശത്രുവുണ്ടായതുകൊണ്ടായിരിക്കണം അത്. അതിനുശേഷം എനിക്കാ വീട്ടിൽ അന്യനായി തോന്നിയിട്ടില്ല.

ഇന്ദ്രിയുടെ പീഡനത്തിന്റെ കാര്യം പറഞ്ഞപ്പോൾ കട്ടേട്ടൻ പറഞ്ഞു. അത് നമുക്ക് നിർത്താം. ഇനി പിടിച്ചാൻ വരുമ്പോൾ പറഞ്ഞാ മതി, ഞാൻ നിന്നെ കെട്ടാൻ പോവുകയാണ്. പിന്നെ അവൾ അടുത്തു വരില്ല. അടുത്ത തവണതന്നെ അതു ഞാൻ പരീക്ഷിച്ചു. അവൾ ഉപദ്രവിക്കാൻ വരികയാണെന്ന് എനിയ്ക്കു മനസ്സിലായി. ഞാൻ മുൻകൂറായി പറഞ്ഞു.

‘പിടിക്കോ, പക്ഷേ, ഞാൻ നിന്നെ കെട്ടാൻ പോവുകയാണ്.’

‘കെട്ടാനോ?’

‘അതെ, കല്യാണം കഴിക്കാൻ.’

‘വേണ്ട...’

‘അതു നീയല്ലല്ലോ തീർച്ചയാക്കാൻ, ഞാനല്ലേ?’

അവൾ കരഞ്ഞുകൊണ്ട് അമ്മയുടെ അടുത്തേയ്ക്കോടി. ഞാൻ പിന്നാലെയുണ്ടായിരുന്നു. കാര്യം മനസ്സിലായപ്പോൾ അമ്മായി പറഞ്ഞു.

‘അതിനെന്താ, അവൻ നെന്റെ മുറച്ചെക്കനെല്ലേ?’

‘എനിക്ക് ഈ ഏട്ടനെ വേണ്ടാം...’ അവൾ കരയുക തന്നെയാണ്. അമ്മായി ചിരിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു.

അമ്മാവൻ ആ വഴിയ്ക്കു വരുമ്പോഴേയ്ക്കും അവളുടെ കരച്ചിൽ നിർത്തുകയാണ് നല്ലത്. ഞാൻ പറഞ്ഞു.

‘ശരി, നിന്നെ കല്യാണം കഴിക്കണമല്ല. പക്ഷേ, ഇനി എന്നെ പിടിച്ചരുത്.’

അവൾ കരച്ചിൽ നിർത്തി, തലയാട്ടി.

‘പിന്നെ വേറൊരു കാര്യം. വലുതായാൽ എന്നെ കെട്ടണം പറഞ്ഞു പിന്നാലെ വരും അർത്ത്. മനസ്സിലായോ?’

‘ശരി.’

പിറകോടു പോയി, അല്പം ചരിത്രം. ആദ്യത്തെ ആൺപ്രജയ്ക്കു ശേഷം അഞ്ചു വർഷം കഴിഞ്ഞ് അമ്മാവൻ ഒരു പെൺകുട്ടി ജനിച്ചപ്പോൾ അമ്മാവൻ ആദ്യം ചെയ്തത് ആളെ പറഞ്ഞയച്ച് പെങ്ങളെ വരുത്തുകയാണ്. രണ്ടു വയസ്സു പ്രായമായ എന്നെയും അഞ്ചു വയസ്സു പ്രായമായ രാധേയ്ക്കിനെയും പെറ്റുകൊണ്ടുവെച്ചത് അമ്മ ഏട്ടന്റെ അടുത്തേയ്ക്കു പുത്രവധുവിനെ കാണാൻ യാത്രയായി. ഞങ്ങൾക്ക് വളരെ നല്ല സ്വീകരണമാണ് അന്നു ലഭിച്ചതെന്ന് അമ്മ പറയുകയുണ്ടായിട്ടുണ്ട്. കാര്യസ്ഥനെ പറഞ്ഞയച്ച് രാഘവന്റെ കടയിൽനിന്ന് ഒരു കഞ്ഞി ഷെഡ്ഡിയും എന്നേക്കാൾ വലുപ്പമുള്ള ഒരു കള്ളിഷർട്ടും വാങ്ങിച്ചു. ഞാൻ ആദ്യമായി ധരിച്ച പുരുഷവേഷം അതായിരുന്നു. അതുവരെ രാധേയ്ക്കിനെയുടെ പഴയ ഉടുപ്പുകളാണ് എന്നെ ഇടിച്ചിരുന്നത്. ഒരു ഗംഭീര സദ്യയും ഒരുക്കിയിരുന്നു. രണ്ടാം വയസ്സിൽ നടന്ന ആ കാര്യങ്ങളൊന്നും എനിയ്ക്കു ഓർമ്മയുണ്ടാവാൻ വയ്യ. നന്നായി; ഓർമ്മയുണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ അതിന്റെയൊക്കെ അർത്ഥശൂന്യതയോർത്ത് എനിയ്ക്കു വിഷമമായേനെ. തറവാടുസ്വത്ത് പുറത്തുപോകാതിരിക്കാൻ നായർ തറവാടുകൾ പിൻതുടർന്നിരുന്ന ഈ സമ്പ്രദായത്തിൽ ആൺകുട്ടിയോ പെൺകുട്ടിയോ വിവാഹത്തിന്റെ കാര്യത്തിൽ സ്വയം നിർണ്ണയാവകാശം നൽകിയിരുന്നില്ല. എല്ലാം എല്ലാവർക്കും സ്വീകാര്യമാണെന്ന് പൊതുവെ ധരിച്ചുവെച്ചു എന്നു മാത്രം. പത്തിരപതു കൊല്ലം ഒപ്പം താമസിക്കുമ്പോഴുണ്ടാകുന്ന മമത സ്വീകാര്യതയാണെന്നു കരുതിയിരിക്കണം.

എനിയ്ക്കു ഇന്ദ്രിയോടുണ്ടായിരുന്ന മനോഭാവം എന്തായിരുന്നു? സത്യം പറയട്ടെ, എനിയ്ക്കിന്നും അറിയില്ല. അതിനെപ്പറ്റി ആലോചിക്കാനുള്ള സമയവും കിട്ടാത്ത വിധം കാലം എന്നെ മറികടന്നു പോയി.

ഇന്ന്, ചതുരംഗക്കളകൾ ചിത്രണം ചെയ്ത പ്ലെയ്റ്റ് നോക്കി നിന്നു വന്നതയെ കണ്ടപ്പോൾ ഞാൻ ഓർത്തത് രണ്ടു പതിറ്റാണ്ടു മുൻപു ഇതേ ചതുരംഗപ്പലകയും നോക്കി നിന്നിരുന്ന ഇന്ദ്രിയയായിരുന്നു. ഞങ്ങൾ ഒളിപ്പിച്ചുവെച്ച ആ ബോർഡ് അവൾ കണ്ടുപിടിച്ച ദിവസമായിരുന്നു അത്. പറമ്പിൽ ബാറ്റുമിന്റേൻ കളിച്ച് തിരിച്ചു മുകളിൽ ഞങ്ങളുടെ മുറിയിലേയ്ക്കു വന്നപ്പോൾ കണ്ടത് ഇന്ദ്രി ആ എച്ചിങ്ങും പിടിച്ചു തിരിച്ചും മറിച്ചും നോക്കി നിൽക്കുന്നതാണ്. ഞങ്ങളെ കണ്ടപ്പോൾ അവൾ അത് പിന്നിൽ ഒളിപ്പിച്ചുവെച്ചു.

‘ആരാ നിന്നോടു ഞങ്ങളുടെ മേശ തൊറക്കാൻ പറഞ്ഞത്?’ കട്ടേട്ടൻ ദേഷ്യത്തോടെ ചോദിച്ചു. ‘ഇങ്ങുട്ടുതാ അത്?’

ഇന്ദ്രി അതുകൊണ്ട് ഓടുകയാണ്. ഭാഗ്യത്തിന് അവൾ കോണിയിറങ്ങുന്നതിനു മുൻപു ഞങ്ങൾക്കു വളരെ പിടികൂടാൻ പറ്റി. ആ ബോർഡിൽ എന്തൊക്കെയോ രഹസ്യം ഒളിഞ്ഞിരിക്കുന്നുണ്ടെന്ന് ഞങ്ങൾക്കു തോന്നിയിരുന്നു. അത് അമ്മാമനും അമ്മായിയും കണ്ടാൽ കഴപ്പമാണ്. അവളുടെ കയ്യിൽനിന്ന് ചെമ്പ് തകിട്ട് തട്ടിപ്പറിച്ചു വാങ്ങി.

‘ഞാൻ അച്ഛനോടു പറഞ്ഞു കൊടുക്കും.’ ഇന്ദ്രി ഭീഷണിപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ട് പോകുകയാണ്.

കട്ടേട്ടൻ പറഞ്ഞു. ‘നീ അവിടെ നിൽക്കൂ, നമുക്ക് സംസാരിക്കാം.’

കൈക്കുലിയുടെ വാശനും വരുന്നതെന്ന് അനുഭവത്തിൽനിന്ന് അവൾക്കറിയാം. അതത്ര ചെറുതുമാകട്ടെ. വെറും കൈയ്യോടെ താഴത്തിറങ്ങിപ്പോകണ്ടല്ലോ. സാധാരണ അത് കളർപെൻസിൽ തൊട്ടു വായ മുടേണ്ട സംഗതിയുടെ ഗൗരവമനുസരിച്ച് എന്തു വിധം പിടിച്ചുതുമാകാം.

അവൾ കട്ടിലിൽ കാൽഭാഗത്തെ അഴികൾ ചാരിയിരുന്നു.

‘ഇനി പറ്റേ, നിനക്ക് എന്താണ് വേണ്ടത്?’ കട്ടേട്ടൻ കൂടിയാലോചന തുടങ്ങിവെച്ചു.

എന്താണ് ആവശ്യപ്പെടേണ്ടതെന്നതിനെപ്പറ്റി ഇന്ദ്രിയ്ക്കു നല്ല രൂപമുണ്ടായിരുന്നു. അവൾ പറഞ്ഞു. ‘എന്നെ നിങ്ങളുടെ ഒപ്പം ചതുരംഗം കളിക്കാൻ കൂട്ടണം.’

‘അത്...’ കട്ടേട്ടൻ സംശയിച്ചുകൊണ്ട് പറഞ്ഞു. ‘ഒന്നാമത് ചതുരംഗം ബുദ്ധിയുള്ളവരുടെ കളിയാണ്. അത് നീയെങ്ങിനെയാണ് കളിക്കുക?’

‘എനിക്ക് ബുദ്ധിയില്ലെന്നല്ലേ പറയണമോ? എന്നാൽ എന്നെ ചേർക്കണ്ട, ഞാൻ പോണം.’ അവൾ എഴുന്നേറ്റു.

അവളുടെ സ്വരത്തിലെ പ്രകടമായ ഭീഷണി ശരിക്കും ഉൾക്കൊണ്ടുകൊണ്ട് കട്ടേട്ടൻ ചാടിയെഴുന്നേറ്റു. ഇന്ദ്രിയെ പിടിച്ചിരുത്തി മുപ്പർ പറഞ്ഞു.

‘അങ്ങിനെ പിണങ്ങിപ്പോവല്ല. ഒരു കാര്യം ചെയ്യൂ; ഒരു മാസം നീ ഞങ്ങൾ കളിക്കുന്നത് നോക്കിപ്പറിക്കൂ. എന്നിട്ടു ഞങ്ങളുടെ ഒപ്പം കളിക്കാം. എന്താ?’

ഇന്ദ്രി തലയാട്ടി. കട്ടേട്ടൻ മേശവലിപ്പു തുറന്ന് ചെമ്പ് ബോർഡെടുത്ത് അവൾക്കു മുമ്പിൽ നിരത്തി കരുക്കളുടെ പേരും അവയുടെ നീക്കങ്ങളും വിശദീകരിക്കാൻ തുടങ്ങി. ഒരു വിധത്തിൽ അതു നന്നായി. അടുത്ത കൊല്ലം കട്ടേട്ടൻ കോഴിക്കോടു കോളജിൽ പഠിക്കാൻ പോയപ്പോൾ എനിയ്ക്കു കളിക്കാൻ ഒരു കൂട്ടായി. അതത്രയെന്നു മോശമായാലും.

അബൂ

ചെമ്പുതകിടുകൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ ചതുരംഗപ്പലക ഒരു ഭക്തുമായിരുന്നു. തട്ടിൻപുറത്തുനിന്ന് കിട്ടിയപൊടിപിടിച്ചു കിടക്കുന്ന ആ തകിട് കളത്തിൽ കൊണ്ടുപോയി കഴുകിയപ്പോഴാണ് അതിൽ വരച്ചിട്ടുള്ള കളം കരുക്കളും വ്യക്തമായത്. അല്പം കുറവായിട്ടുണ്ടായിരുന്നെങ്കിലും തകിട് ഒരുമാതിരി വൃത്തിയായിരുന്നു. അദ്ഭുതകരമായി തോന്നിയത് അതിൽ കൊത്തിവെച്ച കരുക്കളാണ്. നടന്നിരുന്ന ഒരു കളി പെട്ടെന്ന് നിന്നപ്പോലെയായിരുന്നു കരുക്കളുടെ വിന്യാസം. ഏതോ സന്നിധാവസ്ഥയിൽ ഒരു കളി മരവിച്ച് ഉറഞ്ഞുപോയപ്പോലെ. കാലം പെട്ടെന്ന് നിലച്ചു പോലെ. എത്ര കാലമായി ആ ചതുരംഗപ്പലക തട്ടിൻപുറത്ത് കിടക്കുന്നു എന്ന് പറയാൻ പറ്റില്ല.

കഴുകിയ വെള്ളം വറ്റിയപ്പോൾ പലക കുറേക്കൂടി തെളിഞ്ഞു. ചെമ്പിന്റെ ചുവപ്പുനിറത്തിൽ കരുക്കളുടെ കുറുപ്പുനിറം ഉദിച്ചുവന്നു. കട്ടേട്ടൻ സൂക്ഷിച്ചുനോക്കുകയായിരുന്നു. മുപ്പൻ നെറ്റി ചുളിച്ചിരിക്കുകയാണ്. എന്തോ അപ്രിയമായ കാര്യം അതിൽ കണ്ടെന്നു തോന്നുന്നു. എനിക്കൊന്നും മനസ്സിലായില്ല. കുറച്ചു നേരത്തെ അനിശ്ചിതത്വത്തിനു ശേഷം അയാൾ മുഖമുയർത്തി എന്നെ നോക്കി.

‘നിനക്കിതിൽ എന്തെങ്കിലും കഴപ്പും കാണാനുണ്ടോ?’

ഞാൻ സൂക്ഷിച്ചു നോക്കി. ഇല്ല, ഒന്നും കാണുന്നില്ല. ഞാൻ കട്ടേട്ടനെ ചോദ്യപൂർവ്വം നോക്കി.

‘ഇങ്ങിനെ ഒരു കളിയുണ്ടാവാൻ വയ്യ. ഇതു തെറ്റാണ്. നോക്കൂ?’

ഞാൻ സൂക്ഷിച്ചു നോക്കിയപ്പോഴാണ് ഒരു കാര്യം മനസ്സിലായത്. കളിയിൽ കാര്യമായ ഒരു തെറ്റുണ്ട്. വെളുത്ത ദേവൻ മൂന്നു ഭാഗത്തുനിന്ന് അരശു കൊടുത്തിരിക്കുകയാണ്. തേരുകൊണ്ട് ഒരു വെച്ചുരൾ, കതിരയെക്കൊണ്ട് ഒരു ഇഷ്ടരൾ, ആനയെക്കൊണ്ട് ഒരു പോട്ടരൾ. ഇങ്ങിനെ മൂന്നു കരുക്കളെക്കൊണ്ട് ഒരേ സമയത്ത് അരശു കൊടുക്കാൻ ഒരു വഴിയും കാണുന്നില്ല. ഇതൊരു തെറ്റായ കളിയാണ്.

‘ശരിയാണ്.’ ഞാൻ പറഞ്ഞു. ‘ഇങ്ങിനെയൊരു കളിയുണ്ടാവാൻ വയ്യ.’

‘അതെന്താണ് കാണിക്കുന്നത്?’ കട്ടേട്ടൻ ചോദിച്ചു. കട്ടേട്ടന്റെ സംസാരം ഒരു സ്പർശം മാസ്സറേപ്പോലെയായിരുന്നു. കട്ടികളെ പഠിപ്പിക്കുമ്പോൾ ഉപയോഗിക്കുന്ന ശൈലി. എന്റെ മറുപടിയൊന്നും കിട്ടാതിരുന്നപ്പോൾ അയാൾ തന്നെ പറഞ്ഞു. ‘അതു കാണിക്കുന്നത് ഇത് വെറുമൊരു കളിയല്ലെന്നാണ്. ഇത് മറ്റൊന്നല്ല സൂചനയാണ്... എന്തിന്റേതാണ് നമുക്ക് കണ്ടുപിടിക്കണം. വാ നമുക്ക് തട്ടിൻപുറത്ത് ഒന്നുകൂടി കേറാം. അവിടെ വേറെ എന്തെങ്കിലും സൂചനകളുണ്ടാവാം.’

കട്ടേട്ടൻ ഒരു നല്ല വായനക്കാരനായിരുന്നു. ഇനി വായിക്കാത്ത ഡിറ്റക്ടിവ് നോവലുകളില്ല. ശരിക്കു പറഞ്ഞാൽ ഡിറ്റക്ടിവ് നോവലുകളും നിധി തേടുന്ന കഥകളും മാത്രമേ മുപ്പൽ വായിക്കൂ. തട്ടിൻപുറം അദ്ഭുതങ്ങൾ നിറഞ്ഞതാണ്. വളരെ പ്രാചീനമായ രഹസ്യങ്ങൾ അവിടെ ഒളിച്ചിരിക്കുന്നുണ്ട്. നാലുകെട്ടിന്റെ മേൽഭാഗം മുഴുവൻ പരന്നു കിടക്കുന്നതാണ് ആ തട്ടിൻപുറം. ഉയരം കുറവായൊരു മാത്രമല്ല കൈകൊണ്ട് പിടിച്ചാൽ എന്തൊരു വണ്ണമുള്ള ഉത്തരങ്ങളും തുലാങ്ങളും നിറയെ കുറുകെ കിടന്നിരുന്നു. ഞങ്ങൾ കട്ടികൾക്കു കൂടി അതിനു താഴെക്കൂടി കനിയ്ക്കു നടക്കേണ്ടിവന്നു.

ആദ്യത്തെ പ്രാവശ്യം അതിനു മുകളിൽ പോയപ്പോഴുണ്ടായ അനുഭവം വെച്ചുനോക്കുമ്പോൾ ഇനിയൊരിക്കൽ അവിടെ പോവാൻ ശ്രമിക്കില്ല. എന്റെ പതിനഞ്ചാം പിറന്നാൾ ദിവസമാണത്. ഉച്ചയ്ക്ക് ഉറങ്ങ കഴിഞ്ഞ സമയത്താണ് ഞങ്ങൾ ഒന്നാം നിലയിലെ വരാന്തയിൽ വെച്ച, ദ്രവിച്ച തുടങ്ങിയ മരക്കോണി കയറി വെളിച്ചം കുറഞ്ഞ തട്ടിൻപുറത്തു പോയത്. അവിടം മുഴുവൻ പഴയ മരസ്സാമാനങ്ങൾ ചിതറിക്കിടന്നിരുന്നു. ഒരു കാൽ നഷ്ടപ്പെട്ട മേശ, കുറേ കസേലകൾ—എല്ലാം അംഗംഗം വന്നവയാണ്, ഒന്നുകിൽ കൈയോ കാലോ നഷ്ടപ്പെട്ടവ. അല്ലെങ്കിൽ ചുരൽ മെടഞ്ഞത് വിട്ടവ, ഒരു നല്ല കട്ടിൽ—അതെന്തിനാണ് ഉപേക്ഷിച്ചത് എന്നു മനസ്സിലായില്ല. കുറേ ഉപയോഗശൂന്യമായ ചിനഭരണികളും പാത്രങ്ങളും. അവയെല്ലാം പല കാലങ്ങളിലായി ഉപേക്ഷിക്കപ്പെട്ടവയാണെന്നും ഉള്ളിലേയ്ക്കു നടക്കുതോറും എനിയ്ക്കു ഭയമായിത്തുടങ്ങി. വെളിച്ചം കുറവായിരുന്നെങ്കിൽ ചില മൂലകളിൽ എന്തൊക്കെയാണുള്ളതെന്ന് വ്യക്തമല്ല. അങ്ങിനെ നടക്കുമ്പോഴാണ് ആ എഴുത്തുപെട്ടി കണ്ടത്. ഒരിരുണ്ട മൂലയിലേയ്ക്ക് ചൂണ്ടിക്കൊണ്ട് കട്ടേട്ടനാണ് പറഞ്ഞത്.

‘നോക്കൂ, ഒരു പെട്ടി.’

നിലത്തിരുന്ന് എഴുതാനുള്ള ഉയരത്തിൽ നാലു കറിയ കാലുകളിൽ ആ പെട്ടി നിൽക്കുകയാണ്. കട്ടേട്ടൻ ചുറ്റും നോക്കി. ഇറയുടെ ഭാഗത്തുനിന്ന് നേരിയ വെളിച്ചം വന്നിരുന്ന സ്ഥലത്ത് ഇഷ്ടികകൾ വെച്ച് അടച്ചിരുന്നു. വെളിച്ചം ഇത്ര കുറയാൻ കാരണം അതാണ്. ഒരുപക്ഷേ, കരുതിക്കൂട്ടി ചെയ്തതാവാം, അല്ലാതെ ഇത്രയും വലിയ ഒരു തട്ടിൻപുറത്ത് ഇറയൊരു സ്ഥലത്തു മാത്രം വെളിച്ചത്തിന്റെ വഴി എന്തിനു പാടെ മറച്ചുവെച്ചു? ആ പെട്ടിയെ സംബന്ധിക്കുന്ന രഹസ്യ സ്വഭാവം അവിടം മുതൽ തുടങ്ങുന്നു. ഇഷ്ടികകൾ മാറ്റിയപ്പോൾ പെട്ടിയിരിക്കുന്ന സ്ഥലം ഒരുമാതിരി വ്യക്തമായി കാണാൻ പറ്റി. നല്ല പെട്ടി. മൂലകളിലുള്ള പിള്ളയുടെ അലങ്കാരചിത്രങ്ങൾക്ക് കുറു പിടിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നല്ലാതെ മറ്റു കേടുപാടുകളൊന്നും പറ്റിയിട്ടില്ല. കട്ടേട്ടൻ അതിനു മുമ്പിലിരുന്ന് മൂടി തുറക്കാൻ നോക്കി. അത് പൂട്ടിയിരിക്കുന്നു. അനങ്ങുന്നില്ല. അയാൾ താക്കോലിനു വേണ്ടി പെട്ടിയുടെ ചുറ്റും തപ്പുകയായിരുന്നു. എഴുത്തുപെട്ടിയുടെ മുകളിലും അടപ്പിന്റെ വശങ്ങളിലും കട്ടേട്ടന്റെ കൈ തട്ടിയ സ്ഥലത്തെല്ലാം പൊടി നീങ്ങി വിരൽപ്പാടുകൾ തെളിഞ്ഞുവന്നു.

‘ഇതിന്റെ താക്കോലിന് ഇനി എവിടെ പോണം?’

നിറയെ പൊടിപിടിച്ചു അഴുകിയ കൈ വിഷണുനായി നോക്കിക്കൊണ്ട് കട്ടേട്ടൻ പറഞ്ഞു.

‘തൊറക്കാൻ പറ്റേന്നു ഞാൻ നോക്കട്ടെ?’

അതുകൊണ്ട് കാര്യമില്ല. എങ്കിലും വേണമെങ്കിൽ ശ്രമിച്ചോ എന്ന മട്ടിൽ കട്ടേട്ടൻ തലയാട്ടി. ഞാൻ ആ പെട്ടിയ്ക്കു മുമ്പിലിരുന്ന് ആവുന്നത്ര ശക്തി ഉപയോഗിച്ച് അതിന്റെ മൂടി തുറക്കാൻ നോക്കി. മൂടി തുറക്കാൻ അത്രയും ശക്തി ആവശ്യമുണ്ടായിരുന്നില്ല. എനിയ്ക്കുവേണ്ടി അതു തുറന്നു കിടക്കുകയായിരുന്നു. ശക്തിയിൽ ഞാൻ ആ പെട്ടിയിലേയ്ക്ക് മുകളുകയറി വീണു. എന്റെ മുക്ക് നന്നായി വേദനിച്ചു. ഞാൻ നിവർന്നിരുന്നപ്പോൾ കട്ടേട്ടൻ പറഞ്ഞു.

‘നിന്റെ മുക്കിൽനിന്ന് ചോര വരുന്നു.’

‘സാരമല്ല.’

ഒരു കേടുമില്ലാത്ത പെട്ടിയായിരുന്നു അത്. ഉള്ളിൽ നിറയെ കൊച്ചുകൊച്ചു കള്ളികൾ. ഒരു നീണ്ട കള്ളിയിൽ ഒരു താളിയോലക്കെട്ടുണ്ട് അതു മാത്രം.

‘ഇത് മരിച്ചുപോയ ഏതോ കാരണവർടെ ജാതകാണ്. കട്ടേട്ടൻ നിരാശയോടെ പറഞ്ഞു. ആ പെട്ടിയിൽ എന്തെങ്കിലും അദ്ഭുതകരമായ കാര്യങ്ങളുണ്ടാകുമെന്ന പ്രതീക്ഷ തകർന്ന വിഷാദം അയാളുടെ ശബ്ദത്തിലുണ്ട്. ആ കള്ളികൾക്കുമടിയിൽ കുറച്ച് ഒഴിഞ്ഞ സ്ഥലമുണ്ട്. അവിടെ വെറുതെ കയ്യിട്ടു തപ്പി നോക്കിയപ്പോഴാണ് ചെമ്പിന്റെ തകിടിൽ തട്ടിയത്. ഞാനതു പുറത്തേയ്ക്കുടുത്തു. സാമാന്യം വലുപ്പമുള്ള ആ തകിട് ചെരിച്ച് പിടിച്ചാലെ എടുക്കാൻ പറ്റും.

‘അതെന്താണ്, നോക്കട്ടെ.’ കട്ടേട്ടൻ കൈനീട്ടി വാങ്ങി അതു വെളിച്ചത്തു പിടിച്ചു. ‘ചതുരംഗത്തിന്റെ പലകയാണ്.’

കട്ടേട്ടന്റെ ബുദ്ധിശക്തി അപാരം തന്നെയെന്നു പറയാൻ തോന്നി. എട്ടു കള്ളികൾ ഓരോ വശത്തായി കുറുപ്പും വെളുപ്പും ഇടകലർന്ന് കൊത്തിയിരിക്കുന്നു. പോരാത്തതിന് ആനയെയും, കുതിരയെയും മന്ത്രിയെയും ദേവനെയും കാലാൾപ്പടയെയും അതിൽ വരച്ചു വെച്ചിട്ടുണ്ട്.

‘ഇതു ചതുരംഗപ്പലകയാണ് മനസ്സിലാക്കാൻ വലിയ ബുദ്ധിയൊന്നും വേണ്ടുന്നായിരിക്കും നീ വിചാരിക്കുന്നത്.’ കട്ടേട്ടൻ പറഞ്ഞു. പക്ഷേ, ഇതെന്താണ് ഇങ്ങിനെ ഒരു ബോർഡ്? ഇതിലുണ്ടോ കളിക്കാൻ പറ്റുന്നത്?’

‘നമുക്ക് പോവൂ?’ ഞാൻ പറഞ്ഞു. എഴുത്തുപെട്ടി പൂട്ടി ഞങ്ങൾ തിരിച്ച് കോണിയുള്ളിടത്തേയ്ക്ക് നടന്നു. കട്ടേട്ടൻ കുറച്ചു നേരം നിശ്ശബ്ദനായിരുന്നു. കോണിയെത്തിയപ്പോൾ ഇറങ്ങാതെ കട്ടേട്ടൻ തിരിഞ്ഞു നിന്നു.

‘നീ ഒരു കാര്യം ശ്രദ്ധിച്ചോ?’

ഞാൻ എന്തെന്ന് കണ്ണുകൾ ഉയർത്തി ചോദിച്ചു.

‘ആ പെട്ടിയില്ലേ? അത് നീ തുറക്കാൻ ശ്രമിച്ചപ്പോൾ പെട്ടെന്ന് തുറന്നു. എനിയ്ക്കു തലകത്തി മറിഞ്ഞിട്ടും തുറക്കാൻ പറ്റിയില്ല.’

ശരിയാണ്. അതു തുറക്കാൻ ഒട്ടും ശക്തി ആവശ്യമുണ്ടായിരുന്നില്ല എന്നത് എന്തൊരു അദ്ഭുതപ്പെടുത്തിയിരുന്നു.

‘എന്താണതിന്റെ അർത്ഥം?’ കട്ടേട്ടൻ എന്ന സ്പർശം മാസ്സർ ചോദിച്ചു.

ഞാൻ അറിയില്ലെന്ന അർത്ഥത്തിൽ ചുമൽ കലുക്കി.

‘അതിന്റെ അർത്ഥം, ഇത് ആരോ നിനക്കായി ഒരു കൈവെച്ചതാണെന്നാണ്.’

പെട്ടെന്നെന്നെ ഭയം ഗ്രസിച്ചു. എങ്ങിനെയെങ്കിലും അവിടെനിന്ന് താഴെയിറങ്ങിപ്പോയാൽ മതിയെന്നായി.

‘നമുക്ക് ഒരു കാര്യം ചെയ്യാം.’ കട്ടേട്ടൻ പറഞ്ഞു. ‘നിയ്ക്കു അടച്ചില്ലേ? ഞാനത് ഒരിക്കൽക്കൂടി തൊറക്കാൻ പോവ്വാൻ. നോക്കാലോ.’

തിരിച്ചു തട്ടിൻപുറത്തിന്റെ നിശ്ശബ്ദതകളിലേയ്ക്കു തന്നെ ഉള്ളിയിടാൻ താല്പര്യമില്ലാതെ മടിച്ചുനിന്നു എന്നു പിടിച്ചു വലിച്ചുകൊണ്ട് കട്ടേട്ടൻ നടന്നു. പെട്ടിയുടെ മുമ്പിലിരുന്നപ്പോൾ കട്ടേട്ടൻ കുറച്ചു പതറിയ പോലെ തോന്നി. മുപ്പൻ പെട്ടിയുടെ മൂടി ആദ്യം മെല്ലെയും പിന്നെ ശക്തി പ്രയോഗിച്ചും തുറക്കാൻ നോക്കി. പെട്ടി നീങ്ങുകയല്ലാതെ അത് തുറക്കുകയുണ്ടായില്ല. എനിക്കു വല്ലാത്ത ഭയം അനുഭവപ്പെട്ടു. ഞാൻ പറഞ്ഞു. ‘നമുക്ക് പോവാം.’

‘ഇനി നീ ഒന്നുകൂടി തൊറക്കാൻ നോക്കൂ.’ കട്ടേട്ടൻ എഴുന്നേറ്റുകൊണ്ട് പറഞ്ഞു.

ഞാൻ തിരിഞ്ഞ് ഒരു മാതിരി ഓടുകയായിരുന്നു. കോണിയിറങ്ങി താഴെ വരാന്തയിലെത്തിയപ്പോഴാണ് ശ്വാസം വീണത്.

കട്ടേട്ടൻ വരാൻ കുറച്ചു താമസമുണ്ടായി. ഒരുപക്ഷേ, മുപ്പൻ അതിന്റെ അടപ്പ് തുറക്കാൻ ശ്രമിക്കുകയായിരിക്കും. അല്ലെങ്കിൽ?... കട്ടേട്ടൻ വല്ലതും പറ്റിയിരിക്കുമോ എന്ന ചിന്ത വന്നപ്പോൾ ഞാൻ തിരിച്ചു കോണി കയറാൻ തുടങ്ങി. അപ്പോഴാണ് കണ്ടത്. കട്ടേട്ടൻ ആ തകിടും പിടിച്ചു മുകളിൽനിന്ന് കോണിയിലേയ്ക്കു കാൽ വെക്കുകയാണ്.

‘നല്ല ആളൊണ് ഞാൻ ഒപ്പം കൊണ്ടുപോയത്!’ കട്ടേട്ടൻ ചിരിച്ചുകൊണ്ട് പറഞ്ഞു. ‘എന്തൊരു പേടിയുണ്ട് ഇത്? വാ നമുക്കിത് കൊള്ളത്തി കൊണ്ടോയി കഴുകിയെടുക്കാം.’

ഇത്രയുമായ സ്ഥിതിയ്ക്ക് കളത്തിൽനിന്ന് ‘ഇനി അതിന്റെ മുകളിലേയ്ക്കു തന്നെ പോകാ’മെന്നു കട്ടേട്ടൻ പറഞ്ഞപ്പോൾ ഞാൻ തീർച്ചയാക്കി. ഇനി ഞാനില്ല തട്ടിൻപുറത്തേയ്ക്ക്.

എല്ലുപോം ഒരു കാര്യവും തോറ്റു കൊടുക്കുന്ന ആളല്ല കട്ടേട്ടൻ. സംസാരിക്കാൻ ബഹുമാനമുണ്ട്.

‘നീ ഒന്നും ചെയ്യേണ്ട. എന്റെ കൂടെ വരൂ വേണ്ട. എന്തൊരു പേടിക്കാൻ ഇത്. ഞാനില്ലേ? നെനക്ക് നല്ല ഡൈറൂണ്ടുണ്ടാ ഞാൻ കരുതിന്റേത്...’

എന്തായാലും പത്തു മിനുറ്റിനുള്ളിൽ ഞാൻ അയാളുടെ പിന്നാലെ തട്ടിൻപുറത്തേയ്ക്കുള്ള കോണി കയറാൻ തുടങ്ങി. തിരിച്ചോടാനുള്ള വഴികളെല്ലാം ഒഴിഞ്ഞു കിടക്കുകയല്ലേ എന്ന് ഞാൻ ഇടയ്ക്കിടയ്ക്ക് തിരിഞ്ഞു നോക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നു. കട്ടേട്ടൻ ആ പെട്ടിയ്ക്കു മുമ്പിൽ ഇരുന്ന് അതു തുറക്കാൻ ശ്രമിച്ചു. എത്ര ശക്തിയുപയോഗിച്ചിട്ടും തുറക്കുന്നില്ലെന്നു കണ്ടപ്പോൾ മുപ്പൻ എഴുന്നേറ്റുകൊണ്ട് പറഞ്ഞു. ‘നീ തന്നെ തുറക്കൂ.’

എനിയ്ക്കു തുറക്കാൻ പറ്റുമെന്ന് ഒരു യാഥാർത്ഥ്യമായി കട്ടേട്ടൻ അംഗീകരിച്ചിരിക്കുന്നു. ഞാൻ നിലത്തിരുന്ന് വിറക്കുന്ന കൈകളോടെ ആ പെട്ടിയുടെ മൂടി തുറക്കാൻ നോക്കി. ഒട്ടും അദ്ധ്വാനം കൂടാതെ തന്നെ അത് തുറന്നുവന്നു. ഞാൻ പെട്ടെന്ന് എഴുന്നേറ്റു. കട്ടേട്ടൻ ശരിക്കും അമ്പരന്നിരുന്നു. അതിൽ നിന്നുണർന്ന ശേഷം മുപ്പൻ പറഞ്ഞു. ‘നീ മാറ്, ഞാനൊന്ന് നോക്കട്ടെ. വേറെ വല്ലതുംണ്ടോ?’

പെട്ടിയുടെ മുമ്പിലിരുന്ന് കട്ടേട്ടൻ തപ്പുകയായിരുന്നു. ഓരോ കള്ളികളിലും അവയുടെ അടിയിലുള്ള അറയിലും കൈയ്യിട്ടു തപ്പിനോക്കി. ഒന്നുമില്ല. ആകെയുള്ളത് ആ താളിയോലക്കെട്ടുമാത്രം.

അതു പുറത്തേയ്ക്കുടുത്ത് പെട്ടിയടച്ച് മുപ്പൻ എഴുന്നേറ്റു.

‘ഇതൊരു കൈയെങ്കിലും ജാതകക്കുറിപ്പായിരിക്കും. നാലും നമുക്ക് കൊണ്ടുപോവാം. ഒരുപക്ഷേ, ആ ചതുരംഗപ്പലകകൊണ്ടു ആളുട്രായിരിക്കാൻ വഴിണ്ട്.’

ഞാൻ തലയാട്ടി. എനിക്കു അല്പം ഡൈറൂം കിട്ടിയിരുന്നു. ഞങ്ങൾ തിരിഞ്ഞു നടന്നു. ആദ്യത്തെ ഉത്തരത്തിന്റെ അടിയിൽക്കൂടി നഴുവോഴാണതു കേട്ടത്. ഒരു ക്ലിക്ക് ശബ്ദം. പൂട്ട് തിരിയുമ്പോഴുണ്ടാകുന്നതുപോലെ വളരെ വ്യക്തമായി ഒരു ശബ്ദം. ഞാൻ കട്ടേട്ടന്റെ മുഖത്തു നോക്കി. അയാളും അതു കേട്ടിരുന്നു. മുപ്പന്റെ ഡൈറൂവും ചോർന്നു പോയിരുന്നു. ഞങ്ങൾ തിരിഞ്ഞു നോക്കാതെ ധൂതിയിൽ നടന്നു.

പെട്ടിയുടെ മുമ്പിലിരുന്ന് കട്ടേട്ടൻ തപ്പുകയായിരുന്നു. ഓരോ കള്ളികളിലും അവയുടെ അടിയിലുള്ള അറയിലും കൈയ്യിട്ടു തപ്പിനോക്കി. ഒന്നുമില്ല. ആകെയുള്ളത് ആ താളിയോലക്കെട്ടുമാത്രം.

അതു പുറത്തേയ്ക്കുടുത്ത് പെട്ടിയടച്ച് മുപ്പൻ എഴുന്നേറ്റു.

‘ഇതൊരു കൈയെങ്കിലും ജാതകക്കുറിപ്പായിരിക്കും. നാലും നമുക്ക് കൊണ്ടുപോവാം. ഒരുപക്ഷേ, ആ ചതുരംഗപ്പലകകൊണ്ടു ആളുട്രായിരിക്കാൻ വഴിണ്ട്.’

ഞാൻ തലയാട്ടി. എനിക്കു അല്പം ഡൈറൂം കിട്ടിയിരുന്നു. ഞങ്ങൾ തിരിഞ്ഞു നടന്നു. ആദ്യത്തെ ഉത്തരത്തിന്റെ അടിയിൽക്കൂടി നഴുവോഴാണതു കേട്ടത്. ഒരു ക്ലിക്ക് ശബ്ദം. പൂട്ട് തിരിയുമ്പോഴുണ്ടാകുന്നതുപോലെ വളരെ വ്യക്തമായി ഒരു ശബ്ദം. ഞാൻ കട്ടേട്ടന്റെ മുഖത്തു നോക്കി. അയാളും അതു കേട്ടിരുന്നു. മുപ്പന്റെ ഡൈറൂവും ചോർന്നു പോയിരുന്നു. ഞങ്ങൾ തിരിഞ്ഞു നോക്കാതെ ധൂതിയിൽ നടന്നു.

ആറ്

വന്ദനയുടെ കണ്ണുകളിൽ അർദ്ദതവും അല്പം ഭയവും കണ്ടു. വർഷങ്ങൾക്കുമുമ്പ് ഇന്ദിരയുടെ കണ്ണുകളിൽ കണ്ട അതേ ഭാവം. തട്ടിൻപുറത്തെ എഴുത്തുപെട്ടിയുടെ കാര്യം പറഞ്ഞു കൊടുത്തപ്പോൾ ഇന്ദിരയും ഇതേ ഇരിപ്പിൽ ഉറച്ചു പോകുകയാണുണ്ടായത്. അതിന്റെ ഇടയിലേവിടേയോ അവൾ ഉണർന്നു ചോദിച്ചു.

‘അതെന്താണ് അങ്ങിനെ? നന്ദേട്ടൻ ശ്രമിച്ചപ്പോൾ മാത്രം ആ പെട്ടി തുറന്നത്?’

ഇപ്പോൾ പത്തുമുപ്പതു വർഷങ്ങൾക്കു ശേഷം വന്ദനയും അതുതന്നെ ചോദിക്കുന്നു.

‘എന്താണച്ഛാ അങ്ങിനെ?’

അവളുടെ കൈകളിലെ നന്നത്ത രോമങ്ങൾ എഴുന്നേറ്റു നിൽക്കുന്നു. എന്താണ് മറുപടി പറയേണ്ടത്? കഷ്ടിച്ച് രണ്ടു കൊല്ലക്കാലം ആ ചതുരംഗപ്പലകയുടെ രഹസ്യം മനസ്സിലാക്കാൻ ശ്രമിച്ചു പരാജയമടഞ്ഞ ഞാൻ എന്താണ് പറയേണ്ടത്?

‘ഈ പ്രപഞ്ചത്തിൽ നമുക്ക് മനസ്സിലാവാത്ത പലതുമുണ്ട് മോളെ. അവസാനം ഞാൻ പറഞ്ഞു. ‘എല്ലാ മറിയണമെന്ന് എന്താണ് നിർബന്ധം?’

വന്ദന നിശ്ശബ്ദയായി. പക്ഷേ, ഞാനവളുടെ സ്വാസ്ഥ്യം നശിപ്പിച്ചുവോ എന്ന ഭയമുണ്ടായി എനിക്ക്. അവളുടെ പരീക്ഷ അടുത്തു വരികയാണ്. അവൾക്ക് വലിയ ആഗ്രഹങ്ങളാണുള്ളത്. കമ്പ്യൂട്ടർ എഞ്ചിനീയറിങ് പഠിച്ച് സോഫ്റ്റ്‌വെയർ പ്രൊഫഷണലാവണം. എന്നിട്ട് കട്ടേട്ടന്റെ മക്കളെപ്പോലെ അമേരിക്കയിൽ സിലിക്കോൺവാലിയിലെത്തിപ്പെടണം. രാജിയും നീളവും സാൻ ഹൊസെയിലാണ്. മുത്തവൾ എച്ച്. പി.-യിലും രണ്ടാമത്തവൾ ഇ-ബേയിലും. അതുകൊണ്ട് പഠിത്തത്തിൽനിന്ന് അവളുടെ ശ്രദ്ധ വ്യതിചലിക്കാൻ സാദ്ധ്യതയില്ല. പക്ഷേ, ഈ ചതുരംഗപ്പലകയുടെ കാര്യത്തിൽ ഒന്നും പറയാൻ പറ്റാത്ത അവസ്ഥയാണ്. അറിയാത്ത വഴികളിൽ അത് നമ്മെ സ്വാധീനിക്കുന്നു.

‘എന്നിട്ട് അച്ഛൻ വീണ്ടും തട്ടിൻപുറത്തു കയറിയോ?’ വന്ദന ചോദിക്കുന്നു.

ഞാൻ ആലോചിച്ചു. കയറി, പക്ഷേ, അതെപ്പോഴാണ്?

‘നിധികൾ ഒളിപ്പിച്ചുവെച്ച ആളുകൾ എപ്പോഴും എന്തെങ്കിലും സൂചന ബാക്കിവെക്കാതിരിക്കില്ല.’ കട്ടേട്ടൻ പറഞ്ഞു. ‘അത് എപ്പോഴും പെട്ടെന്ന് മനസ്സിലാവാത്ത ഭാഷയിലായിരിക്കും. പലയിലും ഒരു മേപ്പ് ഒപ്പം വെക്കാണു പതിവ്. അങ്ങിനെ നിധി കണ്ടെടുക്കാൻ എളുപ്പമാണ്. പക്ഷേ, ഇതിൽ മേപ്പുംലും ഒന്നും ഇല്ല. ആകെത്തന്നെ ഒരു ചതുരംഗപ്പലകയാണ്. നമ്മള് കൂടുതൽ അദ്ധ്വാനിക്കണംനർത്ഥം.’

അങ്ങിനെയാണ് ഞങ്ങൾ ജ്യോത്സ്യനെ കാണാൻ തീരുമാനിച്ചത്. ചുരുങ്ങിയത് ഇതുണ്ടാക്കിയ മനുഷ്യനെപ്പറ്റി എന്തെങ്കിലും മനസ്സിലാവുമല്ലോ. മാധവപ്പണിക്കർ വീട്ടിന്റെ ഉമ്മറത്തുതന്നെ ഒരു ചാരുകസേലയിൽ ഇരിക്കുകയായിരുന്നു. നരച്ച തലമുടി പറ്റു വെട്ടിയിരിക്കുകയാണ്. ഞങ്ങളെ കണ്ടപ്പോൾ നിവർന്നിരുന്നു.

‘എന്താ കട്ടാ, വിശേഷംനാംലൂല്ലോ?’

‘ഒന്നുംലൂ.’

‘പിന്നെ എന്തിനേ വന്നത്? പരീക്ഷേല്പ് ജയിക്കേണമെന്നിയാനായിരിക്കും അല്ലേ?’

‘ഉം, ഒും. കട്ടേട്ടൻ ഒന്നു പരങ്ങിക്കൊണ്ടു പറഞ്ഞു. ‘ഒരു ജാതകം നോക്കാനായിരുന്നു.’

‘എവിടെ, നോക്കട്ടെ?’

കട്ടേട്ടൻ ഒരു സഞ്ചിയുള്ളിൽ കടലാസ്സിൽ പൊതിഞ്ഞ കെട്ടു പുറത്തെടുത്തു പണിക്കരമ്മാവൻ കൊടുത്തു. അദ്ദേഹം ആ താളിയോലകെട്ടു ചരടഴിച്ചു തുറന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ മുഖത്തുണ്ടായ ഭാവപ്പകർച്ച ഞാൻ ശ്രദ്ധിച്ചു.

‘ഇങ്ങനെ ഒന്ന് കാണാൻ പറ്റോ?’

ആ ചോദ്യത്തിനു മുമ്പിൽ കട്ടേട്ടൻ ഒന്നു പതറി. പണിക്കരമ്മാവൻ തുടർന്നു. ‘അല്ല നൂറ്റിയിരുപത് വയസ്സായ ഒരാളെ ഞാൻ ഇതുവരെ കണ്ടിട്ടില്ല. ആട്ടെ ഇതെവിട്നാ കിട്ടേതു?’

‘തട്ടിൻപുറത്തു് ഒരു പെട്ടിനാ.’ കട്ടേട്ടൻ സത്യം പറഞ്ഞു.

‘നിങ്ങളു് കട്ടേട്ടന്മാരു് ഇതൊന്നും എടുത്തു കളിക്കാൻ പാടില്ല. ഇത് പത്തുപതു കൊല്ലം മുമ്പ് മരിച്ചുപോയ ഒരാളുടെ ജാതകമാണ്. നിങ്ങളുടെ തറവാട്ടിലെ ഒരു കാരണവരാണ്. ശരിയ്ക്കു പറഞ്ഞാൽ കട്ടന്റെ അച്ഛന്മാരെ അമ്മാവനാണ്. എന്റെ ചെറുപ്പകാലത്തു് കേട്ടു ഓർമ്മ തന്നേുള്ളു.’

‘ഈ കാരണോട് എങ്ങനെള്ള ആളാണ്?’ കട്ടേട്ടൻ ചോദിച്ചു. ‘നല്ല പണംള്ള ആളായിരുന്നോ?’

‘എന്തിനാപ്പോ അതൊക്കെ അറിഞ്ഞു?’

‘വെറുതെ.’

‘ആളെപ്പറ്റി അത്ര നല്ല അഭിപ്രായൊന്നും അല്ല നാട്ടുകാരു് പറയാൻ. അത് പിന്നെ പണ്ടത്തെ സമ്പന്ന തറവാട്ടിലെ കാരണോമ്മാരെപ്പറ്റിയൊക്കെ അങ്ങിന്യേ പറയൂ. ധാരാളം സമ്പത്തുണ്ടായിരുന്നതു് കേട്ടിട്ടുണ്ട്.’

അതായിരുന്നു കട്ടേട്ടൻ അറിയേണ്ടതു്.

‘നിങ്ങളു് ഇതൊന്നും എടുത്തു കളിക്കരുതു്. ഇപ്പൊത്തന്നെ ഇതു കിട്ടിയ സ്ഥലത്തു കൊണ്ടോയി വയ്ക്കണം. പൊഴേലൊഴുകുവാൻ വേണ്ടതു്. അതിന് പക്ഷേ, ചെല കർമ്മങ്ങളൊക്കെ ചെയ്യാനുണ്ട്. അതൊന്നും നിങ്ങളു് കട്ടേട്ടന്മാരു് പറ്റില്ല. ഈ വക സാധനങ്ങളൊന്നും എടുത്തു് മേലാൽ കളിക്കരുതു്.’

കട്ടേട്ടൻ തല കുലുക്കി. പണിക്കരമ്മാവൻ വീട്ടിലെ ഒരംഗം മാതിരിയാണ്. ഞങ്ങളെ ശാസിക്കാനുള്ള അധികാരമുണ്ട്. പോരാത്തതിന് അമ്മാവനെങ്ങാനും ഇതിനിത്താൽ പ്രശ്നം. പണിക്കരമ്മാവനോടു് അതു പറയണമെന്നു കരുതിയിരിക്കുമ്പോഴാണ് അദ്ദേഹം ഇങ്ങോട്ടു പറഞ്ഞതു്.

‘ഞാനിതു് അച്ഛനോടു പറയുന്നില്ല, പറഞ്ഞാൽ രണ്ടുപേർക്കും ചുട്ട പെട കിട്ടും. പൊയ്ക്കോളു.’

ജാതകം പൊതിഞ്ഞു് സഞ്ചിയിലിട്ടു ശേഷം പോകാനായി എഴുന്നേറ്റപ്പോൾ കട്ടേട്ടൻ ചോദിച്ചു.

‘പണിക്കരമ്മാവോ ഞാൻ പരീക്ഷേല്പ് ജയിക്കേണമോ?’

‘എന്താ വല്ല സംശയംണ്ടോ?’

‘ഇല്ല, ന്നാലും.’

‘കട്ടന്റെ നാളു് ഉത്രട്ടായില്ലെല്ല. പേടിയൊന്നൊന്നുംലൂ.’

അല്പം ആശ്വാസം കിട്ടിയ കട്ടേട്ടൻ ചോദിച്ചു.

‘പണിക്കരമ്മാമേ, ഇയാളോ?’

‘പേരു് നന്ദൻനല്ലേ? തന്റെ നാളെന്താ?’

‘നാളു് ആയില്ലാണു്.’

‘ആയില്ലോ?’ പണിക്കരമ്മാവൻ നെറ്റി ചുളിച്ചു. ‘ആ ജാതകം ഒന്നു തത്രു.’

കട്ടേട്ടൻ സഞ്ചിയിൽനിന്നു് ജാതകം പുറത്തെടുത്തു ജ്യോത്സ്യൻ കൊടുത്തു. എന്തൊരു ഉൾഭയമുണ്ടായി. എന്തിനാണ് എന്റെ നാൾ കേട്ടപ്പോൾ ആ ജാതകംകെട്ടു വീണ്ടും നോക്കിയതു? പണിക്കരമ്മാവൻ താളിയോലകെട്ടു തുറന്നു വായിക്കുകയാണ്. ഇടയ്ക്കു് ഒരു കടലാസിൽ എന്തൊക്കെയോ കുറിക്കുന്നു മുണ്ട്. കണക്കുകളാണ്. ഒന്നും മനസ്സിലാവുന്നില്ല. ഒരു പത്തു മിന്നറ്റു നേരത്തെ കണക്കുകളുൽ കഴിഞ്ഞശേഷം അദ്ദേഹം ജാതകം ചരടുകൊണ്ടു് കെട്ടി തിരികെ കട്ടേട്ടനു കൊടുത്തു.

‘ഇതു് ഇപ്പത്തന്നെ കിട്ടിയിടത്തു് കൊണ്ടു പോയി വയ്ക്കൂ. ഒട്ടും വൈകിക്കരുതു്.’

ജാതകംകെട്ടു കയ്യിൽ വാങ്ങിക്കൊണ്ടു് കട്ടേട്ടൻ ചോദിച്ചു ‘എന്താ പണിക്കരമ്മാവോ എന്തെങ്കിലും കഴപ്പുംണ്ടോ?’

‘ഏതു് ഒന്നുംലൂ, ഇയാളു് നിങ്ങളുടെ താവഴിയിൽത്തന്നെ ഒരു കാരണവരാണ്. കട്ടന്റെ അച്ഛന്മാരെ അമ്മാവൻ. ആളു് കുറച്ചു കഴപ്പുക്കാരനായിരുന്നു. അത്യുവാശ്യം ആഭിചാരം മന്ത്രവാദം ഒക്കെ കയ്യിലുണ്ടായിരുന്നതു് കേട്ടിട്ടുണ്ട്. ജാതകപ്രകാരം ഇങ്ങേരുടെ ജന്മം കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല.’

‘അതെങ്ങിന്യുണ് പണിക്കരമ്മാവോ, മൂപ്പരു് മരിച്ചിട്ടു് പത്തുപതു കൊല്ലായിന്നല്ലെ പരേണതു? അപ്പോ എങ്ങിന്യാ ജന്മം കഴിയാതിരിക്കുയാ?’

‘ഈ ലോകത്തു് നമ്മളറിയാത്തതും നമ്മുക്കു് മനസ്സിലാവാത്തതുമായിട്ടു് എന്തൊക്കെ കൈക്കണ്ടു. അതിലൊന്നാണ് ഇരുന്ന് കരുത്യാ മതി. നിങ്ങളു് പൊയ്ക്കോളു.’

ഞങ്ങൾ തിരിച്ചു നടന്നു. എന്റെ പരീക്ഷാഫലത്തെപ്പറ്റി ജ്യോത്സ്യൻ ഒന്നും പറഞ്ഞില്ലെന്നതു് ഞാൻ പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധിച്ചു. കട്ടേട്ടനും ആ കാര്യം മറന്നതു പോലെ തോന്നി.

‘ഒരു കാര്യം നീ ശ്രദ്ധിച്ചോ? നിന്റെ നാളു് പറഞ്ഞപ്പോ പണിക്കരമ്മാവൻ എത്ര ധൃതിയിലാണ് ജാതകം എന്റെ കൈയ്യിൽനിന്നു് തട്ടിപ്പറച്ചു വാങ്ങി നോക്കിയതു?’

‘എന്താ കാരണം?’

‘ആർക്കറിയാം. എന്തായാലും ഇതിലൊക്കെ എന്തോ കളിയുണ്ടു്. ആ ചതുരംഗപ്പലക ഒരു നിധി കൈക്കണ്ട സ്ഥലത്തിന്റെ സൂചന തന്നുണ്. പക്ഷേ, അതെങ്ങിന്യുണ് കണ്ടുപിടിക്കുവാൻ എന്തിക്കറിയില്ല. നമുക്കു് നോക്കാം. എന്താ ആ കാരണോരുടെ പേര്നാ പണിക്കരമ്മാവൻ പറഞ്ഞതു?’

‘ഇട്ടിരാമമേനോൻ.’

‘വല്ലാത്തൊരു പേരു്!’

ജാതകം തട്ടിൻപുറത്തു പെട്ടിയിൽ ഇടാനായി ഞങ്ങൾ പോയി. യാത്ര വിഷമം പിടിച്ചതായിരുന്നു. എന്തുകൊണ്ടോ പണിക്കരമ്മാവനുമായുള്ള കൂടിക്കാഴ്ച ഞങ്ങളെ ഭയപ്പെടുത്തിയിരുന്നു. ഇനി തട്ടിൻപുറത്തു കയറില്ലെന്നു് ശ്വപഥം ചെയ്തിരുന്ന എനിക്ക് കട്ടേട്ടന്റെ ഒപ്പം വീണ്ടും പോകേണ്ടി വന്നു. ഒന്നാമതായി ധൈര്യശാലിയായ കട്ടേട്ടനും പേടി പിടിച്ചിരുന്നു. പിന്നെ പെട്ടി തുറക്കണമെങ്കിൽ എന്റെ സഹായം വേണം താനും.

തട്ടിൻമുകളിൽ ഇരുട്ടു കയറിത്തുടങ്ങി. അവിടവിടെയായി അട്ടിയിട്ട സാധനങ്ങളുടെ നിഴൽ ഭീകരജന്തുക്കളെപ്പോലെ പതിയിരുന്നു. ഞാൻ ചോദിച്ചു. ‘നമുക്കിതു് തൽക്കാലം ഇവിടെയെവിടെയെങ്കിലും വെച്ചാലോ. നാളെ രാവിലെ വന്നിട്ടു് പെട്ടിയിലിടാം.’

‘അതു പറ്റില്ല, പണിക്കരമ്മാവൻ പറഞ്ഞതു് ഇതുടന്നെ കിട്ടിയിടത്തു തന്നെ കൊണ്ടുപോയി വയ്ക്കാനാണ്. ഒരു കാര്യവുംലൂയാതെ പണിക്കരമ്മാവനതു പറയില്ല. നീ വാ...’

അവസാനം പെട്ടിയിരിക്കുന്നിടത്തെത്തി. കട്ടേട്ടൻ പെട്ടിയുടെ വശത്തായി ഇരുന്ന് എന്തോടു പറഞ്ഞു. ‘വന്നു് ഇതു തുറക്കു.’

ഞാനതിന്റെ മുമ്പിൽ വന്നിരുന്നു. അതിനിടയ്ക്കു് കട്ടേട്ടൻ ഞാനറിഞ്ഞിട്ടില്ലെന്നു വിചാരത്തിൽ പെട്ടി തുറക്കാൻ ഒരു ശ്രമം നടത്തിയതു് ഞാൻ കണ്ടില്ലെന്നു നടിച്ചു. ഞാൻ മുടി പൊന്തിച്ചപ്പോൾ പെട്ടി അനായാസേന തുറന്നു. കട്ടേട്ടന്റെ കയ്യിൽനിന്നു് ജാതകം വാങ്ങി പെട്ടിയിലിട്ടു് ഒരു ചോദ്യത്തോടെ ഞാൻ അയാളെ നോക്കി.

‘അടച്ചോ.’

ഞാൻ പെട്ടിയടച്ചു എഴുന്നേറ്റു. ഞങ്ങൾ അവിടെ നിന്നു് തിരിഞ്ഞില്ല അപ്പോഴേയ്ക്കു് ഒരു ക്ലിക്ക് ശബ്ദം, അന്നു കേട്ടപോലുള്ള ശബ്ദം കേട്ടു. ഞങ്ങൾ ധൃതിയിൽ നടന്നു. കട്ടേട്ടൻ ചിന്താമഗ്നനായിരുന്നു. അയാളുടെ മുഖത്തു് പേടിയേക്കാളേറെ ആശയക്കുഴപ്പമായിരുന്നു.

അമ്മായി അടുക്കളയിലായിരുന്നു. ഞങ്ങളെ കണ്ടതും സ്ഥിരം ചോദ്യമുതർന്നു. ‘ഉം?...’

‘ഒന്നുംലൂ.’

‘നാൽ പോയി കാലും മുഖം കഴുകി നാമം ചെല്ലു് അച്ഛൻ വരണ്ട സമയമായിരിക്കണം.’

‘അമ്മേ,...’ കട്ടേട്ടൻ സംശയിച്ചുകൊണ്ടു തുടർന്നു. ‘ആരാണി ഇട്ടിരാമമേനോൻ?’

‘ഇട്ടിരാമമേനോനോ?’ അമ്മ മുഖം ചുളിച്ചു. ‘ആ പേരുതന്നെ അമ്മയ്ക്കു് ഇഷ്ടമായില്ലെന്നു തോന്നുന്നു.’

‘എന്തിനങ്ങിനെ ആരും അറിയില്ല. എന്താ കാര്യം?’

‘മൂപ്പരു് അച്ഛന്മാരെ അമ്മാവനാണ്.’

‘ഓ... എന്തിയ്ക്കു് അച്ഛന്മാരെത്തന്നെ ശരിയ്ക്കിയില്ല. നട്ടാണോ അവരുടെ അമ്മാവൻ? എന്താ കാര്യം പറ?’

‘അമ്മ ഒരു കാര്യം ചെയ്യാ? അച്ഛൻ അറിയില്ലാണോ?’

‘എന്താ കാര്യം പറഞ്ഞില്ല നീ?’

അമ്മ അതു പറഞ്ഞപ്പോഴേയ്ക്കു് അമ്മാവന്റെ ചുമ പടിപ്പുരയിൽനിന്നു് കേട്ടു.

‘അച്ഛൻ!’ കട്ടേട്ടനും ഞാനും കൂടി കൈകാലുകൾ കഴുകാനായി പിൻമുറ്റത്തുകൂടെ കളത്തിലേയ്ക്കോടി. ഒരു സെക്കന്റികം ഞങ്ങൾ പടിഞ്ഞാറായിലിരുന്ന് ഉച്ചത്തിൽ നാമം ചെല്ലാൻ തുടങ്ങി.

ഇന്ദിര ഉമ്മറത്തു് അച്ഛനെയും കാത്തിരിക്കുകയായിരുന്നു.

പിറ്റേന്ന് രാവിലെ അമ്മാവൻ കൃഷി നോക്കാൻ പുറത്തിറങ്ങിയപ്പോൾ ഞങ്ങൾ അടുക്കളയിൽ കയറിപ്പറ്റി. ജോലിക്കാരി മാളവമ്മ, കഴുകിയ പാത്രങ്ങൾ വടക്കോറത്തുനിന്നു് അടുക്കളയിലേയ്ക്കു കൊണ്ടുവരികയാണ്. പാത്രങ്ങളെല്ലാം അതതു സ്ഥാനത്തു വച്ചശേഷം അവർ തിരുമ്പാനുള്ള വസ്തുക്കൾ രണ്ടു ബക്കറ്റുകളിൽ നിറച്ചു സോപ്പു ബാറ്റും മീതെ വച്ചു കളത്തിലേയ്ക്കു യാത്രയായി.

‘എന്താ വന്നിരിക്കണതു?’ അമ്മായി ചോദിച്ചു. ‘വെശക്കുണ്ണോ?’

‘ഇല്ലമ്മേ...’ കട്ടേട്ടൻ ഉരുണ്ടു കളിച്ചു.

‘പിന്നെന്താ അടുക്കളേല്പു് പർങ്ങണതു?’

‘അച്ഛനോടു് ചോദിച്ചോ ആ കാരണോരെപ്പറ്റി?’

കൽച്ചട്ടിയിൽ കൂട്ടാൻ ഇളക്കിയിരുന്ന മരക്കയ്യിൽ മാറ്റിവച്ചു് അമ്മ ഞങ്ങളെ നല്ലവണ്ണം നോക്കി.

‘അച്ഛൻ ചോദിക്കുവാൻ നിങ്ങളെങ്ങിന്യാ ആ കാരണോരെപ്പറ്റി കേട്ടുരുന്ന്. ഞാനവർക്കു സൂക്ഷ്മനോ മറ്റോ കേട്ടതാവുന്ന്. അങ്ങനെ വരാൻ ഞായല്ലാൻ പറഞ്ഞു. ആ കാരണോരു മരിച്ചിട്ടെന്നു പത്തുപതു കൊല്ലമായിതെ. അച്ഛന്റെ വലുത്താവനായിരുന്നു. അച്ഛനും കേട്ടറിവുള്ള ഒരു ക്രൂരനായിരുന്നുതെ. ധാരാളം പണംണ്ടാക്കിന്നു് പരേണ്ണു്. അതൊക്കെ എവിട്യാണുന്ന് ആർക്കും അറിയില്ലാതെ!’

‘അങ്ങേരു് ഈ വീട്ടിലാണോ താമസിച്ചിരുന്നതു?’

‘ആയിരിക്കും, അങ്ങേരുടെ ഒരു ചിത്രം തളത്തില്പു് കൊറെക്കാലം തുങ്ങിരുന്നുതെ. പിന്നെ എപ്പോഴോ അതെടുത്തു മാറ്റിതാണ്. പരേമ്പോ എന്തിക്കും നേരിയ ഒരോർമ്മ വർണ്ണു്. പൂമുഖത്തെ ചൊമരിമ്പള്ള കട്ടിക്കൊമ്പില്ല, അതിന്റെ വടക്കുവശത്തായിട്ടു് അച്ഛന്മാ മരിച്ചപ്പോ അച്ഛന്മാരെ ഹോട്ടോ വെയ്ക്കാൻവേണ്ടി ആ കാരണോരുടെ ചിത്രം മാറ്റിതാ തോന്നുന്നു.’

‘ആ ചിത്രം എവിട്യാണു?’

‘ആ... ആർക്കറിയാം. അതാ തട്ടിൻപുറത്തോ മറ്റോ വലിച്ചെറിഞ്ഞിട്ടുണ്ടാവും.’

മകന്റെയും മരുമകന്റെയും പരാക്രമങ്ങളെപ്പറ്റി അജ്ഞയായ ആ അമ്മയെ അവിടെ വിടുകൊണ്ടു് ഞങ്ങൾ അടുക്കളയിൽനിന്നു പുറത്തു കടന്നു.

ഇനി?

എഴു

ഇനി? എന്ന ചോദ്യം എന്റെ മനസ്സിൽ മാത്രമേ ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. എന്താണ് ചെയ്യേണ്ടതെന്ന് കട്ടേട്ടൻ അപ്പോൾത്തന്നെ തീർച്ചയാക്കിയിരുന്നു. അതിന് എന്നെ കിട്ടിലല്ലെന്ന് ഞാൻ പറഞ്ഞു.

‘എന്താണച്ഛൻ അങ്ങിനെ പറഞ്ഞത്?’ വന്ദന ചോദിക്കുന്നു.

‘ഇനിയുമൊരിക്കൽ തട്ടിൻപുറത്തു കയറാൻ അച്ഛനെക്കൊണ്ട് സാധിക്കില്ല അതുകൊണ്ട് തന്നെ.’

‘അച്ഛൻ ഇത്ര പേടിയാണോ?’

‘ശരിയാണ് മോളെ അച്ഛൻ പേടി തന്നാണ്. എനിയ്ക്കു പതിനഞ്ചു വയസ്സേ ആയിട്ടുള്ളൂ. പേടിക്കേണ്ട എന്തോ ആ തട്ടിൻപുറത്തു് ഉണ്ട്. എന്താണതെന്നറിയില്ല. അദ്ദേശ്യമായ എന്തോ ഒന്ന് നമ്മുടെ പിന്നിൽ നിൽക്കുന്നുണ്ടെന്നു തോന്നാൻ. പിന്നെ എഴുത്തുപെട്ടി പൂട്ടി ഞങ്ങൾ തിരിച്ചു വരുമ്പോൾ എപ്പോഴും കേൾക്കാറുള്ള ക്ലിക്ക് ശബ്ദം. അതെന്റെ മാത്രം ഭാവനയല്ല, കട്ടേട്ടനും കേൾക്കാറുണ്ട്. മാത്രല്ല പെട്ടി ഞാൻ തുറക്കുമ്പോ മാത്രം തുറന്നു വരും. പിന്നെ എന്റെ നാളു് ആയിലാണ് നന്നിത്തപ്പോ പണിക്കരമ്മാവൻ ആ ജാതകം ഒന്നുകൂടി വാങ്ങി നോക്കിയിട്ടു്. അതിലൊക്കെ എന്തോ കെടുകുണ്ട്. നമുക്ക് മനസ്സിലാവാത്ത എന്തോ.’

വന്ദന നിശ്ശബ്ദനായി. അവൾ ഒരവലോകനം നടത്തുകയാണെന്നു തോന്നുന്നു. എത്രയോ പ്രാവശ്യം അവളെയും കൂട്ടി ഞങ്ങൾ ആ നാലുകെട്ടിലേയ്ക്കു പോയിട്ടുണ്ട്. പക്ഷേ, ഒരിക്കൽപ്പോലും ഞാനവളെ ആ തട്ടിൻപുറം കാണിച്ചു കൊടുത്തിട്ടില്ല. എന്നു മാത്രമല്ല അങ്ങിനെ ഒരു സ്ഥലം ആ പട്ടണത്തിൽ കെട്ടിടത്തിൽ ഉണ്ടെന്നുതന്നെ പറഞ്ഞിട്ടില്ല. അതുകൊണ്ട് അതിനു മുകളിലെ അന്തരീക്ഷമെങ്ങിനെയായിരിക്കുമെന്ന് അവൾക്ക് മനസ്സിലാവുന്നില്ല. ഞങ്ങൾ വല്ലപ്പോഴും താമസിക്കാൻ പോകുമ്പോൾ രണ്ടോ മൂന്നോ മുറികൾ മാത്രം തുറന്ന് വൃത്തിയാക്കും. താഴത്തെ രണ്ടു മുറികളും, ഒന്നാം നിലയിലെ കിടപ്പുമുറിയും. അത് ഞാനും കട്ടേട്ടനും കിടന്നിരുന്ന മുറിയായിരുന്നു. ഭാർഗ്ഗവിയമ്മയുടെ മകൾ ദേവി വന്ന് സഹായിക്കും. അവളുടെ ഭർത്താവ് ഗൾഫിലാണ്. നല്ല ജോലി. ‘അവർക്കിപ്പോൾ നമ്മളെക്കാളും നല്ല നിലയാണ്. ഇന്ദിര പറയാറുണ്ട്. അവളെ വെറുമൊരു വേലക്കാരിയായി കാണരുതെന്ന് അറിയിക്കാനായിരുന്നു അത്. ഒരു പഴയ കൂറിന്റെ പേരിൽ അവൾ ഇന്ദിര വിളിച്ചാൽ വരുന്നു. മുറികൾ വൃത്തിയാക്കാനും ഭക്ഷണം പാകം ചെയ്യാനും സഹായിക്കുന്നു. എനിയ്ക്ക് എറണാകുളത്തു പോകേണ്ടി വന്നാൽ രാത്രി ഇന്ദിരയ്ക്കും മോൾക്കും കൂട്ടിനായി ദേവി വന്നു കിടക്കുന്നു. ഇന്ദിരയും വന്ദനയും വലിയ കട്ടിലിന്മേൽ കിടക്കുമ്പോൾ അവൾ മുറിയുടെ മറ്റു ഭാഗത്തിട്ടു കട്ടിലിൽ കിടക്കും. അത് വന്ദനയുടെ കട്ടിലാണ്.

പറഞ്ഞു വരുന്നത് തറവാട്ടിൽ പോയാൽ ഞങ്ങളുടെ ചലനങ്ങൾ ഈ മൂന്നു മുറികളിലും നടമിറുത്തും പൂമുഖത്തുമായി പരിമിതപ്പെടുകയാണ്. അതിനപ്പുറത്തും ഇപ്പുറത്തുമുള്ള പൂട്ടിയിട്ട മുറികൾ തുറന്നു കാണാനോ പരിശോധിക്കാനോ ഉള്ള യാതൊരു താല്പര്യവും വന്ദന കാണിക്കാറില്ല. ഒരു പക്ഷേ, അവളൊരാൾക്കുട്ടിയായിരുന്നെങ്കിൽ സംഗതി വ്യത്യസ്തമായേനെ. വന്ദനയ്ക്ക് ആകെ താല്പര്യമുള്ളത് ആ വലിയ പറമ്പും അതിലെ മരങ്ങളും രാവിലെ എട്ടു മണിയ്ക്ക് അമ്മയുമൊത്ത് ആമ്പൽക്കുളത്തിലെ കളിയുമാണ്.

ഇപ്പോൾ ചതുരംഗപ്പലകയുടെ കാര്യം അറിഞ്ഞപ്പോൾ അവൾക്ക് ആ സ്ഥലമെല്ലാം കാണണമെന്നു തോന്നിയിട്ടുണ്ടാകണം. അവൾ ചോദിച്ചു.

‘നട്ടു? അച്ഛൻ പോയില്ലേ?’

‘നല്ല ആളല്ലെ നിന്റെ അമ്മാവൻ! ഒരു കാര്യം ചെയ്യണം തീർച്ചയാക്കൂവാൻ അതു ചെയ്തേ അടങ്ങൂ. അവസാനം എനിയ്ക്ക് പോണ്ടിവന്നു.’

‘നട്ടു?’

എന്നിട്ടു? ഞാൻ ആലോചിക്കുകയാണ്. എന്താണുണ്ടായത്? ഞാൻ എത്തിൽനിന്ന് ഓടിപ്പോകാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നുവോ അതിലേയ്ക്ക് എന്തെ ഏതോ ഒരു ശക്തി വലിച്ചിടുകയുണ്ട്. കട്ടേട്ടൻ അതിലൊരു കരു മാത്രമാണെന്നു തോന്നുന്നു. ഞായറാഴ്ച. അമ്മാവൻ ഞായറാഴ്ചയില്ല. ജോലി ദിനങ്ങൾ മാത്രം. നെൽച്ചെടികൾക്ക് അവധിദിനങ്ങളില്ലെന്നാണ് അദ്ദേഹം പറയുക. അമ്മാവൻ പുറത്തേയ്ക്കിറങ്ങുമ്പോൾ മുനിൽ ചെന്നു പെടാതിരിക്കാൻ ഞങ്ങൾ രണ്ടു പേരും ശ്രമിക്കാറുണ്ട്. കണ്ടാൽ എന്തെങ്കിലും ജോലി ഏൽപ്പിച്ചു പോകും. മുകളിലെ വരാന്തയിൽനിന്ന് അമ്മാവൻ പടികടന്ന് വരുന്നില്ലെന്ന് നടക്കുന്നത് കണ്ടു. കട്ടേട്ടൻ പറഞ്ഞു. ‘വാ’.

എങ്ങോട്ടാണെന്ന് ചോദിക്കേണ്ട കാര്യമില്ല. ഞാൻ മയക്കമരുന്ന കഴിച്ച ആളെപ്പോലെ അയാളുടെ പിന്നാലെ ഒരടിമയായി നടന്നു.

‘ആ ചിത്രം കിട്ടിയിട്ടു് നമുക്കെന്താണ് കാര്യം?’

ഞാൻ ചോദിച്ചു.

‘നിനക്കറിയാഞ്ഞിട്ടാ. ഈ മനുഷ്യനിലെല്ലെ. മുപ്പൽ വളരെ ബുദ്ധിമാനാണ്. ചെലപ്പൊ ഈ ചിത്രത്തിന്റെ ഹൈന്ദവീകരണങ്ങൾ ഒരു കുറിപ്പ് ഒളിപ്പിച്ചു വച്ചിട്ടുണ്ടാവുക. ആ കുറിപ്പ് കിട്ടിയാൽ നമുക്ക് ആ ചതുരംഗപ്പലകയുടെ രഹസ്യം മനസ്സിലാക്കാൻ പറ്റും.’

തിരച്ചിൽ ദുഷ്കരമായിരുന്നു. എത്ര ഉത്തരങ്ങളുടെ താഴേക്കുടി നൂന്നു പോകേണ്ടിവന്നു എന്നറിയില്ല. എഴുത്തുപെട്ടി ഇരുന്ന സ്ഥലത്തെത്തിയപ്പോൾ ഞാൻ ഒളികണ്ണിട്ടു് നോക്കി. എന്തുകൊണ്ടോ അതപ്രത്യക്ഷമായിട്ടുണ്ടാകുമെന്നു തോന്നലിനു വിപരീതമായി അതവിടെത്തന്നെ ഉണ്ടായിരുന്നു. കട്ടേട്ടൻ അതൊന്നും ശ്രദ്ധിക്കുന്നില്ല. അയാളുടെ മനസ്സിൽ ഹൈന്ദവീകരണ ഹോട്ടോ മാത്രമേയുള്ളൂ. അതിന്റെ വലുപ്പമെന്താണെന്നോ ഒന്നും അറിയില്ല. പെട്ടെന്നത് എവിടെയെങ്കിലും ചാരിവച്ചു പോലെ കാണപ്പെടുന്ന വിശ്വാസത്തിലാണെന്നു തോന്നുന്നു. മുപ്പൽ. തട്ടിൻപുറത്തിന്റെ പരപ്പ് അന്നാണ് എനിയ്ക്കു മനസ്സിലായത്. ഒരു ഗ്രൗണ്ടു പോലെ തുറന്നതല്ല അത്. നിറയെ ഉടുവഴികൾ നിറഞ്ഞത്. കുറച്ചു നടന്നപ്പോൾ എന്റെ ദിശാബോധം നശിച്ചു. ഞാൻ ചോദിച്ചു.

‘കട്ടേട്ടാ, എങ്ങിനയാ ഇനി തിരിച്ചു പോവാ?’

കട്ടേട്ടൻ പെട്ടെന്ന് നിന്ന് തിരിഞ്ഞു നോക്കി. അതിനെപ്പറ്റി മുപ്പൽ ആലോചിച്ചിട്ടില്ല. അയാൾ കുറച്ചു ദൂരം തിരിച്ചു നടന്നു. കുറച്ചു കഴിഞ്ഞപ്പോഴാണ് മനസ്സിലാവുന്നത് വന്ന വഴിയല്ല അതെന്ന്. കട്ടേട്ടന്റെ മുഖത്തും അല്പം ഭയമുള്ളതുപോലെ തോന്നി. അനന്തമായൊരു ഗുഹയിലെത്തിപ്പെട്ടു പോലെ, വഴികൾ എവിടെയും എത്തുന്നില്ല. ഓരോ വഴിയും മുമ്പു സഞ്ചരിച്ചു പോലെയല്ല.

‘ഇത്രയധികം ഉപേക്ഷിക്കപ്പെട്ട സാധനങ്ങൾ എങ്ങിനെ വന്നു.’ എനിയ്ക്കുദ്ദേഹമായി.

‘ഈ വീട്ടിന് അത്ര പഴക്കംണ്ട്. പത്തിരുന്നൂറു കൊല്ലമായിട്ടു് എത്ര തലമുറ താമസിച്ചിട്ടുണ്ടാവുമ്പോ അറിയൂ. അവരെല്ലാം ഉപേക്ഷിച്ചു സാധനങ്ങളുണ്ടാവുമ്പോ ഇവിടെ.’

എന്റെ അത്ര പൊക്കമുള്ള ഉപ്പമാങ്ങ ഭരണികൾ. അതിനൊന്നും കേടുപാടുകൾ കാണാനില്ല. പിന്നെ എന്തിനാണവ ഉപേക്ഷിച്ചത്? നടന്നു നടന്ന് അവസാനം ഞങ്ങൾ എത്തിച്ചേർന്നത് താഴേയ്ക്കുള്ള ഒരു കോണിയുടെ മുമ്പിലായിരുന്നു.

‘ഇതേതാണ് കോണി?’

ഞങ്ങൾ ആ മരക്കോണിയിറങ്ങി. നല്ല കട്ടിയുള്ള മരംകൊണ്ട് ഉണ്ടാക്കിയ കോണി. ഒരു വശത്തു് വെള്ളവലിച്ചു ചുമരാണ്, മറ്റു വശത്തു് കൊത്തുപണികളുള്ള കൈവരിയും. ഇതേതു കോണിയാണ്. ഞങ്ങൾ തട്ടിൻപുറത്തേയ്ക്കു കയറിവന്നതാകട്ടെ വളരെ കട്ടികറഞ്ഞ പേരിനുമാത്രം ബലമുള്ള ഒരു താല്പാലിക കോണിയായിരുന്നു.

കോണിയുടെ താഴ്വരയിലേയ്ക്കുപോഴാണ് മനസ്സിലായത് അവിടെ പൂട്ടിയിട്ട ഒരു വാതിലാണ്. ഇങ്ങിനെ ഒരു വാതിൽ ഞങ്ങൾ താഴത്തെവിടെയും കണ്ടിട്ടില്ല. ഏതു മുറിയിലേയ്ക്കുവോ ഈ വാതിൽ തുറക്കുന്നത്. അതു തുറക്കാനാവാത്ത വിധം ഭദ്രമായി അടച്ചിരിക്കുകയാണ്. ഞങ്ങൾ തിരിച്ചു കയറി, വീണ്ടും ഗുഹയിലൂടെ യാത്ര തുടങ്ങി. എന്താണ് അന്വേഷിക്കുന്നത് എന്ന കാര്യം രണ്ടുപേരും മറന്നെന്നു തോന്നുന്നു. ഞാനെന്നതായാലും മറന്നിരിക്കുകയാണ്. ഏതൊക്കെ വഴികളിലൂടെ വീണ്ടും സഞ്ചരിച്ചുവെന്നറിയില്ല. പെട്ടെന്ന് ഞങ്ങളുടെ മുമ്പിൽ ഒരു കാൽ നഷ്ടപ്പെട്ടു മേശയ്ക്കു മീതെ ഹൈന്ദവീകരണ മൂന്നു വലിയ ഹോട്ടോകൾ കമിഴ്ന്നു വച്ചിരിക്കുന്നു. കട്ടേട്ടന്റെ മുഖം വികസിച്ചു.

‘ഇതാ ഹോട്ടോകളേ!’

മുകളിലെ ഹോട്ടോ വല്ലാതെ പൊടി പിടിച്ചിരുന്നു. അത് ഒരു വൃദ്ധയുടെ ഹോട്ടോ ആണ്. മേൽമുണ്ടില്ലാതെ സമൃദ്ധമായ അമ്മിഞ്ഞയും പ്രദർശിപ്പിച്ചു് കൈയുള്ള കസേലയിൽ ഇരിക്കുന്നു. അവരുടെ മുഖം ചുളിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. അടുത്ത ഹോട്ടോ ഒരു കാരണവരുടേതാണ്. കനത്ത പുരികവും തീക്ഷ്ണമായ കണ്ണുകളുമുള്ള ഒരാൾ. ഒരു വേഷിയാണ് വേഷം. നെറ്റിമേൽ ചന്ദനക്കുറി പ്രകടമായി കാണുന്നു. കസേലയിൽ വാക്കിങ് സ്ലിക്ക് ചാരിവച്ചിട്ടുണ്ട്. കസേല ആദ്യത്തെ ഹോട്ടോവിൽ ഉള്ളതു തന്നെയാണ്. മൂന്നാമത്തെ ഹോട്ടോവിന്റെ ഹൈന്ദവീകരണ തുടങ്ങിയിരുന്നു. ചില്ലിനുള്ളിൽ വെളുത്ത പൂപ്പൽ വന്ന് ഉണങ്ങിയപ്പോലെ പാടുണ്ട്. മുഖം ഒരുമാതിരി വ്യക്തമാണ്. അധികം ഉയരമില്ലാത്ത ഒരാൾ.

‘ഇതായിരിക്കും ഹോട്ടോ.’ കട്ടേട്ടൻ പറഞ്ഞു. ‘ഇതാണ് ഏറ്റവും പഴയതായി തോന്നുന്നത്.’

‘ഇനി നമുക്ക് പൊറുത്തു് കടക്കേണ്ട?’ ഞാൻ പറഞ്ഞു. ഞങ്ങൾ വന്ന വഴിയിലേയ്ക്കു തന്നെ തിരിഞ്ഞു. ഞങ്ങളുടെ അദ്ദേഹത്തിന് അതിരില്ലായിരുന്നു. തൊട്ടു മുമ്പിൽ ഞങ്ങൾ സാധാരണ കയറി വരാറുള്ള കോണിതന്നെ കിടക്കുന്നു, യാതൊരു തടസ്സവുമില്ലാതെ! അപ്പോൾ ഏതു വഴിയ്ക്കാണ് ഞങ്ങൾ ഇത്ര ദൂരം അലഞ്ഞു വന്നതു? എങ്ങിനെയാണ് പുറപ്പെട്ട സ്ഥലത്തു് തന്നെ ഇപ്പോൾ എത്തിയതു?

താഴെ ഞങ്ങളുടെ മുറിയിൽ എത്തിയതിനു ശേഷമാണ് കട്ടേട്ടൻ സംസാരിച്ചത്.

‘നിനക്കെന്തു തോന്നുന്നു?’ ഹോട്ടോ ഒരു നനഞ്ഞ തുണികൊണ്ട് വൃത്തിയാക്കുന്നതിനിടയിൽ കട്ടേട്ടൻ ചോദിച്ചു. ഞാനൊന്നും പറഞ്ഞില്ല. മുകളിലെ ഗുഹകളുടെ അനിശ്ചിതത്തിലൂടെയുള്ള യാത്ര എന്നെ വല്ലാതെ തളർത്തിയിരുന്നു.

വൃത്തിയാക്കിയതുകൊണ്ട് വലിയ ഗുണമൊന്നുമുണ്ടായിട്ടില്ല. ചില്ലിന്റെ ഉൾവശത്താണ് പൂപ്പലിന്റെ പാടുകൾ. എത്രയോ വർഷങ്ങളിലെ മഴക്കാലത്തെ ഈർപ്പം ചില്ലിനുള്ളിൽ കട്ടിയുള്ള ഒരാവരണം തന്നെ തീർത്തിരുന്നു.

‘നമുക്ക് ഏതായാലും ഈ ഹൈന്ദവീകരണങ്ങളെ ഉളിപ്പു നിന്നു. ചില്ലിന്മേൽ കണ്ട പൂപ്പൽ ചിത്രത്തെ ബാധിച്ചിട്ടില്ല.’

‘ഇതൊരദ്ദേഹമാണ്. കട്ടേട്ടൻ പറഞ്ഞു. ‘നെനക്ക് തോന്നിപ്പോയോ?’

ഞാൻ തലയാട്ടി. എന്നെ സംബന്ധിച്ചേടത്തോളം അദ്ദേഹത്തിന്റെയും സ്വാഭാവികതയുടെയും വേലി പൊളിഞ്ഞിട്ടു് കുറച്ചു നേരമായി. ഞാൻ ആലോചിക്കുകയായിരുന്നു. ഇത്രയും ദൂരം സഞ്ചരിച്ചതു് ശരിക്കുണ്ടായതാണോ അതോ ഒരു വെറും മായക്കാഴ്ചയായിരുന്നോ. ഞാൻ ചോദിച്ചു.

‘കട്ടേട്ടാ നമ്മളു് മോളിലു് കൊറേ ദൂരം നടന്നു മാതിരി തോന്നുന്നു. അത് ശരിയാണോ? ഈ തട്ടിൻപുറത്തു് ഇത്ര വഴികളൊക്കെണ്ടോ?’

കട്ടേട്ടൻ നിശ്ശബ്ദനായി, എന്തോ ആലോചിക്കുകയായിരുന്നു. അയാൾ ഇപ്പോഴേ അതിനെപ്പറ്റി ചിന്തിച്ചുള്ളൂ എന്നു തോന്നുന്നു. അയാൾ പറഞ്ഞു.

‘ശത്യാണല്ലെ. അതുപോലെ നമ്മളു് ഒരു കോണി കണ്ടില്ലെ. അത് താഴത്തു് ഏതു മുറിലേയ്ക്കാണ് പോണതു? നമ്മുടെ നെലേല്ല് അങ്ങനെ എറങ്ങിവരണ ഒരു കോണിലു, പൂട്ടിട്ടു കോണിവാതിലുംല്ല. ഇതൊക്കെ ശരിക്കുണ്ടായതന്യാണോ?’

‘നിക്കറിയില്ല.’

കട്ടേട്ടൻ ചിത്രം പരിശോധിക്കാൻ തുടങ്ങി. ഹൈന്ദവീകരണങ്ങളിൽ രേഖകളൊന്നുമുണ്ടായിരുന്നില്ലെന്നതു് അയാളെ വല്ലാതെ നിരാശപ്പെടുത്തിയിരുന്നു.

‘സാരല്ല, ഈ കാരണവൽ നല്ല സൂത്രക്കാരനാണ് തോന്നുന്നു. ചെലപ്പൊ ഈ ചിത്രം വരച്ചതിന്റെ അടിമലവിടെയെങ്കിലും ബ്രഷുകൊണ്ട് വല്ല കുറിപ്പും എഴുതിവെച്ചിട്ടുണ്ടാവും.’

കട്ടേട്ടൻ ആ ചായാചിത്രം ജനലിനടുത്തു കൊണ്ടു പോയി സൂക്ഷ്മമായി പരിശോധിക്കുകയാണ്. എനിക്കരിൽ വിശ്വാസം നശിച്ചു തുടങ്ങി. അതൊരു വെറും ചിത്രമാണെന്നും ഞങ്ങളുടെ ഇന്നത്തെ അദ്ധ്യാനമെല്ലാം പാഴായിരുന്നെന്നും എനിയ്ക്കു തോന്നിത്തുടങ്ങി. കുറുത്ത പിടിയുള്ള ഒരു ഭൂതക്കണ്ണാടിയിലൂടെ കട്ടേട്ടൻ ചിത്രം പരിശോധിക്കുന്നത് ഞാൻ കുറച്ചു സഹതാപത്തോടെ നോക്കിയിരുന്നു. പത്തുമിനുറ് നേരത്തെ പരിശോധനയ്ക്കു ശേഷം ചിത്രം മേശപ്പുറത്തു കൊണ്ടുവെച്ചു ക്ഷീണിച്ചു കട്ടിലിന്റെ തലഭാഗത്തു് ചാരിയിരുന്ന കട്ടേട്ടന്റെ മുഖം അനുകമ്പാർഹമായിരുന്നു.

ഞാൻ ചിത്രമെടുത്തു നോക്കി. വെറും ചിത്രം മാത്രം. അതിനപ്പുറത്തൊന്നുമില്ല. ചിത്രത്തിനു താഴെ വലത്തുഭാഗത്തായി ചിത്രകാരന്റെ പേരാണെന്നു തോന്നുന്നു ഹിന്ദിയിലോ സംസ്കൃതത്തിലോ എഴുതിവെച്ചിട്ടുണ്ട്. കൃഷ്ണരായർ എന്നോ മറ്റോ ആണതു്.

എട്ട്

പരിക്ഷയിനി രണ്ടു മാസമേയുള്ളൂ. ഉണ്ടോ എന്നുതന്നെ ഇനിയു തീർച്ചയില്ലാത്ത ഈ നിയമിയുടെ പിന്നാലെ നടന്നാൽ ഈ ക്ലാസ്സിൽത്തന്നെയിരിക്കേണ്ടി വരും. കട്ടേട്ടനാണെങ്കിൽ ഇത് എസ്. എസ്. എൽ. സി.-യാണ്. ഏതെങ്കിലും കോളജിൽ അഡ്മിഷൻ കിട്ടണമെങ്കിൽ നല്ല മാർക്കുതന്നെ കിട്ടണം.

ഞാൻ പെട്ടെന്ന് വർത്തമാനത്തിലേയ്ക്കു തിരിച്ചെത്തി. മുനിൽ വന്ദന ഒരു മാന്ത്രികവലയത്തിൽ പെട്ടപ്പോലെ ഇരിക്കുകയാണ്. അവളുടെ പരീക്ഷയും അടുത്തിരിക്കുകയാണ്. മുപ്പതു കൊല്ലം മുൻപു എന്റെ പരീക്ഷ നശിച്ചിട്ടുപോലെ അവളുടെ പരീക്ഷയും നശിച്ചിരിക്കാനോ ഈ ചതുരംഗപ്പലക ഇതു സമയത്തു പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടതു? എന്തിനുള്ള ബലമായ സാധ്യമുണ്ടായി. അവൾക്കും പതിനഞ്ചു വയസ്സു തികയാൻ രണ്ടു മാസം കൂടിയ ഉള്ളൂ.

‘എനിട്ട് അച്ഛ, എന്തുണ്ടായി?’ വന്ദന ഉണർന്നു.

‘മോളെ, നിന്റെ പ്രധാനപ്പെട്ട പരീക്ഷയാണ് വരണമേ. മോളേ ഇനി പറയാൻ നോക്കൂ. ബാക്കിയെല്ലാം പരീക്ഷ കഴിഞ്ഞിട്ടു പറയാം.’

‘അതു പറിട്ട്, മുഴുവൻ കേൾക്കട്ടെ എന്തിന് പറയാൻ പറിട്ട്.’

‘പിന്നെ ഒന്നുംണ്ടായില്ല. എന്തുണ്ടാവാനും. അതിന്റെ പിന്നാലെ നടന്ന് അച്ഛൻ പരീക്ഷേല്പു തോറ്റു. കട്ടേട്ടൻ കഷ്ടിച്ചു രക്ഷപ്പെട്ടു. അമ്മാവന്റെ അടുത്തുന്ന് രണ്ടു പേർക്കും നല്ലവണ്ണം കിട്ടി, അത്രയും.’

‘എനിട്ട് കട്ടമ്മാമയ്ക്ക് എങ്ങിനോ കോളജിലു് അഡ്മിഷൻ കിട്ടിയു?’

‘അന്നൊന്നും ഇത്ര തെരക്കുണ്ടായിരുന്നില്ല കോളജിലു്. അല്ലെ പൊതുവെ മിക്കവാറും കിട്ടും.’

‘അച്ഛൻ ബാക്കി കൂടി പറയണം, ഞാനിപ്പോ പറിക്കാൻ പോവാമേ.’

വന്ദനയ്ക്കു പേടി പിടിച്ചെന്നു തോന്നുന്നു.

‘ഇനി ഒന്നുംണ്ടായിട്ടില്ല മോളെ, വിശ്വസിയ്ക്കൂ. എന്റെ പരിക്ഷയുടെ റിസൾട്ട് വന്നപ്പോൾ അമ്മാവന്റെ വക വിചാരമേയ്ക്കേണ്ടിയിരുന്നു. ആദ്യം സാക്ഷി പറഞ്ഞതു് നിന്റെ അമ്മ തന്നെയാണ്. ഞങ്ങളു് ഏതു നേരവും, കളിക്കാൻ പറയാത്ത ഒരു ചതുരംഗപ്പലകയും വെച്ചിരിക്കുന്നെന്നും തട്ടിൻപുത്തന്ത് ഒരു പഴയ ഹോട്ടോ എടുത്തു കൊണ്ടുന്ന് കേട്ടു വരുത്തി നന്നാക്കി അവൾ ഭൂരി സമക്ഷം ബോധിപ്പിച്ചു.’

‘അതു ശരി. അമ്മയ്ക്കു ഇതൊക്കെയായിരുന്നു പണി അല്ലേ? അച്ഛനീം കട്ടമ്മാമനീം തല്ല കൊള്ളിക്കല്ലേ?’

‘അതു ഞാൻ ആദ്യേ പറയാറില്ലേ?’

‘ശരി എനിട്ടു?’ അവൾക്ക് ബാക്കി ഭാഗം കേൾക്കാൻ മൃതിയായി.

‘എനിട്ടെന്തോ അമ്മാമ ഞങ്ങളെ മുറി പരിശോധിച്ചു. ഞങ്ങളാണെങ്കിൽ ഇങ്ങിനെയാണു് പ്രതീക്ഷിച്ചുതമിപ്പുള്ളി, എല്ലാം മേശപ്പുറത്തു വച്ചിരിക്കുകയായിരുന്നു. അമ്മാമ അതെല്ലാം എടുത്തു എങ്ങോട്ടോ വലിച്ചെറിഞ്ഞു. ഹോട്ടോ തിരിച്ചു തട്ടിൻപുറത്തു തന്നെ കൊണ്ടുപോയി ഇട്ടു. അന്ന് കിട്ടിയ അത്ര അടി ജീവിതത്തിലൊരിക്കലും കിട്ടിയിട്ടില്ല.’

‘എനിട്ടും അച്ഛൻ അമ്മേനെ കല്യാണം കഴിച്ചു? പാവം അച്ഛൻ!’

ഞാൻ ഒന്നും പറഞ്ഞില്ല. അതൊരു വലിയ ചരിത്രമാണ്. ഇനി അതിനെപ്പറ്റി വല്ലതും പറഞ്ഞാൽ പിന്നെ വന്ദന അതു മുഴുവൻ കേൾക്കാതെ എഴുന്നേൽക്കില്ല. എങ്ങിനെയെങ്കിലും അവൾ ഇതെല്ലാം മറന്ന് പറിതത്തിൽ ശ്രദ്ധ കൊടുത്താൽ മതിയായിരുന്നു.

‘മതി. ഇനി മോളേ പോയി പറിയ്ക്കൂ.’ കഥയുടെ പരിണാമം അവളെ തൃപ്തിപ്പെടുത്തിയില്ലെന്ന് എന്തിനുമനസ്സിലായി. ഞാനവളെ ഒരുവിധം പറഞ്ഞയച്ചു. ഒറ്റയ്ക്കായപ്പോൾ വീണ്ടും മനസ്സു് തെന്നിത്തെന്നി പോരുകയായി. പരിക്ഷയിൽ തോറ്റതിനേക്കാൾ വിഷമമായതു് അമ്മാമന്റെ അടുത്തുനിന്നു് അടി കിട്ടിയപ്പോഴായിരുന്നു. ആ വേദന ദിവസങ്ങളോളം തങ്ങിനിന്നു.

ഒരു ദിവസം കട്ടേട്ടനും പോയി. കട്ടേട്ടൻ അമ്മാവന്റെ കൂടെയാണ് കോഴിക്കോടു ഗുരുവായൂരപ്പൻ കോളജിൽ ചേരാൻ പോയതു്. മുനിൽ അമ്മാവനും പിന്നിൽ ഒരു ചെറിയ സഞ്ചി പിടിച്ചുകൊണ്ടു് കട്ടേട്ടനും അതിനും പിന്നിൽ കിടക്കുന്നതും ഇരുമ്പുപെട്ടിയും തലയിലേറ്റി ചാത്തപ്പനും വയലിന്റെ അപ്പുറത്തു് ഇടവഴികളിൽ നഷ്ടപ്പെട്ടപ്പോൾ ഞാൻ വരമ്പിൽ നിന്നു് തിരിച്ചു നടന്നു. പടിപ്പുരയുടെ അറ്റക്കടയ ചാടിക്കടന്ന് മുറ്റത്തെത്തി. അമ്മായി മുണ്ടിന്റെ കോൽകൊണ്ടു് കണ്ണു തുടച്ചിട്ടാണെന്നു തോന്നുന്നു മുറ്റത്തുകൂടെ അടുക്കളയിലേയ്ക്കു നടക്കുകയാണ്. പൂമുഖത്തു് തിണ്ണയിൽ ഇന്ദിര ഒരു ഉഷാറില്ലാതെ ഇരിക്കുന്നു. ഞാൻ അവളെ വകവെക്കുന്നതെ അകത്തു തളത്തിലേയ്ക്കു കടന്നു, കോണി കയറി മുക്കളിലേയ്ക്കു പോയി. അമ്മാവന്റെ അടുത്തുനിന്നു് അടി കിട്ടിയശേഷം ഞാനും കട്ടേട്ടനും അവളെ തഴഞ്ഞു പോലെയാണ്. ഏകദേശം ഒരു മാസം കഴിഞ്ഞുകിലും മനസ്സിലെ വേദന തികച്ചും വിട്ടു മാറുന്നില്ല. അതിന്റെ കാരണക്കാരി ഇന്ദിരയാണെന്നതുകൊണ്ടു് അവളോടു് അടുക്കാൻ തോന്നുന്നില്ല. അവൾ വാ തുറന്നതു കൊണ്ടാണ് അമ്മാവൻ ഞങ്ങളുടെ മുറി പരിശോധിക്കാനും ഞങ്ങളെ ശിക്ഷിക്കാനും തോന്നിയതു്. അല്ലെങ്കിൽ ഒരര മണിക്കൂർ നേരത്തെ ശകാരത്തിൽ ഒതുങ്ങിയേനെ ശിക്ഷ.

മുറി ഒഴിഞ്ഞു കിടന്നു. കട്ടിൽ ഒഴിഞ്ഞു കിടന്നു. ഉയർന്നുവന്ന ഒരു തേങ്ങൽ മനസ്സിലൊതുക്കി ഞാൻ കട്ടിലിൽ മലർന്നു കിടന്നു. കട്ടേട്ടനുമായുള്ള ആദ്യത്തെ പരിചയപ്പെട്ടൽ വീണ്ടും ഓർത്തു. അന്ന് പകലുണ്ടായ ഏകാന്തത വീണ്ടും നാലിരട്ടിയായി അനുഭവപ്പെട്ടു. ഇനി ഒറ്റയ്ക്കാണ് എന്നു ബോധം വന്നപ്പോൾ അമ്മയെയും രാധയ്ക്കെയും ഓർമ്മ വന്നു. അടുത്ത ശനിയാഴ്ച വീട്ടിൽ പോണം. അമ്മ ഏട്ടനെ കാണാൻ വരാതെയില്ല. വളരെ പഴയൊരു കടികയുടെ ബാക്കിപത്രമാണ്. ഭർത്താവിന്റെ ഒപ്പം ഭാഗ്യം വാങ്ങി പോകുമ്പോൾ ഇനി ഈ മണ്ണിൽ കല്ലു കത്തില്ലെന്ന് ശപഥം ചെയ്താണ്. വിധി അമ്മയുടെ ഭാഗത്തായിരുന്നില്ല. ഭർത്താവു് പെട്ടെന്നു മരിച്ചു. രണ്ടു പിഞ്ചു കുഞ്ഞുങ്ങളെ ഒറ്റയ്ക്കു പോറ്റാനുണ്ടായ കഷ്ടപ്പാടിൽ അമ്മയുടെ തീരുമാനങ്ങളും മയപ്പെട്ടു. പെൺകുട്ടിയുടെ ജനനത്തോടെ അമ്മാവനും പഴയ കാര്യങ്ങളെല്ലാം മറന്നു, പെങ്ങളെ കാണാൻ പോയി. മരുമകനിൽ മകളുടെ ഭാവിമരണ കണ്ടു് അവരെ സഹായിക്കാൻ തുടങ്ങി. മരുമകൻ ഹൈസ്കൂളിലായപ്പോൾ അവനെ തറവാട്ടിലേയ്ക്കു കൊണ്ടു വന്നു.

ഇത്രയൊക്കെയായിട്ടും അമ്മ പഴയ കറ വച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. വല്ലപ്പോഴും അമ്മാവൻ ഓരോ ചാക്ക് കത്തിയും തറവാട്ടു വളപ്പിലുണ്ടായ പച്ചക്കറികളും കൊടുത്തുകൊടുക്കാൻ ‘അതൊന്നും എന്തിനു റിയലി’ എന്ന ഭാവത്തിൽ അമ്മ തല തിരിക്കും. അതെവിടെയാണ് ഇറക്കി വെച്ചേണ്ടതു് എന്ന് രാധയ്ക്കു് അറിയാൻ കഴിയാതെ പഠിച്ചു. അവരെ വിളിച്ചു് അടുക്കളച്ചായപ്പിൽ ഇരുത്തി ചായയും പലഹാരങ്ങളും കൊടുത്തു അമ്മയുടെ വിവരങ്ങൾ ചോദിച്ചറിയാം. അമ്മയുടെ പെരുമാറ്റം ഒരതരം കാപ്യമാണെന്ന് നന്ദൻ തോന്നാറുണ്ടു്. അല്ലെങ്കിൽ യഥാർത്ഥ്യത്തെ അംഗീകരിച്ചിരിക്കാൻ മനസ്സിൽ സ്വയം നിർമ്മിച്ച ഒരു കെട്ടായിരിക്കണം അതു്. മരണംവരെ അവർ ആ കെട്ടു അഴിയ്ക്കുകയായിട്ടില്ല.

വീണ്ടും കട്ടേട്ടന്റെ കാര്യം ഓർമ്മ വന്നു. രാധയ്ക്കു് അത് പകരമായിരുന്നില്ല കട്ടേട്ടൻ. അതിലുമപ്പുറത്തു് എന്തോ. സ്കൂളിലും പുറത്തും തന്നെ സംരക്ഷിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു, തന്നേക്കാൾ രണ്ടു വയസ്സുമാത്രം പ്രായമുള്ള കട്ടേട്ടൻ. ഇപ്പോൾ ഞാൻ ഏകനാണ്. എന്റെ പ്രശ്നങ്ങൾ ആരോടും പറയാനില്ല. ആരീൽ നിന്നും സാന്ത്വനം പ്രതീക്ഷിക്കാനുമില്ല.

‘നന്ദേട്ടനെന്താ കരയുന്നോ?’

ഞാൻ കണ്ണു തുറന്നു നോക്കി. ഇന്ദിര കട്ടിലിന്റെ അടുത്തു് വന്നു നോക്കി നിൽക്കുകയാണ്. ശരിയാണ് ഞാൻ കരയുകയാണ്. ഞാനറിയാതെ കണ്ണീർ വാർന്നൊഴുകി തലയിണ നനയ്ക്കുകയായിരുന്നു. ഞാൻ കണ്ണു തുടച്ചു് എഴുന്നേറ്റിരുന്നു. എന്തുകൊണ്ടോ ഇന്ദിരയോടുള്ള ശത്രുത ആ നിമിഷത്തിൽ ഞാൻ മറന്നുപോയി. ഞാനവളെ നോക്കി. അവൾക്ക് വല്ലാതെ മാറ്റം വന്നിരുന്നു. പെട്ടെന്നുവൾ വലിയൊരു കട്ടിയായു പോലെ. കഴിഞ്ഞ ഒരു മാസമായി ഞാനവളുടെ മുഖത്തേ നോക്കിയിരുന്നില്ല. ഇപ്പോൾ അവൾ മുനിൽ നിൽക്കുകയാണ്, എന്നെ പിച്ച് ഉപദ്രവിച്ചിരുന്ന കാലത്തു നിന്നു് വളരെ വളർന്ന് പകുത വന്നു പോലെ.

‘കട്ടേട്ടൻ പോയില്ലേ സങ്കടംണ്ടോ?’ അവൾ വീണ്ടും ചോദിക്കുകയാണ്.

‘നിനക്കു് സങ്കടംലേ?’

‘ഉം, കുറേയ്ക്കേ. അമ്മേടെ നന്ദേട്ടനീം അത്രയൊന്നുംലേ.’

ഞാൻ അവളെ ഒരു ചോദ്യത്തോടെ നോക്കി.

‘എന്താ നീലേ, എന്തിന് സങ്കടം സന്തോഷം ഒക്കെ കൊറവെ വരാറുള്ളു. നന്ദേട്ടൻ ഒറ്റയ്ക്കു് കൈക്കാൻ പേടിണ്ടോ?’

‘കൊറേയ്ക്കേ. ഞാൻ പകുതി സത്യം പറഞ്ഞു. ശരിയ്ക്കു പറഞ്ഞാൽ ഒറ്റയ്ക്കു കിടക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി ഞാൻ ചിന്തിച്ചിട്ടേ ഇങ്ങായിരുന്നില്ല. ഇപ്പോഴാണ് ഓർമ്മയ്ക്കു്. മുക്കളിലെ നിലയിൽ ഞാൻ ഒറ്റയ്ക്കുവന്നു. അതിനും മുക്കളിലാണ് ആ ശപിത്തപ്പെട്ട തട്ടിൻപുറം. എന്തിന് നല്ല പേടിയുണ്ടു്.’

‘ഞാൻ വരണോ കൂട്ടു കിടക്കാൻ?’

ഓ! ഒരു ധൈര്യശാലി! എന്ന മട്ടിൽ ഞാനവളെ നോക്കി. ‘ശരിക്കും പറയാമേ. ഈ ഭാഗത്തു് ഒരു കട്ടിലിട്ടു തരാൻ പറഞ്ഞാ മതി. നന്നാ അമ്മയുടെ അടുത്തു് രക്ഷപ്പെടാലോ. ധൈര്യശാലിയായിട്ടല്ല, എന്തിന് സങ്കടം സന്തോഷം മാതിരി പേടി കൊറവാ. ‘

‘അതു ശരിയാണ്. കാരണം നേരം ഇരുട്ടിയാലും അവൾ ഒറ്റയ്ക്കു പറമ്പിലുള്ള കാവിൽ വിളക്കു വെക്കുന്നതു പോകാറുണ്ടു്. സത്യം പറഞ്ഞാൽ എന്തിന് ഒറ്റയ്ക്കു ആ കാവിന്റെ അടുത്തു് പകൽ നേരത്തു കൂടി പോവാൻ പേടിയാണ്.’

‘വേണങ്കിൽ പറഞ്ഞാളു. ഞാൻ അമ്മോടു് ചോദിച്ചിട്ടു് ഇവിടെ കിടക്കാം.’

‘വേണ്ട താൻ അമ്മയുടെ ഒപ്പം തന്നെ കിടന്നാ മതി. ധൈര്യത്തിനുവേണ്ടി കൂട്ടുകിടക്കാൻ വരുന്നതു് എന്നേക്കാൾ നല്ല വയസ്സു താഴെയുള്ള ഒരു പെൺകുട്ടി. ഇതിനേക്കാൾ നാണക്കേടെന്താണുള്ളതു്?’

താഴെ കോണിച്ചുവട്ടിൽ നിന്നു് അമ്മായി വിളിച്ചു. ഇന്ദിര വിളി കേട്ടു. ‘എന്താ അമ്മേ?’

‘നിങ്ങളു് ചായ കുടിയ്ക്കേണ്ട. നന്ദേട്ടനോടും വരാൻ പറ്റേ.’

താഴെ തളത്തിലിരുന്ന് ഇലയുടെ തിന്നുമ്പോൾ ഇന്ദിര പറഞ്ഞു.

‘അമ്മേ നന്ദേട്ടൻ കരയ്ക്കുകയായിരുന്നു.’

‘എന്തിന്?’

‘കട്ടേട്ടൻ പോയ സങ്കടംകൊണ്ടു.’

അമ്മായി നിശ്ശബ്ദയായി. ഞാൻ തലയുയർത്താതെ അടു തിന്നു തീർത്തു.

എന്തായാലും അതിനു ശേഷം ഇന്ദിര എന്തോടു് വളരെ നന്നായിട്ടേ പെരുമാറിയിട്ടുള്ളൂ. അച്ഛന്റെ അടുത്തു് ഏങ്ങി കൂട്ടുന്ന സ്വഭാവം തീരെ വിട്ടു. സാധ്യതയ്ക്കു് അവിടെയും രഹസ്യങ്ങൾകൂടി പറയാതെ മനസ്സിൽ അവിടെയും ഏകാന്തത ഉപദ്രവിക്കാൻ തുടങ്ങിയിട്ടുണ്ടാവാം, അവളറിയാതെത്തന്നെ.

എന്തോ ഭാഗ്യത്തിന് അമ്മാവൻ വലിച്ചെറിയുന്നതിനു മുമ്പു തന്നെ ഞാനോ ചതുരംഗപ്പലകയുടെ ഒരു പകർപ്പു് കടലാസ്സിലെടുത്തു വെച്ചിരുന്നു. ഇപ്പോൾ അതെടുത്തു നോക്കുമ്പോൾ ഇന്ദിര വന്നാലും ഒളിപ്പിച്ചു വെക്കാനില്ല. അവൾ അതെന്റെ കയ്യിൽനിന്നു് വാങ്ങി നോക്കും. തിരിച്ചു് മേശവലിപ്പിലിട്ടുകൊണ്ടു് പറയും.

‘നമുക്കു് ചതുരംഗം കളിക്കൂ?’

ആദ്യമൊക്കെ നിരന്തരം താക്കിതു് കൊടുക്കേണ്ടി വന്നിരുന്നു അവളെ. അല്ലെങ്കിൽ അവളുടെ തേരോ ആനയോ കത്തിയോ ഒക്കെ നഷ്ടപ്പെടും. പിന്നീടു് അവൾ ശ്രദ്ധിച്ചു കളിക്കാൻ തുടങ്ങി. ഞാൻ കത്തിയെ മുന്നോട്ടു കൊണ്ടു വരുമ്പോൾ അതിന്റെ പിന്നീടുണ്ടായേക്കാവുന്ന രണ്ടു ചലനങ്ങൾകൂടി അവൾ കണക്കിലെടുക്കും. എന്റെ ഉദ്ദേശ്യം അത്രതന്നെ പാവനമല്ലെന്നും അശുഭ തരുമ്പോൾ അവളുടെ തേരിനെയും കൂട്ടിക്കൊർത്തു് അതു തട്ടിയെടുക്കാനല്ല എന്നും ചോദിയ്ക്കും.

ആയിട്ടാണ് തട്ടിൻപുറത്തു് ഒരിക്കൽക്കൂടി പോകാനുള്ള ആഗ്രഹം എന്തിനുണ്ടായതു്. ഒരു തോന്നലായിരുന്നു അതു്. എന്തോ എന്നെ പിടിച്ചു വലിക്കുന്നപോലെ. ഓരോ ദിവസം കൂടുംതോറും ആ തോന്നൽ ശക്തമായി വന്നു. എന്തിനാണെങ്കിൽ ഒറ്റയ്ക്കു പോകാനും നല്ല പേടിണ്ടു്. ശരിയ്ക്കു പറഞ്ഞാൽ അതിനെപ്പറ്റി ആലോചിക്കാൻ പോലും വയ്യാത്ത അവസ്ഥ.

ഒരിക്കൽ ചതുരംഗം കളിയ്ക്കുമ്പോൾ ഇന്ദിര ചോദിച്ചു.

‘നന്ദേട്ടനോടു് ഒരു കാര്യം ചോദിച്ചാൽ സത്യം പറയൂ?’

‘എന്താ പറയാതെ?’

‘നിങ്ങളു്ക്കു് ആ ചതുരംഗപ്പലക എവിടന്നാ കിട്ടിയതു?’ അവളുടെ ചോദ്യം പെട്ടെന്നായിരുന്നു.

ഇനി അവൾ അമ്മാവന്റെ അടുത്തു് ഇതൊന്നും കൊള്ളാൻ പോകുന്നില്ലെന്ന് എന്തിനായിരുന്നായിരുന്നു. മാത്രമല്ല ഈ രഹസ്യം, ഞാനും കട്ടേട്ടനും മാത്രമറിയുന്ന രഹസ്യം, കട്ടേട്ടനിലാത്ത അവസ്ഥയിൽ മറ്റാരോടുകിലും പങ്കുവെക്കുന്നമെന്നും എന്തിനുണ്ടായിരുന്നു. ഞാൻ പറഞ്ഞു.

‘മോളിലു് തട്ടിൻപുറത്തു് ഒരു പെട്ടിന്നു.’

അവൾക്കുതന്റെ കഥ മുഴുവൻ അറിയാമെന്നും പറയാൻ ഞാനും അതിവ തല്ലേറായിരുന്നു. ഒരു മണിക്കൂർ നേരത്തെ കഥാകഥനത്തിനു ശേഷം അവൾ പറഞ്ഞു.

‘ശരിക്കും അടുത്തായിരിക്കണ അല്ലേ?’

‘അല്ലാതെ.’ ഞാൻ ഇന്ദിരയെ കളിയാക്കിക്കൊണ്ടു് പറഞ്ഞു. അതിലെ തമാശ മനസ്സിലാക്കാൻ ഒരു മാസംകൊണ്ടുവന്നുവന്നിരുന്നില്ല. അവളെപ്പോൾ. അവൾ പറഞ്ഞു.

‘നമുക്കു് തട്ടിൻപുറത്തു് പോയി നോക്കൂ?’

‘എന്തു??’

‘നമുക്കേതു് തട്ടിൻപുറത്തു് പോയി നോക്കാം. എന്തിനൊക്കെ കാണണം. ആ പെട്ടി, പിന്നെ നിങ്ങളു് അലഞ്ഞു തിരിഞ്ഞുന്ന് പറഞ്ഞില്ലേ ആ വഴിം ഒക്കെ. പറയുകിലു് ആ കോണിമ.’

ഞാനവളെ അടുത്തുതോടെ, ആരോടൊന്നും അടുക്കുകയാണ്.

‘പിന്നെ ആ പെട്ടി എന്തിന് തൊറക്കാൻ പറയാനും നോക്കണം.’

ഇതു് ഏട്ടന്റെ അറിയാത്തതെന്നും കട്ടേട്ടനേക്കാൾ ധൈര്യമുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നു ഈ പെട്ടിന്നു്. ഞാൻ പറഞ്ഞു. ‘നോക്കാം.’

ഇപ്പോൾ മുപ്പതു വർഷങ്ങൾക്കു പതിനാറിലേറെ പഴക്കമുള്ള കൂട്ടുജീവിതത്തിനും ശേഷം ഞാൻ ഇന്ദിരയോടു് ചോദിക്കുകയാണ് ആ ചതുരംഗപ്പലകയെപ്പറ്റി. മോൾ അടുത്ത മുറിയിൽ കിടന്നുറങ്ങുകയാണ്. അവൾ ഒറ്റയ്ക്കു കിടക്കാൻ തുടങ്ങിയ ശേഷം ഞങ്ങളു് ഉറങ്ങുമ്പോൾ മുറി അടുത്തുറന്നില്ല. അവളും അമ്മയെപ്പോലെ ധൈര്യശാലിയാണ്. വല്ലതായപ്പോൾ, അമ്മയ്ക്കും അച്ഛനും അല്പം സ്വകാര്യത ആവശ്യമുണ്ടാകുമ്പോൾ അവൾക്കു തോന്നിക്കാണെന്നും അവൾ പറയും, ‘നിങ്ങളു് മുറി അടുച്ചോളു, എന്തിന് പേടിയൊന്നുംല്ല.’ എങ്കിലും ഞങ്ങളു് മുറി അടുത്തുറന്നില്ല. ‘എന്തിനാ മുറി അടുത്തു? നെന്തൊക്കെതെങ്കിലും എടുക്കാനുണ്ടാകില്ലേ’ എങ്ങിനെ ഒന്നിരുന്നതാതെത്തന്നെ വന്നുടടെ?’

ഞാൻ ഇന്ദിരയോടു ചോദിച്ചു. ‘എങ്ങിനെയാണ് ആ ചെസ്സുബോർഡ് നിന്റെ കയ്യിൽ പെട്ടതു?’

‘അതൊരു വല്ല കഥയാണ്.’ ഇന്ദിര പറഞ്ഞു. ‘ശരിയ്ക്കു പറഞ്ഞാൻ ഒരു മനം മാറ്റത്തിന്റെ കഥ തന്നെ.’

‘നന്ദേട്ടനോ?’

‘അച്ഛൻ നിങ്ങളെ രണ്ടു പേരും തല്ലുന്നത് കണ്ടപ്പോ എന്തിന് വല്ലാതെ വിഷമായി.’

‘അങ്ങിനെയാണോ ഞാവായിരുന്നല്ലോ. എന്തേ അങ്ങിനെയാണെന്നു തോന്നാൻ?’

‘എന്താ നീലേ, മുൻപൊക്കെ നിങ്ങളെ അടിക്കുന്നതു് കാണുമ്പോ അച്ഛന്റെ പിന്നിലു് നിന്നു് നന്നായിട്ടുണ്ടു് ആശ്യാം കാണിക്കാറില്ലേ?’

‘ഇങ്ങായിരുന്നു ഞാനെന്തൊന്നും മറന്നിട്ടില്ല. ദുഷ്ട!’

ഇന്ദിര ചിരിച്ചു. ‘പക്ഷേ, ആ പ്രാവശ്യത്തെ അടി കറച്ചു കൂട്ടിയായി. എനിക്ക് വല്ലാതെത്താ കുറേയോടും തോന്നി, നിങ്ങളെ ഒറ്റിക്കൊടുത്തതിന്. അതോടെ ഞാൻ അച്ഛന്റെ ഭാഗം വിട്ടു് നിങ്ങളുടെ ഭാഗത്തു ചേർന്നു. പക്ഷേ, അതു് നിങ്ങളെ അറിയാൻ ഒരു വഴിയല്ലല്ല. ഞാൻ അടുത്തു് വരുമ്പോഴേയ്ക്കു നിങ്ങളു് രണ്ടാളും ഒഴിഞ്ഞു പോവും. എന്തിന് വല്ല സങ്കടമായി. ഒരിക്കലും ഞാനിരുന്നു് കരഞ്ഞു.’

ഞാൻ അടുത്തുതോടെ അവളെ നോക്കി. ഇന്ദിര കരയുക! സത്യമായും ഞാനതു വിശ്വസിച്ചില്ല. പക്ഷേ, അവളുടെ മുഖത്തെ ഭാവം. എന്തുകൊണ്ടോ അതു് വിശ്വസനീയമായിരുന്നു.

‘ഒരു ദിവസം അച്ഛൻ ഈ ചെസ്സുബോർഡും കൊണ്ടു് പറമ്പിലേയ്ക്കു നടക്കുന്നതു് കണ്ടു. പറമ്പിലു് ചവറു കൂമ്പാരായി കൂട്ടിയിട്ടിട്ടുണ്ടായിരുന്നു, കത്തിച്ചു കളയാൻ. പറമ്പിലു് തെങ്ങിന്റെ കടയ്ക്കു് കത്തിക്കാറില്ലേ? ഞാൻ അച്ഛനറിയാതെ ഒളിഞ്ഞുനിന്നു നോക്കി. എന്താണ് മുപ്പതെ ഉദ്ദേശ്യം. അച്ഛനതു് ഒരു ചവറു കൂമ്പാരത്തിലേയ്ക്കു് വലിച്ചെറിഞ്ഞു് അതിന് തീയിട്ടു.’

‘നന്ദേട്ടനോ?’

‘എന്തിന് വല്ല സങ്കടമായി. എന്തിനായിരുന്ന നിങ്ങളു്കാവശ്യമുള്ള ഒരു സാധനമാണതു്. തിരക്കുതാൻ തൊടാത്തപ്പോഴും അച്ഛൻ പോയി. ഞാൻ വേഗം പോയിട്ടു് ആ തീയിന്റെ എടുന്ന് ആ ബോർഡു് തപ്പിയെടുത്തു. എന്റെ കൈ പൊള്ളി. നന്നാലും വേണ്ടില്ല. നിങ്ങളെ സഹായിക്കാൻ എന്തെങ്കിലും ചെയ്യണംണ്ടായിരുന്നു എന്തിന്. ഒരു കാര്യത്തിലു് എന്തിന് അടുത്തു തോന്നി. ആ ചെസ്സുബോർഡു് നല്ല ചൂടുണ്ടായിരുന്നു. എന്റെ കയ്ക്കു് പൊള്ളിക്കാൻ മാത്രം. ഞാനതു് കൊള്ളത്തിലു് കൊണ്ടുപോയി കഴുകി. നോക്കൂ! അതിന് ഒന്നും പറിട്ടില്ലല്ല, എന്റെ കയ്ക്കും പൊള്ളിലു, അതൊരുഭട്ടമല്ലേ?’

‘ഞാനതു് പല സ്ഥലത്തായി ഒളിപ്പിച്ചു വെച്ചായിരുന്നു.’

‘എന്തേ നീയതു് ഞങ്ങളു്ക്കു് തരാതിരുന്നതു?’

‘അതോ? അതു് നിങ്ങളെ പഠിത്തം കൊടുപ്പാക്കു് ഞങ്ങളു് മനസ്സിലായി. അതോണ്ടാ തരാതിരുന്നതു്. പിന്നെ നമുക്കു് വയസ്സാവുമ്പോ വേറെ പണിയൊന്നുംണ്ടാവില്ലല്ലോ. അപ്പോ രണ്ടുപേർക്കും കൂടി അതു് നോക്കാംനം കരുതി.’

‘മിടക്കി! അപ്പോ നീയു് അന്തെന്നെ തിരിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു, ഞാൻ നെന്തെ കെട്ടുണ്. അല്ലേ?’

‘അല്ലാതെ? ഇതിലും നല്ല പെണ്ണെന്നു അന്വേഷിച്ചു നന്ദേട്ടൻ എവിടെ പോവാൻ?’

‘പിന്നേയ്ക്കു..’

‘നമ്മളു് തട്ടിൻപുറത്തു് പോയതു് ഓർമ്മയുണ്ടോ?’ ഇന്ദിര ചോദിച്ചു.

ബസ്

‘ഇന്നതാ നിനക്ക് ഒരക്കല്ലേ?’

സാധാരണ അമ്മയുമെതെ മോളുമെതെ, കിടന്ന ഉടനെ ഉറങ്ങും. വന്ദന മുകളിൽ കാര്യമായി ഇരുന്ന് പഠിക്കുകയാണ്. ഇനി പതിനൊന്നു മണിയ്ക്ക് താഴെ ഇറങ്ങിവന്ന് അവളുടെ മുറിയിലേയ്ക്ക് കടക്കും.

‘ഉംങും. ഓർമ്മല്ലേ?’ ഇന്ദിര വീണ്ടും ചോദിക്കുന്നു.

‘ഓർമ്മണ്ട്.’

‘ഇനീം പോവ്വാൻ തോന്നിപ്പോയില്ലേ?’

‘ഇല്ല.’ ഞാൻ സത്യം പറഞ്ഞു.

‘നിക്ക് പോവ്വാൻ തോന്നിപ്പോയില്ലേ. നമുക്ക് അടുത്ത പ്രാവശ്യം പോവുമ്പോ എന്തായാലും മോളിച്ച് പോയി നോക്കണം.’

‘നമുക്ക് ആലോചിക്കാം. നീ ഇപ്പോ കെടുന്നൊരങ്ങാൻ നോക്കൂ.’

അവൾ പിന്നീടൊന്നും സംസാരിച്ചില്ല. എന്തിനാണ് സംസാരിക്കുന്നത്. അവൾ ഒരൊറ്റ ചോദ്യം കൊണ്ട് എന്റെ മനസ്സിൽ ഒരു മല ഇടിച്ചിട്ടിരിക്കുകയാണ്. ഇന്ദിരയുടെ ഒപ്പം തട്ടിൻപുറത്തു ഓരോ പ്രാവശ്യം പോയതും എനിക്ക് നല്ലപോലെ ഓർമ്മയുണ്ട്. ആദ്യം കയറിയത് ഒരു ഞായറാഴ്ച ഉച്ചയ്ക്കാണ്. ഞങ്ങൾ മുകളിൽ ചതുരംഗം കളിക്കുകയായിരുന്നു. താഴെ നിലയിൽ ഓരോരോ ശബ്ദങ്ങളായി കറങ്ങുവന്ന് ഒടുവിൽ തീരെ നിശ്ശബ്ദമായി. താഴെ പോയാൽ അമ്മാവന്റെ കൂർക്കംവലി കേൾക്കാം. അമ്മായി കോണിച്ചുവെട്ടിൽ നിന്ന് ഇന്ദിരയെ വിളിച്ചു.

‘മോളെ ഒരങ്ങിപ്പോയില്ലേ?’

ഇന്ദിര കോണിയുടെ അടുത്തേയ്ക്ക് ചെന്ന് പറയും.

‘ഇല്ലമ്മേ, ഞാൻ നന്ദുവേട്ടന്റെ ഒപ്പം ചതുരംഗം കളിക്കുകയാണ്.’

‘ഞാൻ ഒരങ്ങാൻ പോണം.’ അമ്മായി നടന്നു പോയി. അവർ തളത്തിൽ സിമന്റിട്ട നിലത്താണ് കിടക്കുക. അവിടെ നല്ല തണുപ്പാണ്.

അമ്മായി പോയിക്കഴിഞ്ഞപ്പോൾ ഇന്ദിര തിരിച്ചുവന്നു. നേരെ വന്ന് നിലത്തു ജനലിനരികെ വച്ച ചതുരംഗപ്പലകയുടെ മുമ്പിലിരിക്കാതെ അവൾ എന്നെ വിളിക്കുകയാണ്.

‘വത്ര, മോളിച്ച് പോവ്വാ.’

എനിക്ക് മാനസികമായി ഒരു തയ്യാറെടുപ്പിനും അവസരം തരാതെയാണവൾ അതു പറഞ്ഞത്. ഞാൻ മടിച്ചു നിന്നപ്പോൾ അവൾ എന്റെ കൈ പിടിച്ചു വലിക്കുകയാണ്. ദൈവമേ, ഈ തട്ടിൻപുറത്തു ഒടുങ്ങാനുള്ളതാണോ എന്റെ ജീവിതം? ഏട്ടൻ പോയപ്പോൾ അനുജത്തി തുടങ്ങിയിരിക്കുകയാണ്! ഞാൻ എഴുന്നേറ്റു. എഴുന്നേൽക്കാൻ നിർബ്ബന്ധിതനായി എന്നു പറയുന്നതാവും സത്യം.

തട്ടിൻപുറത്തേയ്ക്കുള്ള ഓരോ യാത്രയും ഓരോ പുതിയ അനുഭവമായിരുന്നു. ഓരോ കാൽ വെപ്പും എന്റെ ധൈര്യത്തിനുള്ള പരീക്ഷയും. പിന്നിൽ നടന്നിരുന്ന ഇന്ദിരയ്ക്ക് യാതൊരു ടെൻഷനുമില്ല. അവൾ അടക്കിപ്പിടിച്ച ശബ്ദത്തിൽ സംസാരിക്കുകയാണ്. ശബ്ദം താഴ്ന്നത് പേടിച്ചിട്ടല്ല മറിച്ച് താഴെ കിടന്നുറങ്ങുന്ന അച്ഛൻ ഉണരമോ എന്ന് ഭയന്നിട്ടാണ്. തട്ടിൻപുറം കഴിഞ്ഞ പ്രാവശ്യം ഞാനും കുട്ടേട്ടനും പോയിക്കണ്ട അതേ മട്ടിൽത്തന്നെയാണ്. അല്ലെങ്കിൽ മനുഷ്യന്മാർ കയറാത്ത ആ സ്ഥലത്തു എത്ര മാറ്റമാണ് ഞാൻ പ്രതീക്ഷിക്കുന്നത്? കോണി കയറിയിട്ട ഉടനെ കിടന്ന മൂന്നരക്കാലുള്ള മേശമേൽ ആ പഴയ ചിത്രങ്ങൾ കിടന്നിരുന്നു. അവ ഒതുക്കിവെച്ചു മട്ടിലല്ല, അവിടവിടെയായി അശ്രദ്ധയോടെ വാരിവെച്ചിട്ടിരിക്കുകയാണ്. ഞാൻ മുമ്പോട്ടു നടന്നു. എങ്ങിനെയെങ്കിലും ആ എഴുത്തുപെട്ടി ഇന്ദിരയ്ക്കു കാണിച്ചുകൊടുത്ത് വേഗം സ്ഥലം വിടണമെന്നേ എനിയ്ക്കുള്ളൂ.

എഴുത്തുപെട്ടിയുടെ ഭാഗത്തെത്തിയപ്പോൾ ഞാനവളുടെ മുഖത്തു നോക്കി. എന്റെ മുഖത്തെ ഭാവം കണ്ടിട്ടാണെന്നു തോന്നുന്നു അവൾ കൈകൊണ്ട് ആംഗ്യം കാണിച്ചു. എന്താ എന്ന മട്ടിൽ. ഞാനവൾക്കു പെട്ടി ചൂണ്ടിക്കാട്ടി. അവൾ വേഗം നടന്ന് ആ പെട്ടിയുടെ മുമ്പിൽ ചെന്നിരുന്നു. അവളതു തുറക്കാൻ ശ്രമിക്കുകയാണ്. പക്ഷേ, കഴിയുന്നില്ല.

‘ഇതു തുറക്കാൻ കഴിയ്ക്കില്ലേ,’ അവൾ നിരാശയോടെ പറഞ്ഞു.

എനിയ്ക്കു വിഷമമായി. എന്തുകൊണ്ടോ അതു തുറക്കാൻ പറ്റുമെന്ന ധാരണയിലാണ് അവൾ അതിനു മുമ്പിലിരുന്നത്. പറ്റുമെന്ന ധാരണ എനിയ്ക്കുമുണ്ടായിരുന്നു. ഞാനവളുടെ അടുത്തു ചെന്നിരുന്ന് അവളോടു പറഞ്ഞു. ‘ഒന്നുകൂടി നോക്കൂ, പറ്റും.’

അവൾ തുറക്കാൻ ശ്രമിക്കുമ്പോൾ ഞാൻ അവളറിയാതെ പെട്ടിയുടെ വശത്തു, അമർത്തിപ്പിടിച്ചുവന്നെ മട്ടിൽ കൈവെച്ച് അടപ്പി്തിരിക്കി. പെട്ടി തുറന്നു.

‘തൊറന്ന!’ അവൾ അദ്ഭുതത്തോടെ പറഞ്ഞു. അവളറിയാതെ ഞാൻ കൈ വലിച്ചിരുന്നു. അവൾക്കു ചെയ്യാൻ പറ്റുമെന്ന ധാരണയിൽ ഇരിക്കട്ടെ. അവൾ ഉള്ളിൽ കയ്യിട്ടു് പരതുകയാണ്. ആകെ കിട്ടിയത് ആ ജാതകം മാത്രം. അതു പുറത്തേയ്ക്കുടുത്തപ്പോൾ ഞാൻ പറഞ്ഞു.

‘അത് തിരിച്ച് വെയ്ക്കൂ.’

‘എന്തേ?’ അതെടുത്ത് തിരിച്ചും മറിച്ച് നോക്കിക്കൊണ്ട് ഇന്ദിര ചോദിച്ചു.

‘അത് ഏതോ കാരണവശ്ശെ ജാതകമാണ്. മരിച്ചു പോയോർടെ ജാതകം എടുക്കാൻ പാടില്ലാത്ത പണിക്കരമ്മാവൻ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്.’

‘എന്താ കാരണം?’

‘കാരണൊന്നും എനിയ്ക്കറിയില്ല.’ ഞാനതു കൃത്യമായി അവളുടെ കയ്യിൽനിന്ന് വാങ്ങി പെട്ടിയിൽ നിക്ഷേപിച്ചു. അവൾ സാവധാനത്തിൽ ഉള്ളിലെല്ലാം നന്നായി നോക്കിക്കൊണ്ട് പെട്ടി അടച്ചു.

‘നമുക്ക് തിരിച്ചു പോവ്വാ?’ ഞാൻ പറഞ്ഞു.

‘അപ്പോ നമുക്ക് തട്ടിൻപുറത്തു കൈ കാണണ്ടേ?’

‘വേണ്ട നമുക്ക് പോവ്വാം.’

‘നന്ദുവേട്ടൻ പൊയ്ക്കോളൂ. ഞാൻ ഇവിടെയൊക്കെ നടന്ന് നോക്കിട്ടേ വരൂ. എനിയ്ക്ക് നിങ്ങളു് കണ്ട ആ കോണി കാണണം.’

പൊല്ലാപ്പായി. അവൾ അവിടെയൊക്കെ ചുറ്റി നടന്നിട്ടേ വത്ര എന്ന് എനിയ്ക്കറിയാം. അവളെ അവിടെ ഒറ്റയ്ക്കിട്ടു് പോകാനും ഭയം. അവസാനം പറയേണ്ടി വന്നു.

‘എന്നാൽ വാ. വേഗം നടന്ന് കണ്ടിട്ടു് പോണം.’

വീണ്ടും ഊടുവഴികളിലൂടെ യാത്ര. ഇപ്രാവശ്യം മുമ്പു പോയിട്ടില്ലാത്ത വഴികളിലൂടെയാണ് യാത്ര. ആ തട്ടിൻപുറത്തു് ഇത്രയധികം വഴികളെങ്ങിനെ വന്നു എന്നതു് എന്റെ യുക്തിക്കു ചേരാത്ത കാര്യമായിരുന്നു. ഇരുവശത്തും പഴയ വസ്തുക്കൾ തന്നെയാണ്. ചിനഭരണികൾ, വീട്ടുസാമാനങ്ങൾ. പൊട്ടിയതും പൊട്ടാത്തതുമായ ഓടുകൾ. ഇന്ദിരയ്ക്കാണെങ്കിൽ ഓരോന്നും വിശദമായി പരിശോധിക്കുകയും വേണം. പല സാധനങ്ങളും ഉപയോഗിക്കാൻ പറ്റിയ നിലയിലായിരുന്നു. ഒരുപക്ഷേ, ആ നാലുകെട്ടിൽ താമസിച്ച പല താവഴികളുടെ സാധനങ്ങൾ അപ്പപ്പോഴായി ഉപേക്ഷിച്ചതായിരിക്കണം. അവയുടെ പിന്നിലെല്ലാം ഓരോ കഥകളുണ്ടാവും. തകർന്നുപോയ താവഴികൾ, പല ദുരന്തങ്ങൾ. തലമുറകളുടെ തലച്ചോറിൽനിന്ന് നഷ്ടപ്പെട്ടുപോയ ഓർമ്മകൾ. ഇടയ്ക്കിടയ്ക്ക് ഇന്ദിര ഓരോ സാധനവുമായി എന്റെ അടുത്തു് വരും. ‘നമുക്ക് ഇതു് കൊണ്ടു പോവ്വാ?’

അതൊന്നും കൊണ്ടുപോവ്വാൻ പാടില്ലെന്നും, കൊണ്ടുപോയാൽ അവളുടെ അച്ഛൻ രണ്ടുപേരുടെയും ചതിയുടെ തോലെടുക്കുമെന്നും പറഞ്ഞപ്പോൾ മാത്രമേ അവൾ അടുങ്ങിയുള്ളൂ. അവൾ പിന്നിൽ നിന്ന് സംസാരിച്ചു കൊണ്ടിരുന്നു. സംസാരം കുറച്ചു ദൂരത്തു നിന്നാവുമ്പോൾ ഞാൻ തിരിഞ്ഞുനോക്കി അവളെ വിളിയ്ക്കും. എന്തെങ്കിലും സൂക്ഷ്മമായി പരിശോധിക്കുന്ന അവൾ ആ സാധനം അവിടെ ഇട്ടു് ഓടി വരും. അങ്ങിനെ നടന്നുകൊണ്ടിരിക്കെ ഞാൻ എന്തോയെ ഒരു ലോകത്തെത്തി. എന്താണ് ആലോചിച്ചിരുന്നതെന്നറിയില്ല. പിന്നിൽ ഇന്ദിരയുടെ സംസാരം ദൂരമായി വന്നു. ഞാനതിയെന്നുണ്ട്. പക്ഷേ, അതു കാര്യമാക്കാതെ നടന്നു നീങ്ങുകയാണ്.

പെട്ടെന്ന് ഇന്ദിരയുടെ വിളി കേട്ടു. വളരെയടുത്തു നിന്നായിരുന്നു അതു്. ‘നന്ദുവേട്ട, ഇങ്ങു വത്ര.’

എന്തോ കാണിക്കാനാണ്. ഞാൻ തിരിഞ്ഞുനോക്കി. അവൾ അവിടെയെങ്ങുമില്ല. ഞാൻ കുറച്ചു ദൂരം തിരിഞ്ഞു നടന്നു. അവളുടെ വിളി ഒരിക്കൽക്കൂടി കേട്ടു. പിന്നെ നിശ്ശബ്ദം. എനിയ്ക്കു ഭയമായി. ഞാനവളുടെ പേരു വിളിച്ചുകൊണ്ടു് വേഗത്തിൽ നടന്നു. ഓടുകയായിരുന്നെന്നു പറയാം. ഒഴിഞ്ഞു കിടക്കുന്ന അസംഖ്യം ഇടവഴികൾ മാത്രം. എവിടെയും ഇന്ദിരയുടെ നിഴൽ പോലുമില്ല. അവൾ തിരിച്ചു പോയിട്ടുണ്ടാകുമോ? അതോ അവൾക്കു വല്ലതും പറ്റിയിട്ടുണ്ടാകുമോ? ജീവിതത്തിൽ ഇത്രയധികം ടെൻഷനനുഭവിച്ച ഒരവസരം പിന്നിടുമ്പോഴായിട്ടില്ലെന്നുതന്നെ പറയാം. എനിക്കിപ്പോൾ എങ്ങിനെയെങ്കിലും ആ തട്ടിൻപുറത്തുനിന്ന് രക്ഷപ്പെടുവാൻ മതിയെന്നായി. ഇന്ദിര താഴേയ്ക്കിറങ്ങിപ്പോയിട്ടുണ്ടാകുമെന്നു ദുർബ്ബല വിശ്വാസത്തിൽ ഞാൻ രക്ഷയ്ക്കുള്ള മാർഗ്ഗങ്ങൾ ആരായുകയായിരുന്നു. അതിനിടയ്ക്കു് ആരുടെയോ ഒക്കെ നിശ്വാസങ്ങൾ തൊട്ടടുത്തു കേൾക്കുന്ന പോലെ തോന്നി. തലമുറകളിലൂടെ, കാലത്തിന്റെ അസ്വസ്ഥമായ വീഥിയിലൂടെ ഞാൻ പിന്നോക്കം യാത്ര ചെയ്യുകയാണ്. എന്തൊരു ഭീതിദമായ തോന്നലായിരുന്നു അതു്!

അവസാനം ഞങ്ങൾ കയറിവന്ന കോണി കണ്ടതും ഞാൻ ചടുപിടുന്നതെ താഴേയ്ക്കിറങ്ങി. വീണ്ടും താഴേയ്ക്കുള്ള കോണി ചാടിയിറങ്ങി അടുക്കളത്തളത്തിലേയ്ക്കു് ഓടി. അവിടെ അമ്മായി കിടക്കുന്നുണ്ടാവുമെന്നും അവരോടു് ഇന്ദിരയെപ്പറ്റി ചോദിക്കാമെന്നും കരുതി. അടുക്കളത്തളം ശൂന്യമായിരുന്നു. അടുക്കളയിൽനിന്ന് അമ്മായിയുടെ ശബ്ദം കേട്ടുപോലെ തോന്നി. ഞാൻ വിളിച്ചു. ‘ഇന്ദിരേ...’

ഇന്ദിര അടുക്കളയിൽനിന്ന് വന്നു. ‘ദാ അമ്മേ നന്ദുവേട്ടൻ വന്നു, ചായ കൊടുത്തോളൂ.’

ഞാൻ ഓടിചെന്ന് ഇന്ദിരയെ കെട്ടിപ്പിടിച്ചു് കവിളിൽ ഉമ്മ വെച്ചു. ഞാൻ കിതയ്ക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നു. ഇന്ദിര കുറച്ചു നേരം പകച്ചു നിന്നു. പിന്നെ ഒരു ചിരിയോടെ ചോദിച്ചു.

‘എന്താ നന്ദുവേട്ടൻ പറ്റിതു? വല്ലാതെ കിതയ്ക്കിപ്പോയില്ലേ?’

‘ഞംങും, ഞാൻ തട്ടിൻപുറത്തു് നിന്നെ കാണാതെ ഓടി വന്നതാ.’

‘അപ്പോ നന്ദുവേട്ടൻ ഇത്രയും സമയം തട്ടിൻപുറത്തായിരുന്നോ?’ അവൾ ശബ്ദം താഴ്ന്നു ചോദിച്ചു. ഞാൻ തലയാട്ടി. അപ്പോഴാണ് ഞാൻ തളത്തിലെ ക്ലോക്കിൽ നോക്കുന്നത്. സമയം ആറുമണിയാവുന്നു. അപ്പോൾ രണ്ടു മണി മുതൽ ആറുമണിവരെ, ഏകദേശം നാലു മണിക്കൂർ ഞാൻ തട്ടിൻപുറത്തു് അലയുകയായിരുന്നു!

‘ണ്ടാക്കൂ ചായ തണ്ണു് കുടിക്കാൻ കൊള്ളാതായിരിക്കണം. നിയെവിട്ടായിരുന്നു? ഞാൻ വേറെണ്ടാക്കിത്തരാം.’ അമ്മായി അടുക്കളയിൽനിന്ന് വിളിച്ചു പറഞ്ഞു. ‘മോളെ അപ്പള്ളു് നന്ദുവേട്ടൻ ആ അടുത്തു് കൊട്കൂ.’

ഇന്ദിര പ്ലെയ്റ്റിൽ കൊണ്ടുവന്നു വെച്ച അടുക്കളയിലെ ഇല മാറ്റുന്നതിനിടയിൽ ഞാൻ ആലോചിച്ചു. എന്താണ് സംഭവിച്ചതു്? ഇന്ദിര എന്താണ് എന്നെ കൂട്ടാതെ താഴേയ്ക്കു് വന്നതു്? ഇനി വേറെ വല്ല വഴിയിൽക്കൂടി യാത്രയാക്കുമോ അവൾ ഇറങ്ങിയതു്? ഇപ്പോൾ ഒന്നും ചോദിക്കാൻ പറ്റാത്ത സമയമാണ്. എന്റെ കണ്ണുകളിൽ തങ്ങി നിൽക്കുന്ന ചോദ്യങ്ങൾ അവൾ ശ്രദ്ധിച്ചുവെന്നു തോന്നുന്നു. അവൾ പുരികം ഉയർത്തി കാര്യമെന്തെന്ന് അന്വേഷിച്ചു. പറയാമെന്ന് ഞാൻ ആംഗ്യം കാണിച്ചു. അമ്മായി ചായ കൊണ്ടുവന്ന് മേശപ്പുറത്തു വെച്ചു.

‘നീ എവിടായിരുന്നു?’

‘അമ്മായി, ഞാൻ വിനോദിന്റെ വീട്ടിൽ പോയിരിക്കുകയായിരുന്നു. കുറച്ചു നോട്ടെഴുതിയെടുക്കാനുണ്ടായിരുന്നു.’ നന്നെ പൊളിയരുതേ എന്ന് പ്രാർത്ഥിച്ചു കൊണ്ടു് ഞാൻ പറഞ്ഞു. അമ്മായി തൃപ്തയായി.

സന്ധ്യയ്ക്കു് വിളക്കു കൊളുത്തി നാമം ചൊല്ലുൻ കഴിഞ്ഞാൽ അമ്മയെ സഹായിക്കാൻ പോകുന്നതിനു മുമ്പു് ഇന്ദിര കുറച്ചു നേരം എന്തെങ്കിലും സംസാരിച്ചുകൊണ്ടു് എന്റെ പിന്നാലെ നടക്കാറുണ്ട്. ഞാൻ പോകുന്നിടത്തൊക്കെ സംസാരത്തിന്റെ കണ്ണി മുറിയാതെ അവളുമുണ്ടാകും. അമ്മാവൻ പുറത്തു പോയിരിക്കുകയും. അമ്മായി അടുക്കളയിൽത്തന്നെയായിരിക്കും. അമ്മായിയുടെ പകുതി ജീവിതവും അടുക്കളയിലാണ്. ബാക്കി പകുതി ജീവിതം ഉറക്കത്തിലും.

മറ്റതു് അരണ്ടു വെളിച്ചം മാത്രം. പറമ്പിൽ നിഴൽ വീണുകഴിഞ്ഞിരുന്നു. പലതരം പക്ഷികളുടെ ശബ്ദം മുറുത്ത മുവാണ്ടൻ മാവിനെ അന്വേഷിച്ചു വരുന്നുണ്ട്. അടുക്കളയിൽനിന്ന് ചോദിക്കാൻ കഴിയാതിരുന്ന കാര്യം ഞാൻ അപ്പോൾ ഇന്ദിരയോടു് ചോദിച്ചു.

‘നീ എങ്ങിനാണ് തട്ടിൻപുറത്തു് താഴെത്തറങ്ങിയതു്?’

‘ഞാനോ, ഞാൻ നന്ദുവേട്ടനെ വിളിച്ചു. അപ്പോ നന്ദുവേട്ടൻ മുമ്പിലു് നടക്കുകയായിരുന്നു. അപ്പോ ഞാൻ തിരിച്ചു നടന്നു. ഞാൻ വിചാരിച്ചു ഏട്ടനും വർണ്ണങ്ങളും.’

‘നീ വിളിച്ചു ഒടനെ ഞാൻ തിരിഞ്ഞു് നോക്കി. നെനെ കണ്ടില്ലല്ലോ. ഞാൻ കൊറേ നേരം നെനേം തെരഞ്ഞു് തട്ടിൻപുറത്തു് നടന്നു. നെനെക്കെന്തെങ്കിലും പറ്റിട്ടുണ്ടാന്ന് വിചാരിച്ചിട്ടു് എനിയ്ക്കു് പേടിയായി.’

‘ഇത്രയും നേരം എന്തോ തെരഞ്ഞു് നടക്കുകയായിരുന്നോ?’

‘അതെ.’

‘പാവംട്ടാ, ഞാൻ വിചാരിച്ചു നന്ദുവേട്ടൻ അറിഞ്ഞിട്ടുണ്ടാവും ഞാൻ കോണിയിറങ്ങി വന്നതാണ്...ഒരു മിനുറ്റ്... കോണിയിറങ്ങിട്ടു്? ഞാനേതു കോണിയാണ് ഇറങ്ങിയതു്? അല്ലാ ഞാനെറങ്ങിയതു്, നന്ദുവേട്ടൻ പറഞ്ഞില്ലേ ഒരു കോണിയെപ്പറ്റി? ആ കോണിയാണ്. അവൾ കുറച്ചുനേരം ആലോചനയിലായി.

‘ഒരു കോണി... നല്ല ഭാഗത്തു കോണി. ഒരു ഭാഗത്തു് കടഞ്ഞ അഴിക്ക് വെച്ച കോണി. അതിന്റെ ഏറ്റവും താഴത്തെ അഴി പൊട്ടി തുങ്ങിക്കൊടുക്കാണ്. ആ കോണി എറങ്ങിയതു് എനിക്കൊർമ്മണ്ട്. താഴത്തു് ഒരു വാതിലുണ്ടായിരുന്നു. അടച്ചിട്ടു വാതിലു്. അതു് കടന്ന്... ഞാനെങ്ങിനാണ് താഴെ തളത്തിലെത്തിയതു്. ഞാൻ അമ്മയുടെ ഒപ്പം ഒരങ്ങിയു് മാത്രം ഓർമ്മയുള്ളു.’

ഇന്ദിര ആകെ ആശയക്കുഴപ്പത്തിലായി. എന്റെ ആശയക്കുഴപ്പം മാറി വരികയാണ്. അവൾ ആ കോണിയെപ്പറ്റി ഭാവനയിൽ നിന്നെടുത്തു പറയുകയല്ല. ആ കോണിത്തണ്ടിന്റെ ഏറ്റവും താഴെയുള്ള അഴി അടിയിൽ നിന്ന് പൊട്ടി കൂടുതലുള്ള മുകൾ ഭാഗം തുങ്ങിക്കിടക്കുന്നതു് കണ്ടതായി എനിക്കിപ്പോൾ ഓർമ്മ വന്നു. അപ്പോൾ? അപ്പോൾ തട്ടിൻപുറത്തു നിന്ന് അങ്ങിനെ ഒരു കോണി ശരിക്കും ഇറങ്ങി വരുന്നുണ്ട്. അല്ലെങ്കിൽ ഏതെങ്കിലും കാലത്തു് അങ്ങിനെയൊന്ന് ഇറങ്ങി വന്നിരുന്നു. ഞാൻ എന്നെത്തന്നെ തിരുത്തി. പക്ഷേ, അതിപ്പോൾ പൊതിവരാൻ കാരണം?

പത്തു

‘നന്ദേട്ടാ, നമുക്ക് ഒരു കാര്യം നോക്കണം.’ ഇന്ദിര പറഞ്ഞു. ‘നമുക്ക് മോളിലുള്ള എല്ലാ മുനും തൊററന്ന് നോക്കാം.’

‘അത് നടക്കണ കാര്യം തന്നെ?’

‘എന്തേ?’

‘ഞായറാഴ്ചേ പറ്റു. അന്ന് അമ്മാമനങ്ങാവും. മോളിച്ച് പത്തു പതിനഞ്ച് വാതില് തൊററക്കാന്ണ്ട്. ഓരോന്നും തൊററക്കുമ്പോ ഇടി വെട്ടണ പോലത്തെ ശബ്ദം. അതു കേട്ടാല് നെന്റെ അച്ഛൻ ഒന്നിരന്ന് വരും. പിന്നെ നല്ല കോളായി.’

‘നമുക്ക് വാതിലിന്റെ കൊഴേല് എണ്ണ ഇട്ടു കൊടുത്താൽ പോരേ?’

‘എന്റെ മോളെ, രണ്ടു നാഴി എണ്ണ അതിനെന്ന വേണ്ടി വരും. നോക്കട്ടെ വേറെ വഴിണ്ടോന്ന്.’

‘എന്തിനാ ഈ മുറുപ്പൊക്കെ ഇങ്ങനെ അടച്ചിട്ടിരിക്കുന്നത്?’

‘അതേയ്, ഈ നാലുകെട്ടില് പണ്ട് കൊറേ താവഴികള് താമസിച്ചിരുന്നതല്ലെ. ചെല താവഴികളൊക്കെ നശിച്ചു പോയി. ചെലതൊക്കെ പണ്ടേക്കു പണ്ടേ ഭാഗം വാങ്ങിപ്പോയി. ഏറ്റവും അവസാനം ഭാഗം വാങ്ങിപ്പോയത് എന്റെ അമ്മയാണ്. അമ്മയ്ക്കുതോണ്ട് ഉണൊന്നുംണ്ടായില്ല. എന്തോ ഒരു വാശിയായിരുന്നു. എന്തെങ്കിലും ആവട്ടെ. ഓരോരുത്തരുടെ പേരും അവരുടെ താമസിച്ചിരുന്ന മുറികള് പൂട്ടിയിട്ടും. അതൊക്കെ തൊററന്നിട്ടാല് പൊടി പിടിയും. പിന്നെ തൊടയ്ക്കാൻ നിക്കണം. അതായിരിക്കും കാരണം.’

‘ആലോചിക്കുമ്പോ അദ്ദേഹമായി തോന്നാണ്ട്. ഇന്ദിര പറഞ്ഞു. ‘അല്ല, ഞാനിന്ന് എറങ്ങിവന്ന ആ കോണി ഏതു മുറിലേയ്ക്കാണ് എത്തണമെന്ന് നോക്കണം.’

‘കാര്യല്ല, കാരണം അങ്ങനെയൊരു കോണി ഒരു മുറിലേയ്ക്കും എത്തേണ്ടില്ല. ഞാനും കട്ടേട്ടനുംകൂടി പലപ്പഴായിട്ട് എല്ലാ മുനും തൊററന്ന് നോക്കിട്ടുണ്ട്. ഒരു മുറിലും അങ്ങനെയൊരു കോണി ഇല്ല. പൂട്ടിയിട്ടു വാതിലുമില്ല. തട്ടിൻപൊറത്തു് ആകെള്ള കോണി നമ്മള് കേറിപ്പോയ ആ കോണാണ്. ഒന്നാം നെലേന്ന് താഴത്തെ നെലേല് ആകെള്ള കോണി നമ്മള് കേറിപ്പോണതും.’

‘അപ്പോ ഞാനിന്ന് എറങ്ങിവന്നതോ?’

‘അത് നമുക്ക് ഒരിക്കലും മനസ്സിലായിന്ന് വരില്ല. നി അതിനെപ്പറ്റി ആലോചിച്ചു് തല പുണ്ണാക്കണ്ട.’

വെള്ളിയാഴ്ച രാത്രി കട്ടേട്ടൻ വന്നു. അമ്മായി ഊണിനുള്ള വട്ടം കൂട്ടുകയായിരുന്നു. ഇന്ദിര അമ്മയെ സഹായിച്ചുകൊണ്ട് അടുക്കളയിലും തളത്തിലുമായി നടക്കുന്നു. ഞാനാകട്ടെ വിശപ്പു സഹിച്ചുകൊണ്ട് തളത്തിൽ ഊണു വേഗം കിട്ടാനുള്ള മാർഗ്ഗങ്ങളുന്വേഷിച്ചു നടക്കുകയും. അപ്പോഴാണ് ഉമ്മറത്തുനിന്ന് കട്ടേട്ടന്റെ ശബ്ദം കേട്ടത്.

‘നന്ദു.’

‘അമ്മായി, കട്ടേട്ടൻ വന്നു. അതും വിളിച്ചു പറഞ്ഞുകൊണ്ട് ഞാൻ ഉമ്മറത്തേയ്ക്കു് ഓടി. കട്ടേട്ടൻ തളത്തിലേയ്ക്കു വന്നു.’

‘അമ്മേ, കട്ടേട്ടൻ തടിയിട്ടുണ്ട്’ ഇന്ദിര പറഞ്ഞു.

‘ഹോസ്റ്റൽ ഭക്ഷണം.’ കട്ടേട്ടൻ പറഞ്ഞു. ‘അമ്മേ ഊണു തരു, വിശന്നിട്ടു് വയ്യ.’

‘കളിച്ചിട്ടു് വാ.’

‘ഊണു കഴിഞ്ഞിട്ടു് കളിക്കാം അമ്മേ, അവിടെ ഞങ്ങളൊക്കെ അങ്ങിന്യാ ചെയ്യാ.’

അമ്മാമൻ എത്തിയിട്ടില്ലാത്തതുകൊണ്ട് അയാൾ രക്ഷപ്പെട്ടു.

രാത്രി കിടക്കുമ്പോൾ എനിക്ക് കഴിഞ്ഞ മൂന്നാഴ്ചയിലെ റിപ്പോർട്ടു് കൊടുക്കേണ്ടി വന്നു.

‘ശരിയ്ക്കും അദ്ദേഹം തോന്നണം.’ കട്ടേട്ടൻ പറഞ്ഞു. ‘ആ പീക്കിരി പെണ്ണിന് ഇത്ര ഡൈറോ? എന്തിന്തന്നെ ചെലപ്പോ പേടിയാവാന്ണ്ട് അതിന്റെ മോളില്.’

‘എന്താണ് തട്ടിൻപൊറത്തു് സംഭവിക്കണമെന്ന് മനസ്സിലാക്കാൻ എന്താ വഴി?’ ഞാൻ ചോദിച്ചു. കട്ടേട്ടന്റെ അപസർപ്പകബുദ്ധി ഉണർന്നു പ്രവർത്തിക്കാൻ തുടങ്ങി.

‘ശരിയാണ്, എന്തോ ഒരു പ്രശ്നം മോളില്. അതെങ്ങനെയെ കണ്ടുപിടിയ്ക്കും.’

അയാൾ ആലോചനയിലായി. ഏതാനും നിമിഷങ്ങൾ മാത്രം. അതിന്റെ അന്ത്യത്തിൽ അയാൾ പറഞ്ഞു.

‘അച്ഛന്റെ ഒരു വല്ലാത്തുണ്ട്. വയസ്സ് ഇത്തിരിയായിരിക്കണം. എന്തിന്തോന്നാത്തു് ഒരു തൊണ്ണൂറു ബിന്നും നൂറിനുമിടയിൽ ആയിട്ടുണ്ടാവും. ഇപ്പോഴും തലച്ചോറ് നല്ല ഷാർപ്പാണ്. ലോകാരംഭം തൊട്ടുള്ള സകല കാര്യങ്ങളും നല്ല ഓർമ്മയാണ്. ഈ തറവാടിനെപ്പറ്റി, നാലുകെട്ടിനെപ്പറ്റി നന്നായിട്ടുറിയും. അവരുടെ ഭാഗം വാങ്ങിപ്പോണവരെ ഇവിടെത്തന്നെയാണ് താമസിച്ചിരുന്നതു്. സംസാരിക്കാൻ വല്ലു ഇഷ്ടം. നമുക്കവരെ നാളെ പോയി കാണാം. എന്താ?’

ഞാൻ തയ്യാറായിരുന്നു. എങ്ങനെയെങ്കിലും ഈ കടംകഥ എന്റെ തലയിൽനിന്ന് ഒഴിവാക്കണം എന്നുണ്ട്. അല്ലെങ്കിൽ ഇനി വരാൻ പോകുന്ന പരീക്ഷയും പോക്കാതിരിക്കും. ചതുരഗപ്പലക കയ്യിൽനിന്ന് പോയതോടെ നിധി കണ്ടെടുക്കുന്ന കാര്യം ഞാൻ ഒരമാതിരി വിട്ടു കളഞ്ഞിരുന്നു. പോരാത്തതിന് അത് എന്റെ കഴിവിനപ്പുറത്താണെന്ന ബോധവും വളർന്നു വന്നിരുന്നു. ഏതോ ഒരു വട്ടൻ കാരണവൽ ചെയ്യുവച്ചു കാര്യമായി ഞാനതു തള്ളിക്കളഞ്ഞു. പക്ഷേ, മുകളിലെ കാര്യം അങ്ങനെയെ ഉപേക്ഷിച്ചു തള്ളാനാവുന്നില്ല. പ്രത്യേകിച്ചു് ഇന്ദിരയുമൊത്തു് അവിടെ പോയപ്പോഴുണ്ടായ അനുഭവത്തിനു ശേഷം. ആ അനുഭവം, പ്രത്യേകിച്ചു് ഇന്ദിരയ്ക്കുണ്ടായതു് എന്റെ യുക്തിയ്ക്കുതീതമായിരുന്നു.

രാവിലെ കട്ടേട്ടൻ നേരത്തെ എഴുന്നേറ്റു. അതെന്തിന് അദ്ദേഹമായി. എന്റെ വിചാരം കോളജിൽ ചേർന്നാൽ രാവിലെ വൈകി എഴുന്നേൽക്കും രാത്രി വൈകി ഉറങ്ങും എന്നൊക്കെയായിരുന്നു. കട്ടേട്ടനോടു് ഞാനതു പറഞ്ഞു.

‘അതു ശരിയാണ്. പക്ഷേ, കളി വേണംനുള്ളവൽ നേരത്തെ എണീറ്റു് കളിയ്ക്കും. അല്ലെങ്കിൽ കളിമുറികളുടെ മുമ്പില് നീണ്ട നെര്യായിരിക്കും. ചെലപ്പോൾ കളിക്കാൻ പറ്റില്ലാന്നും വരും. അതോണ്ട് ഞാൻ നേരത്തെ എണീക്കാറുണ്ട്. ഇപ്പോ അങ്ങനെയെ ശീലായി. നമുക്ക് കളത്തിൽ പോവാ.’

നഷ്ടപ്പെട്ടു എന്തോ വില്പിപ്പിച്ച സാധനം തിരിച്ചു കിട്ടിയ പോലെയാണ് കട്ടേട്ടൻ കളത്തിൽ പെരുമാറിയതു്. അയാൾ എല്ലാം മറന്ന് നീന്തിത്തുടിച്ച് കളിയ്ക്കുകയാണ്. ഒരു മണിക്കൂർ കളിച്ചപ്പോൾ വിശന്നിട്ടാണെന്നു തോന്നുന്നു, കളി നിർത്തി കയറി. എന്തിന്തും വിശന്നിരുന്നു.

കളി കഴിഞ്ഞു് ഇററൻ തോർത്തുമുട്ടത്തു് ഞങ്ങൾ മെതിയ്ക്കാനിട്ടു കറുക്കളുടെ കൂമ്പാരങ്ങൾക്കിടയിലൂടെ ഉമ്മറത്തേയ്ക്കു നടന്നു. അമ്മാമൻ രാവിലത്തെ നടത്തത്തിനുള്ള തയ്യാറെടുപ്പിലായിരുന്നു. മഞ്ഞിനെ ചെറുക്കാനായി തലയിൽ ഫ്ലാൻസു് ചുറ്റിയിട്ടുണ്ട്. കട്ടേട്ടനെ കണ്ടപ്പോൾ അമ്മാവൻ ചോദിച്ചു.

‘എന്താ നിന്റെ പരിപാടി? ഇന്ന് എങ്ങനെയെങ്കിലും പോണുണ്ടോ?’

‘ഇല്ലല്ലോ. ഒന്നും തിരിച്ചയാക്കിയിട്ടില്ല.’

മുത്തശ്ശിയുടെ വീട്ടിൽ പോകാനുള്ള ഉദ്ദേശ്യം അമ്മാമനറിയരുതെന്നുണ്ടായിരുന്നു ഞങ്ങൾക്ക്. അറിഞ്ഞാൽ എന്തെങ്കിലും കാര്യം പറഞ്ഞു് അതു് മുടക്കിയെന്നു വരും. പ്രത്യേക കാരണമൊന്നും വേണ്ട, ഞങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കിയ പരിപാടിയാണെന്നതു മാത്രം മതി ഏറ്റവും നല്ല ഒരു കാര്യവും മുടക്കാൻ. ഇപ്പോൾ വേറൊരു കാര്യവും ഞങ്ങളോടു് ചെയ്യാൻ ആവശ്യപ്പെടരുതേ എന്ന പ്രാർത്ഥനയോടെ നിൽക്കുമ്പോൾ അമ്മാവൻ പറഞ്ഞു.

‘എന്നാൽ ഒരു കാര്യം ചെയ്യു്. നാണിമുത്തശ്ശിയുടെ വീട്ടിലൊന്ന് ചെല്ലു്. കൊറൈക്കാലായില്ലെ അവിടെ പോയിട്ടു്. വയസ്സായി ഇരിക്കുല്ലെ. ഉച്ചയാവുമ്പോഴു് തിരിച്ചെത്തണം. ഞാൻ ചന്ദ്രനോടു് വല്ല പൊഴു മത്സ്യവും കിട്ടോന്ന് നോക്കാൻ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്.’

‘ശരി അച്ഛാ.’

അമ്മാവൻ പോകാനായി തിരിഞ്ഞപ്പോൾ ഞങ്ങൾ അന്യോന്യം നോക്കി ചിരിച്ചു. കോണി ചാടിക്കയറി മുറിയിലെത്തി ഒരു നിമിഷം കൊണ്ട് ഷർട്ടും മുണ്ടും ധരിച്ചു് താഴേയ്ക്കിറങ്ങി വന്നു. ഇടനാഴികയലൂടെ അടുക്കളയിലേയ്ക്കുള്ള യാത്രയ്ക്കിടയിൽ കട്ടേട്ടൻ ചോദിച്ചു.

‘ആരാണ് മുകളിലിരുന്നത് ചരടു് വലിക്കുന്നതു?’

ഞാൻ പറഞ്ഞു. ‘ഇട്ടിരാമൻ കാരണവൽ.’

‘നീ പറിക്കാൻ മന്തനാണെങ്കിലും ബുദ്ധിണ്ട്. കട്ടേട്ടന്റെ പ്രശംസ.’

ഊണു കഴിച്ചിരുന്നതു് നിലത്തിരുന്നിട്ടാണെങ്കിലും പ്രാതലും വൈകിട്ടുള്ള ചായയും കഴിച്ചിരുന്നതു് മേശപ്പുറത്തായിരുന്നു. ഒരു ബെഞ്ചിനേക്കാൾ വീതിയുള്ള മേശ തളത്തിലെരരുക്കിലിട്ടതിനു ചുറ്റും അഞ്ചാറ് സൂളുകൾ ഇട്ടിരുന്നു. അതിലെത്തിയിരുന്ന പിടും കടലയും അകത്താക്കിയിരുന്ന ഇന്ദിര വിളിച്ചു പറഞ്ഞു.

‘അമ്മേ, കട്ടേട്ടനും നന്ദേട്ടനും എത്തിട്ടുണ്ട്.’

അമ്മായി അടുക്കളയിൽ ഭാർഗ്ഗവിയമ്മയ്ക്കു് എന്തോ അടുപ്പത്തു വെറുക്കുന്ന കാര്യം പറഞ്ഞുകൊടുത്തു് ഇലച്ചിളകളുമായി വന്നു. പിന്നാലെ ഭാർഗ്ഗവിയമ്മ ഒരു പാത്രത്തിൽ ആവി പൊങ്ങുന്ന പിട്ടു് മേശപ്പുറത്തു കൊണ്ടുവന്നു വെച്ചു.

‘കട്ടൻ നല്ലോണം തടിയിട്ടുണ്ടല്ലോ.’

‘നീ അവനെ കണ്ണിടണ്ട ഭാർഗ്ഗവി.’

അമ്മായി പോയി ചായയ്ക്കുള്ള ഗ്ലാസ്സുകൾ എടുത്തുകൊണ്ടുവന്നു.

‘അമ്മേ ഞങ്ങളോടു് അച്ഛൻ പറഞ്ഞു നാണിമുത്തശ്ശിനെ ഒന്ന് പോയി കാണാൻ. എന്താ അച്ഛൻ നാണിമല്ലുമ്മോടു് പെട്ടെന്ന് ഒരു താല്പര്യംണ്ടാവാൻ?’

‘ഇന്നലെത്തൊടു് പറയാൻ തൊടങ്ങിതാ ഒന്ന് കാണണം. വയസ്സായിരിക്കുല്ലെ.’

‘ഞാനുംണ്ട് നാണിമുത്തശ്ശിയുടെ വീട്ടിലേയ്ക്കു്. ഇന്ദിര പറഞ്ഞു.

‘തൊലഞ്ഞു. ഞാനല്ലാതെ വായ തൊററക്കോ?’

‘എന്താ എന്തിന് നാണിമുത്തശ്ശിയുടെ വീട്ടില് വരാൻ പാടില്ലേ?’

‘അവളിം ഒന്ന് കൊണ്ടോയ്ക്കോ. മുത്തശ്ശിയ്ക്കു് കാണണംനണ്ടാവും.’ അമ്മായി പറഞ്ഞു.

‘ആ കട്ടിയുംണ്ടാവില്ലേ ഏട്ടമ്മാരുടെ ഒപ്പം ഒന്ന് വെലസണം. ഭാർഗ്ഗവിയമ്മയുടെ വക അങ്ങനെയെ. കട്ടേട്ടൻ കുറച്ചു നേരം ആലോചിച്ചു ശേഷം പറഞ്ഞു.

‘നീ ഒരു കാര്യം ചെയ്യു്. പ്രാതല് കഴിഞ്ഞ ഉടനെ ഞങ്ങളുടെ ഓഫീസിൽ വാ. നമുക്കി കാര്യം കൂടിയാലോചിക്കാം.’

അവൾ തലയാട്ടി. ഞങ്ങളുടെ ഒപ്പം ഇത്ര ദൂരം തെണ്ടാൻ ഓഫീസിലേയ്ക്കുനല്ല ഏതു ചെങ്കുത്താന്റെ കോട്ടയിലേയ്ക്കും വരാൻ തയ്യാറായിരുന്നു അവൾ.

ഞങ്ങളുടെ ഓഫീസ് എന്നതു് കിടപ്പുറയിൽ ചുമരിനരുക്കിലിട്ട മേശയും അതിനു ചുറ്റുമുള്ള രണ്ടു കസേലകളും ഒരു സൂളുമായിരുന്നു. വളരെ കണിശമായി അതിർത്തികൾ നിർണ്ണയിക്കപ്പെട്ട ആ ഓഫീസിൽ ഞങ്ങൾ മൂന്നു പേരും ഇരുന്നു.

‘എന്താ നെനക്ക് പോണംനത്ര നിർണ്ണയം?’ കട്ടേട്ടൻ ചോദിച്ചു.

‘നിക്കും നിങ്ങളുടെ ഒപ്പം വരണം.’

അതൊരു മറുപടിയായിരുന്നില്ല. അവളുടെ ആഗ്രഹം മാത്രം. കട്ടേട്ടൻ പറഞ്ഞു.

‘രണ്ടു കാര്യം നീ സമ്മതിയ്ക്കണം, എങ്കിലേ ഞങ്ങൾ നിന്നെ കൊണ്ടുപോകൂ.’

‘എന്താ കാര്യങ്ങളു?’

‘ഒന്ന് അവിടെ ഞങ്ങളും മുത്തശ്ശിയുമായുണ്ടാവാൻ പോകുന്ന സംഭാഷണങ്ങളൊന്നും പുറമെ ചോർത്തിക്കാടുകയ്ക്കു. നിന്റെ അറിവു് പ്രദർശിപ്പിയ്ക്കാൻ അങ്ങനെയൊക്കെ ചെയ്യാൻ നീ പ്രലോഭിതയാകും. എന്നാലും ചെയ്യരുതു്. രണ്ടാമത്തേതു്, ഞങ്ങളു് രണ്ടു മിനിറ്റിനകം പുറപ്പെടും. പിന്നെയും ഒരു മിനിറ്റിലധികം ഞങ്ങൾ കാത്തു നിൽക്കില്ല. പെൺകുട്ടികളു് പുറപ്പെടാൻ കൊറേ സമയം വേണം. ലോകചരിത്രമെടുത്തു നോക്കിയാൽ ഒരു കാര്യം മനസ്സിലാവും. മാനവ വംശത്തിന്റെ പുരോഗതി ഓരോ ഘട്ടത്തിലും തടഞ്ഞു നിർത്തിയിട്ടുള്ളതു് സ്ത്രീകളുടെ മാനുമാണെന്ന്. മനസ്സിലായോ?’

ഇന്ദിര എഴുന്നേറ്റുകൊണ്ടു് തലയാട്ടി. കട്ടേട്ടൻ എന്റെ നേരെ തിരിഞ്ഞു തക്കം നോക്കി അവൾ അയാളെ നോക്കി കോക്കിരി കാട്ടി.

‘ഈ കട്ടിയുള്ള വാക്കുകള്... അതൊക്കെ എവിടന്നാ കട്ടേട്ടൻ കിട്ടിയതു?’ ഇന്ദിര പോയപ്പോൾ ഞാൻ ചോദിച്ചു.

‘ഒക്കെ എന്റെ ടെക്സ്റ്റു ബുക്കിലുണ്ട്. നമ്മൾ വായിക്കുന്ന പുസ്തകങ്ങളിലെ വാക്കുകളു് നമ്മുടെ സൗകര്യത്തിന് ഉപയോഗിക്കാനും മറ്റുള്ളവരെ ഭ്രമിപ്പിക്കാനും പഠിക്കണം. അതിന് വലിയ അർത്ഥംണ്ടാവണം എന്നൊന്നുംല്ല. അതാണ് വിജയത്തിലേയ്ക്കുള്ള ആദ്യപടി.’

ഞങ്ങൾ പുറപ്പെടാൻ തുടങ്ങി. ഒരു പത്തു മിനുറു കഴിഞ്ഞു കാണും. പെട്ടെന്ന് കോണി ചടുപിടുന്ന നെകയറിക്കൊണ്ടു് ഇന്ദിര എത്തി. ഞങ്ങൾ രണ്ടു പേരും മുണ്ടുടക്കാൻ പോകുന്നേയ്ക്കുള്ള.

അവൾ ഇത്രയും സമയത്തിനുള്ളിൽ അമ്മയെ കൊണ്ടു് തലമുടി മെടഞ്ഞു് ഒരു റോസ്സുവും ചൂടിയിരുന്നു. സിൽക്കിന്റെ ബുഗും കണകാലുവരെ നീണ്ട പാവായുമാണ് വേഷം. നെറ്റിമേൽ കുറുത്ത ചായുപൊട്ടു്.

ഈ പെണ്ണു് ഞങ്ങളെ തോൽപ്പിക്കാൻ ഇറങ്ങിത്തിരിച്ചതാണ്.

പതിനൊന്ന്

ഞാൻ ഓർമ്മകളിൽനിന്ന് എന്റെ കിടപ്പറയിലേയ്ക്കു തിരിച്ചു വന്നു. ഇന്ദിര ഉറക്കമായിരുന്നു. അവൾക്ക് എന്റെ ഉറക്കം കളയണമെന്നു മാത്രമേയുണ്ടായിരുന്നുള്ളുവെന്നു തോന്നുന്നു. അതിനിടയ്ക്കുപോഴോ വന്ദന വന്ന് അവളുടെ മുറിയിൽ ഉറങ്ങാൻ കിടന്നു. ഞാനെന്റെ ഓർമ്മകളുടെ ലോകത്തേയ്ക്കു തിരിച്ചു പോവുകയാണ്. നാണിമുത്തശ്ശിയുടെ അടുത്തേയ്ക്കു്, ഒരു മുത്തശ്ശിക്കഥ കേൾക്കാൻ. ഉറങ്ങാനല്ല, ഉറക്കം കളയാൻ.

എന്റെ എട്ടാം വയസ്സിലോ മറ്റോ കണ്ടതിനു ശേഷം മുത്തശ്ശിയെ കാണുന്നത് വളരെ കാലത്തിനു ശേഷം അപ്പോഴായിരുന്നു. അവർ കുട്ടേട്ടനെ കണ്ടു ഉടനെ ചോദിച്ചു.

‘എന്താ കുട്ടാ വിശേഷം?’

‘ഒന്നുംല്ല മുത്തശ്ശി. മുത്തശ്ശിനെ ഒന്ന് കാണാൻ വന്നതാ.’ കുട്ടേട്ടൻ അവരുടെ ചെവിയിൽ ഉറക്കെ പറഞ്ഞു. അവരുടെ കഴു നന്നെങ്കിലും കേൾവി വളരെ മോശായിരുന്നു.

‘അമ്മോട്ടു് അത്ര ഒരക്കെ പരേണതിനേക്കാൾ നല്ലതു് കൊറച്ചു പതുക്കെ പറയൂയാണ്. അപ്പോ വൃക്തായി മനസ്സിലാവും.’

വല്ലഭ്യമ പറഞ്ഞു. മുത്തശ്ശിയുടെ പത്തു മക്കളിൽ ലക്ഷ്മിവല്ലഭ്യ മാത്രമേ ജീവിച്ചിരിക്കുന്നുള്ളൂ.

വല്ലഭ്യമ പറഞ്ഞതു് മുഴുവൻ ബോധ്യാവാത്തതുകൊണ്ടായിരിക്കണം കുട്ടേട്ടൻ ഉറക്കത്തെന്നെയാണ് പിന്നെയും വർത്തമാനം പറഞ്ഞതു്.

‘മുത്തശ്ശി പറയൂ ഇതാരെയെയാണ് ഞാൻ കൊണ്ടുനിരിക്കണതു?’

മുത്തശ്ശി എനെയെന്നു നോക്കി. അവരിരുന്ന ബെഞ്ചിനേൽ വന്നിരിക്കാൻ ആംഗ്യം കാണിച്ചു. അടുത്തു ചെന്നിരുന്ന എന്റെ മുഖത്തു് കുറച്ചുനേരം നോക്കിയ ശേഷം അവർ പറഞ്ഞു.

‘ഇതു് സുഭദ്രയുടെ മോനാണ്. എന്താ നെന്റെ പേരു?’

ഞാൻ പറഞ്ഞില്ലെ എന്ന ഭാവത്തിൽ കുട്ടേട്ടൻ എന്നെ നോക്കി.

ഞാൻ പേരു് പറഞ്ഞു. വളരെ താഴ്ന്ന സ്വരത്തിൽത്തന്നെ. വല്ലഭ്യമ പറഞ്ഞതു ശരിയാണ്. ബഹളം കൂട്ടാതെ പതുക്കെ പറയുമ്പോൾ മുത്തശ്ശിയ്ക്കു് മനസ്സിലാവുന്നുണ്ടു്.

‘നീയ്ക്കു് ഇന്ദിരയാണ്. അവളുടെ കൈ പിടിച്ചുകൊണ്ടു് മുത്തശ്ശി പറഞ്ഞു. ‘വല്ലഭ്യ കുട്ടായി.’

‘വ.’ വല്ലഭ്യമ ഇന്ദിരയുടെ കൈ പിടിച്ചുകൊണ്ടു് അകത്തേയ്ക്കു പോയി. ‘നിന്റെ വിശേഷങ്ങളൊക്കെ കേൾക്കട്ടെ’ കുറച്ചുനേരം അമ്മയെ നോക്കാൻ ഒരാളെ കിട്ടിയല്ലോ എന്നു വെച്ചിട്ടാവും അവർ സ്ഥലം വിട്ടതു്.

താൻ സംസാരിക്കുമ്പോൾ ഇടയിൽ കയറി ഒന്നും സംസാരിക്കരുതെന്ന് കുട്ടേട്ടൻ എന്നെ പ്രത്യേകം വിലക്കിയിരുന്നു. കാരണം ഒരിക്കൽ സംസാരം കൂടു കയറിയാൽ പിന്നെ നമ്മളുദ്ദേശിച്ച വിവരാനും കിട്ടില്ല. കുട്ടേട്ടൻ സംസാരിക്കാൻ തുടങ്ങി.

ശരിയാണ്, ആ തറവാട്ടിനെപ്പറ്റി, നാലുകെട്ടിനെപ്പറ്റി അവർക്കറിയാത്ത കാര്യങ്ങളില്ല.

‘ഞാനവിടെ താമസിക്കുമ്പോഴോ എടുക്കെട്ടു് പൊളിച്ചതു്.’

‘ഓ അപ്പോ അതൊരു എടുക്കെട്ടായിരുന്നോ?’ അങ്ങിനെ വരട്ടെ എന്ന മട്ടിൽ കുട്ടേട്ടൻ തലയാട്ടി.

‘പിന്നുല്ലാതെ? എത്ര വലുതായിരുന്നു? ഒരറ്റത്തു് മറ്റൊരു അറ്റം വരെ എന്താൻ ദൂരം കൊറെ നടക്കണം. അതു് പൊളിച്ചിട്ടു് നാലുകെട്ടാക്കി. ഒക്കെ ചെയ്തു് എന്റെ അമ്മാമനാ. ഉഗ്രപ്രതാപ്യായിരുന്നു.’

പിന്നെ സ്വരം താഴ്ന്നുകൊണ്ടു പറഞ്ഞു. ‘എന്തൊക്കോ ഏർപ്പാടുണ്ടായിരുന്നുത്രെ, പണം പലിശയ്ക്കു് കൊടുക്കേ, അങ്ങനെ എന്തൊക്കോ.’

‘എന്താ പേരു?’

‘ഇട്ടിരാമമേനോൻ. ഒരരം കൊറഞ്ഞിട്ടായിരുന്നു. പക്ഷേ, ആൾക്കാർക്കൊക്കെ വല്ലഭ്യയായിരുന്നു അങ്ങേരെ. ഞങ്ങളൊന്നും മുനിൽ പോവാറില്ല.’

‘എന്തിനാ എടുക്കെട്ടു് പൊളിച്ചതു?’

‘കൊറേ താവഴികളു് ഭാഗം വാങ്ങിപ്പോയി. പിന്നെ വേറേം കൊറെ പ്രശ്നങ്ങളൊക്കെണ്ടായി. ഏട്ടനും അനിയനുംകൂടി വഴക്കായി.’

‘ആരാ ഏട്ടനും അനിയനും?’

‘ഇട്ടിരാമമ്മാമനും ഏട്ടൻ രായിരമ്മാമനും. വല്ലഭ്യ വഴക്കായിന്നു് കേട്ടു്ണ്ടു്. ഞാനൊക്കെ അന്നു് കൂട്ടായിർന്നില്ലെ. നാലുകെട്ടു് ആയേൻ ശേഷം ഞാൻ തെരണ്ടതു്.’

‘എന്താ അതിനർത്ഥം?’ ഞാൻ വിദഗ്ദ്ധനോടു ചോദിച്ചു.

‘ഇപ്പോൾ അതിനേക്കാൾ വലിയ കാര്യങ്ങൾ ശ്രദ്ധിക്കാൻണ്ടു്. അയാൾ പറഞ്ഞു. മുപ്പർക്കും ‘തെരണ്ടതു്’ എന്നതിന്റെ അർത്ഥം അറിയില്ലെന്ന് സൂക്ഷ്യം.

‘നോക്കു് നമുക്കു് കാതലായിട്ടുള്ള പല വിവരങ്ങളും കിട്ടിക്കഴിഞ്ഞു. ഇനിയും കിട്ടാനുണ്ടോന്നു് നോക്കാം.’

‘എന്നു് ആ എടുക്കെട്ടിലെ സാധനങ്ങളൊക്കെണ്ടോ ഇപ്പഴത്തെ നാലുകെട്ടിലു് ഒതുങ്ങുന്നു. കൊറൊക്കെ വിറ്റു. കൊറൊക്കെ ഓരോ മുറില് കൊണ്ടായി വെച്ചു. ബാക്കിള്ളതൊക്കെക്കൂടി തട്ടിൻപൊറത്തു് തട്ടീയുകയാണ്.’

‘അതാണു് തട്ടിൻപുറത്തു് നല്ല സാധനങ്ങളൊക്കെ കാണാൻ കാരണം.’ കുട്ടേട്ടൻ എന്നോടു പറഞ്ഞു.

‘എന്നിട്ടോ മുത്തശ്ശി...’

മുത്തശ്ശി, ഏട്ടനും അനിയനും കൂടിയുണ്ടായ കുടുംബ വഴക്കിന്റെ കാര്യം പറയുകയായിരുന്നു. അതു മുത്തുവന്നതിനെപ്പറ്റി. ആ നാലുകെട്ടിൽ താമസിക്കുന്ന ബന്ധുക്കൾക്കുണ്ടായ ശല്യത്തെപ്പറ്റി. അവസാനം ഒരു സ്വകാര്യം പറയുന്നതുപോലെ പറഞ്ഞു.

‘ഒരിസം രാത്രി ഒരക്കത്തിലാ രായിരമ്മാമൻ മരിച്ചതു്... ഇട്ടിരാമമ്മാമൻ കൂടാത്രം ചെയ്തിട്ടാന്നാ പറഞ്ഞു് കേട്ടിട്ടുള്ളതു്... മന്ത്രവാദം ആഭിചാരം ഒക്കെണ്ടാർന്നു മുപ്പർടെ കയ്യില്ല.’

‘ഇട്ടിരാമമ്മാമൻ കുട്ടോളൊന്നുംണ്ടായിർന്നില്ലെ?’

‘ഇല്ല. എങ്ങിനെണ്ടാവാന്നാ. മുപ്പർ കല്യാണം കഴിച്ചിട്ടു് വേണ്ടെ? ന്നട്ടെന്താ മരിച്ചപ്പോ സ്വത്തൊക്കെ മരമക്കൾക്കും ഏട്ടന്റെ മക്കൾക്കും കിട്ടി. മുപ്പർട്ടായിട്ടു് ഒന്നും ബാക്കി വെച്ചില്ല.’

ബാക്കി വെച്ചില്ലെ? ആ കാര്യം മുത്തശ്ശിയേക്കാൾ അറിയുന്നതു് ഞങ്ങൾക്കാണ്. പക്ഷേ, എന്തൊക്കെ ബാക്കി വെച്ചു. വെച്ച കാര്യങ്ങൾ എത്രത്തോളം കഴപ്പം പിടിച്ചതാണു് എന്നതു മാത്രമാണു് അറിയേണ്ടതു്. അതിനു് മുത്തശ്ശി സഹായിക്കില്ല. കുട്ടേട്ടൻ പറഞ്ഞു.

‘മുത്തശ്ശി, വല്ലഭ്യമ വിളിക്കു്ണ്ടു്. വന്നിട്ടില്ലാത്ത വിളി ശ്രദ്ധിക്കുകയാണെന്നു് നടിച്ചു് കുട്ടേട്ടൻ ഉറക്കെ പറഞ്ഞു. എന്തോ പറയാൻ പോയ മുത്തശ്ശി അതു നിർത്തി പറഞ്ഞു.

‘പോയി നോക്കു്, എന്തെങ്കിലും തിന്നാൻ കിട്ടും.’

അടുക്കളയിലേയ്ക്കു നടക്കുമ്പോൾ കുട്ടേട്ടൻ പറഞ്ഞു. ‘നമുക്കു് കിട്ടേണ്ട വിവരങ്ങളൊക്കെ കിട്ടി. ഇനി ഇവിടെ ഇരുന്നാൽ മുത്തശ്ശി നമ്മളെ സംസാരിച്ചു് കൊല്ലും. വേഗം മുങ്ങണം.’

അടുക്കളയിൽ ഇന്ദിര പരിപ്പുവട തിന്നുകയായിരുന്നു. ലക്ഷ്മിവല്ലഭ്യമ അവളെ തീറ്റിച്ചു് തറവാട്ടിലെ വിവരങ്ങൾ ശേഖരിക്കുകയായിരുന്നു.

‘ഇരിയ്ക്കു്’ വല്ലഭ്യമ രണ്ടു ഷെൽറ്റുകൾ ഞങ്ങളുടെ മുനിൽ വെച്ചുകൊണ്ടു് പറഞ്ഞു.

‘ഞങ്ങൾക്കു് തിരക്കുണ്ടു്. കുട്ടേട്ടൻ പറഞ്ഞു. അപ്പോഴാണ് ഇന്ദിര തിന്നുന്നതു് പരിപ്പുവടയാണെന്നു് മനസ്സിലായതു്. ‘അല്ല, അത്ര വല്ലഭ്യ തിരക്കൊന്നും ല്യാ...’

തിരിച്ചു വീട്ടിലേയ്ക്കു നടക്കുമ്പോഴാണ് ഇന്ദിരയുടെ കഴിവു് ഞങ്ങൾക്കു് ശരിയ്ക്കും മനസ്സിലായതു്. അവൾ പറയുകയാണ്.

‘എന്തിയ്ക്കു് നിങ്ങൾക്കു് കിട്ടേതിനേക്കാൾ വിവരങ്ങളു് കിട്ടിട്ടുണ്ടു് വല്ലഭ്യമയെ അടുത്തു്.’

‘എന്തു?’ അവൾ പറഞ്ഞതു് മുഴുവൻ പിടി കിട്ടാതെ ഞാനും കുട്ടേട്ടനും ഓരോ സമയം ചോദിച്ചു.

‘നിങ്ങൾക്കേയ് മുത്തശ്ശിയുടെ അടുത്തു് കിട്ടേതിനേക്കാൾ കൂടുതൽ വിവരങ്ങളു് നമ്മുടെ തറവാടിനീം വിടിനീം പറ്റി കിട്ടിന്നു്.’

ഞങ്ങൾ വഴിയോരത്തു് അന്തം വിട്ടു് നിൽക്കുകയാണ്. അപ്പോൾ ഞങ്ങളുടേയ്ക്കു ഒരപസർപ്പക ദൗത്യമായിരുന്നുവെന്നു് പെണ്ണു് ഉറപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു! എന്തായാലും അവളെ പരീക്ഷിക്കണമല്ലോ. കുട്ടേട്ടൻ ചോദിച്ചു.

‘എന്തിനെപ്പറ്റിയാണ് നി പറഞ്ഞതു?’

‘ആ പഴേ കാരണോരെപ്പറ്റി. എന്താ പേരു്?... ഇട്ടിരാമമേനോൻന്നു്. വല്ലഭ്യ മന്ത്രവാദിയായിരുന്നുത്രെ. നാട്ടിലെല്ലാർക്കും അങ്ങേരെ പേട്ടായിരുന്നുത്രെ. മുപ്പർ സ്വന്തം ഏട്ടനെ കൂടാത്രം ചെയ്തു് കൊന്നുത്രെ. നമ്മുടെ വീടു് ആദ്യം ഒരു എടുക്കെട്ടായിരുന്നു. അതു പൊളിച്ചു് നാലുകെട്ടാക്കിതു് അങ്ങേരാണ്. അതിനു് ഏട്ടൻ സമ്മതിക്കാത്തതിന്റെ ദേഷ്യംത്രെ...’

ഇന്ദിരയുടെ ‘ത്രെ, ത്രെ’ നിറഞ്ഞുനിന്ന സംസാരം കേട്ടുകൊണ്ടു് ഞങ്ങൾ വഴിയൊരിടത്തുനിന്നു അങ്ങാൻ വയ്യാതെ നിൽക്കുകയാണ്.

‘എന്താ എല്ലാ താവഴിക്കാരും ഭാഗം വാങ്ങി ആ നാലുകെട്ടു് വിട്ടു് പോവാൻ കാരണംനാ? അവിടെ ഈ രണ്ടു കാരണോന്മാർടെ പ്രേരണയുടേതു. വല്ലാത്ത ശല്യായിരുന്നുത്രെ അവരെക്കൊണ്ടു്. അച്ഛൻ മാത്രെ അവിടെ താമസിക്കാൻ ധൈര്യമുണ്ടായുള്ളൂ. അച്ഛൻ കാട്ടുമാടത്തിനു് തിരുമേനിയെക്കൊണ്ടു വന്നു് ഈ രണ്ടു് പ്രേരണകൾ എവിട്ടോ അടക്കിന്നു്...’

‘അതിന്റെ ആവശ്യമുണ്ടായിരുന്നോ?’ കുട്ടേട്ടൻ ചോദിച്ചു.

‘എന്തേ?’

‘നിന്റെ അച്ഛനെ കണ്ടപ്പോൾ പ്രേരണയ്ക്കു് ഓടിപ്പോയിട്ടുണ്ടാവില്ലെ?’

ഇന്ദിര കോക്രി കാട്ടി.

ഞങ്ങളുടെ ഭാവി പരിപാടിയിലും കൂടിയാലോചനകളിലും അവളെ പങ്കെടുപ്പിക്കാൻ ആ നിമിഷം ഞങ്ങൾ തിരുമാനിച്ചു.

ഇന്ദിര സംസാരിക്കുകയായിരുന്നു. ലക്ഷ്മിവല്ലഭ്യയുടെ അടുത്തുനിന്നു് ചോർത്തിയെടുത്ത കാര്യങ്ങൾ. പാവം വല്ലഭ്യമ. ഞങ്ങൾ വിചാരിച്ചതു് വല്ലഭ്യമ ഇവൾക്കു് തിന്നാൻ കൊടുത്തു് സന്തോഷിപ്പിച്ചു് വീട്ടിലെ കാര്യങ്ങൾ ചോർത്തിയെടുക്കുകയാണ് എന്നായിരുന്നു. മറിയാണുണ്ടായതു്. അവൾ ഞങ്ങളേക്കാൾ വിവരം സമ്പാദിച്ചിരിക്കുന്നു.

വീട്ടിൽ തിരിച്ചെത്തിയപ്പോൾ ഞങ്ങൾ കൂടിയാലോചനയ്ക്കായി ‘ഓഫീസ്’ൽ കയറി. ഇന്ദിരയെ ക്ഷണിച്ചു. ഒരു മണിക്കൂർ നേരത്തെ സംസാരത്തിൽനിന്നു് ഉരുത്തിരിഞ്ഞ കാര്യങ്ങൾ താഴെ കൊടുക്കുന്നു.

1. പണ്ടു് ആ പറമ്പിലുണ്ടായിരുന്ന എടുക്കെട്ടിനു് ഇപ്പോഴും നിലനിൽപ്പുണ്ടു്. മറ്റേതോ കാലതലത്തിൽ. എന്നുവെച്ചാൽ, കുട്ടേട്ടൻ വിവരിയ്ക്കുകയാണ്, നമ്മളു് തട്ടിൻപുറത്തു് പോമ്പ എന്തോ ഒരു പ്രശ്നം കാരണം അങ്ങിനെ സംഭവിക്കുന്നു.

(കുട്ടേട്ടൻ ഒരു ശാസ്ത്രജ്ഞനാവുമെന്നു് അന്നേ എനിയ്ക്കു തോന്നിയിരുന്നു. ആ തോന്നൽ ഇപ്പോൾ ശരിയായിരിയ്ക്കുയാണ്. അദ്ദേഹം കാലിപ്പോർണിയ യൂണിവേഴ്സിറ്റിയിൽ ബയോകെമിസ്ട്രി പഠിപ്പിയ്ക്കുകയാണ്.)

2. നമ്മൾ മൂന്നുപേരും കണ്ട ആ കോണിയ്ക്കു് ഈ തലത്തിലേ നിലനിൽപ്പുള്ളൂ. ഇന്ദിര അതിൽക്കൂടി ഇറങ്ങി താഴത്തു്, ഏറ്റവും താഴത്തു്, തളത്തിലെത്തിയെന്നു പറയുന്നതു് ശരിയായിരിയ്ക്കാം. പക്ഷേ, അതു് വളരെ അപകടം പിടിച്ച ഒരു കാര്യമാണു്. എന്തോ ഭാഗ്യംകൊണ്ടാണു് അവൾ അതിൽനിന്നു് രക്ഷപ്പെട്ടതു്. ഇനി ആ കോണി കണ്ടാലും അതിലൂടെ ഇറങ്ങാൻ ശ്രമിയ്ക്കരുതു്. ഇതു് ആ കാരണവൽ ഉണ്ടാക്കിവെച്ച ഒരു കെണിയാണ്.

3. നിധി ആ പറമ്പിലെവിടെയോ ഉണ്ടാവണം. പക്ഷേ, അതിന്റെ സമയമായാൽ, അതു് ആർക്കു വേണ്ടിയാണോ ഉദ്ദേശിച്ചതു് അയാൾക്കു മാത്രമേ കാണിച്ചുകൊടുക്കൂ. (അതും പറഞ്ഞു് കുട്ടേട്ടൻ എന്നെ നോക്കി, ഞാനാണു് ആ അവകാശി എന്ന മട്ടിൽ. തട്ടിൻപുറത്തെ എഴുത്തുപെട്ടി തുറക്കാൻ പറ്റാതിരുന്നതു് അയാളിൽ ഒരു കോമ്പക്സ് ഉണ്ടാക്കിയിരുന്നു.) അതുകൊണ്ടു് നമ്മളിപ്പോൾ വല്ലാതെ കഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടു കാര്യമില്ല. സമയമാവുമ്പോൾ അതു താണെ വെളിവാകും.

4. ഇപ്പോൾ സമയം പാഴാക്കാതെ പഠിക്കാൻ ശ്രമിയ്ക്കുക, പ്രത്യേകിച്ചു് നന്ദുവിനെപ്പോലുള്ള മരമണ്ടന്മാരും ഇന്ദിരയെപ്പോലുള്ള മരമണ്ടികളും.

അതും പറഞ്ഞു് കുട്ടേട്ടൻ ചെസ്സ് ബോർഡെടുത്തു് കരുക്കൾ നിരത്താൻ തുടങ്ങി.

‘ഞാൻ നിങ്ങൾക്കു് ഇംഗ്ലീഷ് ചെസ്സ് പഠിപ്പിച്ചു തരാം.’

ആദ്യം കുറച്ചു വിഷമമുണ്ടായിരുന്നു. കരുക്കളുടെ പേരുകൾക്കു് മാത്രമല്ല, നീക്കങ്ങൾക്കും വളരെ വ്യത്യസ്തമുണ്ടു്. തേരു് ഇംഗ്ലീഷ് ചെസ്സിൽ കാസ്സിലോ റൂക്കോ ആണു്. ആന ബിഷപ്പും, മന്ത്രി രാജ്ഞിയും, കതിര നൈറ്റും ഒക്കെയാണ്. ചതുരംഗത്തിൽ ആന മുൻ കള്ളികൾ മാത്രം ചാട്ടുമ്പോൾ ഇംഗ്ലീഷ് ചെസ്സിൽ അതേ കരുവായ ബിഷപ്പിനു് അനിയന്ത്രിതമായ സ്വാതന്ത്ര്യമുണ്ടു്. കോണായ കള്ളികൾ ഒഴിഞ്ഞുകിടക്കണമെന്നു മാത്രം. രാജ്ഞിയാകട്ടെ ഒരു നാണവുമില്ലാതെ എല്ലായിടത്തും ഭയങ്കരവേഗത്തിൽ ഓടിനടക്കുന്നു. ആദ്യമായി ഇംഗ്ലീഷ് ചെസ്സ് കുട്ടേട്ടന്റെ ഒപ്പം കളിച്ചപ്പോൾ തോറ്റു തന്നുംപാടി, കാരണം അപ്രതീക്ഷിതമായ സ്ഥലത്തുനിന്നായിരിക്കും മുഴുരുടെ കരുക്കൾ പ്രത്യക്ഷപ്പെടുക, പ്രത്യേകിച്ചു് രാജ്ഞിയമ്മ. പരിചയമായപ്പോൾ പിന്നെ രസമായിരുന്നു.

ഇപ്പോൾ മുപ്പതു കൊല്ലത്തിനുശേഷം അതെല്ലാമോർത്തു് ഞാൻ ചിരിച്ചു. സമയം രണ്ടു മണിയെങ്കിലും ആയിട്ടുണ്ടാവും. എന്താണു് ഉറക്കം വരാത്തതു്?

ഇതിനെല്ലാം തുടക്കമിട്ടതു് തട്ടിൻപുറത്തു് പോയതു് ഓർമ്മയുണ്ടോ എന്ന ഇന്ദിരയുടെ ചോദ്യമാണു്. അതും ചോദിച്ചു് കക്ഷി നല്ല ഉറക്കമായിരിയ്ക്കുന്നു. ഞാനിവിടെ ഓരോന്നാലോചിച്ചു് ഉറക്കമില്ലാതെ കിടക്കുകയും.

പെട്ടെന്നാണതുണ്ടായതു്. ഒരു അണക്കെട്ടു പൊട്ടി വെള്ളം കുത്തിയൊലിയുന്നപോലെ അതു വരികയാണ്. എന്റെ മനസ്സിന്റെ ഏതോ കെട്ടു് പൊട്ടിച്ചിരുന്നി, ആ അറിവു് വെളിപാടു് പോലെ എന്നിലേയ്ക്കു് ഒലിച്ചിറങ്ങുകയാണ്. ഒഴുക്കിൽ പിടിച്ചുനിൽക്കാൻ വിഷമമായി ഞാൻ നിൽക്കുകയാണ്.

ഞാൻ ഉറക്കെ ഒരു ശബ്ദമുണ്ടാക്കി പിടഞ്ഞെഴുന്നേറ്റിരുന്നു.

‘എന്തു പറ്റി?’ ഇന്ദിര പരിഭ്രമിച്ചു് എഴുന്നേറ്റു. ‘എന്തു പറ്റി നന്ദോ?’

പത്തുണ്ടു

ആലോചിക്കുമ്പോൾ തോന്നുന്നു, ശരിയാണ് പത്തു തൊണ്ണൂറു വർഷം മുമ്പു മരിച്ച ഒരു വ്യക്തി എനിയ്ക്കായി കരുതിയ സന്ദേശം എനിയ്ക്കു കിട്ടുകയാണ്. എന്താണ് ഇതിനൊക്കെ അർത്ഥം? എന്താണ് ആ മനുഷ്യൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നത്? ഇന്നലെ രാത്രി ചിന്തകൾക്കൊടുവിൽ രണ്ടു രണ്ടു മണിയോടെ ഞാൻ ഉറക്കമായിരുന്നു. ഉറങ്ങിയെന്ന് മനസ്സിലായത് ഞെട്ടിയുണർന്നപ്പോഴായിരുന്നു. അതൊരു സ്വപ്നം മാത്രമായിരിക്കും എന്നു കരുതാനാണ് ഞാൻ ആഗ്രഹിച്ചത്.

വന്ദന സ്കൂളിൽ പോയപ്പോൾ ഇന്ദിര വീണ്ടും രാത്രിയിലെ കാര്യം എടുത്തിട്ടു.

‘ഞാൻ പേടിച്ച്... എന്തേ വല്ല സ്വപ്നം കണ്ടോ?’ സ്വപ്നം തന്നെ, പക്ഷേ, എന്തു സ്വപ്നം!

‘ഞാൻ തട്ടിൻപുറത്തായിരുന്നു. കുട്ടികളെത്തു് നമ്മൾ അലഞ്ഞില്ലെ അതുപോലെ നടക്കുവാൻ. എന്റെ ഒപ്പം ആരോണ്ട്. ആരാണ് ഞാൻ നോക്കിപ്പോയി. അയാളാണ് എന്നെ കൊണ്ടുപോണു്. അവസാനം എത്തിയത് ആ കോണിലെല്ലെ അതിന്റെ മുമ്പിലു്. ഞങ്ങളു് കോണിയിറങ്ങി ഒരു മുറിലെത്തി. ആ മുറി എന്താണ് മനസ്സിലായില്ല. തറവാട്ടിലു് ഒരുമാതിരി എല്ലാ മുറികളും ഒരുപോലാണല്ലോ. ആ മുറിയുടെ ഒരു വശത്തേയ്ക്കു് ചുണ്ടിക്കൊട്ടി ഒപ്പുവന്നു ആൾ പറഞ്ഞു. ‘അവിടെണ്ടു്’

‘പെട്ടെന്ന് ഞാനയാളുടെ മുഖത്തേയ്ക്കു നോക്കി. ഞെട്ടിപ്പോയി. വല്ലാത്തൊരു ഭീകരമായ മുഖം. ഞാൻ ഞെട്ടിയുണർന്നു. ആ മുഖം നമ്മളു് കണ്ട ആ ഹോട്ടേലു് ഇല്ലെ, ഇട്ടിരാമക്കാരണവരു്, അങ്ങേരുടെ ചായയായിരുന്നു. അയാളുടെ ശരീരത്തുള്ള മുഖം എനിയ്ക്കു് കാണിച്ചു തന്നത് തോന്നുന്നു. ചിത്രത്തിൽ അതു ഭംഗിയായിരുന്നായിരിക്കും. എല്ലാം എന്റെ തോന്നലുകളായിരിയ്ക്കും. എന്തായാലും അതിനു ശേഷം ഒരങ്ങാൻ പറ്റില്ല.’

‘എന്താണു് ഇതിനൊക്കെ അർത്ഥം?’ ഇന്ദിര ചോദിച്ചു.

‘അതിനെപ്പറ്റി ആലോചിച്ചുനോക്കുമ്പോ വല്ല അർത്ഥങ്ങളൊന്നും ഞാൻ കാണില്ല. ഒന്നുകിൽ കാരണവർക്കു് ക്ഷമ നശിച്ചു തുടങ്ങിയിട്ടുണ്ടാവാം...’

‘എന്തിന്?’

‘ഞാൻ ആ നിധി കണ്ടുപിടിച്ചിട്ടുണ്ടാത്തതിന് അങ്ങേരു് പിന്നീടെപ്പോഴോ വരാൻ പോണു തലമുറയ്ക്കുള്ള ഒരുത്തരവേണ്ടി ഒരു നിധി തയ്യാറാക്കി ഒളിപ്പിച്ചു വെച്ചു, നട്ടു അതു് കണ്ടുപിടിച്ചിട്ടുണ്ടാത്ത സുചന്ദ്രൻ കണ്ടു. എന്നിട്ടും അയാളു് അതെടുക്കാനുള്ള ഒരു ശ്രമം നടത്തു്, ക്ഷമ കൊടുക്കുവാൻ കഴിയാതെ. എന്താണു് അതിനുള്ള കാര്യം? അങ്ങേരു് കാണിച്ചു തന്ന കോണി ഇപ്പോഴും നിലവിലില്ല. അതുണ്ടെങ്കിൽ കാര്യം എളുപ്പമായിരുന്നു. അതിനങ്ങിപ്പോയി നിധി കഴിഞ്ഞുപോയിരുന്നു. പോരാത്തതിന് ഒരർത്ഥവും ഇല്ലാത്ത ആ ചതുരംഗപ്പലകയ്ക്കു് ഇതിലൊക്കെ എന്തു കാര്യം? ഒരു കാര്യം അങ്ങേരു് പെഴുവു പറ്റി.’

‘ഉം, എന്താ?’

‘നിധി ആർക്കു വേണ്ടിയാണോ എടുത്തു വെച്ചതു്, ആ മനുഷ്യൻ ഇത്ര മനസ്സുവെച്ചുവെച്ചു കണക്കാക്കാൻ. അങ്ങേരു് കാര്യങ്ങളു് കൊറച്ചു കഴിഞ്ഞുപോയിരിക്കുന്നു.’

‘ശരിയാണ്. ഇന്ദിര ചിരിച്ചുകൊണ്ടു പറഞ്ഞു. ‘എന്റെ അത്രേം മനസ്സിലാക്കാൻ ആ കാരണങ്ങൾക്കു് പറ്റില്ലെന്നർത്ഥം.’

‘ഒരു കാര്യം ചെയ്യണം. വന്ദനയുടെ പരീക്ഷ കഴിയുന്നവരെ നമ്മളു് ഈ കാര്യം സംസാരിക്കരുതു്. അവളി കടമ്പ ചാടിക്കടക്കട്ടെ. അതു് കഴിഞ്ഞിട്ടു് വെക്കേഷനിലു് നമുക്കു് ഒരാളു് അവിടെ പോയി താമസിക്കാം. എന്നിട്ടു് ഒരു ശ്രമംകൂടി നടത്തിനോക്കാം. എന്താ?’

തറവാട്ടിൽ പോയാൽ ചുരുങ്ങിയതു് ഒരാളെയെങ്കിലും താമസിക്കണമെന്ന് ഇന്ദിര എപ്പോഴും പറയാറുണ്ടു്. കാരണം അടുക്കള ഒരുമാതിരി ഒരുകൊന്നു തന്നെ വേണം ഒന്നു രണ്ടു ദിവസം. അപ്പോഴേയ്ക്കു് തിരിച്ചു വരികയായി. വെക്കേഷൻ സമയത്തു് ലീവെടുത്തു് പോയി ഒന്നല്ല, രണ്ടോ മൂന്നോ ആളു് താമസിക്കുന്നതിൽ അവൾക്കു് സന്തോഷമേയുള്ളു.

കറച്ചു ദിവസങ്ങളോളം ആ സ്വപ്നവും അതിന്റെ വിശകലന ചിന്തകളും ഓഫീസിലും എന്നെ ശല്യപ്പെടുത്തി. പിന്നെ മറ്റൊരു ശല്യങ്ങളെയും പോലെ ഞാനതിനും സ്വസ്ഥമായിരിക്കാൻ മനസ്സിൽ ഒരിക്കലും കൊടുത്തു.

മാസത്തിലൊന്നോ രണ്ടോ വാരാന്ത്യത്തിൽ കട്ടേട്ടന്റെ ഹോൺ വരുന്നു. ഏഴു കടലും കടന്ന് അതിവിടെ എന്താൻ ഞായറാഴ്ച രാവിലെ എട്ടര മണിയാവുന്നു. സമയ വ്യത്യാസം പത്തര മണിക്കൂറാണ്. അപ്പോൾ കട്ടേട്ടൻ വിളിക്കുന്നത് ശനിയാഴ്ച വൈകുന്നേരം ഏഴു മണിയ്ക്കുവുമാണ്. രണ്ടു പേർക്കും കേടില്ലാത്ത വിധത്തിലായിരിക്കട്ടെ എന്നു കരുതിയാണ് ഇങ്ങിനെ ഒരു സമയം വെച്ചിരിക്കുന്നത്.

‘ഇവിടെ ഇപ്പോഴും ഫെബ്രുവരി മാസാണ്. കട്ടേട്ടൻ പറയുന്നു. ‘അവിടെയും അങ്ങിനെത്തന്നെയെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു.’

ഭ്രമണത്തിന്റെ മറ്റുവശത്തുനിന്നു് രാവിലെ ഏഴുനേറ്റ് പറയാൻ കണ്ട കാര്യം!

‘മാസൊക്കെ ഫെബ്രുവരി തന്നെ. ഇന്നിവിടെ ഇരുപത്തൊന്നിയാണ്. നിങ്ങൾക്കു് ഇരുപത്തഞ്ചല്ലേ ആയിട്ടുള്ളു?’ ഞാൻ പറയും. ‘എന്നുവെച്ചാൽ ദിവസം ഒന്നു കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. അല്ലെങ്കിൽ നിങ്ങളൊക്കെ റിപ്പോർട്ടു വിളിക്കുവാൻ നാട്ടുകാരുണ്ടു?’

ഒരു പതിനഞ്ചു മിനുറ്റ് എന്നോടടു് സംസാരിച്ച ശേഷം കട്ടേട്ടൻ പറയും.

‘നിന്നോടു് സംസാരിച്ചാൽ ശരിയാവില്ല. എന്റെ മരുമകളു് അവിടെ ഇല്ലെ, അവൾക്കു് കൊടുക്കു.’

പിന്നെ അവളോടു് ഒരു പതിനഞ്ചു മിനുറ്റ് സംസാരിച്ചാൽ ഹോൺ മക്കൾക്കു് കൈ മാറുന്നു. അവർ ഒരൊരത്തരം ചുരുങ്ങിയതു് പതിനഞ്ചു മിനുറ്റ് വീതമെങ്കിലും വന്ദനയുമായി സംസാരിക്കും. ഒരു അമേരിക്കക്കാരിയുടെ മക്കളാണെങ്കിൽക്കൂടി അവർ ഇവിടുത്തെ പെൺകുട്ടികളേക്കാൾ നന്നായി മലയാളം പറയുന്നു. ഇവിടെ ഇന്ത്യയിലിരുന്ന് ഹോൺ ബില്ലിന്റെ തുകയും കൂടുന്നതു നോക്കി മാത്രം ലോക്കൽ കാളകൾ കൂടി വിളിക്കുന്ന എനിയ്ക്കു് സാൻ ഫ്രാൻസിസ്കോവിൽനിന്നു് ഒരു മണിക്കൂറിൽക്കൂടുതൽ നീണ്ടു പോകുന്ന ഹോൺവിളികൾ അദ്ദേഹമായി തോന്നുന്നു.

നഷ്ടപ്പെടുപോയ ചതുരംഗപ്പലക തിരിച്ചു കിട്ടിയതു് ഞാൻ കട്ടേട്ടനോടു് പറഞ്ഞിട്ടില്ല. ഇനി വന്ദന പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടോ എന്നറിയില്ല. അവൾ കട്ടമ്മാവനോടു് പറയാത്ത കാര്യങ്ങളില്ല. ചിലപ്പോൾ അമ്മയോടൊപ്പം വഴക്കിട്ടതിന്റെ ഭാഗമായി പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടാവാം. കട്ടേട്ടനെത്താൻ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടാവാം? ചിലപ്പോൾ പറയും. ‘നിനക്കറിയാഞ്ഞിട്ടാ, ഞാനും നിന്റെ അച്ഛനും എത്ര വഴക്കിട്ടിട്ടുണ്ടെന്നിയ്യോ അമ്മയോടു?’

ഞായറാഴ്ച പൊതുവേ എല്ലാം കറച്ചു മന്ദഗതിയിലാണ്. പ്രാതൽ കഴിയാൻ തന്നെ പത്തര മണിയാവുന്നു.

‘ഞാനെന്താ ചെയ്യാ?’ ഇന്ദിര പറയും. ‘അച്ഛനും മോളും ഹോണിലു് സംസാരിക്കു? എല്ലാം തയ്യാറായിട്ടു് സമയത്രയായി?’

‘അമ്മയ്ക്കു് അസുഖമാണു്. വന്ദന പറയും. ‘കട്ടമ്മാവനോടു് സംസാരിച്ചാൽ മതി.’

‘വേണ്ട, വേണ്ട... നിങ്ങളു് സംസാരിയ്ക്കുന്നതു് കാണുമ്പോത്തന്നെ ശ്വാസം മുട്ടാണു്. എന്താ ഇത്രയൊക്കെ സംസാരിയ്ക്കുന്നതു?’

ശരിയാണ്. ഞാൻ ആലോചിയ്ക്കും. എന്താണു് ഇത്രയൊക്കെ സംസാരിയ്ക്കാനുള്ളതു്?

‘അമ്മയ്ക്കു് റിപ്പോർട്ടു വിളിക്കുവാൻ. ശാരീരികമായും മെന്റലുമായും എന്തൊക്കെ പറഞ്ഞുനന്നിയ്യോ?’

ഇന്ദിരയ്ക്കുതരിയണമെന്നുണ്ടു്. പക്ഷേ, പറയില്ല. ആകെ പറയുന്നതു് ഇതു മാത്രം. ‘ഓ, കേക്കണ്ട.’ അങ്ങിനെതിരിയ്ക്കുമ്പോൾ പരീക്ഷയെത്തുന്നു. വളരെ പ്രതീക്ഷിതമായി ഈ മൂന്നു പേരുടെയും ഹോൺ ഉണ്ടാവുന്നു. വന്ദനയ്ക്കു് ‘ഗുഡ് ലക്ക്’ ആശംസിയ്ക്കാൻ മൂന്നു പേരും മൂന്നു സ്ഥലത്തുനിന്നായിരിയ്ക്കും വിളിയ്ക്കുക. അവർ ഞായറാഴ്ച മാത്രമേ ഒത്തുകൂടാറുള്ളു.

‘ചേച്ചിമാർട്ടോ കട്ടമ്മാവനോടും ഹോൺ കിട്ടിയല്ലോ അവൾക്കു് പരീക്ഷയ്ക്കു് ഒരു ഡയറിയും വരു. ഇന്ദിര പറഞ്ഞു.

‘പിന്നേ...’ ലോകത്തെ എല്ലാ പെൺകുട്ടികളും ഇങ്ങിനെ ഒരോ ചേച്ചിമാരുടെ ഹോൺ വിളിയ്ക്കുന്നതു കിട്ടിയിരിക്കട്ടെ. എനിയ്ക്കു് ഇന്ദിര പറയുന്നതു് ഇഷ്ടമാവുന്നില്ല. ‘ഇതെല്ലാം ഒരോ മൈന്റ് സെറ്റാണ്. അഡിക്ഷൻ. അല്ലാത്തൊന്നും അല്ല. നീ പരീക്ഷയെഴുതിയിരുന്നപ്പോ ആർക്കു് ആശംസയാണ് കിട്ടിയിരുന്നതു?’

‘എന്തായാലും ഇതൊന്നും വന്ദനോടു് പറയണ്ട.’ ഇന്ദിര പറഞ്ഞു. ‘അവൾക്കു് ഇതൊക്കെ വല്ല കാര്യമാണു്. കട്ടേട്ടനും അതെ, പെൺകുട്ടികളെയെ അങ്ങു് കട്ടേട്ടനോടു് കൊടുക്കുവാൻ കൂടുതൽ ഇഷ്ടം. രണ്ടും പെൺകുട്ടിയായപ്പോ എത്ര സന്തോഷമായിരുന്നു. മദാമ്മയ്ക്കും അതേതു് തോന്നുന്നു. ‘

‘സ്വന്തം ഏടുത്തിയമ്മയെയാണ് മദാമ്മാണു് പറഞ്ഞതു്.’

‘അവരു് മദാമ്മയ്ക്കുണ്ടല്ല?’

കടലു കടന്നു വന്ന ആശംസകളുടെ അനുഗ്രഹത്തിൽ പരീക്ഷ നന്നായി കഴിഞ്ഞു. അവസാനത്തെ പേപ്പറും എഴുതി എത്തിയ ഉടനെ വന്ദന ചോദിച്ചതു് എന്താണു് തറവാട്ടിലേയ്ക്കു പോകുന്നതെന്നായിരുന്നു.

‘നിന്റെ പരീക്ഷ എങ്ങിനെണ്ടായിരുന്നതു പറ.’

‘ഇ...സി.’

‘അതിനർത്ഥം കഴിച്ച് പാസ്സാവുവാൻ അല്ലേ?’

‘അല്ല, പേപ്പറൊക്കെ ഇതുസ്യായിരുന്നു. ഡിസ്റ്റിങ്ഷൻ കിട്ടും.’

അന്നു രാത്രി ഉറങ്ങുന്നതിനു മുമ്പു് പോകാനുള്ള വസ്തുക്കളെല്ലാം അവൾ പെട്ടിയ്ക്കിയിരിക്കുന്നു. സാമാന്യം വലിയ പെട്ടി. നീണ്ടൊരു താമസം തന്നെയാണ് അവൾ ഉദ്ദേശിക്കുന്നതു്. എനിയ്ക്കൊന്നെങ്കിൽ ഒരാളെയെങ്കിലും കഴിഞ്ഞാലെ ലീവെടുക്കാൻ പറ്റ. അവസാനം അവളെയും അമ്മയെയും നാട്ടിൽ കൊണ്ടു പോയാക്കി തിരിച്ചു വരാമെന്ന് പറഞ്ഞപ്പോഴെ അവൾ സമ്മതിച്ചില്ല. അവിടെ ഞങ്ങളില്ലാത്തപ്പോൾ ആ വീടും പറമ്പും നോക്കുന്ന ഒരു കുടുംബമുണ്ടു് അയാൾക്കുണ്ടു്. ഭാർഗ്ഗവിയമ്മയും മകൾ ദേവിയും. ഞാനില്ലാത്ത ദിവസങ്ങളിൽ ദേവിയാണ് അവൾക്കു കൂട്ടിനു കിടക്കാൻ വരിക.

ഞങ്ങൾ അടുത്തു തന്നെ വരുമെന്ന് അറിയാവുന്നതു കൊണ്ടു് അവർ മുറ്റമെല്ലാം പൂജച്ചെത്തി വൃത്തിയാക്കിയിരുന്നു. ഉമ്മറവും തളവും അടുക്കളയും മാറാല തട്ടി തുടച്ചു. മറ്റു മുറികൾ പൂട്ടിയിട്ടു കാരണം അവർ അടിച്ചുവരിയ്ക്കുവാൻ പറ്റില്ല. താഴെ ഒന്നു രണ്ടു മുറികളും മുക്കളിൽ ഞങ്ങൾ കിടക്കാറുള്ള മുറിയും തുടച്ചു. ഉച്ചഭക്ഷണം വീട്ടിൽനിന്നു തന്നെ ഉണ്ടാക്കിക്കൊണ്ടുവന്നതു കാരണം ചുടാക്കി കഴിക്കുകയേ വേണ്ടിവന്നുള്ളു. ഉറങ്ങു കഴിഞ്ഞു ഞാൻ മുക്കളിൽ പോയി കിടന്നു. കറച്ചു കഴിഞ്ഞപ്പോൾ ഇന്ദിരയും വന്ദനയും കയറി വന്നു. ദേവിയെ പറഞ്ഞയച്ച് അവർ പുറത്തേയ്ക്കുള്ള വാതിലടച്ചിട്ടുണ്ടാവാം. ഇതൊക്കെയാണ് ഇവിടെ വന്നാലുള്ള പരിപാടികൾ. ഒരു മാറ്റുമില്ലാതെ ഇതു് ഒരോ ഒഴിവു ദിവസങ്ങളിൽ തറവാട്ടിൽ വരുമ്പോഴും ആവർത്തിക്കുന്നു. എനിയ്ക്കു് വൈകുന്നേരം തന്നെ തിരിച്ചു പോകണം. നാളെ രാവിലെ ഓഫീസിലെത്തേണ്ടതാണ്. ഞായറാഴ്ചയായതുകൊണ്ടു് അടുക്കളയിലേയ്ക്കു വേണ്ട പലവ്യഞ്ജനങ്ങൾ വാങ്ങാൻ പറ്റില്ല. സാരമില്ല. അമ്മയും മോളും കൂടി നാളെ അതെല്ലാം വാങ്ങിക്കൊള്ളും. ദേവിയേയും ഒപ്പം കൂട്ടും.

വൈകുന്നേരം തിരിച്ചു പോകുന്നതിനു മുമ്പു് ഞാൻ പറമ്പിലെല്ലാം നടന്നു നോക്കി. ഒരു മാറ്റുമില്ല. മരങ്ങളുടെ കൊമ്പുകളും ചില്ലുകളുംകൂടി മാറ്റമൊന്നുമില്ലാതെ നിൽക്കുന്നു. ആ മരങ്ങളിലാണ് ഞാനും കട്ടേട്ടനും ഒരു കാലത്തു് കയറിക്കളിച്ചിരുന്നതു്. എല്ലാം വളരെ സാധാരണമട്ടിൽത്തന്നെ. ഭയം എന്റെ മനസ്സിൽ മാത്രമേയുള്ളു എന്ന് എനിയ്ക്കു തോന്നി. ഒരുപക്ഷേ, അങ്ങിനെയാണെന്നുണ്ടാവാം. എല്ലാം എന്റെ തോന്നലുകളായിരിക്കും.

എന്തായാലും ആ യാത്ര എനിയ്ക്കു് അല്പം ആശ്വാസമുണ്ടാക്കി. ഇന്ദിരയേയും വന്ദനയേയും അവിടെ വിട്ടു വരുന്നത് എനിയ്ക്കൊരു വിഷമമുണ്ടായിരുന്നു. ഞാൻ വീണ്ടും കണക്കുകളുടെ ലോകത്തേയ്ക്കു തിരിച്ചുപോയി. ഉച്ചയ്ക്കു് ഓഫീസിലെത്തുന്നതു റസ്റ്റോറണ്ടിൽനിന്നു് സന്ധ്യഭക്ഷണം. വൈകുന്നേരം വീട്ടിൽ ചെന്നാൽ ചോറും കൂട്ടാനുമുണ്ടാകും. ആദ്യത്തെ രണ്ടു ദിവസം ഫ്രിജിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന ഭക്ഷണം ചുടാക്കി കഴിക്കുകയേ വേണ്ടിയിരുന്നുള്ളു. അതിനടുത്തു് രണ്ടു ദിവസം ഇന്ദിരയും വന്ദനയും രാവിലെ വിളിച്ചിരുന്നു. അമ്പലത്തിൽ പോകുന്ന ദിവസമാണതു്. അമ്പലത്തിനടുത്തു് ഒരു ബുത്തുണ്ടു്.

‘കണ്ടോ, ഇതാ ഞാൻ അച്ഛനോടു് പറയാൻ ഒരു മൊബൈൽ ഫോൺ വാങ്ങിത്തരാൻ. ഇപ്പോഴും മനസ്സിലായില്ലേ?’

‘ഇങ്ങിനെയാക്കെ അങ്ങു് പോട്ടെ മോളെ.’ ഞാൻ പറയും. എന്തുകൊണ്ടോ അവൾ മൊബൈൽ ഫോൺകൊണ്ടു് നടക്കുന്നതു് ഞാനിഷ്ടപ്പെട്ടില്ല.

‘ശനിയാഴ്ച നേർത്തെ എത്തണം.’ അവൾ പറയും.

‘രാത്രി എട്ടു മണിയ്ക്കു്.’

എന്റെ കണക്കു കൂട്ടൽ ശരിയായിരുന്നു. ഞാൻ കൃത്യം എട്ടു മണിയ്ക്കുതന്നെ വീട്ടിലെത്തി. കളത്തിൽ പോയി കളിച്ചു. എത്ര ലീവെടുത്തു എന്ന ചോദ്യത്തിനു് ഞാൻ അമ്മയോടും മകളോടും ശരിയുള്ള മറുപടി പറഞ്ഞില്ല. രണ്ടാഴ്ച എന്നു പറഞ്ഞാൽ അതിനുമുമ്പു് പോവാൻ അവർ സമ്മതിയ്ക്കില്ല. രാത്രി ഉറങ്ങുകഴിച്ച്. ഒരാഴ്ച ശേഷം നല്ല ഭക്ഷണം കഴിക്കുകയാണ്. അതിന്റെ തളർച്ചയിൽ നല്ലവണ്ണം ഉറങ്ങി. സ്വപ്നങ്ങളില്ലാത്ത ഉറക്കത്തിന്റെ അവസാനത്തിൽ എഴുന്നേറ്റപ്പോൾ നേരം പുലർന്നിരിയ്ക്കുന്നു. താഴെയ്ക്കിറങ്ങി. ഇന്ദിരയും വന്ദനയും അമ്പലത്തിൽ പോയെന്ന് മനസ്സിലായി. അടുക്കളയിൽ പോയി നോക്കിയപ്പോൾ കാണുന്നത് ദേവി ചായയുണ്ടാക്കുന്നതാണ്. അടുത്തുള്ള അടുപ്പിൽ മുളങ്കുറ്റിയിൽ പിടുവെച്ചതിൽനിന്നു് ആവി പൊയ്ക്കുന്നു.

‘നന്ദേട്ടൻ ഉണർന്നുന്ന് ഞാനറിഞ്ഞു. അപ്പോഴും ചായയുണ്ടാക്കുന്നു.’

ഞാൻ തളത്തിൽ വന്നിരുന്നു. ദേവി ചായയുമായി വന്നു.

‘അവരു് ഇപ്പോഴും വരും. കൊറേ നേരമായി പോയിട്ടു്.’

‘ദൈവസന്നിധിയിൽ പോയാൽ ഇന്ദിര അത്ര എളുപ്പം വരില്ല. എനിയ്ക്കു് വെശക്കുണ്ടു്. അവരു് വന്നാ ഉടനെ കഴിക്കാലോ?’

‘ഞം, കടലക്കറി ഞാക്കിക്കഴിഞ്ഞു. ചേച്ചി അതു് അഞ്ചുമണിയ്ക്കു് തന്നെ അടുപ്പത്താക്കിയിരുന്നു.’

ഭാർഗ്ഗവിയമ്മയുടെ വിശേഷങ്ങൾ ചോദിച്ചു. അങ്ങിനെയാക്കെങ്കിലും ചോദിയ്ക്കാനിരിക്കുന്നപ്പോലെ അവൾ സംസാരം തുടങ്ങി. വിവരങ്ങളുടെ കത്തൊഴുക്കു തന്നെ. അവളുടെ മക്കളുടെ കാര്യങ്ങൾ, ചുറ്റുമുള്ള വിശേഷങ്ങൾ. അര മണിക്കൂർ നീണ്ടുനിന്ന അവളുടെ സംസാരം കേട്ടു കഴിഞ്ഞപ്പോഴേയ്ക്കു് എനിയ്ക്കു കഴിഞ്ഞ ഒന്നര മാസം നഷ്ടപ്പെട്ടതൊക്കെ തിരിച്ചു കിട്ടി. ഇനി പുറത്തിറങ്ങുമ്പോൾ ആരെങ്കിലും വഴിയ്ക്കു തടഞ്ഞു നിർത്തി സംസാരം തുടങ്ങിയാൽ അതിന്റെ ചരടു പിടിച്ച് തുടരാൻ വിഷമമുണ്ടാവില്ല.

ഇന്ദിരയും വന്ദനയും വന്നു.

‘ഓ, കളിച്ചിട്ടില്ലേ?’ ഇന്ദിര ചോദിച്ചു. ‘ഞാൻ വിചാരിച്ചു കളയാക്കെ കഴിഞ്ഞു് ഇരിയ്ക്കാവുവാൻ. വേഗം കളിച്ചു വരു. എനിയ്ക്കു് മതി പിടു കഴിയ്ക്കു.’

അവൾ അടുക്കളയിലേയ്ക്കു പോയി. വന്ദന വന്നു എനിയ്ക്കുതരിയ്ക്കായി ഇരുന്നു.

‘ഞാൻ പോട്ടെ ചേച്ചി. ദേവി പറഞ്ഞു. ‘അവിടെ മക്കളു് കാത്തിരിയ്ക്കുന്നില്ലേ?’

‘പാവം അച്ഛൻ. അമ്മേ അച്ഛനു് പിടു കൊടുക്കു. വെശക്കുണ്ടുണ്ടു് തോന്നുന്നു.’

വന്ദനയുടെ ശ്വാർശ്ശു് ഞാൻ ഇന്ദിര അറിയാതെ നന്ദി പറഞ്ഞു.

‘അച്ഛാ. ചായകുടി കഴിഞ്ഞാൽ ഞാനച്ഛൻ ഒരു സാധനം കാണിച്ചു തരാം?’

‘എന്തു സാധനം?’

‘ഒരു അടച്ചിട്ടു മുറിനു് കിട്ടിയാ.’

‘അടച്ചിട്ടു മുറിയോ?’

‘ആ, നേയ്. ഇന്ദിര അടുക്കളയിൽ നിന്നു വിളിച്ചു പറഞ്ഞു. ‘അവൾക്കു് കഴിഞ്ഞ ഒരാഴ്ചയിട്ടു് അതു തന്നായിരുന്നു പണി. ഇതു വീട്ടിലെ അടച്ചിട്ടു എല്ലാ മുറിയും പരിശോധിയ്ക്കാ. അതോണ്ടു് ആ മുറിയൊക്കെ വൃത്തിയാക്കാൻ പറ്റി.’

‘ദൈവമേ!’

പതിമൂന്ന്

ഒരിക്കൽ അവളെ സസ്‌പെൻസിൽ നിർത്തിയതിന്‌ വന്ദന പകരം വിട്ടുകൊടുത്തു നോന്നു. എന്താണ്‌ കിട്ടിയ അദ്ദേഹവുമായും എന്താണ്‌ പറയുന്നില്ല. പാപം, എന്താണ്‌ എന്താണ്‌ ചോദിച്ചു. ഒരിക്കൽ ഇങ്ങിയെ ഒറ്റയ്ക്ക് കിട്ടിയപ്പോൾ ഞാൻ ചോദിച്ചു.

‘എന്താണ്‌ മോൾക്ക് കിട്ടിയ സാധനം?’

‘എന്നിരിക്കുമ്പോൾ’ അവൾ കൈ മലർത്തി. ‘എന്തൊക്കെ കടലാസ്സാണ്‌ തോന്നണം. ഞാൻ പറഞ്ഞത് പറയല്ലേ.’

ശരിയ്ക്കും അവൾക്കറിയില്ല എന്ന് തോന്നുന്നു. കാര്യം അറിയാതെ.

ഒരു വിധത്തിൽ പ്രാതൽ കഴിച്ചു. പെട്ടെന്ന് വന്ദന അപ്രത്യക്ഷയായി. സംഭവം ശരിയ്ക്കും സസ്‌പെൻസിൽ നിന്നു തിരിച്ചു. ഒരു പന്ത്രണ്ട് കഴിഞ്ഞു കാര്യം വന്ദനയുടെ വിളി കേട്ടു.

‘അച്ഛാ വര.’

എവിടെനിന്നാണെന്നു മനസ്സിലാവുന്നില്ല. ഞാൻ വിളിച്ചു ചോദിച്ചു.

‘നീ എവിടെയാണ്?’

‘ഞാൻ ഇവിടെണ്ട്. അച്ഛൻ മനസ്സിലാവില്ലേ?’

‘ഇല്ല മോളെ നീയൊന്നും പറയാതെ ഇവിടെ ഇരിക്കേണ്ടേ.’

നിത്യമുപയോഗിക്കുന്ന മുറികളിലൊന്നിലുമല്ല അവളുടെ മനസ്സിലായപ്പോൾ ഭയം തോന്നി. അവൾ പ്രത്യക്ഷപ്പെടാൻ കഠിന സമയമെടുത്തു.

‘വരൂ, അത് എവിടെയാണ്‌ കാണിച്ചു തരാം.’

ഞാൻ അവളുടെ പിന്നാലെ പോയി. ഇടനാഴികയുടെ നടന്ന് അവൾ ഒരു തുറന്നിട്ട മുറിയുടെ മുമ്പിലെത്തി നിന്നു. ‘വരൂ, ഇതിനുള്ളിലാണ്.’

മുറിയുടെ വാതിലിനു മുകളിൽ ഒരു കമാനമുണ്ട്. ആനാലുകെട്ടിൽ മുന്നോ നാലോ മുറികളുടെ വാതിലുകൾക്കു മുകളിൽ കമാനങ്ങളുള്ള പഴയ ശൈലിയാണ്. ഒരു കാലത്ത് എല്ലാ മുറികളും അങ്ങിനെയാണിരുന്ന എന്ന് കേട്ടിട്ടുണ്ട്. ഏതോ കാരണവശമാണ്‌ അതൊക്കെ മാറ്റിയത്. അന്ന് ഉപയോഗിക്കാതെ അടച്ചിട്ടിരുന്ന കറച്ച മുറികൾ മാത്രമേ മാറ്റാത്തുള്ളൂ. ദൈവമേ ഇത് ഇങ്ങിനെയോ കാരണവശമാണ്‌ മുറിയോ മാറ്റാത്തതാണ്?

കമാനമുള്ള ചെറിയ ജനലിലൂടെ വരുന്ന വെളിച്ചത്തിൽ മുറിയുടെ ഉൾഭാഗം പേടിപ്പിച്ചു തന്നെ തായിരുന്നു. എന്തിനാണ്‌ ഈ പെണ്ണ് ഈ വക സാഹസത്തിനൊക്കെ നിൽക്കുന്നത്?

മുറിയുടെ ഒരു പുറംതൊട്ടിയെ കട്ടിൽ കിടക്കുന്നുണ്ട്. ഇടയൊന്നു പറയാൻ വയ്യ, എന്നാൽ ഒരു മാതിരി വിരതിയുണ്ട് താനും. എന്തിനാണ്‌ മരത്തിന്റെ അലമാനി. അത്യാം തുറന്നിട്ടിരുന്നു. വന്ദന അവളുടെ പരതലിനായി തുറന്നിട്ടായിരിക്കാം. ഒരു മുലയിലിട്ട മേശപ്പുറത്ത് ഒരു നിലവിലുണ്ട്.

‘ഇതിനുള്ളിൽ കണ്ണു കാണില്ല.’

‘അതിന്‌ ഞാൻ വഴി കണ്ടിട്ടുണ്ട്.’ വന്ദന മേശപ്പുറത്തിന്‌ ഒരു തീപ്പെട്ടിയെടുത്ത് നിലവിലുക്ക് കൊടുത്തി.

‘പോരെ അച്ഛൻ വെളിച്ചം?’

‘ഈ നിലവിലുണ്ട് ഇവിടെയായിരുന്നതാണോ?’

‘അല്ല, ഞാൻ കൊണ്ടുവന്നതാണ്. ഇവിടെയായിരുന്ന വെളിച്ചം ഇതായിരുന്നു.’

അവൾ നിലത്തുനിന്ന് ഒരു റാത്തൽ എടുത്തു തിരിച്ചു. പെട്ടെന്നു റാത്തൽ അവളുടെ കയ്യിൽനിന്ന് കമ്പി പൊട്ടി വീണു ചിലതു തകർന്നു, ഒരു ഭയങ്കര ശബ്ദമുണ്ടായി. വന്ദനയും ഒന്ന് ഞെട്ടി. കയ്യിലുണ്ടായിരുന്ന തുകുകമ്പി നോക്കിക്കൊണ്ട് അവൾ പറഞ്ഞു.

‘അച്ഛാ അത് പൊട്ടി വീണതാണ്.’

‘സാരല്ല,’ ഞാനോ കമ്പി അവളുടെ കയ്യിൽ നിന്ന് വാങ്ങി നോക്കി. അത് മുഴുവൻ തുരമ്പു പിടിച്ചിരിക്കുകയാണ്.

‘മോളേ പോയി ഒരു ചുല്ല് എടുത്തുകൊണ്ടുവരൂ. ഈ ചുല്ല് ഇപ്പോഴത്തെ അടിച്ചുവായി ഒരു മുലേല് ഇടാം.’

ചുല്ല് ഇടാനായി വെളിച്ചമേറിയ ഉണ്ടായിരുന്നു. അവൾ ഉള്ള വെളിച്ചത്തിൽ, ചുല്ല് തുരമ്പു പിടിച്ച കണ്ണുങ്ങളും മേശയ്ക്കു താഴെയ്ത് അടിച്ചു കട്ടി.

‘ഇനി പറ എന്താണ്‌ നീ കണ്ടു പിടിച്ച സാധനങ്ങളെന്താണ്‌? വേഗം പറയണം ഇവിടെ. എന്തിനാണ്‌ സ്ഥലം ഇഷ്ടമായില്ല?’

അവൾ അലമാനി തുറന്ന് ഏതാനും കടലാസ്സു കെട്ടുകൾ എടുത്തു കൊണ്ടുവന്ന് മേശമേൽ വച്ചു. ആധാരം പോലുള്ള കെട്ടുകൾ. തൊട്ടുമോഴേയ്ക്ക് പൊടിഞ്ഞു പോകുന്ന പേജുകൾ സൂക്ഷിച്ചു കൊണ്ടുവന്നു. ചെറിയൊരു പറ്റം. ഞാൻ പറഞ്ഞു.

‘നമുക്ക് ഇത് പുറത്തു കൊണ്ടുപോയി പരിശോധിക്കാം. ഈ നിലവിലുണ്ട് വെളിച്ചത്തിൽ അച്ഛൻ ഒന്നും കാണില്ല. നീ മുമ്പിലേക്ക് നടക്കൂ.’

വന്ദന നിലവിലുണ്ട് കെട്ടിയിട്ടു പുറത്തു കടന്നു. ഞാനവളുടെ പിന്നാലെ ആ കടലാസ്സു കെട്ടുകളുമായി പുറത്തു കടന്നു. പെട്ടെന്നാണ്‌ ഓർത്തത് ജനലടച്ചിട്ടില്ല എന്ന കാര്യം. ഞാൻ കെട്ടുകൾ വന്ദനയുടെ കയ്യിലേൽപ്പിച്ചു അകത്തേയ്ക്കു തന്നെ പോയി. ജനലും വാതിലും അടച്ചിരുന്നതുകൊണ്ടായിരിക്കണം മുറിയുടെ തിരിയെ വെളിച്ചം ഇങ്ങിനെയായിരുന്ന നാലുമുറികൾ വരാത്തത്. എന്തിനാണ്‌ ജീവികളെ വളരെ പേടിയാണ്. അവരും മരിച്ചു പോയവരും തമ്മിൽ ബന്ധമുണ്ടെന്നൊക്കെ കട്ടിക്കാലത്ത് കഥകൾ കേട്ടു തിരിച്ചുവന്നു വാതിലടക്കുന്നപ്പോഴാണ്‌ ഞാനെടുത്തു കണ്ടത്. നീക്കം പോലെ മുറിയുടെയ്ക്ക് ഒരു കോണിയിറങ്ങി വരുന്നു. ഞാൻ അടുത്തു ചെന്നു വാതിൽ അടയ്ക്കുകയും തുറന്നു നോക്കി. അത്യാകൃഷ്ടമായിരിക്കുന്നു. എന്റെ തോന്നലായിരിക്കണം.

‘എന്താ അച്ഛാ?’ വന്ദന ചോദിച്ചു.

‘എന്ത് ഒന്നും.’

‘നീയും ഇടനാഴികൾ.’

‘നമുക്ക് മോളിലേക്ക് പോവാം.’ ഞാൻ പറഞ്ഞു. ‘അച്ഛന്റെ ഓഫീസ് മുറിയുടെയ്ക്ക്?’

‘ഓഫീസ് മുറിയോ?’

‘അതേ.’ അച്ഛന്റെയും കട്ടിമുലയുടെയും കട്ടിക്കാലത്തെ ഓഫീസ് മുറിയെ ഏതാണെന്ന് ഞാനവൾക്കു കാണിച്ചു കൊടുത്തു. അച്ഛനും കട്ടിമുലയും ഒരു കാലത്ത് കിടന്നിരുന്ന മുറിയെന്ന് ഞങ്ങൾ ഇപ്പോൾ കിടന്നുവെച്ചിട്ടുള്ളതാണ്. ഉപയോഗിക്കുന്നതെന്താണ്‌ അവളെ സംബന്ധിച്ചേടത്തോളം അച്ഛനും ത്രില്ലാണ്ടാക്കുന്ന പുതിയ അറിവായിരുന്നു. അങ്ങിനെ കാര്യങ്ങളൊന്നും ഇങ്ങിനെ അവളോടു പറഞ്ഞിരുന്നില്ല.

ആദ്യം തുറന്ന കെട്ട് ഒരു ആധാരം തന്നെയായിരുന്നു. അത് നായികളുടെ അമർത്തി പഴയ മലയാളം അറിയുകയെന്നു വേണം. വല്ലാത്തൊരു ഭാഷ. മലയാളമാണെന്ന് ഇങ്ങിനെയൊരു ശൈലിയുണ്ടായിരുന്നോ? സ്റ്റാമ്പ് പേപ്പറിൽ എഴുതിയ ആധാരം ഈ നാലുകെട്ടിന്റെയും അതിനു ചുറ്റുമുള്ള പാമ്പിന്റെയും ആണ്. അതെങ്ങിനെ മനസ്സിലായി എന്നൊന്നും ചോദിക്കരുത്. ഒരു പത്തു ശതമാനം മനസ്സിലായിരുന്നിട്ടാണ്‌ പറയുന്നത്.

‘അച്ഛാ ഞാനൊരു കാര്യം ചോദിക്കട്ടെ?’

‘പറയൂ.’

‘അച്ഛനെന്താണ്‌ ആ മുറിയുടെ വാതിൽ ചാരൻ നോക്കിട്ടു പിന്നീട് തൊന്നു നോക്കിയത്?’

‘എന്ത് വെറുതെ?’

‘എന്തിനാണ്‌ ഞാനൊന്നു പറഞ്ഞത്. ഞാൻ പറയട്ടെ? അച്ഛനതിനുള്ളിൽ എന്തോ കണ്ടു അല്ലേ?’

‘എന്ത് എന്തു കാണാനോ? എന്താ നന്നെന്ന് അങ്ങിനെയാണെന്ന് തോന്നാൻ കാരണം?’

‘ഞാൻ പറയട്ടെ അച്ഛൻ എന്താ കണ്ടത്? അച്ഛൻ അവിടെ ഒരു കോണി കണ്ടു അല്ലേ? പിന്നെ നോക്കിയപ്പോൾ അത് പോലും ചെയ്തു.’

ഞാൻ ഒന്നും പറഞ്ഞില്ല. പറഞ്ഞിട്ടു കാര്യമില്ല. വന്ദന അങ്ങിനെയാണ്. കാര്യങ്ങൾ തുറന്നു പറയും, അതും പെട്ടെന്ന്. നമുക്ക് തയ്യാറാക്കുന്നില്ലെങ്കിലും സമയം തരില്ല. കഴിഞ്ഞ ഒരു വെളിച്ചത്തിൽ അവളും അതേ കണ്ടിട്ടുണ്ടല്ലോ. എന്താണെന്നു അവർക്കു വീണ്ടും നോക്കിയപ്പോഴാണ്. അപ്രത്യക്ഷമായിട്ടുണ്ടാവും. ഇതെല്ലാം എന്തിന്റെ നിയന്ത്രണങ്ങളാണ്? എല്ലാം നിർത്തിവെച്ചു തിരിച്ചു പോവണമെന്നാണോ ഇതിന്റെയൊക്കെ അർത്ഥം. എന്തിനാണ്‌ കാരണവരെ ശരിയ്ക്കും ഭയമായിത്തുടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. എത്രയേറെയായിരുന്നെങ്കിലും അത് കറച്ചുകൂടി വ്യക്തമാക്കിത്തന്നു കേട്ടു.

‘എന്താണച്ഛാ അത്?’

‘എന്നിരിക്കുമ്പോൾ മോളെ അത് വല്ല നിശ്ചയമായിരിക്കും?’

‘എന്തിന്റെ നിഴൽ? അവിടെ വെളിച്ചം വരാൻ യാതൊരു വഴിയും ഇല്ലല്ലോ.’

ഞാൻ വീണ്ടും മുറിലിരിക്കുന്ന ആധാരം കൈയെടുത്ത് പരിശോധിക്കാൻ തുടങ്ങി. വെറും വൃഥാവ്യായമാണ്. പെട്ടെന്നാണ്‌ ഒരു പേജ് എന്റെ കണ്ണിൽ പെട്ടത്. ഒരു സ്കെച്ചാണ്. ഒരു കെട്ടിടത്തിന്റെ പ്ലാൻ. സ്വന്തം കെട്ടിടത്തിന്റെ പ്ലാൻ വരച്ചത് നോക്കി നോക്കി ഞാനൊരു വിശ്വസനീയമായിരുന്നു. ഒരു ബി. ആർക്ക് ഡ്രിയിലൊന്നും കിട്ടിയിട്ടില്ലെങ്കിലും ഒരു പ്ലാൻ കണ്ടാൽ അതെന്തിനേറ്റേതാണെന്നു മനസ്സിലാക്കാൻ മാത്രം വൈദഗ്ദ്ധ്യം ലഭിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നർത്ഥം. കെട്ടിന്റെ എക്കരയും നടുവിലായി സ്ഥിതി ചെയ്ത തുകൊണ്ട് ആ പേജിന്‌ അധികം കേടുപാടുകൾ പറ്റിയിട്ടില്ല. ഞാനെടുത്തു പുറത്തു കടന്നു. ഒരു മണി കൂടി നേരത്തെ പാമ്പിനെ ശേഷം ഒരു കാര്യം മനസ്സിലായി. അതൊരു എടുക്കെട്ടിന്റെ പ്ലാനാണ്. അതായത് ഇപ്പോഴുള്ള നാലുകെട്ടിന്റെ പഴയ രൂപം. ഒരു പ്രാക്തമായ രൂപമേതാണ്. ഒരു പ്രൊഫഷണൽ തയ്യാറാക്കിയതല്ലെന്ന് പെട്ടെന്ന് മനസ്സിലാക്കണം. ഒരു പക്ഷേ, ആധാരമെടുത്തുവെച്ച് വരച്ചുണ്ടാക്കിയതായിരിക്കാം. അല്ലെങ്കിൽ സർവ്വേ ഡിപ്പാർട്ടുമെന്റിൽ അന്നൊക്കെ അങ്ങിനെ തന്നെ സ്കെച്ചുകളായിരിക്കും ഉപയോഗിക്കുന്നത്. സംഗതി എത്രയെന്നയാലും ആ സ്കെച്ചു വളരെ വ്യക്തമായിരുന്നു. മുറികൾ, ഇടനാഴികൾ, നടുമുറ്റങ്ങൾ, പത്തായപ്പുര, രണ്ടു കിണർ, ഇത്രയും കാര്യങ്ങൾ വളരെ വ്യക്തമാണ്. പുറത്തുള്ള അളവുകൾ ഉള്ളതെല്ലാം ഉള്ളിലുള്ള അളവുകൾക്കും അതിരില്ല. ഒരു അളവുകൾ തന്നെ കോലിൽ ചേർത്തിരിക്കുന്നു. ഒരു കോൽ എന്ന് പറഞ്ഞാൽ എത്ര അടിയെന്നെന്ന് എന്തെങ്കിലും മരപ്പണിക്കാരോട് ചോദിക്കണം. രണ്ടിടയാണെന്നു തോന്നുന്നു. ആ സ്കെച്ചു നോക്കിക്കൊണ്ടിരിക്കട്ടെ ഒരു കാര്യം എന്റെ ശ്രദ്ധയിൽ പെട്ടു. ഈ കെട്ടിടം ഒരു നാലുകെട്ടല്ല. എടുക്കെട്ടല്ല. അതിനു രണ്ടിടയിൽ കിടക്കുന്ന ഒന്നാണ്. എടുക്കെട്ടു പൊളിച്ചു മാറ്റിയപ്പോൾ രണ്ടാം നടുമുറ്റത്തിന്റെ ഭാഗത്തുനിന്ന് അപ്പുറത്തേയ്ക്കു പൊളിച്ചു മാറ്റിയിട്ടുള്ളു. അതാണ്‌ ഈ വീടു ഇത്ര ഭീകരമായിരിക്കുന്നത്. രണ്ടുമൂലാത്ത ഒരു ഭീകരജീവി.

വന്ദന വേറൊരു കെട്ടെടുത്ത് തുറന്നു നോക്കുകയായിരുന്നു. അതിനിടയ്ക്കാണ്‌ എന്റെ കയ്യിൽ ഈ സ്കെച്ചു കണ്ടത്. അവൾക്ക് തൊല്ലാലായി.

‘എന്താ അച്ഛാ അത്?’

‘ഇത് മോളെ നമ്മുടെ വീടിന്റെ അസ്സൽ, എന്നുവെച്ചാൽ ഒന്നിനെയും പ്ലാനാണ്. പണ്ടിതൊരു എടുക്കെട്ടായിരുന്നു. നാലുകെട്ടിന്റെ ഇരട്ടി വലുപ്പമുള്ള ഒരു കെട്ടിടം. പിന്നീട് ഒരു കാരണവശമാണ്‌ കാലത്ത് പൊളിച്ചു നാലുകെട്ടാക്കിത്തീർത്തു. പക്ഷേ, ഇപ്പോഴാണ്‌ അച്ഛൻ മനസ്സിലാക്കുന്നത് ഇത് നാലുകെട്ടാക്കിയിട്ടില്ലാത്തത്. എടുക്കെട്ടിന്റെ ചെറിയൊരു ഭാഗം പൊളിച്ചു മാറ്റിയിട്ടുള്ളു. അതാണ്‌ ഇത്രയധികം മുറികൾ ഈ വീട്ടിൽ കാണുന്നത്. അച്ഛനും ആലോചിക്കാൻ.’

വീടിന്റെ വസ്തുവിദ്യയെപ്പറ്റിയുള്ള അറിവ് എന്തെന്ന് എവിടെയും എത്തിക്കുന്നില്ല. ചത്തുപോയവരുടെ അർത്ഥമെന്താണെന്നോ, ഞാനും കേട്ടേണം. ഉദ്ദേശിക്കുന്ന തരത്തിലുള്ള ഒരു നിധി അവിടെയുണ്ടോ എന്നുമറിയാൻ ഇനിയും കഠിനയേറെ അദ്ധ്വാനിക്കണം. ദൈവമേ ഞാനെവിടെയാണ്‌ അന്വേഷിച്ചു പോകേണ്ടത്?

അവൾ കണ്ടുപിടിച്ച വസ്തുക്കൾ കാര്യമായ ചലനങ്ങളൊന്നും എന്തിൽ ഉണ്ടാക്കിയില്ല എന്നറിഞ്ഞപ്പോൾ വന്ദനയ്ക്ക് നിരാശയായി.

‘ഞാൻ വിചാരിച്ചു..’

അവൾ വിചാരിച്ചതെന്തെന്ന് എന്തിനായിരുന്നു. ഞാൻ കെട്ടുകളെല്ലാം മേശയുടെ ഒറ്റത്തേയ്ക്ക് നീക്കിവെച്ചു പറഞ്ഞു.

‘നമുക്ക് ചെസ്സ് കളിക്കൂ?’

ഉച്ചയ്ക്കു കഴിഞ്ഞപ്പോൾ ഇന്ദിര തന്നെ കടുപ്പമുള്ള ചായ കഴിച്ചു. ഒന്ന് പുറംതൊട്ടിയെ കഴിഞ്ഞു കഴിയിരിക്കാം. ലീഫ് റൂറാക്കി നാലുകെട്ടിനെ ഓഫീസിൽ പോയി ഭോധം എടുത്തു. എന്താണെന്നു അന്വേഷണം. അതിനും മാത്രം ബാക്കി. എത്ര ഭാഗത്തേയ്ക്ക് നടക്കണമെന്ന് ആലോചിച്ചു. പുറംതൊട്ടിയെ കഴിഞ്ഞ് ഞാൻ. ഇന്ദിരയും വന്ദനയും അവരുടെ ദിവസേനയുള്ള അവലംബ സന്ദർശനത്തിന്‌ ഇറങ്ങാൻ തയ്യാറായി വന്നു.

‘വരുന്നോ അമ്പലത്തിലേയ്ക്ക്?’

‘അച്ഛാ വരൂ, രസാണ്.’

‘ഇല്ല നിങ്ങളേ പോയി ഈശ്വരാനുഗ്രഹം വാങ്ങിവരൂ.’

‘എങ്ങനെയും പോയാണെങ്കിലും ദേവിയോട് പറഞ്ഞിട്ടു പോണം.’ ഇന്ദിര പറഞ്ഞു. ‘അവൾ വാതിലടച്ചു കിട്ടിയിട്ടില്ല. അവളേ അടയ്ക്കേണ്ടേ.’

‘ശരി.’

ഞാൻ അകത്തേയ്ക്കു പോയി മുണ്ടും ഷർട്ടും മാറ്റിവന്നു. ഒന്ന് നടക്കണം, തിരിച്ചു. എങ്ങോട്ടു പോണമെന്ന് പരിശോധിക്കാൻ ഞാൻ തിരിഞ്ഞു നോക്കി. ഒരു കൂറ്റൻ വീട് കെട്ടേണം. നാലുകെട്ടിനെ അത് ഇനിയുള്ള കാലത്ത് എന്തിനാണ്‌ ഇത്ര വലിയ വീടുകൾ? വല്ല നഗരപ്രാന്തങ്ങളിലാണെങ്കിൽ ആർക്കെങ്കിലും ഇതൊരു ഹോട്ടലാക്കി മാറ്റാൻ കഴിയുമായിരുന്നു. ഇവിടെ, ഈ കാട്ടുമുക്കിൽ ആർക്കാണ്‌ ഇതാവശ്യം? പൊളിച്ചു വിറ്റത് കിട്ടുന്ന രത്തിന്റെ വിലകൊണ്ട് അവർക്ക്, കൊടുത്ത പണം മുതലാവും. അത്രയെന്നു.

ഞാൻ പാടത്തെയായിരുന്നു. വീടിയുള്ള വരമ്പിലൂടെ നടക്കുമ്പോൾ ആലോചിച്ചു. ഒരു കാലത്ത് ഈ വയലുകളെല്ലാം ഞങ്ങളുടെയായിരുന്നു. അമ്മയുടെ ആവസാന കാലത്തുതന്നെ മിക്കവാറും എല്ലാം വിറ്റുപോയി. എന്തിനും കെട്ടേണം. അതിന്റെ വിരമം കിട്ടി.

‘എങ്ങിനാണാണോ?’

എന്തിനേ നടന്നുവന്നിരുന്ന വയസ്സെന്തെന്ന് ശ്രദ്ധിച്ചിരുന്നില്ല.

‘മുത്താശാരൂല്ലേ?’

‘അതെന്താ.’

‘എന്തൊക്കെയാണ്‌ വിശേഷം?’

‘ഇങ്ങിനെയാണെന്ന് കഴിഞ്ഞു.’

പെട്ടെന്ന് തേടിയ വള്ളി കാലിൽ തടഞ്ഞുവെന്ന് എന്റെ മനസ്സു പറയുകയാണ്. ഏതൊരു ഒരു ശക്തി ആ വള്ളി എന്റെ കാലിൽ കൊണ്ടുവന്നിട്ടുതാണ്. അത് ഇങ്ങിനെയോ കാരണവശമാണെന്നു പറയാതെ എന്താണ്‌ പ്രാർത്ഥിച്ചു.

‘അച്ഛൻ വിശേഷം എന്താ?’

‘ഇല്ല. എന്തൊക്കെ ആരോഗ്യമുണ്ട്. അങ്ങനെ പറയാതെ എന്തൊക്കെ.’

ആ തന്ത്രം വിളി കേൾക്കുമ്പോൾ വിഷമം തോന്നുകയാണ്. മുത്താശാരൂയുടെ മകൻ അതിൽ എന്റെ സഹപാഠിയാണ്. അയാൾ ബി. ആർക്ക് കഴിഞ്ഞു ദുബായിൽ നല്ല ജോലിയിലാണ്. ഇവിടെ അവരുടെ പഴയ കൊച്ചു വീടു പൊളിച്ചു ഒരു വലിയ ഇരുമ്പില വീടുണ്ടാക്കിയിട്ടുണ്ട്. പണക്കാർ എന്നു പറയാം. എന്നാലും മുത്താശാരൂ ഇപ്പോഴും പറയുന്നത് ‘അടിയൻ’ എന്നും, സ്വന്തം വീടിനെ ‘കടിയെന്നുമാണ്. ഒരു കാലത്ത് സവർണ്ണർ ചെയ്ത വെള്ളം വെട്ടിയിട്ടുണ്ടോ?’

‘അയാൾക്കു നായത്?’

‘ഓ, അതില്ലേ? നിങ്ങളുടെ തൊക്കെ പറന്നിട്ടു താമസിക്കുന്ന ഭാർഗ്ഗവിയെ ഇല്ലേ? അവർക്ക് ഭർത്താവു. നിങ്ങളുടെ തൊക്കെ കാര്യങ്ങൾ നോക്കുന്നു. നേരത്തേ മരിച്ചു.’

അതെന്തിന്‌ പുതിയ അറിവായിരുന്നു. അപ്പോൾ ആ എടുക്കെട്ടു എന്തിന്‌ ഒരു ഭീകരവസ്തു തന്നെയായിരുന്നു. ഞാൻ ചോദിച്ചു.

‘ആ എടുക്കെട്ട് ഉണ്ടാക്കിയിട്ടു വലിയ മുത്താശാരൂയാണോ?’

‘അയ്യോ അതൊക്കെ അടുത്തു അച്ഛന്റെ കാലത്താണ്‌ അങ്ങനെയൊരു ജന്മം. ജന്മം കഴിഞ്ഞു അതിന്റെ കണക്കൊക്കെ തിരുത്തേണ്ടത്. അച്ഛനെ പേലത്തെ എന്ന് മുത്താശാരൂമാണ്‌ അങ്ങനെയൊരു പേരോടൊത്ത് ചെറിയ ആശാരൂമാണ്‌ വേറെ. അതൊക്കെ കേട്ടറിവേണ്ടേ.’

‘ഒരു കാര്യം ചോദിക്കട്ടെ? എടുക്കെട്ട് ശരിയ്ക്ക് പകുതി പൊളിക്കാത്തതോണ്ട് എന്തെങ്കിലും കൊടുപ്പാണോ?’

‘എന്താണോ വെട്ടേ. തന്ത്രം എന്താണ്‌ മുത്താശാരൂയുടെയും മരിച്ചുപോയില്ലേ. മൂന്നു കൊല്ലം കഴിഞ്ഞപ്പോൾ ഇങ്ങിനെയൊന്നും മരിച്ചു. കൊടുക്കലോ കെട്ടിയിട്ടു മരിച്ചു?’

‘എന്തായിരുന്നു അത്?’

‘അതൊന്നും അർത്ഥം അറിയില്ല. അന്നൊക്കെ ആ തറവാട്ടിലേക്ക് നടക്കുന്ന കാര്യങ്ങളെ അത്ര എടുപ്പാണോ പൊളിച്ചു കേൾക്കേണ്ടത്. ഓരോന്ന് പറഞ്ഞു കേൾക്കണം. അതൊക്കെ ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടേ.’

‘ആ എടുക്കെട്ട് എന്തിനാണ്‌ വലിയ മുത്താശാരൂയാണോ?’

‘അയ്യോ അതൊക്കെ അടുത്തു അച്ഛന്റെ കാലത്താണ്‌ അങ്ങനെയൊരു ജന്മം. ജന്മം കഴിഞ്ഞു അതിന്റെ കണക്കൊക്കെ തിരുത്തേണ്ടത്. അച്ഛനെ പേലത്തെ എന്ന് മുത്താശാരൂമാണ്‌ അങ്ങനെയൊരു പേരോടൊത്ത് ചെറിയ ആശാരൂമാണ്‌ വേറെ. അതൊക്കെ കേട്ടറിവേണ്ടേ.’

‘ഒരു കാര്യം ചോദിക്കട്ടെ? എടുക്കെട്ട് ശരിയ്ക്ക് പകുതി പൊളിക്കാത്തതോണ്ട് എന്തെങ്കിലും കൊടുപ്പാണോ?’

‘എന്താണോ വെട്ടേ. തന്ത്രം എന്താണ്‌ മുത്താശാരൂയുടെയും മരിച്ചുപോയില്ലേ. മൂന്നു കൊല്ലം കഴിഞ്ഞപ്പോൾ ഇങ്ങിനെയൊന്നും മരിച്ചു. കൊടുക്കലോ കെട്ടിയിട്ടു മരിച്ചു?’

‘എന്തായിരുന്നു അത്?’

‘അതൊന്നും അർത്ഥം അറിയില്ല. അന്നൊക്കെ ആ തറവാട്ടിലേക്ക് നടക്കുന്ന കാര്യങ്ങളെ അത്ര എടുപ്പാണോ പൊളിച്ചു കേൾക്കേണ്ടത്. ഓരോന്ന് പറഞ്ഞു കേൾക്കണം. അതൊക്കെ ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടേ.’

പതിനാല്

എന്റെ ഉത്സാഹം ശരിയായി വന്നു. എട്ടുകെട്ട് പൊളി ത്തുന്നേൾ ആ ഭാഗം മുഴുവൻ പൊളിച്ചുമാറ്റിയിട്ടില്ല. എനിക്ക് അന്നുവരെ വളരെ കറുപ്പു മാത്രമേ മാറ്റി യിട്ടുള്ളൂ എന്നാണ്. അതാണ് ഈ കെട്ടിടത്തിന് ഒരു നാലുകെട്ടിനു യോജിക്കാത്ത വലുപ്പം. ഇനി എനിക്ക് ചെയ്യേണ്ടത് ആധാരത്തിനോടൊപ്പം കിട്ടിയ പ്ലാൻ വച്ച് അതിൽ പൊളിച്ചു കളഞ്ഞ മുറികളെല്ലാം ഒഴിവാക്കി പുതുതായി ഒരു സ്കെച്ച് വര ക്കുകയാണ്. എന്നിട്ട്? എന്നിട്ട് എന്താവുന്നു എന്ന് നോക്കാം. തട്ടിൻപുറത്തുനിന്ന് കിട്ടിയ ചെമ്പിന്റെ ചതുരംഗപ്പലക ഡ്രോയിൽ നിന്നെടുത്ത് നോക്കി. വന്ദന അതു മറക്കാതെ എടുത്തു കൊണ്ടുവന്നിട്ടുണ്ട്.

വലിയ മുത്താശാരിയെ കണ്ട കാര്യം പറഞ്ഞപ്പോൾ വന്ദന പറഞ്ഞു.

‘ശരിയാണ് അച്ഛാ. നമുക്കൊരു പുതിയ സ്കെച്ചുണ്ടാക്കാം. നമുക്കു കമ്പ്യൂട്ടർ കൊണ്ടുവരായിരുന്നു. അതിൽ എളുപ്പം ചെയ്യാവുന്ന കാര്യമാണ്.’

‘കമ്പ്യൂട്ടർ ഞാൻ നാളെത്തന്നെ കൊണ്ടുവരാം.’ ഞാൻ പറഞ്ഞു. ‘രാവിലെ പോയാൽ എനിക്ക് വൈകുന്നേരം തിരിച്ചുവരാം. യു. പി. എസ്സാനും കൊണ്ടുവരാനു പറ്റില്ല. നല്ല കറംണ്ടു് അത്.’

‘സാരല്ല, അയ്യഞ്ചു മിനുറ്റ് കൂടുമ്പോ സേവ് ചെയ്യാം പോരെ? സ്കെച്ചുണ്ടാക്കിട്ട് എന്തു ചെയ്യാനാണ് അച്ഛാ?’

‘സത്യം പറയട്ടെ മോളെ, അച്ഛൻ വലിയ രൂപൊന്നുംല്ല. അച്ഛൻ പെട്ടെന്നുണ്ടാവുന്ന ഒരു പ്രേരണലാണ് ഇതൊക്കെ ചെയ്യുന്നത്. ഇതൊക്കെ എവിടെയെങ്കിലും എത്തുന്നില്ല. ഈ തോന്നല് കട്ടിക്കാലം തൊട്ടെ ഉണ്ട്. അമ്മ പറയും ദൈവമാണെന്ന്, ഞാൻ പറയും വിധിയാണെന്ന്. അതു രണ്ടുമല്ല. ഇനി വേറെയെന്തെങ്കിലും ആണോന്നും അച്ഛനറിയില്ല.’

വന്ദന കുറച്ചുനേരം ആലോചിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. അതിനു ശേഷം എനോട് കാര്യമായി ചോദിച്ചു.

‘ഞാൻ ഒരു കാര്യം ചോദിച്ചാൽ അച്ഛൻ സത്യം പറയോ?’

‘എന്താ മോളെ?’

‘തട്ടിൻപുറത്തുള്ള ആ പെട്ടി ഇല്ലേ, ഒരിക്കല് അച്ഛന്റെ ഒപ്പം പോയപ്പോ അത് തൊറക്കാൻ പറ്റി ന്ൻ പറഞ്ഞു അമ്മ. അമ്മ ശരിയ്ക്കും ആ പെട്ടി തൊറ ന്യാ?’

‘എന്താ ചോദിച്ചാൽ കാരണം?’

‘അച്ഛൻ പറയൂ.’

‘അമ്മേടെ വിചാരം അമ്മയ്ക്കു തൊറക്കാൻ പറ്റി ന്നാണ്. ഞാൻ പറഞ്ഞു. ‘എന്നാൽ അമ്മയ്ക്കു ശരിയ്ക്കും തൊറക്കാൻ പറ്റിയില്ല.’

ഉണ്ടായ കാര്യങ്ങൾ വിവരിച്ചുകൊടുത്തപ്പോൾ അവൾ പറഞ്ഞു. ‘എന്തിനും അതു തൊറക്കാൻ പറ്റില്ല.’

‘അപ്പോ നീ തട്ടിൻപുറത്തു പോയോ? ആർടെ ഒപ്പം?’

‘ഞാനീ ബുധനാഴ്ച പോയി, ഒറ്റയ്ക്ക്.’

ഞാൻ തരിച്ചിരുന്നു. ഞാൻ ഏറ്റവുമധികം ഭയപ്പെടുന്ന ഒരു സ്ഥലമായി ആ തട്ടിൻപുറം മാറിയിരുന്നു. അവിടേയ്ക്കാണ് ഈ പതിനഞ്ചു വയസ്സുകാരി ഒറ്റയ്ക്ക് കയറിയിരുന്നതു! ഞാൻ ഒന്നും പറയാതിരിക്കുന്നതു കണ്ടപ്പോൾ അവൾ പറഞ്ഞു.

‘അച്ഛനെനോട് ദേഷ്യമായോ?’

‘ദേഷ്യല്ല മോളെ. എന്തുകൊണ്ടോ, പോവാൻ പറ്റിയ സ്ഥലല്ല അത് എന്തെങ്കിലും തോന്നലുണ്ടു് അച്ഛൻ. ഞാനീ വീടു വിൽക്കാൻ തീർച്ചയാക്കിയിരിക്കുന്നു. അതിനു മുമ്പ് ഒരവസാന ശ്രമം കൂടി നടത്താനു കരുതിയിരുന്നിട്ടുണ്ട്. ഇതും ശരിയായില്ലെങ്കിൽ അതു പോട്ടേന്ന് വിചാരിയ്ക്കാം.’

വന്ദന നിശ്ശബ്ദമായി.

‘സാരല്ല മോളെ. ഇനി ഒറ്റയ്ക്ക് മോളില് പോവരുത്. ആരെങ്കിലും ഒപ്പംണ്ടെങ്കിൽ എന്തെങ്കിലും സഹായത്തിന് വിളിച്ചു പറയേണ്ടിയിരിക്കും ചെയ്യാലോ.’

അവൾ തലയാട്ടി.

‘ഞാനിപ്പോൾ പോയി ഈ സ്കെച്ചിന്റെ ഒരു ഫോട്ടോകോപ്പി എടുത്തു കൊണ്ടുവരാം. പൊളിച്ചു കളഞ്ഞു ന്ൻ തോന്നുന്ന ഭാഗങ്ങളു് തല്ലാലും അതിന് വെട്ടിക്കളഞ്ഞാ മതിലോ. അതു നമുക്ക് താഴെ കൊണ്ടുപോയി ശരിയ്ക്കുള്ള മുറികളുമായിട്ട് ഒത്തു നോക്കാം. അതിനുശേഷം നിനക്കതു കമ്പ്യൂട്ടറിലാക്കാലോ.’

‘അച്ഛൻ ഒരു കാര്യം കൂടി ചെയ്യണം. നാളെ കമ്പ്യൂട്ടറുടുക്കാൻ പോമ്പ ഈ സ്കെച്ച് സ്കാൻ ചെയ്തു കൊണ്ടുരണം. എന്നാൽ സ്കാനറും ഏറ്റുണ്ടല്ലോ. സ്കാൻ ചെയ്യാലേന്റെ പണി കൊറച്ചുകൂടി എളുപ്പമാവും.’

‘ശരി. നല്ല ഐഡിയ.’

സ്കെച്ചു ഫോട്ടോകോപ്പിയെടുത്തപ്പോൾ കൂടുതൽ വ്യക്തമായി. കുറച്ചു വലുതാക്കി കോപ്പിയെടുത്തതിനാൽ ഇടനാഴികകളും അവയ്ക്കിടയിലുള്ള ചെറിയ മുറികളും കോണിമുറിയും കൂടുതൽ വ്യക്തമായിട്ടുണ്ട്. കമ്പ്യൂട്ടറിൽ സ്കാൻ ചെയ്താൽ കൂടുതൽ വ്യക്തമാക്കാൻ പറ്റും. ആവശ്യമുള്ളിടത്തു് എത്ര വേണമെങ്കിലും വലുതാക്കാമല്ലോ, ഒരു ഭ്രമക്കണ്ണാടി വച്ചു നോക്കുന്നപോലെ.

രാവിലത്തെ ബസ്സിനതന്നെ ഞാൻ പുറപ്പെട്ടു. ബസ്സിലിരിക്കുമ്പോൾ ഞാൻ ആലോചിച്ചു. എനിക്ക് എന്തിന്റെ കേടാണ്. മരുദണ്ഡ് ഒരു ജോലിയുള്ളതും വച്ച് ഒരു കുടുംബം നോക്കി വീട്ടിലിരുന്നാൽ മതി. അതിനിടയ്ക്ക് ഇങ്ങനെ ഓരോ ഭ്രാന്തിന്റെ പിന്നാലെ പോകുന്നു. ഏതോ ഒരു ഭ്രാന്തൻ ഉണ്ടാക്കി വച്ച ഒരു ചതുരംഗപ്പലകയുടെ പേരിലാണ് ഞാനിതൊക്കെ ചെയ്യുന്നത്. ആ പലകയ്ക്കുണ്ടാണെങ്കിലോ ഒരത്ഥവും ഞാൻ കാണുന്നില്ല. അതും പറഞ്ഞു് ആ കാര്യം തള്ളിക്കളയാൻ നോക്കുമ്പോഴാണ് മറ്റു പല സംഭവവികാസങ്ങളും ഉടലെടുക്കുന്നത്. വെറും ഭ്രാന്തനെ പറഞ്ഞു് തള്ളിക്കളയാൻ പറ്റാത്തവ. എനിക്ക് വിശദീകരിയ്ക്കാൻ പറ്റാത്ത സംഭവങ്ങൾ. ആരെങ്കിലും അതൊക്കെ വിശദീകരിയ്ക്കട്ടെ, ഞാൻ ഇതെല്ലാം നിർത്തിവെച്ചു കടുബത്തെയും പെറ്റുക്കി വീട്ടിലേയ്ക്കു മടങ്ങാം. നാലുകെട്ടും എടുക്കുമല്ലാത്ത ആ തറവാടു കിട്ടിയ വിലയ്ക്കു കൊടുത്തു് സ്വസ്ഥമായി കഴിയാം. പക്ഷേ, ആ സംഭവങ്ങളെല്ലാംതന്നെ വിശദീകരണമില്ലാത്തവയാണ്. ഒന്നിലധികം പേർക്ക് സംഭവിക്കുന്നതായതുകൊണ്ടു് എന്റെ മനസ്സിൽ ഉടലെടുക്കുന്ന വികല ചിന്തകളാണെന്നു പറയാൻ കഴിയാത്തവയാണ്. അപ്പോൾ എന്തോ ഒന്ന് എന്നെക്കൊണ്ടു് ഇതൊക്കെ ചെയ്യിയ്ക്കുകയാണ്. നിർബന്ധമായി, എന്റെ ഗുണത്തിനായി?

തറവാട്ടിൽ തിരിച്ചെത്തിയപ്പോൾ രാത്രി എട്ടു മണിയായിരുന്നു. ഭാഗ്യത്തിന് വൈദ്യുതിയുണ്ടായിരുന്നു. ഈ നാട്ടിൻപുറത്തു് കുറുന്റ് എപ്പോൾ വേണമെങ്കിലും പോവാം. ഒരിക്കൽ പോയാൽ പിന്നെ രാത്രി മുഴുവൻ വന്നില്ലെന്നു വരാം. പത്തു കൊല്ലം മുമ്പ് വയർ ചെയ്തപ്പോൾ മുക്കിൽ ഈ ഒരു മുറിയിൽ മാത്രമേ ചെയ്തുള്ളൂ. അതുപോലെ താഴെത്തു് അത്യാവശ്യം ഉപയോഗിക്കുന്ന മുറികളും അടുക്കളയും. വെറുതെ അടച്ചിട്ടു മുറികൾ വയർ ചെയ്തിട്ടു് എന്തു കാര്യം?

യു. പി. എസ്. ഇല്ലാത്തതുകൊണ്ടു് കമ്പ്യൂട്ടർ ഒരു സ്കെച്ചു കോപ്പി വഴി കണ്ടു് ചെയ്തു. ബുട്ടു ചെയ്തപ്പോൾ മോണിറ്റർ നല്ല കട്ടിയെപ്പോലെ കണ്ണു തുറന്നു ചിരിക്കാൻ തുടങ്ങി. വന്ദന ആശ്വാസത്തോടെ ദീർഘശ്വാസമിട്ടു. അവൾക്ക് ആകെ ടെൻഷനുള്ള കാര്യം അവളുടെ കമ്പ്യൂട്ടർ എന്നെങ്കിലും ചത്തു പോകുമോ എന്നതു മാത്രമാണ്. ബാക്കുപ് എടുത്തു വെള്ളം ശീലുമേയില്ല. ഹാർഡ് ഡിസ്ക് പോയാൽ അവൾ കുറെക്കാലമായി അദ്ധ്വാനിച്ചുണ്ടാക്കിയതെല്ലാം പോയിക്കിട്ടു. ഒരുപക്ഷേ, അമ്പലത്തിൽ പോയാൽ ആദ്യം പ്രാർത്ഥിയ്ക്കുന്നതു് അവളുടെ കമ്പ്യൂട്ടറിന്റെ ആരോഗ്യത്തിനു വേണ്ടിയായിരിക്കുമെന്നു തോന്നുന്നു.

രാവിലെ പ്രാതലിന് നൂൽപ്പിട്ടായിരുന്നു. അതിന്റെ അപ്പുർവ്വത കൊണ്ടുതന്നെ എനിയ്ക്കു ഭക്ഷണം ഇഷ്ടമായിരുന്നു. അതു വെറുതെ പാലിൽ പഞ്ചസാരയിട്ടതിന്റെ ഒപ്പം തന്നെല്ലാം ഞാൻ സ്വാദോടെ കഴിയ്ക്കാം. ഇന്ന് നാളികേരപ്പാലൊഴിച്ചു മുട്ടക്കറിയായിരുന്നു. ഭക്ഷണം കഴിഞ്ഞ ശേഷം ഞാനും വന്ദനയും സ്കെച്ചുമെടുത്തു് പര്യവേഷണം തുടങ്ങി. അടച്ചിട്ട മുറികൾ ഒരോന്നോരോന്നായി തുറന്നു് അളവുകൾ ഉടുത്തു. അത് ആവശ്യമാണ്, കാരണം മുറികൾക്കിടയിൽ കാണാമത്രയ്ക്കു് ഒളിച്ചിരിയ്ക്കുന്ന മുറികളോ ഇടങ്ങളോ ഉണ്ടോ എന്നു നോക്കാൻ അളവുകൾ ഉണ്ടെങ്കിലേ പറ്റൂ. എനിക്ക് വേറൊരു ഉദ്ദേശ്യവുമുണ്ടായിരുന്നു. ഈ വീടു വിൽക്കുമ്പോൾ വാങ്ങാൻ വരുന്നവർക്ക് സ്കെച്ചു കാണിച്ചുകൊടുത്താൽ സൗകര്യമായി. അതുകൊണ്ടു് വീടിന്റെ മുഴുവൻ അളവുകൾ ഉള്ള ഒരു സ്കെച്ചും ഉണ്ടാക്കാൻ വന്ദനയോടു് പറയണം. തല്ലാലും ഈ ജോലി കഴിയട്ടെ.

മുറികൾ പലതും വെളിച്ചം കടക്കാതെ ഇരണ്ടിരുന്നു. ടോർച്ചിന്റെ വെളിച്ചത്തിലാണ് ഉള്ളിലൊക്കെ പരതി അളവെടുക്കുന്നത്. പല മുറികളിലും വീട്ടു സാമാനങ്ങളുണ്ടായിരുന്നു. കട്ടിൽ, മേശ കസേലകൾ, വസ്ത്രം തൂക്കിയിടുന്ന ഹാങ്ങർ, ചുമരിൽ ചിത്രങ്ങൾ. ചില മുറികളിൽ നിലത്തു് നെന്തെന്നിടയിൽ ചിതറിയിട്ടു കണ്ടു. ഒരു കാലത്തു് നെല്ലു സൂക്ഷിക്കാൻ ഉപയോഗിച്ചിരുന്ന മുറികളായിരിക്കണം. എല്ലാ മുറിയിലും പഴമയുടെ വാസന തങ്ങിനിന്നു.

ഉച്ചയ്ക്കു് ഊണു കഴിക്കാൻ ചെലവാക്കിയ ഒരു മണി കൂർ സമയമൊഴികെ ബാക്കിയെല്ലാം മേപ്പിങ്ങിനു ചെലവഴിച്ചു. വൈകുന്നേരമായപ്പോഴേയ്ക്കു് ഞങ്ങൾക്ക് കിട്ടേണ്ട വിവരങ്ങളെല്ലാം കിട്ടി. ഇനി നാളെ അതെല്ലാം അപഗ്രഥിച്ചു ശരിയ്ക്കുള്ള ചിത്രമുണ്ടാക്കണം. രാത്രി ഊണു കഴിക്കുമ്പോൾ വന്ദനയുടെ ക്ഷീണിച്ച മുഖം കണ്ടു് ഇന്ദ്രിയ മുക്കിൽ കൈവെച്ചു പറഞ്ഞു.

‘ഒരുപക്ഷേ മോളെ, പ്രാണമു കണ്ടോ?’

അദ്ഭുതമായിരിക്കുന്നു. ഇത്രയധികം താല്പര്യം കാണിച്ചിരുന്ന ഇന്ദ്രിയ ഇപ്പോൾ തിരിഞ്ഞു നോക്കുന്നില്ല. ഒരുപക്ഷേ, അവളും ഈ ഭ്രാന്തിൽ മുഴുകിയാൽ മൂന്നു പേരും പട്ടിണി കിടക്കേണ്ടിവരും എന്നതു കൊണ്ടായിരിക്കണം. ഞങ്ങൾ അപ്പോഴാണ് ഇന്നത്തെ പര്യവേഷണത്തെപ്പറ്റി സംസാരിയ്ക്കുകയായിരുന്നു. കേൾക്കുമ്പോൾ ഇന്ദ്രിയത്തു് താല്പര്യം കാണുന്നുണ്ട്. ശരിയാണ് ഭക്ഷണമുണ്ടാക്കാൻ ഒരാളെങ്കിലും ഒഴിവാവേണ്ട?

പിറ്റേന്ന് ഞങ്ങൾ ചെയ്തതു് വീടിന്റെ പുറം ഭാഗം അളവെടുക്കുകയായിരുന്നു. എല്ലായിടത്തും ഒരേ പോലെയല്ല പുറം ഭാഗം. ചിലയിടത്തു് ഉള്ളിലേയ്ക്കു തള്ളിക്കൊണ്ടാണ്. എല്ലാം അളവെടുത്തു ഫോട്ടോകോപ്പിയിൽ അടയാളപ്പെടുത്തി. പ്രശ്നങ്ങളൊന്നും കാണുന്നില്ല. ഇനി ശരിയ്ക്കുള്ള അളവുകൾടെ സ്കെച്ചു വരയ്ക്കുമ്പോഴാണ് എന്തെങ്കിലും പ്രശ്നമുണ്ടെങ്കിൽ മനസ്സിലാവുക.

വീടിന്റെ പ്ലാൻ സ്കാൻ ചെയ്തു് കാരണം വന്ദന വളരെ വേഗത്തിൽ ഒരു സ്കെച്ചു വരച്ചുണ്ടാക്കി. ഓരോ മുറിയായി ആ കെട്ടിടത്തിന്റെ താഴത്തെ നില മുഴുവൻ കമ്പ്യൂട്ടർ സ്ക്രീനിൽ ഉടലെടുക്കുകയാണ്. ശ്രീൾ സ്കെച്ചുപ് സോഫ്റ്റ്വെയർ കൊണ്ടു് അവൾ അദ്ഭുതങ്ങളുണ്ടാക്കുകയാണ്. നാലു മുറികൾ വരച്ചു കഴിഞ്ഞാൽ അതവൾ തിരിച്ചും മുറിച്ചും കാണിയ്ക്കാം. ത്രിഡി അനിമേഷന്റെ സാധ്യതകൾ കണ്ടു് ഞാൻ അദ്ഭുതപ്പെടുമ്പോൾ അവൾ കൂളായി ഇരുന്ന് അതിന്റെ തുടർച്ച വരച്ചുണ്ടാക്കും. അവൾ കാണിക്കുന്നത് കണ്ടു് അച്ഛൻ അന്തം വിട്ടിരിക്കുകയാണെന്ന് അവൾക്കറിയാം, പക്ഷേ, അവൾ അതു റിഞ്ഞതായി നടിയ്ക്കില്ല. അതവളുടെ കട്ടിത്തത്തിന്റെ ഭാഗമാണ്.

അങ്ങിനെ വരച്ചുകൊണ്ടിരുന്നപ്പോൾ ഒരു പ്രശ്നം വന്നു. അവൾ പറഞ്ഞു. ‘അച്ഛാ എന്താണ് ഈ ഭാഗം ശരിയാവാത്തതു?’

‘എന്താ പ്രശ്നം മോളെ?’

‘ഈ രണ്ടു മുറികളും തമ്മിൽ അടുപ്പിയ്ക്കാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. കണ്ടില്ല, രണ്ടിന്റേം എടുപ്പു് ഗാപ്പ് വരുന്നു. എന്താ അങ്ങിനെ വരാൻ, നമ്മളു് അളവെടുത്തതു് ശരിയല്ലേ?’

എന്റെ മനസ്സിൽ എന്തൊക്കെയോ തിളച്ചു പൊങ്ങി. എന്റെ ഉത്സാഹം ശരിയായി വന്നതായിരിക്കുമോ? എന്റെ അത്യാവേശം പുറത്തു കാണിയ്ക്കാതെ ഞാൻ പറഞ്ഞു.

‘വത്ര, നമുക്കൊന്നുകൂടി അളവെടുത്തു നോക്കാം. അളവെടുത്ത മുറിയെക്കൊണ്ടു വാതിലിമുഖം നമ്പറിട്ടിട്ടുണ്ട്. ആ നമ്പറിനാണ് സ്കെച്ചിലും കൊടുത്തിട്ടുള്ളതു്. അപ്പോ നോക്കാൻ എളുപ്പമാണ്. ഏതൊക്കെ മുറിയെ എടുക്കേണ്ടു് ഗാപ്പ് വന്നിരിക്കുന്നതു? എട്ടും ഒമ്പതും അല്ലേ?’

ഞങ്ങൾ ടേപ്പുമെടുത്തു് താഴേയ്ക്കുറങ്ങി വന്നു. ഒമ്പതാം മുറി ആധാരക്കെട്ടുകൾ കിട്ടിയ മുറിയാണെന്ന് അവിടെ ചെന്നപ്പോഴാണ് മനസ്സിലായതു്. അന്വേഷിക്കുന്നത് അടുത്തടുത്തേയ്ക്കുപോയി എന്റെ മനസ്സ് തിളച്ചു പൊങ്ങുക തന്നെയാണ്. മുറി തുറന്നു് അളവെടുത്തു. മുറിയുടെ വീതി പന്ത്രണ്ടു അടി. ആദ്യം എടുത്ത അളവുകൾ തന്നെ. ഇനി പത്താം നമ്പർ മുറിയുടെ അളവെടുത്തു നോക്കാം. അതും പന്ത്രണ്ടു അടി തന്നെ. അളവുകൾ ശരിയാണ്. പക്ഷേ, മുറിയുടെ മുൻവശത്തു് പുറത്തു് അളവെടുക്കുമ്പോൾ ഈ അളവുകൾ ശരിയാവുന്നില്ല. കൂടുതൽ കാണുന്നു.

അതിനർത്ഥം ഈ രണ്ടു മുറികൾക്കുമിടയിൽ ഒരു വിടവുണ്ടെന്നാണ്. ഏകദേശം ആറടിയുടെ വിടവു്. അതിൽ ചുമരിന്റെ കട്ടികുറച്ചാൽ കിട്ടുന്നതു് അഞ്ചു അടി. രണ്ടു മുറിയുടെയും വാതിലിന്റെ കട്ടി ഉൾപ്പെടെ ചുമരിന്റെ കട്ടി മുറികൾക്കു പുറത്തും നോക്കി. ശരിയാണ്. അഞ്ചു അടി വീതിയിൽ അവിടെ ഒരു മുറിയുണ്ടു്! പെട്ടെന്നാണ് എനിയ്ക്കു ഭ്രാന്തായമുണ്ടായതു്. അതിന്റെ ഭാഗത്തുതന്നെയാണ് ഞാൻ കോണിയിറങ്ങി വരുന്നത് കണ്ടതു്. അതൊരു കോണിമുറിയായിരിക്കണം. പക്ഷേ, എന്തിനാണതിത്ര ഗോപ്യമായി അടച്ചതു്?

ഇപ്പോൾ വന്ദനയ്ക്കും ആവേശം വന്നിരിക്കുന്നു. അവൾ ആ ചുമരിന്റെ മേൽ ടോർച്ചിച്ച് പരിശോധിക്കുകയായിരുന്നു. എവിടെയെങ്കിലും അത് അടച്ചതായി കാണുന്നുണ്ടോ? അതൊരു കോണിമുറിയായിരുന്നെങ്കിൽ അതിൻനിന്ന് ഇടനാഴികയിലേയ്ക്കു് വാതിൽ കാണും. ആ വാതിൽ പിന്നിടച്ചതാണെങ്കിൽ അടച്ച ഭാഗം എങ്ങിനെയായാലും മനസ്സിലാവാതിരിയ്ക്കില്ല. തേച്ചതു് എല്ലായിടത്തും ഒരേമാതിരിയാവണമെന്നില്ലല്ലോ.

അങ്ങിനെയൊന്നും കാണാനില്ല. എല്ലായിടത്തും ഒരേതരം ഉപരിതലം. ദുരൂഹത വർദ്ധിക്കുകയാണ്. ഇനി എന്താണ് വേണ്ടതു്?

ഇനി ചെയ്യാനുള്ള ഒരേയൊരു കാര്യം ആ ഒളിഞ്ഞു കിടക്കുന്ന മുറി തുറന്നുനോക്കുക മാത്രമാണ്. അത് രാത്രി മതിയെന്ന് ഇന്ദ്രിയവും വന്ദനയും സമ്മതിച്ചു. ഇങ്ങിനെയൊരു സ്കെച്ചു വരച്ചു കാണിച്ചപ്പോഴെ ഒളിഞ്ഞു കിടക്കുന്ന മുറിയെപ്പറ്റി ഇന്ദ്രിയയ്ക്കു് ബോധ്യമായുള്ളു. ഇതിലൊക്കെ എന്തൊക്കെയോ കാര്യമുണ്ടു് എന്ന് അവളും സമ്മതിച്ചതു് അപ്പോഴാണ്.

‘നമുക്ക് നീയി പങ്കുവെക്കാൻ ഒരാൾ കൂടിയായി എന്നർത്ഥം.’ ഞാൻ കളിയായി വന്ദനയോടു പറഞ്ഞു.

‘ഇനിയൊരുകിലും പിന്നാലെ കൂടുമോ ആവോ?’

‘എന്തിന് നിങ്ങളുടെ നിയമം വേണ്ടു്. ഇന്ദ്രിയ തമാശ നീട്ടിക്കൊണ്ടു പോകാനായി പറഞ്ഞു. ‘എന്റെ വിദഗ്ദ്ധസഹായം വേണെങ്കിൽ പറഞ്ഞോളൂ.’

‘ശല്യപ്പെടുത്താത്താൽ മതി.’

‘ദേവി ചോദിക്കാമോ, എന്താ ഈ അച്ഛനും മോളും കൂടി ചെയ്യുന്നത്? അളവെടുക്കണമെന്നല്ലേ? ഞാനവരയ്ക്കു അവിടെ നിയിടെ പിന്നാലെയായിരുന്നെന്ന്.’

‘നീ ശരിയ്ക്കും പറഞ്ഞോ? ശരിയായി. ഇനി നാട്ടില് മുഴുവൻ അതു പാട്ടാവും.’

‘എന്തിനു ഭ്രാന്തേണോ? ഞാൻ തമാശ പറഞ്ഞതല്ല. ഞാനവരയ്ക്കു അവിടു് എന്തോ വരച്ചുണ്ടാക്കാണു്. ആ മറുപടികൊണ്ടു് തൃപ്തായോ എന്നൊന്നും അറിയാ. വിചാരിക്കു്ണ്ടാവും എന്നിനൊപ്പം വരച്ചുണ്ടാക്കണു്? അതൊന്നും സാരമല്ലെന്നേയ്ക്കു്.’

രാത്രി ആ മുറിയിലേയ്ക്കു് നീണ്ടു വയറും പൂശും എടുത്തു് ഒരു താല്പാലിക വെളിച്ചം ഉണ്ടാക്കി. പിടിക്കു്സും കൈക്കോട്ടും കൊണ്ടുവന്നു് ജോലി തുടങ്ങി. ക്ലേശകരമായിരുന്നു ജോലി. ഒന്നാമതായി പരിചയമില്ലാത്ത ജോലി. പിന്നെ എന്താണ് കാണാൻ പോകുന്നത് എന്നു സന്പെൻസും. കഴിച്ച് ഒരാൾക്ക് കമ്പിട്ടു കടക്കാനുള്ള പഴയുണ്ടാക്കിയപ്പോൾ ഞാൻ ഉള്ളിലേയ്ക്കു ടോർച്ചിച്ച് നോക്കി. അവിടെയൊന്നുമുണ്ടായിരുന്നില്ല. ഞാനാദ്യം അതിനുള്ളിൽ കടന്നു. പിന്നാലെ വന്ദനയും. അതൊരു സാധാരണ മുറി മാത്രമായിരുന്നു. വളരെ ചെറിയ മുറി. താഴെ മുറ്റുള്ള മുറികളെപ്പോലെ സിമന്റു് കവാടി തേച്ചിരിക്കുകയാണ്. മുക്കിൽ മരത്തിന്റെ തട്ടുതന്നെ. ഒരു കാലത്തു് കോണി വെച്ചിരുന്നു എന്നറിയാൻ ഞാൻ തട്ടു പരിശോധിച്ചു. വെച്ചു കോണി എടുത്തു കളഞ്ഞതാണെങ്കിൽ തട്ടു യോജിപ്പിച്ചതു് എങ്ങിനെയാണെങ്കിലും മനസ്സിലാവും. ഇല്ല, അങ്ങിനെ യാതൊരു യാളവും കാണാനില്ല. ഇനി, ആ മുറിയിലെ തട്ടു മുഴുവൻ മാറ്റിയതാണോ? ഒന്നും പറയാൻ കഴിയില്ല.

‘അച്ഛാ, നിലത്തെവിടെങ്കിലും കഴിപ്പിച്ചതായിരിയ്ക്കാമോ?’

‘നോക്കാം.’ കൈക്കോട്ടിന്റെ തായുകൊണ്ടു് നിലത്തു മുട്ടിനോക്കാൻ തുടങ്ങി. എല്ലായിടത്തും ഒരേ ശബ്ദം. ഉള്ളിൽ അറകളുള്ളപോലെ തോന്നുന്നില്ല.

‘നിങ്ങളു് പൊറുത്തു വരു. മതി നോക്കിതു്. ഇന്ദ്രിയ പുറത്തുനിന്നു് ഉള്ളിലേയ്ക്കു തലയിട്ടു് പറഞ്ഞു.

‘ശരിയാ മോളെ, നമുക്ക് പൊറുത്തു് കടക്കാം.’

വായുസഞ്ചാരമില്ലാത്ത ഈ കടുസ്സുമുറിയിൽ എനിയ്ക്കു ശ്വാസം മുട്ടിത്തുടങ്ങിയിരുന്നു. ഈ മുറി ഒരു പുതിയ സമൂഹയെന്നതിനുപുറം ഒന്നുമായില്ല. കാരണവർ എന്നെ പരിക്ഷിക്കാൻതന്നെ തീർച്ചയാക്കിയിരിക്കുകയാണ്.

പതിനഞ്ച്

ഉറങ്ങാൻ നേരം വൈകിയതുകൊണ്ട് രാവിലെ മൂന്നു പേരും വൈകിയാണ് എഴുന്നേറ്റത്. ഉണർന്നപ്പോഴാണ് ഉണർന്നതിന്റെ കാരണം മനസ്സിലായത്. ആരോ അടുക്കളയുടെ പുറംവാതിലിൽ ഉറക്കെ തട്ടുകയാണ്.

ഞങ്ങൾ താഴേയ്ക്കിറങ്ങിവന്നു.

‘ഞാൻ എത്ര നേരായി വാതിലിലു് മുട്ടുന്നു.’ ദേവി പറഞ്ഞു.

‘അതേ, ഇന്നലെ രാത്രി വെറുതെ കൊറേ നേരം സംസാരിച്ചിരുന്നു.’ ഇന്ദിര പറഞ്ഞു. ‘നി വേഗം ചായയ്ക്ക് വെള്ളം വെയ്ക്കൂ. നന്ദേട്ടൻ ചായ കടിയാൻ മൃത്യായിട്ടുണ്ടാവും.’

തളത്തിൽ മേരുകിരവശത്തും ഇരുന്ന് ഞാനും വന്ദനയും അമ്മ ഭംഗിയായി നന്നു പറയുന്നതു കേട്ടു ചിരിച്ചു.

‘അമ്മ ഒരു വാചകം ‘അതേയ്’ ന് പഠിപ്പിക്കണം തൊടങ്ങാലോ ഉടനെ മനസ്സിലാക്കണം അത് ഒന്നാണല്ലോ. ഞാൻ ശബ്ദം താഴ്ന്നു പറഞ്ഞു. വന്ദന ചിരിച്ചുകൊണ്ട് തലയാട്ടി. ചായ കടിച്ചു കഴിഞ്ഞു ഞങ്ങൾ അന്നത്തെ പരിപാടി ആസ്വദിക്കണം ചെയ്തു. പറമ്പു മുഴുവൻ നടന്നു നോക്കണമെന്ന് തീർച്ചയാക്കി. എന്തെങ്കിലും സൂചനകൾ കിട്ടിയാലോ?

‘അച്ഛാ എനിക്ക് കമ്പ്യൂട്ടറിൽ ആ സ്കെച്ച് മുഴുവിയ്ക്കാനുണ്ട്.’

‘അത് ബ്രെയ്ക്കിംഗ് കഴിഞ്ഞിട്ടു മതി.’ ഞാൻ പറഞ്ഞു. ‘രാവിലത്തെ സമയമാണ് പറമ്പിലൊക്കെ നടക്കാൻ പറ്റിയത്. വെയിലിടങ്ങില്ല. നല്ല ജന്മപ്പള്ളി അന്തരീക്ഷമായിരിക്കും. പിന്നെ പോരാത്തതിന് നമ്മുടെ തലച്ചോറ് ഏറ്റവും കാര്യക്ഷമായിട്ടുള്ളത് ആ സമയത്താണ്. നമ്മുടെ ചെല കാര്യങ്ങൾ കണ്ടു പിടിയ്ക്കാൻ.’

ഇന്നു രാവിലത്തെ പര്യവേഷണം വളരെ പ്രധാനപ്പെട്ടതായിരിക്കുമെന്ന് മനസ്സ് പറയുന്നു. ഞാനിതുവരെ ശ്രദ്ധിച്ചിട്ടില്ലാത്ത ഒരു ദേശത്തേയ്ക്കാണ് ഇറങ്ങിത്തീർന്നത്. കട്ടിക്കാലത്ത് പതിമൂന്നു വയസ്സു മുതൽ ഡിഗ്രിയെടുത്തു ഇരുപത്തിമൂന്നാം വയസ്സിൽ ഒരു ജോലി കിട്ടുന്നതുവരെ, പിന്നെ അമ്മാവൻ മരിച്ച ശേഷം അമ്മായി ഒറ്റയ്ക്കായപ്പോൾ കുറച്ചുകാലം ഇന്ദിരയെയും വന്ദനയെയും നാട്ടിൽ വിട്ടുവന്നപ്പോൾ ഇടയ്ക്കിടയ്ക്ക് സഹായത്തിനായി പോയിരുന്നപ്പോൾ. അമ്മായിയുടെയും മരണശേഷം കൂട്ടേട്ടൻ അമേരിക്കയിലേയ്ക്കു പോയപ്പോൾ മിക്കവാറും എല്ലാ ഞായറാഴ്ചയും ഞാൻ തറവാട്ടിലെത്തിയിരുന്നു, ഒന്നുകിൽ തെങ്ങു കയറ്റിയെന്നോ അല്ലെങ്കിൽ പറമ്പു കിളിപ്പിടാനോ ആയി. ഇത്രയൊക്കെയായിട്ടും ആ പറമ്പിന്റെ ഒരു രൂപരേഖ കാണാതെ വരുന്നത് പറഞ്ഞാൽ എന്തിനു കഴിയില്ല. അതിലൊന്നൊക്കെ മരങ്ങളാണുള്ളത്, കട്ടേട്ടനോടൊപ്പം എപ്പോഴും കയറിക്കളിച്ചിരുന്ന മരങ്ങൾതന്നെ എത്രയെ കള്ളികളിലാണുള്ളത് എന്നൊന്നും എനിക്കോർമ്മയുണ്ടാവില്ല. താല്പര്യമില്ലാത്തതുകൊണ്ടായിരിക്കാം.

സാധാരണ ആധാരങ്ങളുടെ ഒപ്പം ആ പറമ്പിന്റെ ആകെയുള്ള സ്കെച്ചുമുണ്ടാവാറുണ്ട്. പരതിനോക്കിയപ്പോൾ അങ്ങിനെയാരു സ്കെച്ച് കടലാസ്സുകൾ കിടയിൽനിന്ന് കിട്ടി. ആ സ്കെച്ചിന്റെ പകർപ്പെടുക്കാൻ വന്ദനയോടു പറഞ്ഞു. അവൾ മൃതിയിലൊരണ്ണം വറച്ചുണ്ടാക്കി. അതും ഒരു നോട്ടുപുസ്തകവും പെന്തമായി പുറത്തേയ്ക്കിറങ്ങി. ആദ്യം പോയത് ഭഗവതിയുടെ അമ്പലത്തിലേയ്ക്കാണ്. എട്ടുകൊട്ടു കുറച്ചു മാത്രം പൊളിച്ചപ്പോൾ തുടക്കം ശരിയാവാൻ പിന്നീടു പണിതതാണ് ആ അമ്പലമെന്ന് മുത്തശ്ശിയുടെ അച്ഛൻ പറഞ്ഞത് ഓർമ്മ വന്നു. അതു കേട്ടപ്പോൾ വന്ദനയുടെ കണ്ണുകൾ വിടർന്നു.

‘എന്താച്ഛാ തുടക്കം ശരിയാക്കാൻ പറഞ്ഞാലു?’

‘അതൊക്കെ വാസ്തുശാസ്ത്രത്തിലുള്ള ഓരോ കാര്യങ്ങളും മോളെ. അതിലൊന്നും വലിയ കാര്യംല്ല, മരിച്ചു തച്ചശാസ്ത്രം എങ്ങിനെയിരിക്കണം. അത് കണക്കാക്കണം. അതോണ്ടല്ലെ ഏകദേശം രണ്ടു നൂറുണ്ടുമുന്ന് ഉണ്ടാക്കിട്ടുള്ള ഈ കെട്ടിടം ഇപ്പോഴും ഒരു കേടും ഇല്ലാതെ നിലനിൽക്കുന്നത്. ഈ തുടക്കം ശരിയാക്കണം എന്നൊക്കെ പറയുന്നത് വാസ്തുവിദ്യയല്ല. അതിലു് വലിയ കഴമ്പുണ്ടെന്ന് അച്ഛൻ തോന്നിയില്ല, ഒരു കെട്ടിടം നിൽക്കുന്ന സ്ഥലത്തിന്റെ മറ്റുതരത്തിലിരിക്കണം അവർ ഉദ്ദേശിക്കുന്നത്. എന്തെങ്കിലും ലഭ്യമായവയിൽ പറഞ്ഞാൽ ആദ്യം ഉണ്ടായിരുന്ന എട്ടുകെട്ടിന്റെ പകർപ്പ് പൊളിച്ചു കളഞ്ഞാൽ പിന്നെയുള്ളത് നാലുകൊട്ടു മാത്രമാണ്. അതിനാകട്ടെ ഒറ്റയ്ക്ക് നിക്കാൻ ത്രാണിയുണ്ടാവുകയും ചെയ്യും. മരിച്ചു അതിനോടു് എട്ടുകെട്ടിന്റെ ഒരു ഭാഗംകൂടി വരാ, ഒരു എട്ടുകെട്ടിന്റെ അസ്തിവാർത്ഥം താങ്ങും ഇല്ലാതായിരിക്കുക, അങ്ങിനെയാരു നിലവന്നാൽ കെട്ടിടത്തിന് ദോഷമാണ്. ഒരു തോണിയിൽ പോകുമ്പോൾ നടുപ്പുഴയിൽനിന്ന് അതിന്റെ ഒരു ഭാഗത്തുണ്ടായിരുന്ന സാമാനങ്ങളെല്ലാം കളയുകയാണെന്നു വിചാരിയ്ക്കൂ. അപ്പോഴെന്താണുണ്ടാവുക?’

‘തോണി ഒരു ഭാഗത്തേയ്ക്ക് താഴും.’

‘അതുതന്നെയായിരിക്കണം ഇവിടെയും പ്രിൻസിപ്പിൾ. അതുകൊണ്ട് സംഭവിക്കുമെന്ന് അവർ പറയുന്ന പലങ്ങൾ പലപ്പോഴും ശരിയാവണമെന്നില്ല. അവിടെയാണ് അച്ഛനും വാസ്തുവുമായി പിണങ്ങുന്നത്.’

‘അപ്പോ അമ്പലം ആ പഴയ കാരണത്തോടു് ഉണ്ടാക്കിയിരുന്നില്ലേ?’

‘അതേ.’

‘അച്ഛാ, എന്തിനു തോന്നുന്നത് നിധി അതിന്റെ ഉള്ളിലായിരിക്കുന്നത്. അച്ഛൻ തോന്നിയിട്ടുണ്ടോ?’

ഞാൻ ചിരിച്ചു.

‘അത്, മോളെ, വളരെ എളുപ്പം കിട്ടുന്ന ഒരുത്തരല്ലേ? ഇത്ര എളുപ്പം കിട്ടാവുന്ന തരത്തിൽ ഒരു വലിയ നിധിയൊക്കെ ആരെങ്കിലും ഒളിപ്പിച്ചു വെയ്ക്കുമോ? അത്ര വലുതല്ല നിധിയെങ്കിൽ നമ്മൾ അതിനുവേണ്ടി ഒരു ദിവസം മെനക്കെട്ടാൽ ആ ദിവസം നഷ്ടമാണ്.’

‘നമുക്ക് ആ അമ്പലത്തിലു് നല്ലൊന്നും നോക്കാം. അതിന്റെ ശരിയ്ക്കുള്ള സ്കെച്ചുണ്ടാക്കണം ചെയ്യാം.’

ദൂരെ വിട്ടുനിന്ന് നോക്കുമ്പോഴാണ് ആ പെരുന്തച്ഛന്റെ കഴിപ്പു് മനസ്സിലാവുന്നത്. ആ നാലുകൊട്ടും അതിനു വശത്തുള്ള അമ്പലവുംകൂടി ഒരു വലിയ ശിലത്തിന്റെ പ്രതിമയുണ്ടാക്കി. രണ്ടും വേറിട്ടു വസ്തുക്കളാണെന്നു തോന്നാത്തവയും ഇഴചേർന്നിരിക്കുന്നു.

ചെറിയ നടപ്പാത അമ്പലത്തിലേയ്ക്കു നയിക്കുന്നു. നടപ്പാത അവസാനിയ്ക്കുന്നത് കരിങ്കൽപ്പടവുകളിൽ. മൂന്നാമത്തെ പടവിൽനിന്ന് അമ്പലത്തിന്റെ ഉള്ളിലേയ്ക്കു പ്രവേശിക്കാം. ഭഗവതിയാണ് പ്രതിഷ്ഠ. അമ്പലത്തിന്റെ ചുറ്റുമുള്ള പ്രദക്ഷിണവഴിക്ക് ഇരുപതു മൂലയിലേയ്ക്കു വേറിട്ടു രണ്ടു ചെറിയ തറകളുണ്ട്. അതിൽ ഇരുണ്ടു വണ്ണം കുറഞ്ഞ നാലു് കാലുകൾകൊണ്ടു് താങ്ങിനിർത്തിയ മേൽപ്പുരയും. ഇടതുവശത്തെ തറയിൽ ഗണപതിയാണ് പ്രതിഷ്ഠ. വലിയൊരു ഗണപതി. മുറുവശത്തുള്ള തറ ഒഴിഞ്ഞുകിടക്കുകയാണ്. അതിൽ കാരണവന്മാരൊണ് കടിയിരുത്തിയിരിക്കുന്നതെന്നാണ് സങ്കല്പം. കാരണവന്മാർക്ക് ഗണപതിയുള്ള അതേ സ്റ്റാറ്റൂസ് കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. എന്തിനു തോന്നിയത് ആ തറ അമ്പലത്തിന്റെ ഇരുവശവും പൊരുത്തപ്പെടാൻ വെറുതെ നിർമ്മിച്ചതാണെന്നാണ്. ഒരുമാതിരി വലുപ്പമുള്ള ഒരു സ്വകാര്യ കടുബത്തിന്റേതെന്നു കാണുമ്പോൾ ഇത് സാമാന്യം വലിയ അമ്പലമാണ്. ഇതിനുള്ളിൽ കടന്നാണ് വന്ദന ദിവസവും സന്ധ്യക്ക് തിരിവെത്തുന്നത്. എന്തിനു് കുറച്ചൊരു പേടി തോന്നി. അമ്പലം ഓടാനുവേണ്ടിയേ പൊതുവുള്ള. അപ്പോൾ ആർക്കെങ്കിലും അതിനുള്ളിൽ കയറി ഒളിച്ചിരിക്കാൻ പറ്റും. ഞാനിതുവരെ അതിനെപ്പറ്റി ആലോചിച്ചിട്ടില്ല എന്ന് അദ്ദേഹമായിരിക്കുന്നു.

അമ്പലത്തിന്റെ സ്കെച്ചെടുത്തശേഷം ഞങ്ങൾ വീണ്ടും നടന്നു. തിരിഞ്ഞു നോക്കിയപ്പോൾ അമ്പലത്തിന്റെ വാതിലടച്ചിട്ടില്ലെന്നു കണ്ടു. ഞാൻ തിരിച്ചുപോയി വാതിലടച്ചു. കണ്ണുകൾ വീണ്ടും ഗണപതിയുടെ പ്രതിഷ്ഠയിൽ ചെന്നുനിന്നു. ഭംഗിയുള്ള ഗണപതി. തുമ്പിക്കെ വളരെ പ്രകടമായി കാണുന്നുണ്ട്. അമ്മായിയെയാണ് ഓർമ്മ വന്നത്. കനത്ത മഴയുള്ള ദിവസങ്ങളിൽ ഞാനും കട്ടേട്ടനും ഇന്ദിരയും അമ്മായിയ്ക്കു ചുറ്റും ഇരിക്കാറുണ്ട്. കഥകൾ കേൾക്കാൻ. അങ്ങിനെയുള്ള ഒരു ദിവസമാണ് അമ്മായി ഗണപതിയുടെ ഉദ്ഭവത്തെപ്പറ്റി പറഞ്ഞത്. ഈ കഥ അധികൃതപാഠത്തിൽനിന്ന് വിഭിന്നമാണെങ്കിലും കേൾക്കാൻ രസമുണ്ട്. ഒരിക്കൽ ശ്രീപാർവ്വതി പരമശിവനുമായി സംസാരിച്ചിരിക്കുമ്പോൾ വെറുതെ ദേഹത്തുള്ള ചെളിയുരുട്ടി ഒരു മനുഷ്യരൂപമുണ്ടാക്കിയത്രെ. പരമേശ്വരനോടു് ആവശ്യപ്പെട്ടപ്പോൾ അതിന് ജീവൻ വച്ചുകൊടുക്കുകയും ചെയ്തു. പാർവ്വതി അതിനെ സ്വന്തം പുത്രനായി വളർത്തി. അവൻ വീരനും ശൂരനുമായിരുന്നു. ഒരു യുദ്ധത്തിൽ ആ കുട്ടിയുടെ തല പോയി. പാർവ്വതി ശോകാകലയായി അവനെ എടുത്തു, അടുത്തുതന്നെ കണ്ട ഒരു തലയുമായി യോജിപ്പിച്ചു. അതൊരു ആനയുടെ തലയായിരുന്നു. രാത്രിയായതുകൊണ്ടു് അതു മനസ്സിലായില്ല. അങ്ങിനെയൊരു ഗണപതിയ്ക്കു് ആനയുടെ തലയുണ്ടായത്. ഇത് ഞാൻ വേറെയെവിടെയും വായിച്ചിട്ടില്ല. ഈ കഥ ഞാൻ വന്ദനയോടു പറഞ്ഞപ്പോൾ അവൾ ഉറക്കെ ചിരിയ്ക്കാൻ തുടങ്ങി.

ചിരിയുടെ അന്ത്യത്തിൽ അവൾ വയർ അമർത്തിപ്പിടിച്ചു.

‘അച്ഛാ എനിക്ക് വിശക്കുന്നു. നമുക്ക് പോയാലോ.’ അവളുടെ വിശപ്പു് അങ്ങിനെയാണ്. പെട്ടെന്നൊരു നിമിഷത്തിൽ എടുത്തു ചാടുന്നു. കട്ടിക്കാലത്ത് എന്തിനും അങ്ങനെയൊന്നുമില്ല. അന്ന് കട്ടേട്ടന്റെ ഒപ്പം കലവറയിലും അടുക്കളയിലും കടുതിനാൻ നടക്കും. പിന്നെ വലുതായപ്പോൾ അതിനേക്കാൾ വലിയ പ്രശ്നങ്ങൾ വിശപ്പിനെ പിന്നിലേയ്ക്കു തള്ളി.

ഞങ്ങൾ തിരിച്ചു പോയി. പ്രാതൽ തയ്യാറായി വരുന്നു. ദേവി ഒരു പാത്രത്തിൽ എന്തോ കൂട്ടാൻ കൊണ്ടുവന്നു വെച്ചു. തുറന്നു നോക്കിയപ്പോൾ നല്ല കടലാക്കറി. അപ്പോൾ ഇനി വരുന്നത് പിടിച്ചിരിക്കാം. എല്ലാം മേശപ്പുറത്തെത്തിയപ്പോൾ ഇന്ദിര പറഞ്ഞു.

‘നിങ്ങൾ കഴിച്ചോളൂ. എന്തിനായിട്ടില്ല. എന്തിനു് കളയാതെ വേണം. ഞാനും ദേവിയും കൂടി പിന്നെ കഴിക്കാം.’

അങ്ങിനെ ഞങ്ങൾക്ക് അളവു കുറച്ചുവെച്ചു. ഉള്ളിലേയ്ക്കു അമ്പൽ കസേലയിലിരുന്നു. ദേവി മേശയ്ക്കരികെ വന്നുനിന്നു, വിളമ്പാനെന്നു മട്ടിൽ. അവളുടെ ഉദ്ദേശ്യം അതൊന്നുമായിരുന്നില്ല എന്ന് ഉടനെ മനസ്സിലായി.

‘എന്താ രണ്ടിസായല്ലോ അച്ഛനും മോളും കൂടി വരുന്നത് തൊടങ്ങിട്ടു്. കഴിഞ്ഞില്ലേ?’

അവൾ ഉദ്ദേശിക്കുന്നത് എന്തിനു് മനസ്സിലായി. ഇന്ദിരയോടു് ചോദിച്ചാൽ സെൻസർ ചെയ്തു മറുപടിയേ കിട്ടൂ എന്നുവൾക്കറിയാം. അപ്പോൾ നേരിട്ടു ചോദിയ്ക്കുകയാണ്. എന്തെങ്കിലും പറഞ്ഞില്ലെങ്കിൽ ഇതിലേല്ലാം എന്തൊക്കെയോ രഹസ്യമുണ്ടെന്ന് അവൾക്കു തോന്നും. ഞാൻ പറഞ്ഞു.

‘സത്യം പറയട്ടെ, പുറമെ ആരോടും പറയരുത്.’ ഞാൻ പറയാൻ തുടങ്ങിയപ്പോൾ ഇന്ദിര എന്റെ നേരെ നോക്കി കണ്ണുരുട്ടി. അവൾ വിചാരിച്ചത് നിധിയെപ്പറ്റിയാണ് ഞാൻ പറയാൻ പോകുന്നതെന്നാണ്. ദേവിയെ ആകാശവാണിയെന്നാണ് അവൾ വിളിക്കാൻ. ഇന്ദിരയുടെ നോട്ടം അവഗണിച്ചുകൊണ്ടു് ഞാൻ പറഞ്ഞു.

‘ഞങ്ങൾക്കു് ഈ വിഷയം പറയാൻ വിൽക്കണം. കട്ടേട്ടൻ കൊറേക്കാലമായി പറയാൻ തൊടങ്ങിട്ടു്. പെട്ടെന്നൊന്നും അല്ല. ഒരു രണ്ടോ മൂന്നോ കൊല്ലത്തിനുള്ളിൽ. ഇത്രയും വലിയ മുതൽ വിൽക്കാൻ ഇക്കാലത്ത് ദല്ലാളന്മാരും ഒന്നും ഏല്പിക്കില്ല. ഈ തറവാടിന്റെ പേരിലു് ഒരു വെബ്സൈറ്റ് ഉണ്ടാക്കണം. എന്നുവെച്ചാൽ കമ്പ്യൂട്ടറിൽ ഇന്റർനെറ്റ് വഴി ഈ കെട്ടിടത്തിന്റേം പറമ്പിന്റേം എല്ലാ വിവരം ലോകത്തു് ഏതു മുലേലുള്ള കമ്പ്യൂട്ടറിലും കിട്ടുത്തക്ക വിധത്തിൽ ഒരു സംവിധാനം. ഇപ്പോൾ പഴയ ഇഷ്ടപ്പെടുന്ന ധാരാളം ആൾക്കാർ ഇന്റർനെറ്റ് പൊരമെണ്ണു. അവർ നമ്മുടെ ഇ-മെയിലുകൾ. അതായത് കമ്പ്യൂട്ടറിലേയ്ക്കു് കരുതയ്ക്കും. അപ്പോൾ നമ്മളുടെ വെല പറയാം, അവർ ചെലപ്പോ പെട്രോം. അല്ലെങ്കിലു് നമ്മളു് പറഞ്ഞ വെല തന്നു് വാങ്ങും ചെയ്യും. ഇനി അതൊന്നും അല്ലെങ്കിലു് ഈ വക വസ്തുക്കളു് ലേലത്തിൽ വെള്ളി വെബ്സൈറ്റുകളു്. ഇ-ബേ എന്നൊക്കെ പേരിലു്. അവരെ ഏല്പിച്ചാൽ മതി. നല്ല വെല കിട്ടും.’

‘അപ്പോ നല്ലൊരു വെബ്സൈറ്റുണ്ടാക്കണമെങ്കിലു് ഇതിന്റേയ്ക്കൊക്കെ ചിത്രങ്ങളും, വരച്ചുണ്ടാക്കിയ സ്കെച്ചുകളും അതിലു് ചേർക്കണം. അവർക്കിതിന്റെ വലുപ്പം അറിയാൻ. മനസ്സിലാവിട്ടുണ്ടോ?’

‘എന്തിനു് ഇതൊന്നും മനസ്സിലാവില്ല. കരുണേട്ടൻ മനസ്സിലാവും. മുപ്പൽ കമ്പ്യൂട്ടറൊക്കെ പഠിച്ചിട്ടാ ഗൾഫിലേയ്ക്കുയ്ക്കു. ഒരു കാര്യം എന്തിനു് മനസ്സിലായി ഇപ്പോ വസ്തു വിൽക്കാനും കമ്പ്യൂട്ടറിൽ പ്യൂട്ടേ പ്യൂട്ടേ ഏർപ്പാടുകളുണ്ട്. മോളുടെ കമ്പ്യൂട്ടറിലും അതൊക്കെ പറ്റോ?’

‘എന്താ പറ്റാതെ?’

ദേവി പോയപ്പോൾ ഞാൻ പറഞ്ഞു.

‘ഇപ്പോൾ ഒരു കാര്യം മനസ്സിലായി.’

‘എന്തു?’ ഇന്ദിരയും വന്ദനയും ഒരേപോലെ ചോദിച്ചു.

‘മോളിലിരിക്കുന്ന കമ്പ്യൂട്ടറിൽ എന്തൊക്കെ രഹസ്യങ്ങളും ഇല്ലാതാണ്.’

‘എന്തേ?’ ഇന്ദിരയാണ് ചോദിച്ചത്. വന്ദന ചിരിയ്ക്കുകയായിരുന്നു.

‘അല്ല, ദേവി പറഞ്ഞതു് കേട്ടില്ലേ, ‘മോളുടെ’ കമ്പ്യൂട്ടറിലും ഇതൊക്കെ പറ്റോന്ന്? മോളുടെ കമ്പ്യൂട്ടറാണ്.’

‘സാരലു,’ വന്ദന ആശ്ചര്യപ്പെട്ടു. ‘അച്ഛൻ വേണ്ടപ്പോ കമ്പ്യൂട്ടർ ഉപയോഗിച്ചോളൂ, വാടക തന്നാൽ മതി.’

‘അതേ...’ ഇന്ദിര എന്നെ സമാധാനിപ്പിക്കാൻ പറയാൻ തുടങ്ങി. അവൾക്ക് അത്ര പെട്ടെന്ന് തമാശ മനസ്സിലാവില്ല. ‘ദേവി ഇന്നലെ നെലം തൊടയ്ക്കാൻ പോയപ്പോ മോളു് കമ്പ്യൂട്ടറിൽ സ്കെച്ചുണ്ടാക്കണമെന്ന് കണ്ടു. അപ്പോ അവർ വിചാരിച്ചിട്ടുണ്ടാവും അത് വന്ദനയുടേതാണ്...’

ഞാനും വന്ദനയും ചിരിയ്ക്കാൻ തുടങ്ങി.

വന്ദനയെ മുക്കിൽ സ്കെച്ചു വരയ്ക്കാൻ ഏല്പിച്ചു ഞാൻ വീണ്ടും പറമ്പിൽ നടക്കാൻിറങ്ങി. എന്തെങ്കിലും സൂചന എന്റെ മുമ്പിൽ പെട്ടെന്ന് പ്രത്യക്ഷപ്പെടുമെന്നു മട്ടിലാണ് എന്റെ നടത്തം. ഞാൻ നിധിയെടുക്കുകയോ? ചിലപ്പോൾ തോന്നും അല്ല. എന്തിനും കട്ടേട്ടനും മുക്കിലെ എഴുത്തുമേശയിൽനിന്ന് ചതുരംഗപ്പകലയും കാരണവരുടെ ജാതകവും കിട്ടിയ അതേ നിലയിൽത്തന്നെയാണിപ്പോഴും എന്ന്. അതിൽക്കൂടുതലായി എന്തറിയാണുണ്ടായിട്ടുള്ളതു്? കറേ ഭയപ്പെടുത്തുന്ന അനുഭവങ്ങൾ ഉണ്ടായി എന്നു മാത്രം. അതാകട്ടെ ഞാൻ നിധിയോടടുക്കുന്ന എന്നതിന് ഒരു സൂചനയും തന്നെ മില്ല. ഓരോ സൂചനയും ഒരിടനാഴികയുടെ അറ്റത്തു പോയി മുട്ടിനിൽക്കുന്ന പോലെ. അവിടുന്ന് അങ്ങോട്ടു വാതിലില്ല. പോകാൻ വഴിയുമില്ല.

ഞാൻ മുക്കുകത്തി വിഴുങ്ങുകയായിരുന്നു. എന്തൊക്കെയോ ആലോചിച്ചു നടന്ന് മുമ്പിലുണ്ടായിരുന്ന വെട്ടുകല്ലിൽ കാൽ തടഞ്ഞു. എന്തോ ഭാഗ്യത്തിന് വീഴാതെ രക്ഷപ്പെട്ടു. ആ വെട്ടുകല്ലു് പണ്ടുവിടെയുണ്ടായിരുന്ന ഒരു കുത്തുണ്ടിന്റെ അവശിഷ്ടമായിരുന്നു. കട്ടിക്കാലത്ത് ഓടിക്കളിയുമ്പോൾ എപ്പോഴും കാണാറുള്ളതാണത്. അന്നതിന് കറേകൂടി ഉയരമുണ്ടായിരുന്നു. ഇന്നത് ഒരു മാതിരി നിലത്തോടു ചേർന്നു നിലയിലാണ് കിടക്കുന്നത്. പണ്ടുവിടെ ഒരു തുണും അതിനേൽ ഒരു കുതിരയുടെ പ്രതിമയുമുണ്ടായിരുന്നു എന്ന് കേട്ടിട്ടുണ്ട്. ഏതോ കാരണവരുടെ വളർത്തു മൃഗമായിരുന്നു ആ കുതിര. അതു ചത്തപ്പോൾ അതിന്റെ ഓർമ്മയ്ക്കായി ഇതൊക്കെ വെച്ചതായിരുന്നു. പിന്നീടെപ്പോഴോ അതു തകർന്നു വീണെന്നു തോന്നുന്നു. തകർന്നു വീണ കുതിരയുടെ കണ്ണങ്ങൾ അമ്മാവന്റെ കട്ടിക്കാലത്ത് കണ്ടിരുന്നത്രെ. അമ്മായി കല്യാണം കഴിഞ്ഞു ഈ തറവാട്ടിൽ വന്നപ്പോഴേയ്ക്കു് ആ കണ്ണങ്ങളും അപ്രത്യക്ഷമായിരുന്നു. പൊളിഞ്ഞു തുടങ്ങിയ കുത്തുണ്ട് മാത്രം അവശേഷിച്ചു. ഇപ്പോൾ എന്തായാലും ആ തുണിന്റെ അടിത്തറയുടെ അംശങ്ങൾ മാത്രമേ കാണാനുള്ളൂ. എന്നെപ്പോലത്തെ സ്വപ്നജീവികളെ കാലിട്ടു് വീഴ്ക്കാൻ.

തളവിരലിൽനിന്ന് ചോര കിണിഞ്ഞു തുടങ്ങി. വിട്ടിൽ പോയി കഴുകി വല്ല മരുന്നമിടണം, ഇന്ദിര അറിയാതെ. അവളറിഞ്ഞാൽ ഇതൊരു വലിയ സംഭവമായി മാറും. കഴുകി മരുന്നവെച്ചപ്പോഴാണ് വന്ദനയുടെ വിളി കേട്ടത്. ഞാൻ മുക്കിൽ കയറി.

അവൾ സ്കെച്ചു നോക്കിയിരിക്കുകയാണ്.

‘അച്ഛാ, ഇതെന്താണ് ഒരു തുണുപോലെ എന്തോ ഒന്ന്. താഴെ എന്തോ എഴുതിയിട്ടുണ്ട്.’

ഞാൻ നോക്കി. ശരിയാണ്. പഴയ മലയാളത്തിൽ പ്രാകൃതമായി ‘കുതിര’ എന്നെഴുതിയിരുന്നു. കുതിര എന്നായിരിക്കുമെന്ന് ഞാൻ അനുമാനിക്കുന്നു. അതിനു താഴെ മലയാള ലിപിയിൽത്തന്നെ അക്കവും എഴുതിയിട്ടുണ്ട്.

മലയാളലിപിയിൽ അക്കങ്ങൾ കണ്ടുപിടിയ്ക്കാൻ അമ്മായിയുടെ രാമായണമെണ്ണു എന്റെ സഹായത്തിനെത്താൻ. അതിന്റെ പേജ് നമ്പർ നോക്കി ഞാൻ മലയാള അക്കങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കും. ഒന്നോ രണ്ടോ ദിവസങ്ങൾക്കുള്ളിൽ മരുന്നപോകാനായി മാത്രം. ഞാൻ താഴെ പുഴാമുറിയിൽ പോയി രാമായണം തപ്പിയെടുത്തു. താഴെ എഴുതിയതു് 1021. കുതിരയുടെ സ്മാരകമുണ്ടാക്കിയതു് 1021-ൽ ആയിരിക്കും. കലണ്ടർ നോക്കി ഏകദേശം ഇംഗ്ലീഷ് വർഷം കണ്ടു പിടിച്ചു. 1846. 160 കൊല്ലം മുമ്പുണ്ടാക്കിയ പ്രതിമയാണതു്.

‘എന്താ അച്ഛന്റെ കാൽവെരലിന്റേ ചോര രരണമു?’

‘അതേ. ഞാൻ ചിരിച്ചുകൊണ്ടു് പറഞ്ഞു. ‘ഞാനൊരു കുതിരപ്പുറത്തുനിന്ന് വീണു.’

‘കുതിരപ്പുറത്ത് നില്ക്കേ?’ വന്ദന ചോദിച്ചു. ‘എന്താ ശരിയ്ക്കു് പറ്റിയു?’

‘ഈ പറമ്പിൽ ഒരു കുതിരയുടെ പ്രതിമയുണ്ടായിരുന്നു, ഒരു തുണിമുപ്പു് കൊറേക്കാലം മുമ്പത്തെ കഥയാണ്. ഇപ്പോ അവിടെ ഒന്നല്ല, ഒന്നല്ലാതെ പറയാൻ പറ്റില്ല. ആ തുണിന്റെ അസ്തിവാർത്തിന്റെ ഒരു കണ്ണും ബാക്കി നില്ക്കു്. ആ തുണിയിരിയ്ക്കും ഈ സ്കെച്ചിൽ കൊടുത്തിട്ടുള്ളതു്.’

ഞാൻ മുക്കുകത്തി വീഴാൻ പോയതു് വിവരിച്ചപ്പോൾ അവൾ ചിരിക്കാൻ തുടങ്ങി.

‘നന്നായിട്ടുണ്ട്. ഇല്ലാത്ത കുതിരപ്പുറത്ത് നില്ക്കു് അല്ലേ?’

പെട്ടെന്നാണ് എന്തിനൊരു തോന്നലുണ്ടായതു്. ഞാൻ കുറച്ചുകാലമായി ഇടപഴകുന്നതു മുഴുവൻ ഇപ്പോൾ നിലവിലില്ലാത്ത സാധനങ്ങളുമായാണ് തട്ടിൻപുറത്തെ ഇടനാഴികകൾ. അവിടെ നിന്ന് ഇറങ്ങിവരുന്ന കോണി, ഇട്ടിമാൻ കാരണവരുടെ മുനിയലേയ്ക്കു് ഇറങ്ങിവരുന്നതായി കാണുന്ന കോണി, തുണിമേലുള്ള കുതിര. ഇതെല്ലാം എന്തിനെയാക്കിയോ സൂചിപ്പിയ്ക്കുന്നില്ലേ? ഇനി ഇല്ലാത്ത ഒരു നിധിയുടെ പിന്നാലെയായിരിക്കുമോ ഞാൻ ഓടുന്നതു്?

‘അതേ. ഞാൻ ചിരിച്ചുകൊണ്ടു് പറഞ്ഞു. ‘ഞാനൊരു കുതിരപ്പുറത്തുനിന്ന് വീണു.’

‘കുതിരപ്പുറത്ത് നില്ക്കേ?’ വന്ദന ചോദിച്ചു. ‘എന്താ ശരിയ്ക്കു് പറ്റിയു?’

‘ഈ പറമ്പിൽ ഒരു കുതിരയുടെ പ്രതിമയുണ്ടായിരുന്നു, ഒരു തുണിമുപ്പു് കൊറേക്കാലം മുമ്പത്തെ കഥയാണ്. ഇപ്പോ അവിടെ ഒന്നല്ല, ഒന്നല്ലാതെ പറയാൻ പറ്റില്ല. ആ തുണിന്റെ അസ്തിവാർത്തിന്റെ ഒരു കണ്ണും ബാക്കി നില്ക്കു്. ആ തുണിയിരിയ്ക്കും ഈ സ്കെച്ചിൽ കൊടുത്തിട്ടുള്ളതു്.’

ഞാൻ മുക്കുകത്തി വീഴാൻ പോയതു് വിവരിച്ചപ്പോൾ അവൾ ചിരിക്കാൻ തുടങ്ങി.

‘നന്നായിട്ടുണ്ട്. ഇല്ലാത്ത കുതിരപ്പുറത്ത് നില്ക്കു് അല്ലേ?’

പെട്ടെന്നാണ് എന്തിനൊരു തോന്നലുണ്ടായതു്. ഞാൻ കുറച്ചുകാലമായി ഇടപഴകുന്നതു മുഴുവൻ ഇപ്പോൾ നിലവിലില്ലാത്ത സാധനങ്ങളുമായാണ് തട്ടിൻപുറത്തെ ഇടനാഴികകൾ. അവിടെ നിന്ന് ഇറങ്ങിവരുന്ന കോണി, ഇട്ടിമാൻ കാരണവരുടെ മുനിയലേയ്ക്കു് ഇറങ്ങിവരുന്നതായി കാണുന്ന കോണി, തുണിമേലുള്ള കുതിര. ഇതെല്ലാം എന്തിനെയാക്കിയോ സൂചിപ്പിയ്ക്കുന്നില്ലേ? ഇനി ഇല്ലാത്ത ഒരു നിധിയുടെ പിന്നാലെയായിരിക്കുമോ ഞാൻ ഓടുന്നതു്?

പതിനേഴ്

കറന്റ് വന്നത് രാത്രി ഏഴ് മണിയ്ക്കാണ്. ഞങ്ങൾ മുറി പരിശോധിക്കാൻ ഓടുന്നതു കണ്ട ഇന്ദിര പറഞ്ഞു.

‘ഇനി ഊണു കഴിഞ്ഞിട്ടു പോരേ. അച്ഛനും മോൾക്കും തീരെ ക്ഷമല്ല.’

‘ഒരു കാര്യം കൂടി നോക്കാംണ്ട്. അത് കഴിഞ്ഞിട്ടു വരാം. അപ്പഴയ്ക്ക് നീ ഊണു ശരിയാക്കൂ.’

ഞങ്ങൾ ഓടുകതന്നെയായിരുന്നു. വിളക്ക് കത്തി നിന്നിരുന്നതു എടുത്തു തട്ടിന്റെ മേലേയ്ക്കു പിടിച്ചു ഓരോ ഭാഗമായി പരിശോധിക്കാൻ തുടങ്ങി. പെട്ടെന്ന് എന്റെ ഹൃദയം പുറത്തു ചാടിയില്ലാ എന്നെ യുള്ളു. ഒരു മുലയിലായി ഒരിക്കൽ കോണി പിടിപ്പിച്ചിരുന്ന ഭാഗം കണ്ടു. ഒരു കൂട് അത് പിന്നീട് അടച്ചതാണ്. അടച്ച ഭാഗം ഒരു ഹൃദയമായി കാണുന്നു.

‘ഇതാണ് ഞാൻ പറഞ്ഞത്, നോക്ക് ഇവിടെ ഒരു കോണിണ്ടായിരുന്നു.’

വന്ദനയ്ക്ക് തൃപ്തിയായി.

‘ഇതായിരിക്കണം ആ മുറി. എന്തായാലും ഇപ്പോ നോക്കാതെപോയി പറ്റില്ല. ഊണു കഴിഞ്ഞ് സാവധാനത്തിൽ നോക്കാം. അതിനേടേ മോളിലത്തെ നെലേല്പ് പോയി അവിടം ഒന്ന് പരിശോധിക്കാം.’

ഞങ്ങൾ ഇടനാഴികകളുടെ വളവുകൾ കടന്ന് പുറത്തേയ്ക്കു കടന്നു. നടുമുറ്റത്തിന്റെ വശത്തുകൂടി നടന്ന് കോണി കയറി. നിണ്ട വയർ പൂഗിൽ നിന്നെടുത്തത് ഒപ്പം കൊണ്ടുപോയി. അവിടെ നല്ല ഇരുട്ടുതന്നെ. പുറത്തു മായാൻ മടിച്ചുനിന്ന നേരിയ വെളിച്ചം ആ മുറിയിൽ ഒട്ടും എത്തുന്നില്ല. അടുക്കളയുടെ വാതിലിലൂടെ ദർശനവിന്ദിയും മകളുടെയും പരാക്രമങ്ങൾ വീക്ഷിക്കുന്ന ഇന്ദിര തലയാട്ടി.

മുകളിലെ മുറി കണ്ടുപിടിക്കുക എളുപ്പമായിരുന്നു, കാരണം അത് ഏറ്റവും അറ്റത്തെ മുറിയാണ്. മുകളിലെ വരാനായിൽക്കൂടി ഇടനാഴികയിലേയ്ക്കു കടക്കാം. ഞങ്ങൾ കിടപ്പറയിൽനിന്ന് പ്ലഗ്ഗുവഴിയെടുത്ത വിളക്ക് കത്തിച്ചു നടന്നു. ആ മുറിയിലും ഒരു സൂത്രോട്ട മാത്രമേയുള്ളൂ. ജനലുകളില്ല. അതൊരു സാധാരണ മുറി മാത്രം. വീടുസാമാനങ്ങളെല്ലാം മാറ്റിയിരുന്നു. പരിശോധിച്ചപ്പോൾ ഒരു കാര്യം മനസ്സിലായി. ആ മുറിയുടെ തട്ടിൽനിന്നും തട്ടിൻപുറത്തേയ്ക്കു കോണി വച്ചതിന്റെ തെളിവുണ്ട്. മനസ്സിലാവാത്ത കാര്യം ഒന്നാമതായി ഈ മുറിയിൽനിന്ന് തട്ടിൻപുറത്തേയ്ക്കു എത്തിനാണ് കോണി വച്ചത്.

രണ്ടാമത്, എന്തിനാണ് ആ കോണി എടുത്തു മാറ്റിയത്? കാരണവർ ചെയ്തതെന്തും ദുരൂഹതയുള്ളതായിരുന്നു. ആ മുറിയിലൊന്നും ഒരു നീഡി ഒളിപ്പിച്ചു വെളുത്തുള്ള സ്ഥലം കണ്ടില്ല. ഞങ്ങൾ താഴേയ്ക്കു തിരിച്ചു പോയി. മേശപ്പുറത്തു ഊണു തയ്യാറായി ഇന്ദിര കാത്തുനിൽക്കുകയാണ്.

‘കിട്ടിയോ?’ അവൾ ചോദിച്ചു.

‘എന്ത്?’

‘നിങ്ങളന്വേഷിക്കണെ നീഡി?’

‘കളിപ്പിച്ചോടെ അല്ലെ മോളെ?’

‘അല്ല, അതു കിട്ടിയിട്ടു നിങ്ങളെന്താ ചെയ്യാൻ പോണതു?’

‘ഞങ്ങളു കിട്ടിയിട്ടു ആദ്യം പുതുതായി നല്ലൊരമ്മയെ കൊണ്ടുവരാം, അല്ലെ മോളെ?’

‘അല്ലാതെ? ഒരു ബ്രാന്റ് സൂ അമ്മയെ.’

‘ഇതൊക്കെയാണ് അച്ഛന്റേം മോളിം മനസ്സിലിരിപ്പു അല്ലെ? പറഞ്ഞത് നന്നായി. ഇപ്പോ എന്തായാലും ഭക്ഷണം തയ്യാറായിട്ടുണ്ട്. അതു കഴിച്ചോളൂ. നാളെ മുതൽ വന്ദനയെ ബ്രാന്റ് സൂ അമ്മയുണ്ടാക്കിത്തരാം.’

‘നമ്മളത് പറഞ്ഞത് കറച്ചു നേരത്തെയായി അല്ലെ?’ വന്ദന പറഞ്ഞു.

കൈ കഴുകി ഊണുമേശയ്ക്കു മുമ്പിലിരിക്കുമ്പോൾ ഞാൻ പറഞ്ഞു.

‘ഗുണപാഠം, മറ്റൊന്നു കിട്ടിയിട്ടേ കയ്യിലുള്ള കിളിയെ വിടാവൂ.’

‘ആട്ടെ, ശരിയ്ക്കു പറയൂ, നീഡി കിട്ടിയാൽ എന്താണ് ചെയ്യാൻ പോണതു?’

‘നേർ പകുതി കട്ടേട്ടനു കൊടുക്കും. മുപ്പർക്കുകൂടി അവകാശപ്പെട്ടതാണ് ഈ സ്ഥലം, അതോണ്ടുതന്നെ ഈ നീഡി. ബാക്കി പകുതികൊണ്ടു നമ്മുടെ കടാക്കെ വീടും. നമ്മുടെ വീടു വെച്ചതിന്റെ കടം ഇനീം ബാക്കിണ്ടല്ലോ. അതും മറ്റു ചില അല്ലറചില്ലറ കടം ഒക്കെക്കൂടിട്ടു തീർക്കും. ബാക്കി വല്ലതും ഞെങ്കിൽ അത് നമ്മുടെ മോളുടെ കല്യാണത്തിന് എടുത്തുവെക്കാം. പോരേ?’

‘മതിമതി, അല്ല, ചോദിച്ചതാ. എനിട്ടു വേണല്ലോ പോയിട്ടു എന്റെ സൂട്ടുകേസ് പേക്ക് ചെയ്യാൻ.’

അങ്ങിനെ കാര്യങ്ങൾ രമ്യമായി പരിഹരിച്ച് ഞങ്ങൾ മൂന്നു പേരും ഭക്ഷണത്തിനിരുന്നു.

ഊണു കഴിഞ്ഞപ്പോൾ സുഖമായി കിടന്നുറങ്ങാനാണ് തോന്നുന്നത്. തന്നെത്തന്നെ കാറ്റു വീശുന്നുണ്ട്. എവിടെയോ മഴ പെയ്യുന്നുണ്ട് എന്നർത്ഥം. ഇനി മഴയുടെ ആരവം കേൾക്കാം. ദൂരനിന്ന് തുടങ്ങി സാവധാനത്തിൽ അടുത്തേയ്ക്കു വന്ന് അത് ഓട്ടിൻപുറത്തു ശക്തിയോടെ പതിയ്ക്കും. അതിന്റെ ആസുരശബ്ദത്തിൽ ഉറക്കം എവിടെ നിന്നോ ഇറച്ചുവരും. പിന്നെ പിടിച്ചാൽ കിട്ടാതെ കണ്ണുകൾ അടഞ്ഞുപോകുന്നു. ഇന്ന് രണ്ടാലൊന്നിയുംവിയും തിരിച്ചിൽ അവസാനിപ്പിയ്ക്കണം. ഉണ്ടെങ്കിലും ഇല്ലെങ്കിലും എല്ലാം അവസാനിപ്പിച്ചു തിരിച്ചു പോണം. എത്ര കാലമായി ഈ ഭ്രാന്തു തുടങ്ങിയിട്ടു?

‘ദേവി പറയൂണ്ട്, ഇന്ദിര സംഭാഷണം തുടങ്ങി.’

‘എന്താ നിങ്ങളു വല്ല നീഡി അന്വേഷിക്കുയാണോന്ന്?’

‘എന്താ അവൾക്കങ്ങിനെ തോന്നാൻ?’

‘അച്ഛന്റേം മോളിം വെപ്രാളം കണ്ടാല്പ് ഏതു മരമണ്ടനും മനസ്സിലാവും എന്തോ അന്വേഷിക്കുവാനാണ്. പത്തിരന്ദു കൊല്ലം പഴക്കുള്ള തറവാടല്ലെ? ഇവിടെ വേറെ എന്തു അന്വേഷിക്കാനാ?’

ശരിയാണെന്ന് എനിയ്ക്കില്ലേപ്പോൾ തോന്നുന്നു.

‘ദൈവമേ, ഇനി അവളു അതും പാട്ടാക്കോ?’

‘ആർക്കറിയാം?’

ഒരു കാര്യം തീർച്ചയായി. വല്ലതും നോക്കാനുണ്ടെങ്കിൽ അതു വേഗം നോക്കി സ്ഥലം വിടുക. ഊണു കഴിക്കൽ ഒരു ചടങ്ങ് മാത്രമായി മാറിയിരുന്നു. കഴിക്കുമ്പോഴും സംസാരിച്ചിരുന്നതു ഒരേയൊരു വിഷയത്തെപ്പറ്റിയായിരുന്നു. എങ്ങിനെയൊക്കെയോ ഭക്ഷണം കഴിച്ചുവെന്നു വരുത്തി ഞാനും വന്ദനയും മുകളിലെത്തി സ്കെച്ചു പഠിക്കാൻ തുടങ്ങി. ഊണു കഴിഞ്ഞ ഉടനെ ജോലിയെടുക്കാൻ വയ്യ. പോരാത്തതിന് അയൽക്കാരെക്കെ ഉറക്കമാവട്ടെ എന്നും ഉദ്ദേശമുണ്ട്.

ഇന്ദിര അടുക്കള പൂട്ടി മുകളിലേയ്ക്കു വന്നു.

‘എവിടെയെത്തി നിങ്ങളുടെ അന്വേഷണം?’

ഞാൻ ഒന്നും പറയാതെ കമ്പ്യൂട്ടറിന്റെ മോണിറ്റർ അവളുടെ നേരെ തിരിച്ചു പിടിച്ചു. ഞങ്ങളുടെ സംസാരത്തിൽനിന്നും അപ്പപ്പോഴായി ഞങ്ങൾ കമ്പ്യൂട്ടറിൽ ജോലിയെടുക്കുന്നതു നോക്കിയിരുന്നതിൽനിന്നും ഇന്ദിര പ്രശ്നത്തിന്റെ കാതലൊന്നാണെന്ന് മനസ്സിലാക്കിയിരുന്നു.

‘ഇപ്പോൾ നിങ്ങളന്വേഷിക്കണതു ഈ മുറിയിലാണ് അല്ലെ?’ സൂത്രോട്ടയുള്ള വടക്കെ അറ്റത്തെ മുറി ചൂണ്ടിക്കാട്ടി അവൾ ചോദിച്ചു.

‘അതെ?’

‘എന്താ അങ്ങിനെയൊരു ഊഹം നിങ്ങളു കിട്ടിയതു?’

‘അതോ, നമ്മുടെ ചതുരംഗപ്പലക ഈ പറമ്പിന്റെ മാതിരിയാണ് പറഞ്ഞല്ലോ. അപ്പോ ഗണപതിയ്ക്ക് പകരം ആനയാണ് സൂചന. കുതിരയ്ക്ക് പകരം പണ്ടുണ്ടായിരുന്ന കുതിരപ്രതിമ. അതിന് നടുവിൽ ദേവൻ അല്ലെങ്കിൽ രാജാവു. അതായതു അമ്പലം. ഗണപതിയ്ക്കും കുതിരയ്ക്കും എടേല്പ് ഒരു വര വരാച്ചല്ലോ? രണ്ടിനീം ഘടിപ്പിച്ചുകൊണ്ടു? അതിന്റെ ഒത്ത നടുവിന്ന് താഴോട്ടു ഒരു വര വരാച്ചാൽ അത് ഈ മൂന്നു മുറിക്കൂട്ടാണ് കടന്നു പോവാ. ഇങ്ങിനെ ഒരു ആശയം കിട്ടിതു ത്രികോണം വരക്കണ എന്റെ സ്വഭാവംണ്ടല്ലോ, അത്നോ. അപ്പോ ആ ത്രികോണങ്ങളു കൂട്ടിച്ചേർക്കാതെ നേർരേഖ വരാച്ചതാ.’

ഇന്ദിര കുറച്ചുനേരം മോണിറ്ററിൽ നോക്കിയിരുന്നശേഷം എന്തോ പിടികിട്ടിയപോലെ ഞങ്ങളെ നോക്കി. പിന്നെ കൈ നീട്ടിക്കൊണ്ടു പറഞ്ഞു.

‘എവിടെ ആ ചതുരംഗപ്പലക? നോക്കട്ടെ.’

ഒരു മിനറ്റ് ആ പലക നോക്കിയശേഷം അവൾ ചിരിക്കാൻ തുടങ്ങി.

‘നിങ്ങളെന്തിനാണ് ഇങ്ങിനെ കൂട്ടിക്കൊഴക്കണതു? ആനടീം കുതിരടീം നടുവിലുള്ളതു വെളുത്ത ദേവനാണ്, അല്ലെ? അങ്ങേർക്കല്ലെ ചെക്ക കൊടുത്തിരിയ്ക്കണതു?’

‘അതെ.’

ഭഗവതിന്യാണു വെളുത്ത ദേവനായിട്ടു കാണിച്ചിരിക്കണതു. മറ്റേ ദേവൻ, കുറുത്ത ദേവൻ വെളുത്ത ദേവൻ നേരെ എതിർവശത്താണ്. എന്നുവെച്ചാൽ പുജാമുറിയിൽ ദേവൻ. അതാരാണ്? നമ്മുടെ ശ്യാമകുണ്ഡൻ തന്നെ. അപ്പോ ഈ രണ്ടു രാജാക്കന്മാരും കൂട്ടിച്ചേർത്തു ഒരു വര വരയ്ക്കല്ലെ വേണ്ടു? അതാണെങ്കിലും ഒരു നേർവരയും ആണ്. നിങ്ങളു നോക്കണതു പുജാമുറിലാണ്.’

വന്ദന അമ്മയെ ആരാധനയോടെ നോക്കി.

‘ശത്യാണല്ലെ അച്ഛാ, അങ്ങിനീം ഒരു സാധ്യതണ്ടല്ലെ?’

ഞാൻ ഇന്ദിരയുടെ ബുദ്ധിയിൽ അദ്ഭുതപ്പെട്ടു ഇരിയ്ക്കുകയാണ്.

‘നീ ജീവിതത്തിൽ രണ്ടാമത്തെ പ്രാവശ്യം ബുദ്ധി കാണിക്കണതു’ ഞാൻ ഇന്ദിരയോടു പറഞ്ഞു.

‘അതെന്താ?’

‘ആദ്യത്തെ പ്രാവശ്യം എന്നെ കല്യാണം കഴിച്ചപ്പോ.’

‘ഓ... അത്രേയല്ല?’

വന്ദന അമ്പലവും വീട്ടിനുള്ളിലെ പുജാമുറിയും കൂട്ടിച്ചേർത്തുകൊണ്ടു ഒരു രേഖ വരച്ചു. ശരിയ്ക്കും ഒരു നേർരേഖ. ഒരു ദേവന്റെ അടുത്തുനിന്ന് മറ്റേ ദേവനിലേയ്ക്കു ഒരു രാജപാത.

‘നമുക്കു പോയി നോക്കാം.’ ഞാൻ പറഞ്ഞു. ‘നോക്കുന്നതിൽ തെറ്റൊന്നുമില്ലല്ലോ.’

ഞാൻ കമ്പ്യൂട്ടറിലെ സ്കെച്ചു ഒരിക്കൽക്കൂടി പഠിച്ചു. പുജാമുറി 15 അടി നീളവും ആറടി വീതിയുമുള്ള ചെറിയ മുറിയാണ്. ഞങ്ങൾ എഴുന്നേറ്റു കോണിയുടെ അടുത്തെത്തിയപ്പോൾ വന്ദന പറഞ്ഞു.

‘അച്ഛാ ഞാനാ അളവു ടേപ്പു എടുക്കട്ടെ. എന്തെങ്കിലും ആവശ്യം വന്നാലോ?’

അവൾ ടേപ്പു എടുത്തു കൊണ്ടുവരുന്നതുവരെ ഞങ്ങൾ കോണിച്ചുവട്ടിൽ കാത്തുനിന്നു. ഞാൻ ചോദിച്ചു.

‘മോളെ നീ അളവെടുത്തതൊക്കെ ശരി തന്നെല്ലെ?’

എന്താണങ്ങിനെ ചോദിക്കാൻ എന്നെക്കൊണ്ടു തോന്നിപ്പിച്ചതു എന്നറിയില്ല. പക്ഷേ, അതു നന്നായി, കാരണം അവൾക്കിപ്പോൾ സംശയമായി.

‘അതേന്നാ തോന്നണതു.’ അവൾ സംശയിച്ചുകൊണ്ടു പറഞ്ഞു. ‘നമുക്കു എന്തായാലും ഒരിക്കൽക്കൂടി അളവെടുക്കാം.’

ആദ്യം പോയതു പുജാമുറിയിലേയ്ക്കു തന്നെയായിരുന്നു. വീതി ശരിയ്ക്കും ആറടി തന്നെ. നീളം പക്ഷേ, പതിനഞ്ചിനു പകരം 13 അടി മാത്രമേയുള്ളൂ. അപ്പോൾ? കാരണവരുടെ മുറിയ്ക്കും അടുത്ത മുറിയ്ക്കുമിടയിൽ ഒളിഞ്ഞുകിടക്കുന്നപേലെ ഒരറ്റ പുജാമുറിയിലും ഉണ്ടു! ആ മുറിയെക്കാൾ സൂരക്ഷിതമാണു പുജാമുറി എന്ന് ഇട്ടിരുന്നതാണവർ കരുതിയിട്ടുണ്ടാവും. ഞങ്ങൾ മൂന്നുപേരും മുഖത്തോടുമുഖം നോക്കി നിൽക്കുകയാണ്.

‘അപ്പോ എന്തേ അങ്ങിനെ സംഭവിയ്ക്കാൻ?’ അല്ലെ കുറുബോധത്തോടുകൂടി നിൽക്കുന്ന വന്ദനയെ നോക്കി ഇന്ദിര ചോദിച്ചു.

‘ഞാൻ പറഞ്ഞുതരാം.’ വന്ദനയെ ഒരു വിഷമസന്ധിയിൽ നിന്ന് രക്ഷിച്ചുകൊണ്ടു ഞാൻ പറഞ്ഞു. ‘വരൂ...’

ഞാൻ പുജാമുറിയിൽ എത്തിയപ്പോൾ മുറിയിലേയ്ക്കു അവരെ കൊണ്ടുപോയി. അതൊരു കലവറയാണ്. പുജാമുറിയുടെ തൊട്ടടുത്തായതുകൊണ്ടു അടുക്കള സാധനങ്ങളൊന്നും അതിൽ വെച്ചിരുന്നില്ല. പുജാസാമഗ്രികൾ—അതുതന്നെയുണ്ടു ധാരാളം. പല വലുപ്പത്തിലുള്ള ഓട്ടുവളക്കുകൾ, പിച്ചളത്താലങ്ങൾ, ചെറിയ ചെമ്പുപാത്രങ്ങൾ, എണ്ണപ്പാത്രങ്ങൾ അങ്ങിനെ പലതും. പിന്നെ സദൃശ്യപയോഗിച്ചിരുന്ന ചരക്കുകളും ഉരുളികളും വലിയ ചട്ടുകങ്ങളും ഒക്കെ ആയിരുന്നു ആ മുറിയിൽ.

ഞാൻ വന്ദനയുടെ കയ്യിൽനിന്ന് ടേപ്പു വാങ്ങി അളക്കാൻ തുടങ്ങി. അതിന്റെ വീതി 9 അടി. സ്കെച്ചിൽ അടയാളപ്പെടുത്തിയ പോലെത്തന്നെ. നീളം 15 അടിയും. അവൾക്കു പറ്റിയ അമ്പലം രണ്ടു മുറികളും പുറമെനിന്ന് നോക്കുമ്പോൾ ഒരേ നീളമുള്ളതുകൊണ്ടു ഒരു മുറിയുടെ വീതിയെടുത്തുകഴിഞ്ഞപ്പോൾ അതേ അളവു മറ്റേ മുറിയ്ക്കും. അതായതു പുജാമുറിയ്ക്കും, ശരിയ്ക്കും അളവെടുക്കാതെ കൊടുത്തു എന്നതാണ്. കാരണവരുടെ മുറിയിൽ അളവുപിശകു കണ്ടപ്പോഴെങ്കിലും ഞങ്ങൾ അളവുകൾ ഒരിക്കൽക്കൂടി പരിശോധിക്കേണ്ടതായിരുന്നു.

ഞങ്ങൾ പുജാമുറിയിലേയ്ക്കു പോയി. മുറിയിൽ നഷ്ടപ്പെട്ട നീളം പ്രതിഷ്ഠയ്ക്കു പിന്നിലാണ് കിടക്കണതു എന്നു മനസ്സിലായി. ആ ചുമരാണ് പൊളിയേണ്ടതു.

പെട്ടെന്ന് മഴ പെയ്യാൻ തുടങ്ങി. ഓട്ടിൻപുറത്തു കനത്ത തുള്ളികൾ ശക്തിയോടെ വീഴുന്ന ശബ്ദം. കാറ്റിന്റെ ചൂളംവീളി. പക്ഷേ, എനിക്ക് ഉറക്കം വരുന്നില്ല. ഞാൻ ഇന്ദിരയോടു പറഞ്ഞു.

‘നമുക്കു പൊളിയേണ്ടതു ഈ ബിംബത്തിനു പിന്നിലെ ചുമരാണ്.’

‘അതിനെന്താ?’ അവൾ വളരെ ശാന്തയായി പറഞ്ഞു. ‘നമുക്കു പൊളിയ്ക്കാം. പിടിക്കുവെടുക്കൂ.’

എനിയ്ക്കു അദ്ഭുതം തോന്നി. എന്തേക്കാൾ ഭക്തിയുള്ള കൂട്ടത്തിലാണ് അവൾ. എന്നും അമ്പലത്തിൽ പോകും പ്രാർത്ഥിയ്ക്കും. ഇവിടെ താമസിക്കുന്നിടത്തോളം ദിവസങ്ങൾ മുടക്കാതെ പുജാമുറിയിൽ വിളക്കു കൊളുത്തും. നാമം ജപിയ്ക്കും. അത്യാവശ്യം ഏകാദശിയും മറ്റും നോൽക്കും. ഇതൊന്നും ചെയ്യാത്ത കക്ഷിയാണ് ഞാനെങ്കിലും ആ ബിംബം അവിടെനിന്ന് മാറ്റുക എന്നാലോചിക്കുമ്പോൾ പേടി തോന്നുന്നു. വന്ദന ഒന്നും പറയാതെ നിൽക്കുകയാണ്. അമ്മ കാര്യങ്ങൾ ഏറ്റെടുത്തതു ഒട്ടൊരാശ്വാസത്തോടെയാണ് അവൾ നോക്കണതു.

‘അപ്പോ ഈ ബിംബം അവിടെനിന്ന് മാറ്റണ്ടെ?’

‘അതിനെന്താ നന്ദേട്ടാ? ഞാനതു എടുക്കട്ടെ മാറ്റി അവിടെയൊക്കെ വൃത്തിയാക്കാംണ്ട്. പോയി പൊളിക്കാനുള്ള ആയുധങ്ങളൊക്കെ എടുത്തു കൊണ്ടുവരൂ. ഞാനിപ്പോ ഈ മുപ്പര മാറ്റിത്തരാം.’

അവൾ കനിഞ്ഞിരുന്ന് പ്രതിമ കയ്യിലെടുത്തു.

‘ഉണ്ണിക്കുണ്ഡാ, കൊറച്ചു നേരം ഒന്ന് മാറിയിരിയ്ക്കണം. ഒന്നും വിചാരിയ്ക്കരുതു. ഞങ്ങളു ഒരു കാര്യം നോക്കാനാണ്...’

ഞാൻ ആയുധങ്ങളെടുക്കാൻ പോയി.

‘ഇണ്ണിക്കുണ്ഡാ, കൊറച്ചു നേരം ഒന്ന് മാറിയിരിയ്ക്കണം. ഒന്നും വിചാരിയ്ക്കരുതു. ഞങ്ങളു ഒരു കാര്യം നോക്കാനാണ്...’

ഞാൻ ആയുധങ്ങളെടുക്കാൻ പോയി.

പതിനെട്ട്

ഞാൻ തിരിച്ചു വന്നപ്പോഴേയ്ക്ക് ഇന്ദിര ശ്രീകൃഷ്ണനെ മാത്രമല്ല അദ്ദേഹം ഓടക്കുഴൽ വിളിച്ച് നിന്നിരുന്ന പീഠം കൂടി മാറ്റിവെച്ച് അവിടെ തുടയ്ക്കുകയാണ്.

‘ഇപ്പോൾ തുടക്കേണ്ടിയിരുന്നില്ല. എന്തായാലും മണ്ണും പൊടിയും ആവും.’

‘അതു സാരമല്ല. ജോലി തുടങ്ങുമ്പോൾ വൃത്തിയുള്ള സ്ഥലത്തിരിക്കാലോ. ഇപ്രാവശ്യം ഞാനീ പീഠത്തിന്റെ അടിമൊന്നും തൊടാൻ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല.’

പീഠം രണ്ടടി നീളവും കഷ്ടിച്ച് അരയടി ഉയരവുമുള്ള ഒരു മേശയാണ്. കടഞ്ഞ കാലുകളും വശങ്ങളിൽ ചിത്രപ്പണികളുമുള്ള ഈട്ടിയിൽ തീർത്ത ഒരു മേശ. ചുമരിൽ മേശയിട്ടിരുന്ന സ്ഥാനത്ത് ഒരു ഇരുണ്ട പാടു വന്നിരുന്നു. അവിടെത്തന്നെ പൊളിക്കാൻ തുടങ്ങാം. ഞാൻ പിക്കാക്സെടുത്തു.

ആ ചുമരങ്ങാക്കിയത് ഇഷ്ടികകൊണ്ടായതിനാൽ പൊളിക്കുന്നത് കറുപ്പുകൂടി എളുപ്പമായിരുന്നു. മറ്റു ചുമരുകളെല്ലാം വലിയ വെട്ടുകല്ലുകൊണ്ടുണ്ടാക്കിയതാണ്. കാരണവരുടെ മുറിയിലെ അടഞ്ഞ മുറിയുടെ ചുവരും പോലും വെട്ടുകല്ലുകൊണ്ടു തീർത്തതായതുകൊണ്ട് പൊളിക്കാൻ നന്നെ പാടുപെട്ടു.

നാല് ഇഷ്ടികയുടെ വലുപ്പത്തിൽ പ്ലാസ്റ്റർ എടുത്തു മാറ്റി. ആദ്യത്തെ ഇഷ്ടിക എടുക്കാൻ പറ്റുമെന്നു പോഴേയ്ക്ക് കറന്റ് പോയി. കൂരാക്കുതിരുട്ട്. പുറത്ത് കാറ്റിന്റെയും മഴത്തുള്ളികൾ ഓട്ടിൻപുറത്ത് വന്നടിക്കുന്നതിന്റെയും ഭീകരശബ്ദം. ഞാൻ പെട്ടെന്നു പകച്ചു നിന്നുപോയി.

‘ഞാനിപ്പോൾ ടോർച്ച് എടുത്തു കൊണ്ടുവരാം.’ വന്ദന പറഞ്ഞു.

‘വേണ്ട മോളെ.’ ഞാനവളെ വിലക്കി. ‘നീ ഒറ്റയ്ക്ക് ഇപ്പൊ പോണ്ട. പോരാത്തതിന് ടോർച്ചുകൊണ്ട് കാര്യം നടക്കില്ല. കറന്റ് വരട്ടെ.’

ഇന്ദിര പീഠത്തിൽ വെച്ച തിരിപ്പിട്ടി ഉരച്ച് നിലവിലുള്ള കൊളുത്തി.

‘ഇനി ഇപ്പൊഴൊന്നും കറന്റ് വരുംന്ന് തോന്നിയില്ല.’ ഇന്ദിര പറഞ്ഞു. ‘ഈ കാര്യം മഴയ്ക്കൊപ്പം അവിടെ ലൈൻ റിപ്പയർ ചെയ്യണു? വല്ല മരോം വീണ് കമ്പി പൊട്ടിയിരിക്കുന്നു.’

‘കറന്റ് വരുമ്പോൾ വരട്ടെ. അല്ലെങ്കിൽ നമുക്ക് നാളെ പകല് ചെയ്യാം.’ ഞാൻ പറഞ്ഞു. ‘ഈ ചുമത്ത് പൊളിച്ചു എന്താ കാര്യം? ടോർച്ചുകൊണ്ട് മാത്രം അറിയൂ.’

‘അതു മതി അമ്മേ.’ വന്ദനയും പറഞ്ഞു. അമ്മയുടെ അവസാനനിമിഷത്തിലെ ഗൂഢി കാണുമ്പോൾ അവൾക്കു ഭയമാവുന്നുണ്ടെന്നു തോന്നി. ‘അച്ഛൻ പറഞ്ഞതാ കാര്യം. അതിനുള്ളിലെന്തായിരിക്കുമെന്ന് നമുക്കറിയില്ല. നല്ല വെളിച്ചമുള്ളപ്പോൾ നോക്കാൻ മതി.’

‘ഞാനൊരു പാനിസ് കത്തിച്ചു കൊണ്ടുവരാം. അതിന്റെ വെളിച്ചം കൈ മതി. ഇത് തൊടാത്ത സ്ഥിതിയിൽ ഇന്നത്തെ തീർക്കാം. എന്താ അച്ഛനും മോക്കും ഇത്ര പേടി?’

ഇന്ദിര പാനിസെടുക്കാൻ പോയിക്കഴിഞ്ഞു. നിമിഷങ്ങൾക്കകം അവൾ റാത്തൽ കൊളുത്തിക്കൊണ്ടു വന്നു. വിളക്ക് നിലത്ത് വെച്ച ശേഷം അവൾ കൈ നീട്ടി.

‘പിക്കാക്സ് തത്ര, ഞാൻ പൊളിക്കാം.’

‘വേണ്ട, ഞാൻ ചെയ്തോളാം.’ ഞാൻ ചുമത്ത് പൊളിക്കാൻ തുടങ്ങി. രണ്ടു ഇഷ്ടിക എടുത്തു മാറ്റിയപ്പോഴാണ് വന്ദന വിളിച്ചു പറഞ്ഞത്.

‘അച്ഛാ, നോക്കൂ. അതിനകത്ത് എന്തോണ്ട്!’

ഞാൻ തെട്ടി പിൻമാറി. ഇന്ദിര അകത്തേയ്ക്കു നോക്കിക്കൊണ്ടു പറഞ്ഞു.

‘അതൊരു ചെപ്പുകടം മാതിരിയല്ലേ.’

ശരിയാണ്. സാമാന്യം ക്ലോപ്പ് പിടിച്ച് മങ്ങിയ വലിയൊരു ചെപ്പുകടത്തിന്റെ ഭാഗം കാണാനുണ്ട്.

അവസാനം! ഇതിനാണ് ഞാൻ ഇത്ര കാലം അലഞ്ഞത്.

‘മുന്നോ നാലോ വരി ഇഷ്ടിക എടുക്കേണ്ടിവരുന്നതോന്നെന്ന്. ഇന്ദിര പറഞ്ഞു. ‘എന്നാൽ കടം ചെരിച്ചുവെച്ച് എടുക്കാം.’

കഴിയുന്നത്ര കറുപ്പ് ഇഷ്ടികകൾ എടുക്കുകയാണെങ്കിൽ ആ ഭാഗം വീണ്ടും പടുത്തു തേക്കാൻ എളുപ്പമാണ്. ഞാൻ പൊളിക്കുന്നത് തുടർന്നു. ചെപ്പുകടം നല്ല കനമുണ്ട്. ഞാനും ഇന്ദിരയുംകൂടി അതു പുറത്തെടുത്തു. അതിന്റെ മൂടി ഒരു ചെമ്പുതകിടുകൊണ്ട് ഉറപ്പിച്ചിരിക്കുകയാണ്. ഒരു തുണികൊണ്ട് കടം തുടച്ചു വൃത്തിയാക്കിയപ്പോൾ മൂടിവെച്ച തകിടിൽ ത്രികോണങ്ങളെക്കൊണ്ടു നിറഞ്ഞ ഒരു രൂപം തെളിഞ്ഞുവന്നു. നിരവധി ത്രികോണങ്ങളുള്ളതിലൊന്നും ഓരോ അക്ഷരങ്ങളുമുണ്ട്. അതെന്താ മാതൃഭൂമിയാണോ?

‘ഇനി ഈ കടം എങ്ങനെ തുറക്കാം?’

‘അതൊക്കെ ഞാൻ തുറന്നുതരാം. നന്ദേട്ടൻ അത് മോളിലേയ്ക്ക് എടുക്കൂ.’

ഇന്ദിര റാത്തലുമായി മുമ്പിൽ നടന്നുകഴിഞ്ഞു. ഭാരമുള്ള ചെപ്പുകടവുമായി കോണി കയറുക എളുപ്പമായിരുന്നില്ല. മുകളിലെത്തിയപ്പോൾ ഞാൻ കിതച്ചിരുന്നു. ഭാരം മാത്രമല്ല, കഴിഞ്ഞ ഏതാനും നിമിഷങ്ങളിലുണ്ടായ ഇളകിമറിച്ചിൽ എനിയ്ക്കു സഹിക്കാൻ കഴിയുന്നതിലും അധികമായിരുന്നു. ഇന്ദിര നേരെ പോയി കിടപ്പുമുറിയുടെ ജനലടച്ചു.

‘ഇവിടെ നിലത്തു വെച്ചു മതി.’ അവൾ പറഞ്ഞു. അവിടെ ഒരു പുൽപ്പായ വിരിച്ചതിനു മിതെ ഞാനാകടം വെച്ചു. അതിനുള്ളിൽനിന്ന് ഒരു കിലുകിലുശബ്ദം പുറത്തുവന്നു. നാണയങ്ങളുടെ ശബ്ദം പോലെ. ഇന്ദിര അതിന്റെ മൂടി പരിശോധിക്കുകയാണ്.

‘ഈ അടപ്പ് തിരിച്ചു തൊറക്കേണ്ടതാണ്. അവൾ പറഞ്ഞു. ‘ഞാനൊന്ന് ശ്രമിച്ചുനോക്കട്ടെ.’

അവൾ തുറക്കാൻ ശ്രമിക്കുകയാണ്.

‘അമ്മേ, ഞാൻ തൊറക്കാം.’ വന്ദന പറഞ്ഞു.

‘പറ്റില്ല. ഇത് കറ പിടിച്ച് ഉറച്ചുപോയിരിക്കുന്നു. നന്ദേട്ടൻതന്നെ തൊറക്കൂ.’ അവൾ കിതച്ചുകൊണ്ട് പറഞ്ഞു.

ഞാനത് പിടിച്ച് ആവുന്നത്ര ശക്തി ഉപയോഗിച്ച് തുറക്കാൻ ശ്രമിച്ചു. ആദ്യത്തെ ശ്രമത്തിൽത്തന്നെ അത് തുറന്നുവന്നു. ഞാൻ പ്രയോഗിച്ച ശക്തി മുഴുവൻ ഉപയോഗിക്കാതെത്തന്നെ. ഇന്ദിരയും വന്ദനയും ഒരാശ്ചര്യബുദ്ധിമുട്ടുണ്ടാക്കി അന്വേഷണം നോക്കി, കണ്ടില്ലെ എന്നു മട്ടിൽ. എനിയ്ക്ക് ഭയമാണുണ്ടായത്. ഓരോ പ്രാവശ്യം തട്ടിൻപുറത്തെ എഴുത്തുപെട്ടി തുറക്കാൻ കഴിഞ്ഞപ്പോഴുമുണ്ടായ അതേ ഭയം.

ഇന്ദിര കടം അവളുടെ അടുത്തേയ്ക്കു നീക്കിവെച്ച് അടപ്പു മാറ്റി അത് പുൽപ്പായിലേയ്ക്കു ചെരിച്ചു. അതിൽ നിറയെ സ്വർണ്ണ നാണയങ്ങളായിരുന്നു. നിറം അല്പം മങ്ങിയിട്ടുണ്ടെന്നല്ലാതെ കാര്യമായ നാശമൊന്നുമുണ്ടായിട്ടില്ല. ഞങ്ങൾ ആ നാണയങ്ങൾ കയ്യിലെടുത്തു. ബ്രിട്ടീഷ് രാജാക്കന്മാരുടെയും രാജാക്കന്മാരുടെയും പേരിൽ ഇറക്കിയ പവൻനാണയങ്ങളാണ് അവ. ആദ്യം കയ്യിലെടുത്തത് ജോർജ്ജ് അഞ്ചാമന്റെ തലയോടെ 1911-ൽ ഇറക്കിയ നാണയമാണ്. അവയുടെ തിളക്കം അധികം നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടില്ല.

ഇന്ദിര കടം മുഴുവനും പായിലേയ്ക്കു കമിഴ്ന്നു. ഒറ്റ നോട്ടത്തിൽ എണ്ണം ഉറപ്പിച്ചെടുക്കാൻ കഴിയാത്ത വിധം നിരവധി നാണയങ്ങൾ, അതിനിടയിൽ തുണിയുടെ കൊച്ചുകൊച്ചു സഞ്ചികൾ. ഇന്ദിര ഒരു തുണി സഞ്ചിയെടുത്തു തുറന്നു. അതിൽ സ്വർണ്ണാഭരണങ്ങളാണ്. മാലകൾ, വളകൾ, കടകം, കമ്മലുകൾ, കൊടക്കുകക്കുകൾ.

‘നമുക്ക് ആദ്യം ഈ പവനെക്കെ എണ്ണിനോക്കാം.’

ഇന്ദിര ഉത്സാഹത്തോടെ പറഞ്ഞു. പറയുന്നതിനു മുമ്പ് അവൾ നാണയങ്ങൾ പത്തെണ്ണത്തിന്റെ അട്ടിയായി വെണ്ണാൻ തുടങ്ങി. അമ്മയുടെ അത്യുത്സാഹത്തിൽ അല്പം രസക്കേടു കാണിച്ചിരുന്ന വന്ദനയും ക്രമേണ അമ്മയോടു ചേർന്നു നാണയങ്ങൾ അട്ടിയാക്കാൻ തുടങ്ങി.

‘ഇതൊക്കെ സ്വർണ്ണാണോ അച്ഛാ?’

‘അതെ, ഇതാണ് ശരിയുള്ള ബ്രിട്ടീഷ് പവൻ. ഇതൊക്കെ 22 കാർറ്റ് ശുദ്ധിയുള്ള സ്വർണ്ണാണ്. ഓരോ രാജാക്കന്മാരുടെ കാലത്ത് അവരുടെ ചിത്രം ഈ നാണയങ്ങളിലൊക്കെ പതിയ്ക്കാൻ. കണ്ടില്ലെ. ജോർജ്ജ് അഞ്ചാമൻ, എഡ്വേർഡ് ഏഴാമൻ, വിക്ടോറിയ രാജ്ഞി. എനിയ്ക്കു തോന്നുന്നത് ഇതിനൊക്കെ ഇപ്പോൾ സ്വർണ്ണത്തിന്റെ വിലയല്ല കിട്ടുക എന്നാണ്. കാരണം ഇതൊക്കെ കലക്ടേഴ്സ് ഐറ്റമാണിപ്പോൾ. സ്വർണ്ണത്തിന്റെ വില കിട്ടിയാൽത്തന്നെ ഇതെത്രയൊന്നും വിചാരം? നാണയങ്ങളുടെ അട്ടികൾ കൂടിക്കൂടി വരികയാണ്. എന്തുകൊണ്ടോ അത് എണ്ണി തിട്ടപ്പെടുത്താൻ എനിയ്ക്കു ഭയമായി. ഒറ്റ നോട്ടത്തിൽ നൂറിലധികം അട്ടികളുണ്ട്. ഇനിയും അട്ടിയാക്കാൻ പായിൽ ബാക്കി കിടക്കുകയാണ്. ദൈവമേ എന്താണിതിനൊക്കെ അർത്ഥം?’

വന്ദനയുടെ ഇരുപത്തേട്ടിൻ ഒരു സ്വർണ്ണമാലയും അരത്തൊന്നും ഉണ്ടാക്കിക്കാൻ കാശില്ലാതെ, ഇന്ദിരയുടെ ഒരു വളകൊടുത്താണ് ചെറിയൊരു മാല വാങ്ങിയത്. സ്വർണ്ണ അരത്താണ് ഒരു മോഹം മാത്രമായി അവശേഷിച്ചു. ആ അച്ഛന്റെയും അമ്മയുടെയും മുമ്പിലാണ് ലക്ഷണങ്ങളെക്കുറിച്ച് രൂപയുടെ സ്വർണ്ണം കമിഞ്ഞുകൂടിയിട്ടുള്ളത്! എന്തോ കഥ! എനിക്കിതു വിശ്വസിക്കാൻ കഴിയുന്നില്ല.

ഞാൻ സമയം നോക്കി. പതിനൊന്ന്. ഇപ്പോൾ ക്ലോക്ക് ഓഫീസിലായിരിക്കും. ഞാൻ മൊബൈൽ ഫോണെടുത്തു ഡയൽ ചെയ്യാൻ തുടങ്ങി. ക്ലോക്ക് ഫോണെടുക്കില്ല. എന്നോട് പറഞ്ഞിട്ടുള്ളത് ഞാൻ വെറുതെ റിങ് ചെയ്യാൻ മതിയെന്നാണ്. അദ്ദേഹം ഇങ്ങോട്ടു തിരിച്ചു വിളിക്കും. ഒരു മിനുറ്റിനുള്ളിൽ ഫോണടിച്ചു.

‘എന്താ നന്ദു വിശേഷം?’

‘നമ്മുടെ പഴയ ചെസ്സ് ബോർഡ് ഓർമ്മപ്പെടു? നമുക്ക് തട്ടിൻപൊറത്ത് കിട്ടിയത്?’

‘പിന്നെ ഓർമ്മല്ലാതിരിക്കൂ? നമ്മളെ ഇട്ട് കറക്കൂ സാധനമല്ലേ? എന്താ വല്ല തമ്പും കിട്ടിയോ?’

‘തുമ്പല്ല. സാധനംതന്നെ കിട്ടി. കൊറേ ബ്രിട്ടീഷ് സ്വർണ്ണനാണയങ്ങളുണ്ട്, ആഭരണങ്ങളുണ്ട്. എത്രയൊന്നും വിറ്റു. പെങ്ങളുണ്ട് ഇരുന്ന് എണ്ണി തിട്ടപ്പെടുത്തേണ്ടത്.’

‘ആരാണ് അഭിനന്ദിക്കേണ്ടത്? എന്റെ മരുമകളെത്തന്നെയായിരിക്കും അല്ലേ? നിങ്ങളുണ്ട് രണ്ടുപേരും മരമണ്ടനും മരമണ്ടിയും ആണെന്ന് എനിക്കറിയാലോ.’

ഞാൻ ചിരിച്ചു.

‘എവിടുയിരുന്നു ഇട്ടിരുന്ന കാരണോട് അതൊളിപ്പിച്ചു വെച്ചത്?’

‘പുജാമുറില്പേ. ശ്രീകൃഷ്ണന്റെ പ്രതിമയെ പിന്നിലു് ഒരു മുറിയിട്ടു. ഒന്നര അടി വീതില്പേ. അതിലായിരുന്നു. ശരിയ്ക്കും ആ പ്രതിമയെ പിന്നിൽത്തന്നെ.’

‘അത് ശരി, അപ്പോ നമ്മള് പ്രാർത്ഥിച്ചിരുന്നത് മുഴുവനും പണത്തിനോടായിരുന്നു അല്ലേ? പിന്നെ എങ്ങിനോടാണോ പിടിക്കുക? ബ്രിട്ടീഷ് രാജാക്കന്മാർടോ രാജ്ഞിമാർടോ തലവെച്ച് പുജിച്ചു ആരെങ്കിലും നന്നായിട്ടുണ്ടോ?’

ഞാൻ ചിരിച്ചു.

‘പിന്നെ ഒരു കാര്യം. ഇതില്പേ പകുതി ക്ലോക്കുള്ളതാണ്. അതിവിടെ എടുത്തുവെക്കാം.’

‘എന്റെയടുത്ത് കേക്കുണ്ട്. ക്ലോക്കിന്റെ ശബ്ദം കേൾക്കൂ. പണ്ട് ഞാൻ നിനക്ക് കണക്ക് ട്യൂഷനെടുത്തിരുന്നത് ഓർമ്മയോ?’

‘ഉണ്ട് ക്ലോക്ക്...’

‘അപ്പോ നീ കണക്കു തെറ്റിയല്ലോ തലയ്ക്ക് കിട്ടാൻ കിട്ടുകയ്ക്കിന്റെ സ്വാർത്ഥം ഓർമ്മയോ? അതിനും വേണോ? നോക്കൂ നിനക്ക് ആ വീടുണ്ടാക്കിയതിന്റെ പേരില്പേ ധാരാളം കടംണ്ട് ഇല്ലേ? എന്റെ കണക്കില്പേ രണ്ടു ലക്ഷത്തിലധികം വരും. ആദ്യം അതൊക്കെ വീട്ടാം. പിന്നെ മോളുടെ വിദ്യാഭ്യാസത്തിന് വേണ്ട പണം എടുത്തു വയ്ക്കൂ. എന്തിനും ബാക്കിയുണ്ടെങ്കിൽ അതവളുടെ കല്യാണച്ചെലവിന് വേണ്ടി കരുതി വയ്ക്കാം. എന്തിനും പിന്നീട് വല്ലതും ബാക്കി വരാതെങ്കിൽ നിങ്ങൾ തന്നെ തള്ളും നന്നായി കഴിയൂ. എന്തിനും വേണ്ടതൊക്കെ അമേരിക്കൻ സായ് തർണ്ണുണ്ട്. വേണ്ടതിലും അധികം എന്റെ മദാമ്മയും മക്കളുംകൂടി ഉണ്ടാക്കേണ്ടത്. മനസ്സിലായോ? ഇനി മുതൽ ഇങ്ങനെ വല്ലതും പറഞ്ഞാൽ എന്താ കിട്ടാനറിയില്ലേ?’

ഞാൻ കരയുകയായിരുന്നു.

‘എന്തിനാ കഴുതേ കരയുന്നത്? എന്റെ മരുമകൾക്ക് കൊടുക്കേ ഫോൺ...’

എല്ലാം എടുത്തുവെച്ച് ഒഴിഞ്ഞ ചെപ്പുകടം അലമാറിയിൽ ഒളിപ്പിച്ച ശേഷം ഞങ്ങൾ ഉറങ്ങാൻ കിടന്നു. ഉറക്കം വരുമെന്ന വിശ്വാസമില്ലായിരുന്നു.

‘നാളെ നേരത്തെ എഴുന്നേറ്റ് പുജാമുറില്പേ നമ്മള് എടുത്ത ഇഷ്ടികയൊക്കെ ആ പൊത്തിലുണെ തൽക്കാലം വെച്ച് അവിടെയൊക്കെ ഒന്ന് വൃത്തിയാക്കണം.’

‘അത് ചെയ്യാം.’ ഇന്ദിര പറഞ്ഞു. ‘അല്ലെങ്കിലും കഴുപ്പൊന്നുംല്ല. ദേവി ഇനി മൂന്നു ദിവസത്തേയ്ക്ക് പുജാമുറില്പേ പോവിയല്ലോ. അവള് പൊറത്തായിരിക്കട്ടെ. നാളെ നന്ദേട്ടൻ പുറത്തു പോമ്പോ കൊറച്ച് സിമന്റ് കൊണ്ടുരണം. മണല്പേ കെട്ടുകൊണ്ടു തീർത്ത് എടുക്കാം. നാളെ രാത്രി ആ ചുമത്ത് പടുത്തു ശുദ്ധിക്കാം. പിന്നെ ആ മുറി മുഴുവനും ഒന്ന് വെള്ള വെയ്ക്കണം. അതുപോലെ കാരണോടെ മുറിയെ അടത്തുളള മുറി ഒന്ന് ശരിയാക്കണം. അവിടെ ആ ചുമത്ത് മാത്രം വെള്ള വെച്ചു മതി.’

‘ശരി, ഇനി നീ ഉറങ്ങാൻ നോക്കൂ.’

മറുവശത്തുള്ള കട്ടിലിൽ കിടന്ന് വന്ദന ഉറക്കമായിരുന്നു.

‘നന്ദേട്ടാ, ആയിരത്തി ഇരുനൂറ് സൂവറിൻ എന്നുവെച്ചാൽ എത്രയാവും?’

‘പവന്റെ ഇപ്പഴത്തെ വില നോക്കാണെങ്കില്പേ നല്ലൊരു സംഖ്യാവും.’

‘നാലും പറയൂ എത്രയാവും?’

‘പത്തുപതു ലക്ഷത്തിലധികമുണ്ടാവും.’

‘പിന്നെ ആരേണങ്ങളൊക്കെയല്ലേ? അത് തന്നെ ഞാവും പത്തുനൂറ് പവൻ. അതൊക്കെ നാളെ ദേവി പോയേന് ശേഷം എടുത്തു നോക്കണം. നമ്മള് പണക്കാരായി അല്ലേ?’

എനിക്കു ഇന്ദിരയോട് ആ നിമിഷത്തിൽ അനുകമ്പ തോന്നി. കല്യാണം കഴിഞ്ഞ ഉടനെ വീടു പണി കഴിഞ്ഞിരുന്നു. പണി കഴിഞ്ഞു എന്നു മാത്രം. പക്ഷേ, ഒരുപാടു കടം ബാക്കിയുണ്ടായിരുന്നു. പലതും ഉടനെ കൊടുത്തു തീർക്കേണ്ടത്. ശമ്പളം കയ്യിൽ കിട്ടിയാൽ വീട്ടിൽ കൊണ്ടുവരാനൊന്നും ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. ആ കാലത്തു തന്നെയാണ് ഇന്ദിര വന്ദനയെ ശർഭം ധരിച്ചത്. അവൾക്ക് ഒരുപാടു ആശ്രമങ്ങളും കൊതിയുമുണ്ടായിരുന്നു. എനിക്കാണെങ്കിൽ ഒന്നും വാങ്ങിക്കൊടുക്കാനും പറ്റാത്ത സ്ഥിതി. അവൾ ഓരോന്ന് ആവശ്യപ്പെട്ടു വാശി പിടിയുമ്പോൾ എനിയ്ക്കു ദേഷ്യം വരും. സന്തോഷത്തോടെ കഴിയേണ്ട ഒരു സമയത്ത് അവൾക്ക് ധാരാളം ചിത്ത കേട്ടിട്ടുണ്ട്.

ഞാൻ പറഞ്ഞു. ‘ശരിയാണ് ഇന്ദിര, അവസാനം നമ്മള് പണക്കാരായി.’

ഞാൻ ഉറക്കമായി. ഉണർന്നപ്പോൾ മുറിയിൽ വെളിച്ചമുണ്ട്. ക്ലോക്കിൽ നോക്കിയപ്പോൾ സമയം മൂന്നു മണി. ഒരുപക്ഷേ, വിളക്കിന്റെ സ്വിച്ചിട്ടു വെച്ചതായിരിക്കും. കറന്റ് വന്നപ്പോൾ താനെ കത്തിയിട്ടുണ്ടാവും. ഞാൻ തിരിഞ്ഞു കിടന്നു. വിളക്കു കെട്ടുവാൻ എഴുന്നേറ്റ് നല്ലൊരു കടം നശിപ്പിച്ചുണ്ടു. അപ്പോഴാണ് ഇന്ദിര കിടയ്ക്കയിലില്ലെന്നു മനസ്സിലായത്. അവൾ എവിടെപ്പോയി?

പത്തൊമ്പത്

ഞാൻ എഴുന്നേറ്റു നോക്കി. കളിമുറിയുടെ വാതിൽ തുറന്നു കിടക്കയാണ്. ഉള്ളിൽ വെളിച്ചമില്ല. അപ്പോൾ ഇന്ദിര എവിടെയാണ്. പെട്ടെന്നുണ്ടായ തോന്നൽ അവളെങ്ങാനും താഴേയ്ക്കിറങ്ങി പോയോ എന്നായിരുന്നു. എന്തിന്? ഇനി അവൾക്കെന്തെങ്കിലും പറ്റിയോ? എന്റെ മനസ്സിൽ ഭയം നൂരത്തു പൊങ്ങുകയാണ്.

‘നന്ദേട്ടൻ ഒന്നർന്നോ?’

ഞാനൊന്ന് നിശ്ചയിച്ചു. ഇന്ദിര നിലത്തിട്ടു പുൽപ്പായലിലിരുന്ന് കൂടത്തിൽ നിന്നു കിട്ടിയ ആഭരണങ്ങളുടെ സഞ്ചികൾ അഴിയുകയാണ്. പുറത്തേയ്ക്കുടുത്തവയെല്ലാം വെവ്വേറെയായി പായിൽ വെച്ചിട്ടുണ്ട്.

‘നീയൊന്നങ്ങീല്ലേ? ഇതൊക്കെ രാവിലെ ചെയ്യാനല്ലെ പറഞ്ഞിരുന്നതു?’

‘എനിക്ക് ഒരക്കം വന്നില്ല നന്ദേട്ടാ. അപ്പോ തോന്നി എല്ലാം പൊറുത്തു നോക്കാം. നോക്കൂ എന്തൊക്കെ തരം പണ്ടങ്ങളാണ്.’

ഞാൻ എഴുന്നേറ്റു ചെന്നു. ശരിയാണ്. പലതും കലാപരമായി വളരെ മികച്ചവയാണ്. അതുണ്ടാക്കിയ സ്വർണ്ണപ്പണിക്കാരുടെ കരവിരുത്ത് ഓരോ ആഭരണത്തിലും ശരിയ്ക്കു കാണുന്നുണ്ട്. ഒരു കാലത്ത് ജനങ്ങൾ രണ്ടാതരം കൊണ്ട് സംതുപ്പരായിരുന്നില്ല. ഏറ്റവും മികച്ചതിനു മാത്രമേ അംഗീകാരം കിട്ടിയിരുന്നുള്ളൂ.

ഇന്ദിര ഒരു നെക്ലസ് കഴുത്തിലൂടെ ഇട്ടു കാണിച്ചു. നല്ല ഭംഗിയുണ്ട്.

‘എങ്ങിനെണ്ട്? എനിക്ക് ചേരുന്നതോ?’

‘നീന്റെ കഴുത്തിലു് ചേരാത്ത ആഭരണം ഏതാണുള്ളതു?’

‘ഓ, വേണ്ടോ, വേണ്ടോ.’ അവൾ ചിരിച്ചുകൊണ്ടു പറഞ്ഞു.

മുമ്പിൽ പരന്നു കിടക്കുന്ന മഞ്ഞലോഹത്തിന്റെ പളുപളുപ്പിൽ ഞാൻ ഒരു നിമിഷം ആകൃഷ്ടനായി. എനിക്ക് വാങ്ങിക്കൊടുക്കാൻ പറ്റാത്ത തരം ആഭരണങ്ങളാണ് കമിഞ്ഞുകൂടിയിരിക്കുന്നത്. അതിനിടയ്ക്കു കണ്ട ചെറിയ കൂട്ടങ്ങളിൽ ഒരേണ്ണം ഞാനെടുത്തു നോക്കി. കട്ടി കുറഞ്ഞ രണ്ടു വളകൾ ഒരു മോതിരം, പിന്നെ താലി കോർത്ത, വണ്ണം കുറഞ്ഞ ഒരു താലിമാലയും.

എന്തുകൊണ്ടോ ഞാൻ വല്ലാതായി. അപ്പോഴാണ് കൊച്ചുകൊച്ചു സഞ്ചികളിൽ നിറച്ചുവെച്ച ഈ പണ്ടങ്ങളുടെ ഉദ്ഭവത്തെപ്പറ്റി ഞാൻ ആലോചിക്കുന്നത്. ആ പണ്ടങ്ങൾ കാരണവരുടെ കയ്യിൽ എങ്ങിനെ എത്തിപ്പെട്ടു? മുമ്പാരിക്കൽ ഈ തറവാടിനെപ്പറ്റി കൂടുതൽ അറിയാൻ നാണിമുത്തശ്ശിയുടെ അടുത്തുപോയത് ഓർമ്മ വന്നു. അവർ പറയുകയുണ്ടായി, ഇട്ടിരാമൻ കാരണവർക്ക് പണം പലിശയ്ക്കു കൊടുക്കുന്ന ഏർപ്പാടുണ്ടായിരുന്നെന്ന്. ഈ ആഭരണങ്ങളെല്ലാം അങ്ങിനെയായിരിക്കണം കാരണവരുടെ കൈവശം എത്തിപ്പെട്ടത്. പണയം വെച്ചു എടുക്കാൻ കഴിയാതെ നശിച്ചു പോയ എത്രയോ കുടുംബങ്ങളുടെ നെടുവീർപ്പുകൾ ആ പണ്ടങ്ങളിൽ ഒളിഞ്ഞിരിക്കുന്നുണ്ട്. കെട്ടുതാലിയടക്കം പണയം വെക്കാൻ മാത്രം കഷ്ടപ്പാടു നിറഞ്ഞ ജീവിതങ്ങൾ. എന്റെ കവിളിൽ ആരുടെയൊക്കെയോ നിശ്വാസങ്ങൾ വന്നു പതിയുന്നതായി എനിയ്ക്കു തോന്നി. പണ്ടൊരിക്കൽ തട്ടിൻപുറത്തു പോയപ്പോഴാണ് അങ്ങിനെയൊരു തോന്നലുണ്ടായത്.

ഒരിക്കൽ അമ്മയുടെ മാലയും രണ്ടു വളകളുമായി സ്വർണ്ണക്കടയിൽ കയറിയത് ഓർമ്മ വന്നു. അമ്മയ്ക്ക് പെട്ടെന്ന് പണത്തിനാവശ്യം വന്നപ്പോൾ പണയം വെക്കാൻ രാധേയ്ക്കിയുടെ ഒപ്പം പോയി, തിരിച്ചുവന്നത് ഇനി ഇങ്ങിനെയൊരു കാര്യത്തിനായി ഒരു സ്ഥലത്തു പോയില്ലെന്ന് ശുഭപഥം ചെയ്തുകൊണ്ടാണ്. അത്രയ്ക്കധികം ആത്മാഭിമാനം സ്വർണ്ണത്തോടൊപ്പം ആ കടയിൽ പണയപ്പെടുത്തേണ്ടി വന്നു. അന്നെനിക്ക് വയസ്സു പത്തേ ആയിരുന്നുള്ളൂ.

ഇപ്പോൾ ഈ പണ്ടങ്ങൾ കണ്ടപ്പോൾ അതെല്ലാം വീണ്ടും ഓർത്തു. ഈ നിധി ശപിതപ്പെട്ടതാണ്.

ഞാനാ താലിമാലയും കൈയ്യിലെടുത്ത് ഇരിക്കുന്നത് ഇന്ദിര കണ്ടു. അവൾ ചോദിച്ചു.

‘എന്താ നന്ദേട്ടാ?’

‘ഇന്ദിരേ, നമുക്ക് ഈ നിധി വേണ്ടെന്നു വെക്കാം.’

വിശ്വസിക്കാൻ പ്രയാസമായ പോലെ എന്റെ മുഖത്തു നോക്കിക്കൊണ്ടു അവളിരുന്നു. ഞാൻ തമാശ പറയുകയാണെന്നവൾ ഒരു നിമിഷം കരുതിക്കൊണ്ടും. പക്ഷേ, എന്റെ മുഖഭാവം ഒരു സംശയത്തിനും ഇടം കൊടുക്കാത്ത വിധം ഗൗരവവും സ്പഷ്ടവുമായിരുന്നു.

‘എന്താ നന്ദേട്ടൻ പറഞ്ഞതു?’

‘ഇത് പാപം നിറഞ്ഞതാണ്. നീയൊന്ന് ആലോചിച്ചു നോക്കൂ, എത്ര കുടുംബങ്ങൾ നശിച്ചതിന്റെ ബാക്കിയാണി കാണണമെന്നിരുന്നോ? ഈ ആഭരണങ്ങളൊക്കെ... അതൊക്കെ എങ്ങിനാണ് കാരണവർക്ക് കിട്ടിയതു?’

‘ആവോ, എനിക്കറില്ല.’

‘ഒരിക്കൽ ഞാനും കുട്ടേട്ടനും കൂടി നാണിമുത്തശ്ശോടു സംസാരിച്ചത് ഓർമ്മയുണ്ടോ? നീയെപ്പോൾ ലക്ഷ്മി വല്ലഭമ്മുടെ ഒപ്പം അടുക്കളലേയ്ക്ക് പോയി.’

ഇന്ദിര തലയാട്ടി.

‘അപ്പോ മുത്തശ്ശി പറയുണ്ടായിട്ടുണ്ട് ഈ കാരണവർക്ക് പണം പലിശയ്ക്കു കൊടുക്കുന്ന ഏർപ്പാടുണ്ടായിരുന്നെന്ന്. അങ്ങിനെ വന്നതായിരിക്കണം ഈ പണ്ടൊക്കെ. പാവങ്ങൾക്ക് തിരിച്ചെടുക്കാൻ പറ്റാത്ത പണ്ടങ്ങളായിരിക്കും ഇതെല്ലാം. നോക്കൂ ഈ കെട്ടുതാലിയും വളയും ഒക്കെ. ആവശ്യമുള്ള പണത്തിന് പണ്ടങ്ങളു് മത്യാവാതെ വന്നപ്പോ വെച്ചതായിരിക്കും കെട്ടുതാലി. പണ്ടൊക്കെ സ്ത്രീകളു് ഒരിക്കലും താലി അഴിച്ചു വെക്കില്ല. ചെലപ്പോ ഭർത്താവു മരിച്ചു ഗതിയില്ലാതായപ്പോ അതും പണയംവെച്ചതാവാനും വഴിണ്ട്. അങ്ങിനെ എത്ര കുടുംബങ്ങളും ഇതിന്റെയൊക്കെ പിന്നിലു്. ഒരുപക്ഷേ, നമ്മുടെ ഏതെങ്കിലും താവഴിയിലുള്ളൊരു അത്യാവശ്യം വെച്ചാ കാരണോടെ അടത്ത്ത് പണം പലിശയ്ക്കു വാങ്ങിട്ടുണ്ടാവും. എന്തിനാണ് നമുക്കും നമ്മുടെ മോക്കും അവർടൊക്കെ ശുഭം? ഈ പണം നമുക്കു വേണ്ട.’

ഇന്ദിര കുറച്ചുനേരം ഒന്നും മിണ്ടാതെയിരുന്നു.

‘എന്താ ഒന്നും മിണ്ടാതിരിക്കണതു?’

‘നന്ദേട്ടൻ പറഞ്ഞതൊക്കെ ശരിയായിരിക്കാം. പക്ഷേ, നമ്മളു് എത്ര അദ്ധ്വാനിച്ചതാ ഇതിന്റെ മേലേ? എത്ര മോഹിച്ചതാ ഇതൊക്കെ. എനിടു് അത് കയ്യിലു് കിട്ടിയപ്പോ കളയാൻ പറഞ്ഞാ ഒരു വെഷമം.’

‘ശരിയാണ്, ഞാൻ ഒരു കാര്യം പറയട്ടെ. ഒരിക്കലു് ഞാനും കുട്ടേട്ടനും കൂടി പണിക്കരമ്മാവന്റെ അടുത്തു് കാരണോടെ ജാതകംകൊണ്ടു് പോയി. അന്നറിയില്ലായിരുന്നു അത് കാരണോടെയാണെന്ന്. പണിക്കരമ്മാവനാണതു് പറഞ്ഞതു്. മുപ്പതു വേറെയൊരു കാര്യം കൂടി പറയുണ്ടായിട്ടുണ്ട്. എന്താ അറിയാ? ഈ കാരണോടെ മരിച്ചിട്ടു് പത്തുപതു കൊല്ലായി, പക്ഷേ, അങ്ങേരുടെ ജന്മം ഇനീം കഴിഞ്ഞിട്ടില്ലാ. ഈ പാപംകൊക്കെ, ശാപംകൊക്കെ പേരിനടക്കാണ് കാരണോടെന് തോന്നുന്നു. അതാർക്കേകിലും മണ്ടയ്ക്കിട്ടാലെ ആ ജന്മം തീരുന്നായിരിക്കും. അതാണ് തോന്നുന്നു കാരണോടെ എന്റെ പിന്നാലെ നടന്നിരുന്നതു്. എന്തിനാ നമ്മളായിട്ടു് അതു് ഏറ്റുവാങ്ങണതു?’

‘ശരിയാണ്, പക്ഷേ,...

അവൾ വീണ്ടും ആലോചനയിലേർപ്പെട്ടു. വന്ദന ഉണർന്ന് എഴുന്നേറ്റു വന്നു.

‘എന്തു പറ്റി അച്ഛാ?’

ഇന്ദിര മൗനത്തിലാണ്. ഞാൻ വന്ദനയെ എന്റെ ധർമ്മസങ്കടം പറഞ്ഞു മനസ്സിലാക്കി. അതു മുഴുവൻ കേട്ടുകഴിഞ്ഞപ്പോൾ അവൾ പറഞ്ഞു.

‘ശരിയാണച്ഛാ, നമുക്കതു് വേണ്ട.’

അവളെ സംബന്ധിച്ചേടത്തോളം ത്യാഗം എളുപ്പമായിരുന്നു. അവളുടെ പ്രായത്തിന്റേതായിരിക്കണം. നിഗൂഢമായ ആ നിധി കണ്ടു പിടിയുക എന്ന വെല്ലുവിളിയാണ് അവൾക്കു പ്രധാനം, ആ പണം എങ്ങിനെ ചെലവാക്കുന്നു എന്നതല്ല. അല്ലെങ്കിൽ ഞങ്ങൾ കടന്നുവന്ന വഴികളിലൂടെ അവൾക്ക് സഞ്ചരിക്കേണ്ട ആവശ്യമുണ്ടായിട്ടില്ല എന്നതു കൊണ്ടായിരിക്കാം. അവൾക്ക് ഓർമ്മ വെച്ച മുതൽ വീട്ടിൽ വലിയ കഷ്ടപ്പാടൊന്നും ഉണ്ടായിട്ടില്ല.

‘നമുക്കൊരു കാര്യം ചെയ്യാം.’ ഇന്ദിര പറഞ്ഞു. ‘ഈ സമ്പത്തു് മുഴുവൻ കാരണോടെ ഇങ്ങിനെ ഉണ്ടാക്കിയതാവണംനിലല്ലെല്ലോ. കൊറൊയൊക്കെ നെല്ലും തേങ്ങും വിറ്റു പണമായിരിക്കിലോ. ആയിരിക്കും, കാരണം അത്രയധികം കൃഷിണ്ടായിരുന്നല്ലോ തറവാട്ടിലു്. വീടിന് ചുറ്റും പരമ്പരണങ്ങളായിരുന്നു എട്ടേകൂ സ്ഥലംനല്ലെ പറഞ്ഞതു? നെല്ലും തേങ്ങും വിറ്റു പണത്തിനെന്താ കൊഴുപ്പം. അത്രയൊന്നും നമുക്കു് വേർതിരിച്ചു കണ്ടുപിടിയ്ക്കാൻ കഴില്ല. അപ്പോ ഒരു കാര്യം ചെയ്യാം. നമ്മുടെ വീടുണ്ടാക്കിയതിന്റെ കടം പലിശം, പലിശമല്ലു് പലിശം ഒക്കെക്കൂടി എത്രണ്ടാവും?’

‘ഒരു രണ്ടര ലക്ഷം ഉണ്ടാവും.’

‘അത്രേം പവൻ നമുക്കു് ഇതിന് എടുക്കാം. ബാക്കി ഉള്ളതു് നന്ദേട്ടൻ എന്തു ചെയ്യാനാണ് ഉദ്ദേശ്യം?’

‘നമുക്കതു് മുന്നോ നാലോ അനാഥാലയങ്ങൾക്കു് ദാനം കൊടുക്കാം. അപ്പോ ശാപംപൊന്നും ഏഴില്ല. നല്ലൊരു കാര്യത്തിനല്ലെ?’

‘ശരി നമ്മുടെ കടം വീടാൻ മാത്രം എത്ര പവൻ മാറ്റിവയ്ക്കേണ്ടി വരും?’

‘വളരെ കുറച്ചു മാത്രം. ഏകദേശം എഴുപത്തഞ്ച്, എൺപതെണ്ണം മാത്രം.’

‘അങ്ങനെ മതി അച്ഛാ. അതു് വന്ദനയ്ക്കും സ്വീകാര്യമായിരുന്നു. ‘അപ്പോ കട്ടമ്മാമെ വിളിച്ചു പറയണ്ട, ഇങ്ങിനാണ് ചെയ്യാൻ പോണത്ത്?’

‘പിന്നേ?’

ഞാൻ വീണ്ടും കുട്ടേട്ടന്റെ നമ്പർ ഡയൽ ചെയ്തു.

ഇ. ഹരികുമാർ

1943 ജൂലൈ 13-ന് പൊന്നാനിയിൽ ജനനം. അച്ഛൻ മഹാകവി ഇടശ്ശേരി ഗോവിന്ദൻ നായർ. അമ്മ ഇടക്കണ്ടി ജാനകി അമ്മ. കൽക്കത്തയിൽ വെച്ച് ബി. എ. പാസ്സായി. 1972-ൽ ലളിതയെ വിവാഹം ചെയ്തു. മകൻ അജയ് വിവാഹിതനാണ് (ഭാര്യ: ശുഭ). കൽക്കത്ത, ദില്ലി, ബോംബെ എന്നീ നഗരങ്ങളിൽ ജോലിയെടുത്തു. 1983-ൽ കേരളത്തിലേയ്ക്ക് തിരിച്ചുവന്നു. 1962 തൊട്ട് ചെറുകഥകളെഴുതി തുടങ്ങി. ആദ്യത്തെ കഥാസമാഹാരം 'കുറുകൾ' 72-ൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തി. പതിനഞ്ചു കഥാസമാഹാരങ്ങളും ഒമ്പത് നോവലുകളും ഒരു അനുഭവക്കുറിപ്പും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്.



പുരസ്കാരങ്ങൾ

- 1988-ലെ കേരള സാഹിത്യ അക്കാദമി പുരസ്കാരം 'ദിനോസറിന്റെ കുട്ടി' എന്ന കഥാസമാഹാരത്തിന്.
- 1997-ലെ പത്മരാജൻ പുരസ്കാരം 'പച്ചപ്പയ്യിനെ പിടിക്കാൻ' എന്ന കഥയ്ക്ക്.
- 1998-ലെ നാലപ്പാടൻ പുരസ്കാരം 'സൂക്ഷിച്ചുവെച്ച മയിൽപ്പീലി' എന്ന കഥാസമാഹാരത്തിന്.
- 2006-ലെ കഥാപീഠം പുരസ്കാരം 'അനിതയുടെ വീടു' എന്ന കഥാസമാഹാരത്തിന്.
- 2012-ലെ ഏറ്റവും മികച്ച കഥയ്ക്കുള്ള കേരള സ്റ്റേറ്റ് ചലച്ചിത്ര അക്കാദമി അവാർഡ് 'ശ്രീപാർവ്വതിയുടെ പാദം' എന്ന കഥയ്ക്ക്.

ആഡിയോ റിക്കാർഡിങ്, വെബ് ഡിസൈനിങ്, മൾട്ടിമീഡിയ പ്രൊഡക്ഷൻ, പുസ്തകപ്രസിദ്ധീകരണം എന്നിവയിൽ ഏർപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. 1998 മുതൽ 2004 വരെ കേരള സാഹിത്യ അക്കാദമി അംഗമായിരുന്നു.

പിൻകുറിപ്പ്

- മുപ്പതു മുതൽ നാല്പതു മിനിറ്റിനകം വായിച്ചു തീർക്കാവുന്ന ഉള്ളടക്കമാണ് സായാഹ്ന പുറത്തിറങ്ങുന്ന ഈ ഫോൺ പിഡിഎഫുകളിൽ ഉള്ളത്. ഇതു വായിക്കുവാനായി ഒരിക്കലും ഒരു കമ്പ്യൂട്ടറോ ഡെസ്ക്ടോപ്പ് ആപ്ലിക്കേഷനുകളോ ആവശ്യമില്ല.
- ആധുനിക മനുഷ്യന്റെ സന്തതസഹചാരിയായ സ്മാർട്ട് ഫോണുകളുടെ സ്ക്രീനിൽ തന്നെ വായിക്കുവാൻ തക്ക രീതിയിലാണ് ഈ പിഡിഎഫുകൾ വിന്യസിച്ചിരിക്കുന്നത്. ഫോണിന്റെ വീതിക്കു നിജപ്പെടുത്തിയ രീതിയിലാണ് മാർജിനുകൾ ചിട്ടപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നത്.
- പിഡിഎഫ് പ്രമാണങ്ങൾ വായിക്കുവാനുള്ള പ്രയോഗങ്ങൾ എല്ലാതരം സ്മാർട്ട്ഫോണുകളിലും ഇന്നു ലഭ്യമാണ്. എന്നിരിക്കിലും സൗജന്യമായി കിട്ടുന്ന അഡോബി അക്രോബാറ്റ് റീഡർ ആണ് ഇവയിൽ ഏറ്റവും മുന്തിയത്. അതുകൊണ്ട് അഡോബി റീഡർ ഇൻസ്റ്റാൾ ചെയ്യുകയും അതിൽ ഈ ഫോൺ പിഡിഎഫുകൾ വായിക്കുകയും ചെയ്യുക.
- സ്വതന്ത്രപ്രസാധനം ആഗ്രഹിക്കുന്ന/ഇഷ്ടപ്പെടുന്ന ആർക്കുവേണമെങ്കിലും സായാഹ്നയിലൂടെ സ്വന്തം കൃതികൾ പ്രസാധനം ചെയ്യാവുന്നതാണ്. 30 മുതൽ 60 മിനിറ്റുകൾക്കകം വായിച്ചുതീർക്കാവുന്ന ഉള്ളടക്കം - കഥകൾ, അനുഭവക്കുറിപ്പുകൾ, ലേഖനങ്ങൾ, അഭിമുഖങ്ങൾ, സിനിമാനിരൂപണങ്ങൾ, കവിതകൾ - എന്നു തുടങ്ങി എന്തുവേണമെങ്കിലും അയയ്ക്കാവുന്നതാണ്. അയയ്ക്കേണ്ട വിലാസം: editors@sayahna.org.
- പ്രതികരണങ്ങൾ editors@sayahna.org എന്ന ഇമെയിലിലേയ്ക്കോ, ഈ വെബ് പേജിൽ കമന്റുകളായോ ചേർക്കുക. നിർദ്ദേശങ്ങളും വിമർശനങ്ങളും എപ്പോഴും സ്വീകാര്യമാണ്. അവ സായാഹ്നപ്രവർത്തകർക്ക് കൂടുതൽ ഉത്തേജനം നൽകുന്നതാണ്.